

ira en appel ie « Larry Flynt»

gar 10 mag 1

7 · · · ·

 $g(x) = \frac{1}{2} (1 + \frac{1}{2} ($

.

N. 1. 153

ŠA .

4 . . .

į — · · ·



Commence of the control of the contr

Censure



DIMANCHE 23 - LUNDI 24 FÉVRIER 1997

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

■ L'OTAN ouvre ses portes

En visite à Bucarest, Jacques Chirac a souhaité que la Roumanie intégre l'OTAN en 1999. La Bulgarie et l'Ukraine veulent également accélérer leur rapprochement avec l'Alliance

☑ Une future loi pour l'agriculture

La conférence annuelle sur l'agriculture, réunie à Matignon, n'a défini que les grandes lignes du projet de loi

■ Le besoin de déontologie des CCI

Un rapport demande aux chambres de commerce et d'industrie d'adopter une charte de déontologie pour prévenir les prises illégales d'intérets.

≅ Saint Louis dissous dans Worms

Le groupe français Saint Louis va être fusionne avec la compagnie financière Worms et Cie, son principal action-

Les Parisiens rêvent



Les aspirants à la propriété privilégient

« Le Serpent » est libre

les logements anciens.

Un juge indien a levé, vendredi 21 février, le dernier obstacle à l'expulsion de Charles Sobhraj, un Français emprisonné a New Dehli depuis plus de vingt-

≅ Le dossier **Luther King**

La justice américaine s'achemine vers une réouverture du dossier de l'assassinat de Martin Luther King.

Les glaciers des Alpes fondent Avant la fin du XXII siècle, le domaine

glaciaire alpin pourrait diminuer de

Michel Rocard au « Grand Jury »

L'ancien premier ministre est l'invité du « Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 23 février à 18 h 30.





La politique d'immigration du gouvernement altère l'image de la France à l'étranger

Le RPR se mobilise pour atténuer l'impact des manifestations contre le projet Debré

LE MOUVEMENT de protestation contre le projet de Jean-Louis Debré renforçant le contrôle de l'immigration s'est traduit, samedi 22 février, par une manifestation à Paris et des rassemblements dans physieurs villes de province. A la veille de ces défilés, le gouvernement a tenté de s'appuyer sur l'opinion publique pour désamorcer cette contestation. Alain Lamassoure, porte-parole du gouvernement, a mis en garde les pétitionnaires cootre le risque d'amoleame > entre immigration régulière et immigration clandestine, Le RPR organise, ce weekend, une mobilisation de ses mílitants pour distribuer, à deux millions d'exemplaires, un tract de soutien au projet Debré.

La comparaison entre la politique actuelle de l'immigration et les lois raciales de Vichy a déclencé un début de polémique. La fédération des déportés et des personnalités telles que Serge Klarsfeld ont jugé ce rapprochemeot a abusif a et a scandoleux a. A en juger par les commentaires



le Maroc ou la Côte d'Ivoire, et aux propos recueillis par oos correspondants, le projet de M. Debré a conforté une incontestable dépréciation de l'image de la Prance à l'étranger. Les progrès du Front national et le durcissement de la législation sur l'immigration soot interprétés comme un seul et même pbéoomène, celui d'une montée de la xénophobie eo

Parallèlement, la multiplication des démarches et cootrôles - de plus en plus tatilions - auxquels sont soumis les demandeurs de visa dans les pays de l'espace francopbone est vécue comme humiliante, voire dissuasive. Elle est souvent en cootradictioo avec la politique de coopération et d'échanges culturels que la France entend maintenir dans ces pays.

Lire pages 6 et 7, nos enquêtes et points de vue pages 10 à 12, notre éditorial page 13 et la chromique de Pierre Georges page 26

Lire page 8

Le pays de Galles célèbre une tentative farfelue d'invasion française

FISHGUARD (Pays de Galles) de notre envoyé spécial

Fishquard, petit port situé à l'extrémité sudouest du pays de Galles, célèbre le « Daucanmiwyddiant Glaniad y Ffrancod », en clair le bicentenaire de la dernière invasion de la Grande-Bretagne. Si les plans de la Grande Armée de Napoléon et la bataille d'Angleterre de Hitler n'ont jamais permis à quiconque de mettre pied en terre d'Albion, œux de Lazare Hoche ont connu un début d'exécution avant de s'achever en désastre.

En décembre 1796, le général Hoche avait envoyé une vaste armada envahir le pays de Galles. Elle n'avait même pas pu débarquer en raison de vents contraîres. Un raid de diversion sur les côtes britanniques avait néanmoins été lancé en février 1797. Le 22, après avoir échoué devant Bristol, toujours à cause des vents, quatre navires français débarquaient 1 400 hommes sur une crique proche de Fishguard. L'expédition était commandée par un artilleur américain, William Tate, assisté d'officiers irlandais. Les soldats étaient pour la plupart d'anciens prisonniers vendéens auxquels on avait donné le choix entre s'engager ou rester au fond d'un cachot. En

moins de quarante-huit heures, l'aventure | s'acheva en farce, Tate s'étant rendu à des supplétifs locaux moins nombreux, dans ce qui est devenu le pub local, le Royal Oak (le Chêne royal). Il était agé, ses hommes avaient fait main basse sur une cargalson de porto échouée peu avant sur les rochers voisins et n'étaient guère en état de combattre. L'environnement était hostile, la population, protestante, au contraire des Irlandais, haissant ces papistes de Français. Principal élément de la farce, la présence de paysannes locales que les soldats avalent pris de loin pour des renforts ennemis, confordant leurs hauts chapeaux noirs et leurs capes rouges avec des uniformes anglais. L'une d'elles, une forte femme fumant la pipe et buvant sec, Jemima Nicholas, aurait, dit-on, capturé avec sa fourche douze soldats de la République. En fait, dit un historien gallois, elle aurait ramassé une paire d'ivrognes pour les enfermer dans l'église lo-

Pour les habitants, cette anecdote est l'événement le plus marquant de leur histoire, et ils entendent le célébrer tout au long de l'année. Soixante-dix femmes ont brodé leur propre « tapisserie de Bayeux » décrivant

l'aventure sur trente mètres de long. D'autres répètent un opéra sur ce thème. Mais qui, en France, a entendu parler de l'Invasion manquée d'Abergwaun? Elle a pourtant eu son importance: Hoche voulait répondre à la «sale guerre» lancée par les Anglais, qui avaient soutenu l'insurrection royaliste de Quiberon, dit l'historien local Bill Fowler, sur la chaîne télévisée en gallois S4C.

Mais surtout, l'apparition de La Vengeonce, de La Résistance, de La Constance et du Vautour avait Inquiété l'amirauté, auquels ils avaient échappé; elle décida un programme de construction intensive de navires sans lequel le résultat de Trafalgar aurait peut-être été Inversé. Enfin, les Français semèrent la panique sur la place financière de Londres, explique le professeur d'histoire économique et sociale de l'université du Kent, L.S. Pressnell : on se rua sur le stock d'or, largement entamé par le récent redressement du franc. Déià I Et la Banque d'Angleterre, après avoir temporairement suspendu ses paiements en espèces, mit sur le marché dès mars 1797 son premier papier-monnaie.

Patrice de Beer

Les meurtres de Boulogne-sur-Mer relancent le débat sur les crimes sexuels

LES DEUX HOMMES soupconnés d'avoir enlevé les quatre jeunes filles àgées de dix-sept et vrier au Portel (Pas-de-Calais), puis de les avoir violées et assassinées devaient être mis en examen, samedi 22 février, pour « viols, assassinats à récidive légale et séquestration ». Jean-Michel et Jean-Louis Jourdain, deux ferrailleurs, avaient indiqué l'endroit où oot été retrouvés, vendredi, les corps d'Amélie et Peggy Merlin et d'Audrey et Isabelle Lamotte, près de Sainte-Cécile-Plage. Respectivemeot coodamnés, eo 1989, à quinze aos de réclusioo pour meurtre et à dix années pour viol, ils avaient été libérés en 1995 et en 1994 au terme de leur peine. Ce drame relance le débat sur la préventioo de la délinquance sexuelle.

Un casino à Bordeaux

BORDEAUX affiche soo ambition d'attirer un tourisme haut de gamme: le conseil municipal de la ville qu'administre le premier mioistre devrait approuver, hundi 24 février, l'installatioo d'un casino. De dimension internationale, l'établissement sera implanté dans le quartier hôtelier du Lac. L'appel d'offres, que se disputeront les groupes Partouche et Barrière, portera sur une concession de dix-huit ans. Alain Juppé devrait aussi annoocer une mauvaise nouvelle à ses coocitovens. Le festival des avantgardes, Sigma, sera « suspeodu » dès cette année, faute de financements. Sigma avait été créé eo 1965 et réunissait chaque automne la plupart des figures marquantes de la création internationale.

Lire pages 9 et 22

L'Asie centrale, des Balkans avec du pétrole

ON A SOUVENT expliqué le contraste entre la massive interventioo des Etats-Unis contre l'Irak en 1991 et leur loogue passivité dans l'affaire bosniaque par l'absence, dans le second cas, de tout enjeu pétrolier. Avec son relief et son histoire tourmeotés, et plus encore avec son incroyable bigarrure ethnique, clanique, religieuse, l'Asie centrale présente, en plus rude, plus d'un trait commun avec les Balkans.

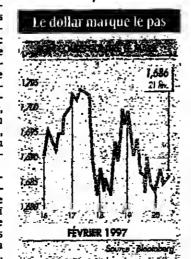
Mais, à leur différence, elle recèle, notamment le long de la mer Caspienne et en offshore, d'importants gisements de pétrole et plus encore de gaz. Du fait de l'augmentation de la population et donc de la consommation mondiales, de l'urbanisation croissante, de l'industrialisation rapide de la Chine et d'autres pays d'Asie ou d'Amérique latine, enfin de la sensible di-minution des réserves identifiées, le baril de brut est passé en un an de 18 dollars à un pen plus de 25, soit le prix que réclamait Saddam Hussein avant l'invasion du Ko-

Près des deux tiers de ces réserves sont situés au Proche-Orient, dont la moltié dans la seule Arabie saoudite, et un quart réparti entre l'Iran et l'Irak. La première n'ayant plus la solidité d'antan, les deux autres n'ayant en commun que leur hostilité aux Etats-Unis,

on comprend qu'ils s'intéressent de cennies d'affrontements anglosur laquelle n'ont guère cessé, depuis les invasions mongoles, de lorgner les puissances riveraines. Il y a un siècle, pour cause d'union sacrée contre l'Allemagne, un partage de zones d'influence, que ni la cbute du tsarisme ni l'indépendance des indes o'avaient mis en question, y avait mis fin à des dé-

plus en plus à cette Asie centrale russes. La tension sino-soviétique, puis la montée de l'islamisme ont commencé à l'ébranier. Et il est maintenant établi que c'est la crainte des répercussions, sur les Républiques musnimaces de l'URSS, de l'incapacité du régime communiste de Kaboul à venir à bout de la guérilla intégriste qui a fait se résoudre Breinev à envahir

Monaco, au-delà du paradis fiscal



LA PRINCIPAUTÉ de Mo-naco a, pour qui veut placer son argent, de sérieux atouts: pas d'impôt sur le revenu, pas d'impôts locaux, pas de taxation de l'épargne, pas de droits de succession pour les donations et les successions en ligne directe. Ce n'était pas suffisant. Monaco veut devenir une place financière de première importance en Europe, concurrencer le Luxembourg et attirer les épargnants européens en renforçant son secret bancaire. D'autant que le Luxembourg pourrait durcir sa fiscalité. A lire également dans nos pages « Placements », notre bilan de la semaine, marquée par la stabilisation du dollar et de la Bourse de Paris.

Lire pages 15 à 17

signait ainsi l'arrêt de mort de l'empire bâti par Staline.

Compte tenu des constantes prévenances du Kremlin envers New Delhi, le Pakistan a aussitot réagi pour éviter d'être coincé entre deux puissances hostiles et pour se donner une chance d'étendre à l'ouest son espace stratégique: l'Afghanistan n'était-il pas dominé, bien qu'ils fussent minoritaires, par ces mêmes Pachtouns qui, sous le nom de Pathans, peuplent sa frontière du Nord-Ouest? Il y fut fortement encouragé par l'Arabie saoudite, l'Egypte et les Etats-Unis, ces derniers fournissant les fusées Stinger, si efficaces contre les hélicoptères soviétiques que Gorbatchev fut contraint, en 1988-1989, de retirer ses troupes.

Les malbeurs de l'Afghanistan n'allaient pas s'arrêter pour autant, les rivalités entre ethnies ou clans rivaux ayant pris la relève de la lutte contre l'occupant : inutile de dire qu'ils étaient le plus souvent soutenus de l'extérieur, renforcés à l'occasion par des volontaires étrangers, dont certains se battront par la suite au Tadjikistan, en Bosnie ou dans les rangs du GIA algé-

André Fontaine

Retour en larmes



ISABELLE AUTISSIER

PARTIE pour gagner, elle est rebors course, a franchi la ligne d'arrivée du Vendée Globe quatre jours après Christophe Auguin. Eprouvée par ce tour du monde à la voile en solitaire, elle a pleuré. Elle se dit « atterrée » par les critiques sur soo comportement lors des recberches de Gerry Roufs, disparu depuis le 7 janvier.

	Lire page 18
International 2	Asjourd bus 10
France6	Jess 19
Societé 8	Météorologie 2
Carnet 9	Abonnements2
Horizons 10	Culture2
Entreprises 14	Guide culturel 24
Placements/marchés 15	Radio-Télévision . 2

1999 ». • A MOSCOU, le secrétaire d'Etat américain, Madeleine Albright, blique, Jacques Chirac, a « souhaité a tenu a souligner le « progrès » en-

si « beaucoup reste à faire ». • LES RIVERAINS de la mer Noire, la Bulga-

que la Roumanie rejoigne l'Alliance registré dans ses discussions sur atlantique au plus tôt, si possible dès l'élargissement de l'Alliance avec le ment accélérer leur rapprochement président russe, Boris Eltsine, même avec l'OTAN. Le gouvernement bulgare a annoncé sa candidature pour « éviter d'être marginalisé », et

l'Ukraine, tout en prônant sa « neutralite », ne s'oppose pas à l'élargissement de l'Alliance atlantique vers l'Est, et souhaite définir avec elle une « relation particulière ».

Jacques Chirac espère voir la Roumanie intégrer l'OTAN en 1999

A l'occasion de sa visite officielle à Bucarest, le président français a affirmé que Paris « soutient résolument les efforts courageux et difficiles » du peuple roumain pour construire un pays « qui tiendra toute sa place au cœur de l'Europe de demain »

BUCAREST de nos envoyes spéciaux

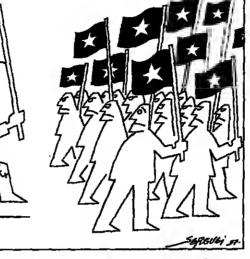
Deux mois après la prise de fonctioos du nouveau président roumain, Emil Constantinescu qui a mis fin à un interrègne de sept ans peodant lequel la Roumanie a hésité sur la voie à prendre -, la visite de deux jours que le président Chirac a effectuée, vendredi 21 et samedi 22 février, à Bucarest. tombe a un moment particulièrement crucial. Pressés de recoller au pelotoo des autres pays d'Europe centrale, qui oot tous misé sur la libéralisation de leurs économies pour être reconnus comme parteoaires par le moode occidental, les nouveaux dirigeants ont lancé, avec la bénédiction du Foods monétaire international, un courageux programme pour rattraper le temps perdu. Les Roumains espèreot, comme les Hoogrois, les Polonais ou les Tchèques, être reconnus comme des interlocuteurs sérieux, et donc susceptibles aussi d'être intégrés, d'abord dans l'Alliance atlantique, puis dans l'Union

Les négociations préparatoires du pays, ses liens avec l'ancien né-au sommet de l'OTAN, qui dolvent gime communiste le rendaient sus-

se tenir à Madrid en juillet, et les propositions que vienneot de faire les Occidentaux pour obtenir l'aval des Russes à l'élargissement de l'Alliance n'ont pas été jusqu'ici très encourageantes pour les Rou-

RÉTICENCES AMÉRICAINES Les Américains, entrainant dans leur sillage une bonne partie de leurs alliés européens, ne paraisseot guère coovaincus de la nécessité de compliquer les choses en proposant d'ouvrir d'un seul coup l'Alliance à trop de candidats. Ils se cooteoteraient bien volontiers des candidats les plus naturels : la Pologne, la Hoogrie et la République tchèque. L'ancien président roumain, loo Iliescu, avait bien tenté de montrer patte blancbe en faisant la cour aux industries d'armemeot américaines et surtout en acceptant de conclure, en 1996, avec les Hongrois, un accord réglant leur contentieux sur le traitement de la minorité hongroise de Roumanie. Mais son incapacité à lancer de vraies réformes à l'intérieur du pays, ses liens avec l'ancien ré-

pect. Les efforts de M. Constantinescu depuis son arrivée au pouvoir peuvent-ils changer la donne? La France plaide aujourd'hui pour une réponse positive et c'est ce que le présideot Chirac est venu assurer aux Roumains à Bucarest, Invité à s'adresser devant le congrès du Parlement roumain, comme il l'avait fait devant la Diète polonaise en septembre 1996, puis devant le Parle-meot hongrois en janvier, le chef de l'Etat a affirmé que «la France soutient résolument les effarts courageux et difficiles entrepris par le peuple roumain - pour coostruire une Roumanie « qui tiendra taute sa place ou cœur de l'Eurape de demain ». Le sommet de Madrid, a-til dit, « décidera de l'engagement force : je souhaite que la Roumanie retour par le régime de l'ancien président lou lliescu. - (AFR)



rejoigne l'Allionce atlantique au

plus tôt, si possible dès 1999 ». Comme le président Chirac l'a souligné devant soo hôte, avec lequel il s'est cotretenu veodredi après-midi pendant près de deux heures, Paris voit plusieurs raisons de donner satisfaction aux

L'ex-roi Michel recouvre sa citoyenneté

Décho de sa citoyenneté par les communistes eo 1948, l'ex-roi Mi-

chel de Roumanie a recouvré celle-ci en vertu d'une décision adop-

tée vendredi 21 février par le gouvernement Issu des élections de no-

vembre 1996. Le décret stipule que « la citoyenneté roumaine ne saurait être retirée aux personnes qui l'ant acquise par leur naissance ». L'ex-souverain, âgé de soixante-quinze ans, a estimé qu' « au-delà

de lo réparation faite à sa personne, cette décisian entérinait la réconci-liatian nationale ». Exilé en Suisse, Michel de Roumanie avait sou-

haité à plusieurs reprises revenir dans soo pays natal après la chute

Roumains: le résultat des dernières élections, qui confirme l'engagement du pays sur la voie des réformes démocratiques, ses efforts pour régler ses contentieux avec ses voisins et, enfin, l'importance stratégique du pays pour le flanc sud de l'Alliance atlantique.

DURES RÉALITÉS

Aux yeux de Paris, cette intégration aurait l'intérêt d'encourager les Roumains à poursuivre sur la voie de leurs réformes, eo attendant, plus tard, de pouvoir intégrer l'Union européenne. Il est clair que le retard pris ne permet pas, pour le moment, à la Roumanie d'espérer faire partie du premier train des futurs adhérents à l'Union. A Varsovie et à Budapest, le président Chirac avait assuré les Polooais et les Hongrois qu'il estimait leur intégration possible en l'an 2000. Devant le Parlement roumain, M. Chirac a rappelé que « taus les pays candidats dalvent être placés sur un pied d'égalité », mais que, « bien sûr, le rythme et l'aboutissement des pourpariers dépendront de critères abjectifs ». « C'est avec vous, a-t-il ajouté, que

savez, souhaite que cette adhésion puisse intervenir le plus tôt pos-La visite du chef de l'Etat français a été l'occasion des deux côtés

nous fixerons la date la plus propice

à votre adhésian. La France, vous le

de célébrer, 000 sans emphase, « l'amitié de deux vieilles nations latines », selon la formule de Jacques Chirac, qui a souhaité que la Roumanie, où le fraoçais reste la langue étrangère la plus enseignée, accueille dans quelques années un sommet de la francophonie.

En témoignage de cette amitié, les Roumains avaient même organisé, samedi matin, une cérémonie pour rebaptiser du nom de Charles de Gaulle l'une des grandes places de leur capitale, là où se trouvait autrefois la statue de Staline. Pourtant, en dépit de ces atouts, force est de constater, comme l'a fait le président lin-même, que les relatioos écocomiques bilatérales « n'atteignent pas l'intensité et l'excellence de nos relations politiques et culturelles ».

En 1996,la France n'était que le cinquième investisseur en Roumanie et le quatrième partenaire commercial. Il y a du painsur la planche pour les industriels et les hommes d'affaires français, qui n'ont pas été, jusqu'à présent, à la hauteur de ce que l'oo attendait d'eux. Mais aussi pour l'administration française pour adapter 500 langage aux dures réalités: les Roumains attendaient un geste de la France pour rendre plus faciles les visas d'entrée sur son territoire, qui continueot d'être exigés contrairement à ce qui est le cas pour les Polonais, les Hongrois ou les Tchèques.

> Henri de Bresson et Christophe Châtelot

7.

Gérard Depardieu, « homme d'affaires »

Gérard Depardieu a endossé soo costume d'« homme d'affaires » pour se Joindre à la délégation d'entrepreoeurs qui accompagnait Jacques Chirac. Après avoir échangé de très chaleureuses accolades avec Jean-Luc Lagardère, le patron de Matra, durant la cérémonie officielle organisée à l'arc de triomphe de Bucarest, Gérard Depardien a délaissé quelques instants la délégation pour mesurer sa popularité d'acteur dans le ball de l'Institut français de la capitale, où l'atteodait un parterre de journalistes, de curieux et d'artistes roumains. Accompagné de soo « am! » Ilie Nastase, Gérard Depardieu a confirmé-son intention d'investir dans ce pays « que j'ai dans la tête 📉 des négociatians d'adhésion d'un 🧻 du régime communiste de Nicolae Ceausescu en décembre 1989. 🛭 depuis langtemps parce qu'il a produit tant de grands auteurs et de certain nombre d'Etats candidats. O'avait cependant été autorisé qu'une fois à s'y rendre, à l'occasion grunds acteurs ». Sans projets définitivement arrêtés, Gérard Depar-dieu s'est dit prêt à investir dans le domaine culturel, « peut-être a été la première à le dire avec eo raison des conditions « inadmissibles » imposées, selon lui, à son dans la production de films », a-t-il précisé. - (Corresp.)

A Moscou, Madeleine Albright souligne le « progrès » des discussions sur l'élargissement

de natre carrespandante

Précédée de sa réputation d'inflexible porteuse de la mémoire des émigrés d'Europe de l'Est ayant ful le communisme, Madeleine Albright a quitté Moscou, vendredi 21 février, gratifiée d'un compliment porté par son homologue russe, autre vieux routier de l'ex-guerre froide : « Mª Albright a montré qu'elle est non seulement une "dame de fet", mais aussi une femme canstructive ». a déclaré le ministre des affaires étrangères, Evgueni Primakov. Quelle fut la raison de cette embellie dans

les échanges verbaux russo-américains? La visite de Madeleine Albright à Moscou, épisode dans la saga de l'élargissement de l'OTAN qui oppose les deux pays, fut surtout marquée par sa rencontre avec Boris Eltsine, qu'elle voyait pour la première fois en tête-à-tête. Les deux responsables ont parlé en russe, sans interprete, peodant les vingt dernières minutes d'un entretien qui a duré une heure, a affirmé le porte-parole du département d'Etat, Nicholas Burns.

Ce privilège, qui n'est donné à aucun autre interlocuteur étranger important du tsar Boris », donne une autorité supplémentaire au nouveau chef de la diplomatie américaine. Selon elle, le président russe s'est montré « très vif d'esprit, sachant exac-

tement où il voulalt en venir (...) lars d'une contraignante. M™ Albright n'a pas contre-rencantre qui n'était pas règlée à l'avance dit M. Primakov, laissant cependant ce soin mais une discussian du tac au tac qui montrait ses capacités mentales et sa cancentratian ». Après s'être ainsi livrée à l'étrange exercice consistant à vanter l'intellect du président russe, auquel Jacques Chirac s'était dejà livré au début du mois, M= Albright a refusé de commeoter son état physique, sous prétexte que ce ne serait « pas convenable ...

Mais il ne faut sans doute pas réduire la satisfaction exprimée par M. Primakov à la bonne humeur que provoque au Kremlin toute journée ou son maître donne des signes de vraie convalesceoce, comme ce fut apparemment le cas vendredi. La raison en serait le « progrès » enregistre, selon M™ Albright, dans ses discussions sur l'OTAN, même si « beaucoup reste à

« Pour autant que je l'ai campris », a dit. pour sa part, le ministre russe lors de leur conférence de presse commune, « M - Aibright partage l'idée » d'un document « contraignant » sur les futures relations entre la Russie et l'OTAN, devant être ratifié par les Parlements concernés. li s'agit d'un point de discorde entre Moscou et Washington, où l'on souhaite que ce document soit une simple charte, legalement noo à son porte-parole : les Etats-Unis, a-t-il dit, o'ont « pas changé de position » à ce sujet. Ce point était d'ailleurs débattu au même momeot à Bruxelles entre les seize membres de l'OTAN, dont les divergeoces à ce propos n'échappeot pas à M. Primakov, lui-même attendu dimanche au siège de l'Alliance.

THÉORIE OUBLIÉE

Car il semble acquis que Moscou va enfin travailler à la rédaction d'un document prapre à minimiser les camplications au cas où l'elargissement de l'OTAN aurait finalement lieu », comme l'a dit M. Primakov, repreoant sa formule lancée il y a plus de cinq mois. En attendant, les ténors de la vie politique russe, toutes tendances confondues, vont continuer à donner de la voix contre l'élargissement. D'autaot plus que des doutes sur son bien-fondé sont de plus en plus fermemeot exprimés, souveot par d'anciens « faucoos » de la guerre froide, dans les médias anglo-saxons. Dans les médias russes, en revanche les « pro-OTAN » n'ont plus guère droit à la parole, sauf à rèpercuter les déclarations relativement modérées d'Alexandre Lebed. Une théorie, avancée en novembre der-

nier, semble en particulier soigneusement oubliée : elle voulait que les présidents Eltsine et Clinton, réélus pour leurs seconds mandats, aient à cœur d'obtenir des succès en politique étrangère, pour la postérité. Mais l'époque des sommets russo-américains autour d'accords de désarmement historiques semble révolue. L'élargissement de l'OTAN pourrait être la dernière chance, avant l'an 2000, de créer une tension suffisante pour oécessiter l'interveotion de sauveurs de l'bumanité », après avoir ser-

vi de dérivatif en politique intérieure. L'bypothèse souffre cependant d'un constat, fait ce mois-ci par des instituts de soodage russes. Pour le VTsIOM, le plus sérieux des instituts de sondages, 36 % des personnes interrogées « ne savent pas » si l'OTAN représente une menace pour la Russie, 32 % pensent qu'elle a une attitude « neutre » et moins d'un quart seulement la jugeraient « agressive ». Certains analystes rétorqueot que, en Russie, les décisions sont prises par une classe politique élevée dans la haine de l'OTAN et indifférente aux opinions de la rue. Boris Eltsine aurait une cbance de prouver le contraire lors de sa rencontre avec Bill Clintoo, prévue le 20 mars à Helsinki.

Les alliés prêts à aménager le traité CFE

Les alliés de l'OTAN sont prêts à concéder d'importantes modifications du traité CFE sur la limitation des forces conventioonelles en Europe afin d'apaiser l'hostilité de la Russie à l'élargissement de l'Alliance atlantique. Signé en novembre 1990 entre POTAN et le pacte de Varsovie, le traité CFE engage seize membres de l'Alliance et quatorze pays issus de l'éclatement de l'URSS. Les nouvelles propositions, qui prévolent une «réduction globale» des armements dans la zooe d'application du traité (de l'Atlantique à l'Oural), devraient donner le coup d'envoi de la renégociation du CFE, qui a débuté formellemeot le 21 janvier à Vienne. L'OTAN y accepte le principe de limitatioo des arsenaux de chaque pays, par opposition aux régions. L'Alliance a également cédé à une requête de Moscou en faveur d'une limitation « territoriale », ce qui empêcherait POTAN de masser des troupes dans une zone particulière près de la fron-Sophie Shihab tière russe. - (AFP, Reuter.)

La Bulgarie et l'Ukraine souhaitent accélérer leur rapprochement avec l'Alliance

rie à l'entrée dans l'OTAN, annoncée lundi 17 février, marque un pas de plus vers un • encerciement • de la mer Noire par des pays membres, ou éventuels futurs s'agit, dans le débat sur l'élargissemembres, de l'Alliance atlantique. Un processus qui n'ira sans doute pas sans provoquer des réactions à Moscou, où la région de la mer Noire est considérée depuis longtemps comme une zone sensible, notammeot pour l'exportation du

pétrole via le port de Novorossisk. « D'un point de vue géastragégique, l'entrée de la Bulgarie dans pays jusqu'aux élections législal'OTAN est souhaitable, estime un responsable bulgare, car pourquoi

ture a l'OTAN est fortement soulenue par la France, et, au sud, il y a la Turquie, déjà membre de l'Alliance. » [] ajoute: «Pour nous. il ment de l'OTAN, de ne pas prendre trop de retard sur la Roumanie, et d'eviter d'être marginalisés. »

La candidature bulgare à l'OTAN a été annoncée par uo aussi, accélérer son rapprochegouvernement intérimaire de centre-droit, proche de l'Union des forces démocratiques (UDF, opposition), qui doit diriger le tives du 19 avril, pour lesquelles l'UDF est donnée favorite. Ce pays sie, elle ne s'oppose pas à l'élar-

il y a la Roumanie, dont la candida- hésitations concernant l'OTAN. dues à des dissensions politiques internes, et au souci de ne pas provoquer la Russie, « signe du poids des mentalités anciennes [communistes], lorsque l'OTAN était perçue comme l'ennemi », précise le responsable bulgare.

L'Ukraine, autre pays riverain de la mer Noire, semble vouloir, elle ment avec l'Alliance atlantique. L'ancienne République soviétique (la plus grande après la Russie) n'est pas candidate à l'adhésion et prone officiellement la « neutralité . mais, contrairement à la Rus« des armes nucléaires ne soient pas installées sur le territoire des nouvcaux Etats membres > de l'Al-

LA OUESTION DE SÉBASTOPOL

« Il arrive à la Russie de menacer le mande, obligeant par là certains pays jadis membres du Pacte de Varsovie à rechercher un autre parapluie », a déclaré le président ukrainien, Leonid Koutchma, dans une interview publiée jeudi 20 février dans le quotidien russe Nezavissimaia Gazeta. Cet acquiescement à l'élargissement de l'Alliance atlantique se double d'une volonté de signer, d'ici à la laisser un " trou " dans la région des de 8,7 millions d'habitants s'était gissement de l'OTAN vers l'Est, et fin de l'année, un « dacument » Balkans ? Au nord [de la Bulgarie], jusque-là distingué par ses valses- se contente de demander que OTAN-Ukraine, définissant une claré M. Koutchma, qui estime que

« relatian particulière » entre Riev et l'Alliance. L'Ukraine avait été en 1994 la première République exsoviétique à rejoindre le programme « Parteoariat pour la

paix » de l'OTAN.

« Il existe, en Russie, des farces qui cherchent à utiliser le renforcement des liens entre l'Ukraine et l'OTAN pour accraître la tensian [entre nos deux pays] », a affirmé M. Koutchma. Le chef d'Etat ukrainien a accusé le président russe, Boris Eltsine, de refuser la « narmalisation » entre leurs deux pays. « La Russie a encore la vision stéréotypée d'une Ukraine lui appartenant ou, à tout le moins, entrant dans sa sphère d'influence », a dé-

l'OTAN « est mue par de bonnes intentians et ne naurrit pas la moindre

visee agressive » La principale pomme de discorde entre Riev et Moscou porte sur le statut du port de Sébastopol, situé en Crimée, presqu'ile stratégique dans la mer Noire. La Russie revendique ce port, rattache a l'Ukraine, comme base puir cipale pour sa flotte. Eoviron 30 000 soldats et marins russes soot stationnés dans la région de Sébastopol. Pour M. Koutchma, il y a désormais en Ukraine « de plus en plus de voix pour demander le départ de la flotte [russe] de la mer

Natalie Nougayrede

-- --- 4-82

"三"77 下山野神教·黄 ार के प्रतिकास क्रिकेट जार के प्रतिकास क्रिकेट

المجتمع البارات TOTAL MANAGEMENT · 人名克雷克克 T SI 50 July 2004 大流 县 10 mg - 40 mg

1 4 - A 21-74 A -三种 网络新春

17. 18 to 15. 178 1

per may be a

6 後年5 至5 董

 $\chi^{+} = \chi_{+} + \chi_{-} + \chi_{-} = -\infty$.

100

22.00

just state

7 1 1

New York Control of the Control of t

graph to and .

ga dine safety a service of

وجدي مجار بيدي

Service Services

5 - Ares - 10

الراجي المتعاربين

774 A 144

graph a good o

A ...

÷...

818 W.

and the second

A 1879 18 14

125 13000

See Sea-

- see see ALC: N 2 mg -----All the state of The same of the same

- ******

والمراجع والمراجع المناهجين

gingle der eine eine

product the second second

Les incidents violents se multiplient dans la ville divisée de Mostar

La cité de Bosnie-Herzégovine vit dans l'insécurité permanente

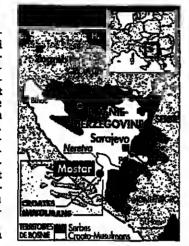
Les incidents violents se multiplient à Mostar. Il y a eu, pour la première fois depuis l'accord de Dayton, des coups de mortiers, tirés par les la Force multinationale de l'OTAN (SFOR). Le commandant de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à Mostar, le général Yves Le Chatelier, a dénoncé un « acte terrolatement de la SFOR à mostar de la SFOR à Mo

MOSTAR

de notre envoyé spécial Sept ponts flambants neufs enjamhent la rivière Neretva, qui s'écoule entre les quartiers de Mostar. Les sept ponts, orgueil des diplomates européens qui ont financé leur reconstruction, sont presque déserts. Sur la rive quest de la Neretva vivent les Croates; sur la rive est vivent les Musulmans. Chaque camp a son armée, sa police, son administration, son drapeau, sa monnaie. Et les nationalistes croates, qui maintiennent l'existence illégale de leur «République d'Herzeg-Bosna », veillent à ce qu'ancun projet pour la rémisscation de la ville n'aboutisse.

Les incidents se multiplient à Mostar et l'affrontement le plus sérieux a eu lieu il y a deux semaines lorsqu'un commando croate a attaqué une foule de Musulmans venus se recueillir dans un cimetière pour la fin du ramadan, battant sévèrement les fidèles avec des barres de fer avant d'ouvrir le feu. Un homme est mort et une trentaine de personnes ont été blessées. Les policiers croates ont participé à l'agression. « C'est la technique de l'escalade, commente un officier de la SFOR. Chaque Jour, le calibre des armes augmente. Ce n'est pas encore la guerre, mais ça va bientôt y res-

sembler, » La fusillade du cimetière a été l'apogée d'un climat de violence qui empire au fil des mois. Expulsions, intimidations, entraves à la liberté de mouvement : la cité herzégovinienne vit dans une atmosphère permanente d'insécurité. Cette fois, la communauté internationale s'est résolue à éclaircir les responsabilités, et le résultat de l'enquête de l'ONU est très attendu. * Tant attendu que le tir contre le blindé espagnol n'est peut-être pas étrapger à cette enquête très sensible », songe un officier occidental. « Chacun a réalisé que cet incident était d'une nature très particulière, et que les



prochaines étapes sont vitales pour le processus de paix », commente Sir Martin Garrod, le chef du bureau mostarien du haut représentant international Carl Bildt.

Malgré le climat de peur et la loi du silence imposée par les mafias à Mostar, chacun sait bien qui sont les commanditaires de l'attaque. Et de murmurer, craintivement, les noms des principaux chefs séparatistes croates et de leurs hommes de main. Le personnage le plus fréquemment cité est Marko Radic - dit Maka -, le chef de la police, qui s'est illustré durant la guerre dans une unité d'élite puis dans un camp de détention de sinistre mémoire. Le commando aurait été composé de ses hommes des forces spéciales. Maka, s'il est impliqué dans l'attaque contre la foule musulmane, ne serait pourtant qu'un executant. Derrière lui, Il y a l'étatmajor du HDZ (Communauté démocratique croate), le parti du prégrâce aux trafics de la guerre, et vic a moins de prohlèmes avec les partisans d'une division ethnique nationalistes, moins puissants à Sa-

« Ils désirent que le pays soit divisé et que Mostar soit la capitale des Croates, dénonce Safet Orucevic, le chef du camp hosniaque. Ceux-là avaient tenté de tuer Hans Koschnick [le « maire » européen de Mostar de 1994 à 1996], uniquement parce qu'il voulait réunifier la ville. Ou ils sont expulsés de la scène politique, ou ce sera la victoire du fascisme. Mes ennemis ne sont pas les Croates. Ce sont les fascistes, les fous, les crimi-nels de guerre de Mostar et de Zagreb ». M. Orucevic, qui pense qu' « il y a apparemment une volanté de la communauté internationale d'exercer des pressions » sur les nationalistes croates, affirme être « lassé d'être optimiste », trois ans après la signature du cessez-le-feu.

EXPULSION DE FAMILLES

Le maire croate, Ivica Prskalo, rejette la responsabilité du violent incident sur Safet Orucevic, qui « a conduit cette foule vers un cimetière sans m'en avoir préalablement averti, sans aucune considération pour la sécurité des gens ». M. Prskalo évoque par ailleurs « la confiance » qui doit être rétablie entre les communautés, et il condamne les expulsions de familles musulmanes de Mostar-ouest (200 personnes en un an). Ivica Prskalo est cependant considéré comme une marionnette. Il aurait très peu de marge de manœuvre vis-à-vis des ultranationalistes du HDZ d'« Herzeg-Bosna » et de Croatie. M. Prskalo dément, et soutient que « les extrémistes ne contrôlent pas la situation ». Pourtant, récemment, tandis qu'il rencontrait de plus en plus fréquemment M. Orucevic pour évoquer la réunification de la ville, le magasin de vêtements de son épouse a ex-

tendus, les extremistes se réveillent, mais je conserve mon autorité, dit M. Orucevic. Bien sür, les incidents provoqués par les Croates renforcent leurs positians. Heureusement, le chef incontesté reste Alija Izetbegovic. qui se bat pour une Bosnie unifiée. » Safet Orucevic demeure le principal défenseur de Mostar multiethnique, et il a obtenu le plus grand nombre de voix aux dernières élections, « Nous sommes revenus à la case départ, déplore Alija Behram, le directeur de la télévision de Mostar-est. Mostar est divisée, et la focon de maintenir cette division est particulièrement cruelle. Une bande de fascistes essayent de vaincre l'Etat de Bosnie-Herzégovine et le monde entier. L'enjeu de cette enquête de l'ONU est primordial, car il faut briser l'élan de ceux qui prônent la division et la haine, et qui sont prêts à relancer la guerre. »

Zagreh. « Dans ces maments très

صكنا من الاعل

« Le chemin vers la paix sera lang, soupire Martin Garrod. Un progrès récent est que les respansables croates se saient enfin pronancés contre les expulsions de Musulmans. Malheureusement, il reste les problèmes cruciaux : le blocage des institutians politiques par le puissant labby des extrémistes, et la terreur des

Dans un café, deux femmes croates s'embrassent. L'une arrive de Mostar-ouest où elle vit avec ses parents; l'autre est sa sœur aînée, qui vit à Mostar-est avec son mari musulman. Elles rient aux éclats. Pour les Mostariens, la division imposée par les nationalistes ne signifie rien, sinon la guerre. Les deux sœurs ne souhaitent pas parler de l'absurdité de leur vie, de leur amertume. Elles profitent de leurs sident Franjo Tudiman, et les hauts plosé, et chacun murmure retrouvailles car, bientôt, l'une devra traverser, sans savoir quand elle reviendra, l'un des sept ponts, splendides et dérisoires, sur la Ne-

Rémy Ourdan

dignitaires de l'« Herzeg-Bosna ». qu'« an » a rappelé à livica Prskalo Une constellation d'hommes étroiqu'il fallait être « un bon Croate ». tement liés à Zagreh, fortunés -- Du côté musulman, Safet Oruce-

L'opposition serbe s'installe à la mairie de Belgrade

LA MAIRIE de Belgrade est passée, vendredi 21 février, aux mains de l'opposition serbe, pour la première fois depuis l'après-guerre, avec l'élection attendue de Zoran Djindjic, président du Parti démocrate et codirigeant de la coalition Ensemble (Zajedno). Le premier acte, hautement symbolique, du nouveau pouvoir municipal a été de faire décrocher par des alplnistes l'étoile rouge qui ornait depuis des décennies le toit de l'hôtel de ville. A cette occasion, Zoran Djindjîc a pris son premier bain de foule, acclamé par des milliers de sympathisants en liesse.

Dans la soirée, une « Fête de la victoire » a rassemblé des dizaines de milliers de personnes dans les rues de la capitale. A cette occasion, la cohésion de la coalition a été mise à rude épreuve, avec une série d'attaques lancées contre le hommes, à l'approche des élec-

formations de Zajedno.

Prenant violemment à partie le maire. Vuk Draskovic a lancé: « Pourquai ces barrières métalliques ? Pourquai ce service de sécurité ? (...)« Que tu sois président de la commune, de la ville, de la République, si tu as besoin d'un service de sécurité, tu n'es pas fait pour te mêler au peuple ! » « Si ce pouvoir n'est pas bon, naus le changerons dans un mais au deux ! ». a-t-il

L'écrivain avait déjà menacé, jeudi, de boycotter la fête, qu'il avait comparée au « couronnement manquait de modestie. L'octroi du fauteuil municipal à Zoran Djindjic n'a réussi en fait qu'à exacerber une rivalité latente entre les deux

nouvel élu par Vuk Draskovic, qui dirige l'une des deux principales prévues en décembre. M. Djindic s'est pour sa part abstenu de toute polémique, réservant ses flèches pour le président Slobodan Milosevic. Commentant le déboulonnage de l'étoile rouge, il a déclaré : « Naus savons que c'est une toute petite victoire sur la voie de la démocratie. A 50 mètres de là, il y a sur le palais présidentiel une autre étoile qui attend d'aller au musée ! »

rajevo que les extrémistes croates à

« UN GRAND DÉFI »

Dans l'après-midi, s'adressant aux élus municipaux, M. Djindjic avait lancé: « Nous allons moderniser l'administration municipale. Ce de Bakassa », estimant qu'elle sont des travaux ambitieux et nous n'aurons pas le soutien du pouvoir. Gérer la ville avec peu d'argent est un grand defi. » La loi prévoit en effet en Serbie que l'essentiel des ressources municipales est collecté

par l'Etat, qui se charge ensuite de les redistribuer.

Lors de la première réunion du conseil municipal, une nouvelle direction a été nommée pour la station de télévision Studio B, qui dépend de la municipalité de la capitale. M. Djindjic est apparu à l'antenne queiques heures plus tard. Le conseil municipal a aussi annoncé la création d'une commission d'experts chargée d'étudier en détails les finances de la ville depuis deux au trois ans.

En fin de soirée, l'étalage à la tribune des dissensions au sein de la coalition a, semble-t-il, quelque peu douché l'enthousiasme des partisans de Zajedna. Alors que l'opposition avait annoncé une nuit entière de fête, la foule refluait dans le calme peu avant minuit, à l'issue des discours officiels. - (AFP.)

La justice américaine rouvrira-t-elle le dossier Martin Luther King?

de notre carrespondante Sous la pression conjointe des familles de la victime et du meurtrier à l'agonie, la justice américaine s'achemine, vingt-neuf ans plus tard, vers une réouverture du dossier de l'assassinat de Martin Luther King, qui n'a jamais été totalement élucidé.

Les protagonistes de cet étrange rebondissement de l'un des grands traumatismes de l'Amérique de l'après-guerre n'ont pourtant pas grand chose en commun. D'un côté, l'assassin, James Earl Ray, 68 ans; petit Bianc du Sud éperdu de racisme, li passa aux aveux dès son arrestation, ce qui lui évita un procès mais lui valut une candamnation à quatre-vingt-dix-neuf ans d'emprisonnement. Aussitôt après sa condamnation, James Earl Ray se rétracta, démentit être l'auteur du coup de feu qui avait tué le leader noir, affirma avoir servi de couverture aux véritables assassins, évaqua un mysterieux « Raoul ». Rien n'y fit : par sept fois, ses requêtes furent rejetées. Aujourd'hui, celui qui est toujours considéré comme l'assassin de Martin Luther King se meurt à l'hôpital pénitentiaire de Memphis (Tennessee), consumé par une grave cirrhose du foie ; les médecins lui donnent quelques semaines à vivre et son frère jerry s'est mis | sans regarder en arrière ». En vain. « Le public ne

en tête de lui obtenir une greffe du foie. Pour y parvenir, il faut que la survie de James Earl Ray soit percue comme Indispensable à la société. De l'autre côté, la famille King. La veuve, Co-

retta Scott King, et ses quatre enfants n'ant guère repris le flambeau de la lutte des droits civiques après l'assassinat; à Atlanta, où ils dirigent le centre Martin Luther King, on leur en a même parfois fait le reproche. Mais lorsque Coretta King et Dexter King – le fils aîné, aujourd'hui âgé de 36 ans - sont venus déposer, jeudi 20 février, devant le tribunai de Memphis chargé d'examiner la nouvelle demande d'ouverture d'un procès de James Earl Ray, l'Amérique a réalisé devant ses postes de télévision quel fardeau avait été le leur depuis ce 4 avril 1968.

COURSE CONTRE LA MONTRE

« J'avais 7 ans », a souligné sobrement Dexter King. Tendue, M™ King a expliqué qu'un procès était son « dernier espoir de connoître la vérité sur l'assassinat » de son mari, en ajoutant : « Seul le verdict d'un jury peut apporter la justice et la ré-conciliation. » Pourquoi avoir attendu vingt-neuf ans? Parce que, a répondu Dexter King, « nous avons essayé de mettre cette tragédie derrière nous. En bons patriotes, nous avons voulu avancer,

nous l'a pas permis. Aujourd'hui, devant l'insistonce des médias, c'est l'évolution de la maladie de James Ray qui nous fait agir. »

C'est une affaire compliquée, où s'entremélent les paradoxes de l'histoire et de la mémoire. L'avocat de James Ray, William Pepper, milita contre la guerre du Vietnam au côté de Martin Luther King. Dexter King rappelle à quel point le directeur du FBI de l'époque, J. Edgar Hoover, détestait son père. Auteur de Nixon et JFK, le cinéaste Oliver Stone a, quant à lui, signé un contrat avec la famille King.

Restent l'arme du crime, la carabine de Ray, et la balle qui tua l'apôtre de la non-violence sur un balcon du Lorraine Motel de Memphis. De nouveaux procédés techniques, affirment les partisans d'un procès, permettent à présent de savoir avec certitude si la balle venait de cette carabine. Pourquoi ne pas les tester? Jeudi, un juge de Memphis a accepté de demander à la cour d'appel de se prononcer sur ce point. Mais le temps presse. James Earl Ray emportera-t-il dans sa tombe la vérité sur l'assassinat de Martin Luther King? Pour la famille King, après vingt-neuf ans de silence, c'est maintenant une course contre la

Sylvie Kauffmann

Trois Britanniques libérés après avoir purgé à tort dix-huit ans de prison

LONDRES. Trois Britanniques out été libérés, vendredi 21 février à Londres, dix-huit ans après avoir été condamnés à tort pour le meurtre d'un adolescent. Michael Hickey, trente-trois ans, son causin Vincent Hickey, quarante-quatre ans, et James Rabinson, soixante et un ans, sont sortis libres de la Haute Cour de Londres. Le trio et un quatrième homme, Pat Molloy, mort en prison en 1981, avaient été condamnés en 1979 pour le meurtre de Carl Bridgewater, un livreur de journaux de treize ans, tué d'une balle dans la tête dans une ferme isolée, après avoir vraisemhlablement dérangé des cambrioleurs.

Les trois hommes ont été libérés sous caution ; une audience, en avril, devrait prononcer leur relaxe définitive et mettre ainsi fin à l'une des erreurs judiciaires les plus fracassantes de l'histoire de la justice britannique. L'annulation des condamnations a été motivée par la présentation de preuves indiquant que les condamnations de 1979 reposaient sur des aveux extorqués, et le procureur, Jeremy Raberts, a expliqué qu'il considérait que le procès s'était déroulé de façon « fondamentalement incorrecte ». Le premier ministre, John Major, a immédiatement suggéré « une enquête sur les circonstances des inculpations ».- (AFP.)

Alain Mesili, détenu en Bolivie, a entamé une grève de la faim

LA PAZ. La situation d'un Français, Alain Mesili, détenu depuis le mois de mars 1995 à La Paz pour des relations supposées avec un groupe terroriste, a fait l'abjet, vendredi 21 février, d'entretiens entre Paul Dijoud, envoyé spécial du gouvernement français, et les autorités de La Paz. M. Dijoud, ancien ministre, chargé de préparer la visite en Bolivie du président Jacques Chirac, les 14 et 15 mars prochain, a demandé que le procès intenté à Alain Mesili ait lieu le plus rapidement possible. « Nous avons bon espoir que la justice bolivienne prenne une décision carrecte. Nous souhaitons que cela puisse se faire rapidement, car son cas est en attente depuis bien langtemps », a déclaré M. Dijoud après avoir été reçu, vendredi, par le président bolivien Gonzalo Sanchez de Lozada. Alain Mesili, quarante-huit ans, guide de haute montagne, accusé d'avoir entretenn des relations avec le groupe clandestin Commission Nestor Paz Zamora (CNPZ), est actuellement incarcéré dans la prison de haute sécurité de Chonchocoro à La Paz. Une vingtaine de détenus, dont le Français et deux militants péruviens du MRTA (Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru), ont commencé, vendredi, une grève de la falm. Alain Mesili a décidé cette grève de la faim « pour des raisons personnelles et juridiques et nan politiques », selon un comité de soutien créé en sa faveur. – (AFR)

■ ISRAEL: le premier ministre israélien, Benyamin Nétanyahou, est menacé de poursuites judiciaires à la suite d'un scandale provoqué par la nomination d'un de ses proches au poste-clé de conseiller juridique du gouvernement (Le Mande du 31 janvier), a affirmé, vendredi 21 février, la télévision publique. Celle-ci a précisé que les trois policiers, qui ant interrogé, mardi 18 février, pendant quatre heures, le premier ministre à la présidence du conseil à Jérusalem, avalent prévenu M. Nétanyahou que sa déposition pourrait être utilisée contre lui et qu'un acte d'accusation pourrait être éventuellement établi. - (AFP.) ■ ÉTATS-UNIS : le procureur indépendant Kenneth Starr, très critiqué cette semaine pour avoir annoncé qu'il-allait-abondonner l'en quête en cours sur le scandale politico-financier Whitewater qui éclahausse la Maison Blanche, est revenu, vendredi 21 février, sur sa décision. Après une apagne de presse virulente; il a admis s'être trompé et a affirmé qu'il entendait rester à son poste « jusqu'à ce que l'enquête et d'éventuelles poursuites judiciaires (...) soient pour l'essentiel

■ ZAÎRE : le gouvernement zaïrois a rejeté, vendredi 21 février dans la soirée, toute négociation avec les rebelles en estimant que « l'appel à la négociation dans le cantexte de l'heure (...) vise avant tout à transformer l'actuelle guerre d'invasion du pays en une guerre civile ». Des tractations se poursuivent pourtant en Afrique du Sud, au le ministère des affaires étrangères a officiellement annoncé, vendredi, que des représentants du président Mobutu Sese Seko et de la rébellion zairoise de Laurent-Désiré Kabila avaient entamé séparément, jeudi, au Cap, des discussions avec des responsables sud-africains et américains pour préparer un face-à-face éventuel. - (AFR)



יסייתר , וכנותו את בלעפובם 1007

Quelque chose s'est-il enfin débloqué dans l'empire du Milieu?

L'attitude de Pékin après la mort de Deng Xiaoping marque une rupture remarquée avec le passé

gime chinois a pourtant montre une inhabi-Deng Xiaoping sera incinéré, lundi 24 février, au « cimetière révolutionnaire » de Pékin, à corps embaumé de Mao Zhedong. Après s'être obstiné, jusqu'au dernier moment, à nier la gratuelle transparence dans la « gestion »

quelques kilomètres du mausolée où repose le

de notre correspondont Jusqu'au dernier moment, les autorités chinoises auront menti au monde, sur le mode le plus traditionnellement communiste, à propos de l'état de santé de Deng

ANALYSE_

Le régime fait preuve d'une transparence inhabituelle depuis le décès de Dena

Xiaoping. Puis, tout à coup. le grand homme éteint, un brusque accés de transparence semble s'être emparé du dernier grand pays à se réclamer encore du marxisme-léninisme. Quelque cbose s'est-il enfin débloqué dans l'empire du Milieu?

Le mensonge stalinien est patent dans la chronologie. Jusqu'au 18 février, le ministère des affaires étrangères mainteaait la thèse selon laquelle il o'avait été enregistré « aucun grand changement » dans la santé du patriarche, que pourtant on pressentait mourant. Vendredi 14 février au soir, le porte-parole du chef de la diplomatie, à Singapour, avait encore affirmé que Deng ne se portait « pas mai pour un homme de son age » (quatre-vingt-treize

Pourtant, le 15 février, son épouse et leurs cinq enfants écrivaient, dans une lettre rendue publique après le décès de Deng, que le chef de la famille et le patriarche du pays était depuis « récemment » dans un état « grave », et faisaient connaître à la baute direction ses souhaits concernant ses funérailles. Ils évoquaient même les dispositions qu'il déslrait voir prendre a propos de sa dépouille en matière de dissection à des fins scientifiques - une prévoyance quelque peu macabre pour la famille d'un homme encore censé être en assez bonne santé, surtout en Chine, où la tradition est très réficeate à l'auver-

ture du corps des défunts. active du régime quant à la manière de traiter l'inéluctable disparition de celui qui fut probablela Chine, pour reprendre l'expression de Valéry Giscard d'Estaing, que Mao Zedong lui-même. Il s'inscrit bien, en tout cas, dans la double logique communiste et irupériale prévaiant en Chine sous son règne.

au 20 février, moins de six heures après le décès officiel de Deng, se produit uo authentique basculement dans le mode de fonctionnement du régime. Alors que le pays entier dort mais que New York est éveillé, l'agence Chine nouvelle lance l'information de sa mort, une nouvelle qui intéresse

L'ÉTAT N'EST PAS FIGÉ

Dans le seul événement comparable ~ la mort de Mao, le 9 septembre 1976 -, la population avait été convoquée à l'écoute de la radio à 16 heures, afin d'apprendre, la première, le trépas du Grand Ti-

La manière dont, depuis jeudi 20, le gouvernement pilote ce deuil national est également significative de l'iofléchissement du comportement d'un régime politique, dont l'ampleur reste encore à prouver.

pays. Celle de Deng est bien visible, mais ne paralyse pas l'Etat. Des dignitaires étrangers rencontrent des dirigeants chinois. Certaines instances tiennent des gouvernement s'ouvrent par un lence ou déclaration de respect des visiteurs -, mais sans figer le système de prise de décision.

moire du « petit timonier », mais

Ce mensonge est à la fois compréhensible et révélateur de la longue hésitation qui aura marqué le comportement de la direction ment bien plus un « phare » pour

Brusquement, dans la nuit du 19 avant tout les Chinois.

La mort de Mao avait tétanisé le

reunions prevues. Ces actes de hommage à Deng - minute de si-La télévision, organe de prédi-

vité de l'état de santé du vieux patriarche, le ré-Chine: loin de l'univers quotidien, lection du régime post-maoîste, se dans des sites de nature intouconsacre tout entière à la mé-

sous une forme qui aurait sans

doute paru sacrilège au lendemain

de la mort de Mao : on y retrouve

le chef de guerre dans une re-

constitution historique montrant

Deng, incarné par un sosie. S'agit-

il pour autaat du « non-événe-

ment » qu'un diplomate français

crut pouvoir, récemment, prédire

à l'intention du Quai d'Orsay? Evidemment pas. Il s'agit d'un

événement d'une portée proba-

blement plus importante eocore

que la mort de Mao. Tout l'in-

dique dans la manière dont Jiang

Zemin aborde cette nouvelle nais-

sance politique. Certes, il a donné

son imprimotur à un texte quali-

il tente de faire passer le message

selon lequel la Chine conserve

tout de l'héritage du patriarche.

Mais toutes les formes de la

communication d'Etat tendent à

illustrer un glissement vers un

autre mode de gouvernemeot,

plus proche de Singapour et - dé-

mocratie en molns - de Taïwan

que du type léniniste encore en vi-

la chinoise et non plus à la sovié-

tique, en particulier dans la dispa-

rition du corps de Deng, un point

crucial dans l'environcement

culturel extreme-oriental. Les ré-

gimes communistes d'Asie ont re-

copié mécaniquement le tic léni-

niste de l'embaumement des

grands défunts sans se rendre

compte de l'indécence qu'il y

avalt, pour ces peuples, à voir

s'installer un cadavre au milieu de

la cité. Ainsi, Mao, Ho Chi-minh,

le très stalinien Choylbalsan, en

Mongolie, partagent, après leur

mort, le triste privilège, aux yeux

de l**e**ur peuple, de se putréper a

communauté des vivants, alors

autre manière par la traditioo

culturelle, comme en témoignent

les nécropoles d'empereurs de

L'autorité supreme est révérée à

fiant Deng de « grand morxiste » et

Par rapport à cette tradition, les modalités des funérailles de Deng représentent uo compromis. Comme Zhou Enlai - qui avait compris la puissance du symbole et le danger de la matérialisation de la mort -. Deng va s'évaporer dans la dispersion de ses cendres, pour ne plus être à l'avenir qu'un souvenir intellectuel. On ne se battra pas autour de sa tombe.

« AUTOROUTES D'INFORMATION » En revancbe, eo donnant soo corps à la médecine, oo permet au disparu de laisser à son peuple un message d'espoir pour une modernité chinoise, de plus en plus détachée du modéle communiste. Intériorisé, le deuil oational; quasiment imperceptible dans la rue -ne restent que les drapeaux en berne -, peut alors servir de tremplin à une tout autre aveoture pour la natioo la plus peuplée du

L'usage intensif des médias modernes avait commencé par la diffusion, en janvier, d'uoe trés longue biographie télévisuelle de Deng, comme jamais, de son vivant ni après sa mort, Mao n'en fut l'objet. Jiang semble blen décidé à poursuivre dans cette voie, ce qui pourrait faire sortir un des pouvoirs les plus anachroniques de la planète de l'impasse stali-

M. Jiang n'a pas caché son intention de miser sur les «nutoroutes d'information » - sous contrôle politique dans son esprit - pour apporter à son tour sa contribution à la modernisation de la Chine. Il viendrait ainsi après un Mao pour qui un e train socialiste » arrivant en retard valait mieux (l'horizontale, au cœur de la puis un Deng qui avait œuvré à ramener la réalité ferroviaire à l'hoque la mort est traitée de tout raire prévu. Son travail ne fait que

Plus généralement, la diplomatie chinoise poursuit, en Asie du Sud, ses efforts visant se positionner comme un interlocuteur obligé pour les pays de la région. Pékin se rapprocbe de New Delhi tout en gardant des liens forts avec le Pakistan, auquel la Chine fournit des missiles M- 11, voire de l'armemeot nucléaire, et eo « neutralisant » son petit voisin népalais. En ce sens, le passage de Jiang Zemin à Islamabad et Katmandou, aprés l'Inde, a démontré le souci de Pékin de continuer à s'imposer comme un puissance incontournable dans le souscontinent, quitte à continuer de jouer sur les rivalités interrégionales (notamment indo-pakistanaise) afia de coaserver plusieurs fers au feu... Avec, pour but ultime,

Hong Song-nam, nouveau premier ministre de la Corée du Nord

Cette décision annoncerait une série de purges

PÉKIN, TOKYO

de nos correspondo*nt*s Le remplacement, vendredi 21 février, du premier ministre nord-coréen, Hang Song-san, par un vice-premier ministre, Hong Song-oam, a relancé les spéculations sur d'éventuelles « purges » au sein des dirigeants de la République populaire démocratique de Corée (RPDC) à la suite de la défection du dignitaire Hwang Jangyop, qui a demandé asile à la Corée du Sud. Comme ce dernier, le premier ministre sortant appartient en effet au courant favorable

à l'ouverture du pays. En vertu de la Constitution, le premier ministre est élu par le Congrès supréme du peuple et Hong Song-nam n'assume ces fonctions que par intérim: Radio Pyongyang n'a pas annoncé formellement sa nominatioo mais a simplement déclaré qu'« en sa qualité de premier ministre par intérim » il avait envoyé un message de condoléances au premier ministre Li Peog pour la mort de

Deng Xiaoping. M. Kang, qui avait déjà été pre-mier ministre de 1984 à 1987, période au cours de laquelle apparurent les premiers signes d'ouverture de la RPDC, occupait à nouces fonctions

depuis décembre 1992. C'est à soo initiative qu'a été lancé le projet de la zone économique spéciale de Rajin-Sobong. En 1993, il avait admis devant le Congrès suprême que le troisième plan septennal n'avait pas atteint ses objectifs.

Fils d'un partisan, compagnon de Kim Il-sung dans la guérilla contre les Japonais, Kang, soixante-six ans, avait cependant une « tache »: en 1994; son gendre s'était réfugié au Sud. SI la coincidence de son remplacement-avec le 12 février (soo dernier acte officiel, un message de félicitations au premier ministre australien, date du lendemain), incite à penser qu'il a été limogé, la détérioration de son état de santé - il souffre de diabète - est une autre raison retenue par les spécialistes de la Corée du Nord à Séoul et à Tokyo.

M. Kang, qui occupait la sixième place dans la hiérarchie du régime, n'est plus apparu en public depuis janvier et son nom pe figurait pas sur la liste des membres du Parti des travailleurs qui participèrent, le 16 février, aux cérémonies de l'anniversaire de Kim Jongil, le fils et héritier de Kim Il-sung. Soo successeur - Hong Song-nam, soixante-treize ans -, premier des neuf vice-premiers ministres, est également un technocrate, mais moins marqué dans le camp réformiste. C'est surtout un bomme qui a des lieos étroits avec les dirigeants chinois. Or, jusqu'à sa défection, Hwang Jang-yol assumait

ce role d'intermédiaire avec Pékin. La défection de ce dernier et le rôle des Chinois dans le début de règlement de la crise qu'elle a ouverte ont fait sentir aux dirigeants de Pyongyang que leur dernier soutlea n'entend pas eodosser leurs menées « aveoturistes ». La

brusque volte-face de Pyongyang qui, après avoir brandi la menace de représailles, a soudain accepté que « le renégat aille où bon lui semble », porte la marque de Pé-

La conclusion des négociations sur le sort de M. Hwang est reportée à la fin des funérailles de M. Deng. Selon le quotidien japonais Asahi shimbun, Pékin laisserait M. Hwang se rendre à Séoul, à conditioo que les autorités sud-coréennes oe révèlent pas les informations qu'elles obtiendront de lui et reprennent leur assistance alimentaire à la Corée du Nord. Ce qu'elles oot fait, jeudi 20 février, amonçant une aide de 6 millions de dollars, le double du montant de 1996. Autre signe d'un assou-

Décès du ministre de la défense

Le ministre nord-coréen de la défense, Choe Kwang, est mort d'une crise cardiaque, vendredi 21 février dans la matinée. Le viell officier, âgé de soixante-dixneuf ans, aura droit à des obsèques nationales, a annoncé la radio nord-coréenne, qui a précisé que le comité des obsèques est présidé par le numéro un nordcoréen Kim Jong-il. Jendi, Choe avait adressé un message de condoléances après la mort du patriarche chinois Deng Xiao-

il était un des compagnons de combat du fondateur de la Corée du Nord, le président Kim Ilsung. Membre du bureau poli-tique du Parti des travailleurs, sa dentière apparition publique remonte au 16 février où il avait participé aux cérémonies d'aunicupait le 9 rang dans le comité des obsèques de Kim Il-sung, ce qui indiquait qu'il était placé parmi les dix personnalités les plos importantes du régime. Choe, chef d'état-major de l'armée, avait été ensuite oommé ministre de la défense en octobre 1995 après la décès de O-Jin-U, un autre membre de la « vieille garde » de Kim II-sung. - (AFR.)

plissement de la positioo nord-coréenne: l'agence officielle de presse a annoncé, vendredi 21, que la RPDC participerait, le 5 mars à New York, aux pourparlers avec les Américains et les Sud-Coréens en vue d'ouvrir des négociations quadripartites, qui comprennent la Chine, sur la mise en place d'un mécanisme de paix destiné à remplacer l'armistice de 1953.

Dans l'attente du règlement de la crise, la section consulaire sudcoréenne à Pékin, où est réfugié M. Hwang, faisait toujours, samedi 22 février, l'objet d'une surveillance policière chinoise, paralysant le quartier diplomatique où elle se trouve.

> Francis Deron et Philippe Pons

La mort de Deng Xiaoping n'affectera pas le rapprochement sino-indien LA FIN de l'ère Deog Xiaoping a symbolimeot, écooomiquement, géographique-

l'Inde et la Chine, après plusieurs décenoies de tensions consécutives au cooflit armé qui opposa, en 1962, les deux géants de l'Asie. La visite « historique » à New Deihi, en décembre 1996, du président Jiang Zemin - la première d'un chef d'Etat chinois en Inde - aura ainsi marqué la consolidation de cette « gouvelle donne » sino-in-

Le ministre des affaires étrangères indien, Inder Kumar Gujral, estime que la disparition de Deog Xiaoping et la période de transition qui s'annoace ne voat pas infléchir le processus de rapprochemeot eotre New Delhi et Pékin. « Il n'y a pos de roisons que les choses changent. Nos relations évoluent dans la bonne direction et à notre satisfaction », a déclaré M. Gujral, qui pense se rendre en Chine en « avril ou en mai ».

Entre ces deux natioas, désormais soucieuses d'entretenir des relations de bon voisinage, aucune spectaculaire réconciliatioa n'est cependant prévisible. Historique-

sé le réchauffement des relations entre ment, tout semble opposer ces deux géants condamnés à être des pouvoirs concurrents sur le cootineot asiatique. Les stigmates du conflit de 1962 - un souvenir amer pour les Indiens qui s'étaient vu infliger une véritable « leçoo » par l'armée chinoise - n'oat pas encore pu permettre aux deux parties de signer un accord qui réglerait pour de boa la question frontalière.

DEUX CONTENTIEUX TERRITORIAUX

Le contentieux porte sur l'Arunachai Pradesb. cet Etat du Nord-Est indien revendiqué par Pékin, et, à l'auest, sur l'accupation, par les troupes de Pekin, de l'Aksaï Chin, territoire réclamé par l'Inde. Mais vu de New Delhi, l'impression demeure que l'Inde n'ose pas vraiment aborder de front les contentieux l'opposant à l'empire du Milieu. A propos de la visite du président Jiang Zemin, l'ancien secrétaire général du ministère des affaires étrangères indiea, J. N. Dixit, regrettair récemment que « l'on ne puisse s'empêcher d'arriver à la conclusion

que l'Inde o foit preuve de trop gronde prudence lors de cette visite et que c'est lo Chine qui o [imposé] les termes de référence lors des discussions » de New Delhi.

d'étendre, de plus en plus, son influeoce vers l'océan Indien et les mers chaudes.

Charles Sobhraj, ou l'histoire d'un « serpent » sur la route des Indes

NEW DELHI de notre envoyé spécial Charles Sobhraj est libre. Suroomme « le Serpent » pour son charme venimeux, ce Français d'origine indo-vietnamienne va être expulsé de sa prison indienne vers Pa-

PORTRAIT_

Prisonnier le plus médiatique de l'Inde, ce Français va être libéré et expulsé

ris, vraisemblablement lundi 24 février. Un juge indien a en effet levé, vendredi 21, le dernier obstacle légal à l'expulsion du plus médiatique des prisonniers de l'Inde. Plus de vingt ans passés dans le quartier de haute sécurité de Tihar, la prison de New Delhi, n'ont jamais entamé le moral d'un criminel hors du précise de cet homme qui nous es poisons, il commence à hanter vés carbonisés sur des plages. C'est hrai fait casser, en appel, les trois ju-

commun qui, avec un extraordinaire aplomb et une habileté sans pareille, a assuré lui-même sa dé-

Charles Sobhrai fut d'abord un escroc de grand chemin et un séducteur impénitent qui, usant et abusant de son charme redoutable. se distingua dans les années 70 en détroussant nombre de routards égarés sur la « route des indes ». Mais il est également soupçonné d'avoir tué une douzaine de touristes. Entre Bangkok et Katmandou, Bénarès et Delhi, Goa et Kaboul, « le Serpent » a ainsi laissé une trace sanglante, meme si les tribunaux a'oat jamais vraiment pu prouver la réalité de ses crimes. Seuls deux livres - La Trace du serpent, de Thomas Thomson, et Vie et crimes de Charles Sobhraj, de Ricbard Neville et Julie Clarke - permettent de se faire une idee plus

bunal de New Delhi: « Jc regrette une partie de ma vie passée mais mointenant le suis un homme neuf. »

Charles Gumurkh Sobhrai est né a Saigon, le 6 avril 1944, d'une mère vietnamienne et d'un père indien. Sa mère se mariera avec un officier français, ce qui lui permettra d'acquenr la nationalité française. Artivé à Paris à vingt ans, le jeune voyou des bas quartiers de Saigon y mène une vie d'escroc à la petite semaine qui le mênera à plusieurs reprises en prison. L'Inde va etre le lieu de ses premiers « exploits »: celui qui a eu le sentiment d'être « rejete par la France » espère y retrouver ses racines et un terrain à sa mesure. Pendant des mois, il sillonne la route des hippies, se retrouve de nouveau en prison, devient le roi de l'évasion et le prince ment de Bangkok, il « invite » des de l'amaque. Escroc élégant, maître

confiait, ea 1995, dans la salle du tri- les grands hôtels, des somnifères plein les poches pour endormir puis détrousser les tauristes qui succombent à son charme.

CAMBRIOLAGE SPECTACULAIRE

Son premier vrai « casse », spectaculaire, il le signera à l'hôtel Ashok de New Delhi, où, après avoir séquestré une danseuse du ventre dans sa chambre, il perce le toit de la bijouterie. Avant de s'en aller, lesté de diamants, il aura la galanterie de lancer à la jeune femme baillonnée : « Vous êtes belle, et vos danses sont surement encore plus belles que

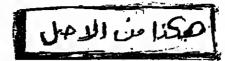
Sans que l'on comprenne les raisons de cette terrible mue, l'escroc charmeur serait devenu, au milieu des années 70, un redoutable « serpent ». Dans son appartem-« routards »: certains sont retroule début de ce que la presse appellera la série des « bikini murders ». A Katmandou, on retrouvera également les corps brûlés de touristes qui avaient eu la maichance de le croiser. Mais tous ces meurtres restent inexpliqués. Même le témoignage de sa voisine française de Bangkok ne permettra pas de l'inculper. Il parvient à fausser compagnie aux policiers thais après avoir rejeté les accusations portées contre

Il faudra attendre juillet 1976 pour que Sobhraj « plonge » à New Delhi où il vient d'essayer d'endormir, à coups de médicaments, un groupe de touristes français.« Le Serpent » est arrêté. De 1976 à 1984, il sera également jugé pour deux autres crimes : celui d'un touriste israélien, Alan Aron Jacob, et d'un Français, Luc Salomon, Connaissant parfaitement son code pénal, Sob-

gements ! En 1986, déguisé en policier, il s'évade de Tihar après avoir endormi les gardiens. Il est repris quelques semaines plus tard, mais il est parvenu à ses fins : s'il avait été libéré après ce triple non-lieu, il aurait pu être extradé vers la Thailande où il risquait la peine de mort. Sobhrai va ainsi repasser onze ans a Tihar, aù il devient un caid : les gardiens sont à la botte de ce prisonnier singulier qui dispose d'une machine à écrire et parvient même à séduire des détenues... Charles Sobhraj, qui va écrire ses Mémoires et s'apprète à engranger les dividendes d'un film qui va être tourné sur sa vie, o'aime pas la façon dont la presse le décrit : « Ceux qui me décrivent comme le criminel le plus diabolique du siècle ne savent pas de quoi ils parlent. Est-ce que j'ai la tête

Bruno Philip

TOES QUOTE THE SALES BAN ASS



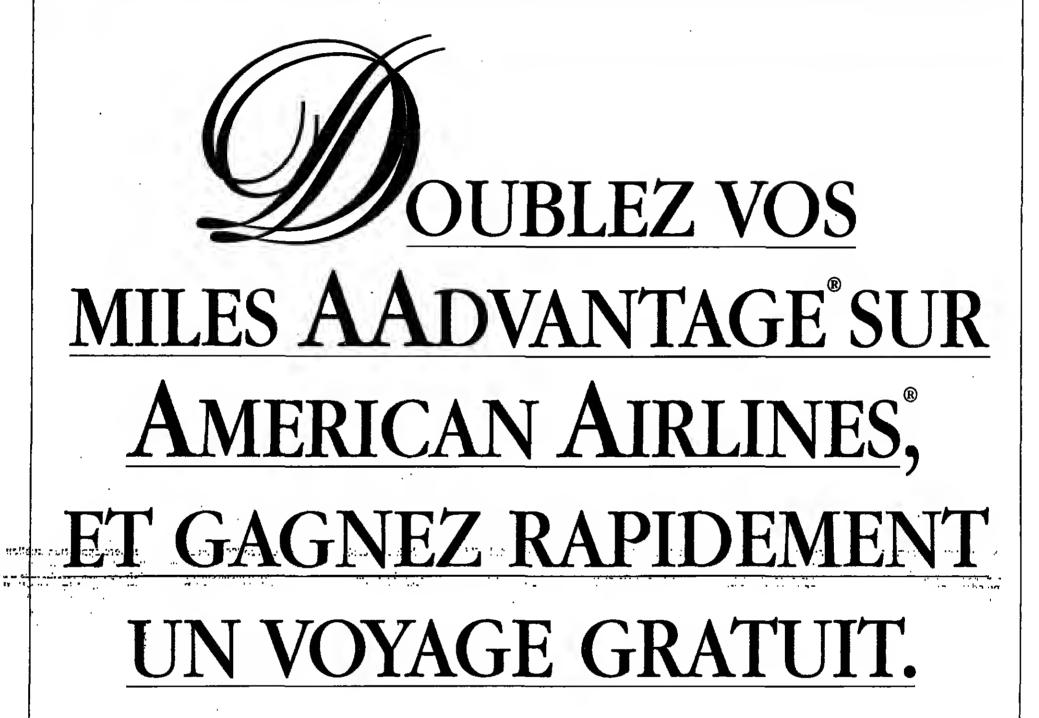
LE MONDE / DIMANCHE 23 - LUNDI 24 FÉVRIER 1997 / 5

Hong Song-nam.

uveau premier minig
de la Corée du Nord

Δ^VΔ

DÉPÊCHEZ-VOUS! OFFRE LIMITÉE.



Entre le 15 février et le 14 mars 1997*, les membres du programme de fidélisation AAdvantage d'American Airlines

- Boston - Miami
- Chicago - New York
- Dallas/Fort Worth

gagneront le double de miles sur les vols American Airlines. De Paris,

nous vous proposons des vols quotidiens sans escale vers 5 villes aux

U.S., avec des correspondances vers plus de 180 villes à travers les Etats-Unis. Si vous n'êtes pas encore inscrit au

programme AAdvantage d'American Airlines, c'est le moment ou jamais. Pour toutes informations ou réservations,

contactez votre agence de voyages ou American Airlines au 01 69 32 73 07 (Paris/Ile de France) ou 0 800 23 00 35

(n°vert/province). 3615 American Airlines (1,29 F/mn).

American Airlines

^a L'offre de doubler les miles de base est valable pour les membres AAdvantage sur les vols d'American Airlines (incluant les vols American en parage de codes avec d'autres compagnies) effectués du 15/2/97 jusqu'au 14/3/97 avec des billets achetés au tarif publié. Les miles de base équivalent aux miles effectués. Ces miles ne seront pas pris en considération pour les qualifications des status Gold/Platinum. Cene offre s'applique uniquement aux membres AAdvantage ayant une adresse postale AAdvantage aux U.S., au Canada, en Europe, aux Bahamas, et aux Caraîbes. American Airlines peut se trouver dans l'obligation de modifier à tout entire à toute offre sipéciales. American se réserve le droit de meture fin au programme AAdvantage moyennant un prévais de six mois. Certaines villes sont desservies par

rables au projet de loi du gouverne-Serge Klarsfeld et Denis Tillinac, contestent notamment la comparaison avec la France de Vichy. • A

L'ÉTRANGER, la politique de la France est de plus en plus contestée. Dans les pays francophones on y voit une contradiction avec ses appels à une démocratisation des régimes. Les

intellectuels marocains sont particuliérement inquiets et redoutent un développement des sentiments anti-francais dans leur pays. (Lire aussi notre éditorial page 13.)

La politique d'immigration altère l'image de la France à l'étranger

Les pays francophones s'inquiètent du développement de la xénophobie et constatent les difficultés croissantes de leurs ressortissants à rendre visite à leurs amis français. Face aux manifestations pour le retrait du projet Debré, le RPR s'efforce de mobiliser l'opinion publique

rible. La France est camplètement schizophrène! Elle veut favoriser la démocratie, la stabilité, la francophanie, faire en sorte que soit évité chez naus ce qui se passe ailleurs, et en même temps elle fait exactement tout ce qu'il faut pour encaurager la haine... » L'« ailleurs » qu'évoque ce journaliste marocain, c'est l'Algérie voisine, et c'est ce qui donne un ton particulièrement dramatique à sa dénonciation du paradoxe français. L'image que la France veut promouvoir d'ellemême, et sur laquelle elle fonde une large partie de son action extérieure, est altérée partout dans le monde par la tournure qu'a prise ces dernières années le débat sur l'immigration et par le sentiment que les thèses du Front national gagnent du terrain dans l'Hexa-

Plus il s'agit de l'étranger proche, de pays qui out partagé notre histoire, qui parlent notre langue, dont de nombreux ressortissants vivent sur le sol français, et plus s'ajoutent à cette dépréciation générale de l'image de la France une incompréhension qui n'est pas loin de la désillusion, un dépit qui, si l'on n'y prend pas garde, ouvrira

tout droit la voie au rejet. Qu'il soit fondé ou non, l'amailes incidents xénophobes qui se produisent en France, les succès qu'y remporte le Front national, et d'autre part les législations toujours plus contraignantes, les proédures toujours plus lourdes, l'arbitraire, qui depuis quelques années règnent sur la délivrance

ses études et qu'on veut se ressourcer, parce qu'on y est invité par une entreprise, une municipalité, une maison d'édition, une universités'apparente à un humiliant parcours du combattant à l'issue de plus en plus aléatoire.

« Lynchés et lachés », titrait il y a quelques jours Mobamed El Ghas, le rédacteur en chef de Libération, I'un des quotidiens francophones marocains, sur un article consacré au débat français sur la loi Debré. « Ce qui est en cause, explique-t-il, ce n'est pas seulement l'affaire du certificat d'hébergement, ça va bien au-dela : c'est l'impressian que désormais tous les étrangers, tous les Marocains notamment, qui vivent en France sont dans une situation précaire, fragilisée, que tout peut arriver, que d'un jour à l'autre on peut brutalement changer leur vie. > La peur d'être chassé, répudié. Le paradoxe, c'est que la France

mêne dans le même temps une politique très active de coopération, d'échanges, de promotion de sa langue et de sa culture, qui mobilise de la part de l'Etat des moyens considérables. Aux bonnes raisons qu'elle a de le faire partout, s'ajoute évidemment à propos de game est fait dans ces pays-là entre la Tunisie et du Maroc une justification meilleure encore, fournie par le contre-exemple algérieu: celle d'éviter, si faire se peut, qu'un jour ou l'autre des extrémismes prospèrent sur un sentiment antifrançais et puissent alimenter leur démagogie de cette haine. Le Maroc par exemple, où la politique milliers de personnes dans ces pays vastateurs, est en même temps l'un (au premier rang desquels ceux du des pays où l'effort de coopération Maghreb), obtenir un visa de est le plus important (c'est notamcourte durée, sans intention et sans ment le plus gros poste de l'action motif d'immigration - parce qu'on culturelle française à l'étranger) et veut aller voir sa famille en France, où Il rencontre à la fois l'encoura-

faire soigner, parce qu'on y a fait très forte demande du public. Mais le message est brouillé: on ruine d'un côté ce que l'on construit patienment de l'autre.

Vu de l'étranger proche, et en particulier de l'autre rive de la Méditerranée, il ne fait guère de doute, pour la grande majorité des populations, que les thèmes de propagande du Front national polluent la politique française et qu'elles sont les premières à en faire les frais. La France a encore deux visages, celui de la coopération et celui du repli sécuritaire, mais la tendance du second à supplanter le premier s'accentue dan-

On en est bien conscient au ministère des affaires étrangères à Paris, même si l'on y fait droit à la double nécessité de contenir « le danger migratoire et le danger terroriste » et même si la solidarité gouvernementale oblige tout un chacun à modérer ses propos. Pour schématiser, la mission dn Quai d'Orsay - du moins de tous les services en charge de la coopération, des affaires culturelles, scientifiques et techniques, des échanges

de nos envoyes spéciaux

Jacques Chirac a rendu hommage aux immigrés rou-

mains..., célèbres: Eugène Ionesco, qui fut son « gmnd

ami », Mircea Eliade, Emile Cioran, Brancusi. Dans un

discours prononcé, vendredi 21 février, devant le Parle-

ment roumain, à l'occasion de son voyage officiel à Bu-

carest, le chef de l'Etat a lancé un « cri du cœur » pour

saluer ces « grands outeurs, musiciens et ortistes rou-

mains qui (_) ont nourri la culture de man pays ». Il s'est

également félicité de la présence en France d'une « im-

portante communouté mumaine au d'origine rou-

Au cours de la même journée, le ministre de l'intérieur, Jean-Louis Debré, a eu, pour sa part, un entretien

avec son homologue roumain, Gavril Dejeu, pour évo-

de jeunes, de la francopbonie obéit à une logique exactement contraire à celle du ministère de deurs et eux [au ministère de l'intérieur] sont refuseurs, admet un diplomate, le terrain est conflictuel. » « C'était pire sous Pasqua, confie un autre. Il suffisait qu'un ambassadeur recommande la délivrance d'un visa de langue durée pour qu'à l'Intérieur on bloque le dossier. » « Cela se produit encore parfois », ajoute-t-il. Et il décrit « les querelles d'appareils », la menace diffuse que fait peser le ministère de l'intérieur sur les personnels diplomatiques et consulaires, ou encore les protestations en pure perte des affaires étrangères contre tel ou tel refus de visa arbitraire, et jamais motivé, par le ministère de l'intérieur : « Ils

veulent faire des exemples », dit-il. Il est malgré tout au moins un aspect du problème qui relève du ministère des affaires étrangères : c'est l'accueil généralement déplorable réservé aux demandeurs de visas dans les consulats français, « Il n'y a pas assez de personnel, les locaux sont eagus et moi amenagés,

Selon que les Roumains sont célèbres ou inconnus...

les guichets encombrés », reconnaît un baut fonctionnaire du Quai d'Orsay, qui incrimine le manque de moyens, mais aussi le fait que, derrière les guichets, il y a des employés locaux enclins à profiter de leur situation et souvent, derrière eux, « un petit chef françois qui o tendance à traiter tous les indigènes comme des bougnoules ».

ÉLÉMENT AGGRAVANT

La véritable galère que représentent les démarches dans ces consulats - les papiers à rassembler, les interminables files d'attente, la hargne du préposé qui vous met en position de suspect, l'incertitude - s'impose à tous les demandeurs de visas, à quelques exceptions près pour lesquelles les formalités et l'attente sont allégées grâce à l'implication directe de l'ambassadeur. Quant à l'issue de ces démarches, elle est devenue totalement aléatoire pour toutes les demandes privées individuelles, « sauf si l'on veut venir faire des affaires et que l'on est muni d'un mot du canseiller économique de l'ambassade », note un baut fonctionnaire du Quai d'Orsay. Sauf aussi pour les étudiants qui out passé avec succès l'examen donnant droit à une bourse d'étude en France, désormais organisé par les ambassades, ou pour ceux qui s'inscrivent dans le strict cadre d'un programme de coopération officiel, d'îment organisé à l'avance par la diplomatie française.

Pour tous les autres, c'est l'inconnu, avec un risque d'écbec croissant. Y compris dans le cas d'échanges semi-officiels dus à l'initiative de collectivités locales françaises, ou bien subventionnés en partie par la France car organisés par des associations éducatives, sportives, culturelles éminemment respectables. Le conseiller culturel adjoint à l'ambassade de Prance à Rabat, M. Colombier, cite par exemple le cas d'un groupe de jeunes musiciens pas pu se rendre à l'invitation que lui faisait la ville (jumelée) de Belfort pour un festival de musique, parce que l'un de ses membres, étant sans emploi, fut probablement jugé comme ne satisfaisant pas aux critères de revenus exigés, même pour un visa de courte durée. Les exemples de ce type sont légion, ils sont connus, ils découragent. Or « maintenir le flux des échonges dons lo jeunesse, dit M. Colombier, c'est oussi le meilleur moyen de combattre les fausses idées sur l'immigration ».

Les nouvelles formalités prévues par le texte de Jean-Louis Debré tie sont, dans ce paysage, qu'un élément aggravant supplémentaire. Elles ne font que renforcer l'idée, partagée par un diplomate du Quai d'Orsay, qu'« on occorde des visas à ceux qui viennent dépenser de l'orgent en France ou permettre des affaires, et que le reste est accessoire ».

Claire Tréan

parce qu'on avait l'habitude de s'y gement des autorités locales et une quer un autre aspect de l'immigration. La Roumanie

La lassitude résignée des Ivoiriens

de notre carrespondant en Afrique de l'Ouest La cohue qui precède les fêtes de

fin d'année Ou les vacances d'été est loin : les abords du consulat général de France d'Abidian sont calmes. Sous l'auvent qui abrite les candidats au visa, quelques personnes finissent de remplir leur formulaire, vérifient qu'elles ont réuni toutes les pièces du dossier.

Un aspirant homme d'affaires voudrait organiser la distribution de pièces détachées automobiles à l'usage des voitures d'occasion, de plus en plus nombreuses en Côte d'Ivoire. Il part en France pour prendre contact avec des exportateurs : « J'ai un certificat d'hébergement et un ordre de mission. » Une



apres BAC, DEUG, DUT ou BTS et LICENCE - CONCOURS SESAME

III SCIENCES PO PARIS / PROVINCE après BAC ou LICENCE

III GRANDS CONÇOURS JURIDIQUES et ADMINISTRATIFS : en MAÎTRISE

III DROIT/SCIENCES ECO./GESTION

Soutien méthodologique universitaire

de l'Expertise Comptable

STH LA CONFIANCE DEPUIS 1954 01 42 24 10 72

jeune fille, collégienne, qui voudrait « faire cannaissance » avec la France produira - faute de certificat d'hébergement - une réservation hôtelière. Tous deux devront apporter la preuve (travellers cheques, carte de crédit accompagnée d'une attestation bancaire) qu'ils disposent d'au moins 300 FF par jour pour toute la durée de leur séjour en France : des bulletins de salaires peuvent aussi être exigés. Ces conditions excluent automatiquement l'immense majorité des Ivoiriens. Seuls 20 % des actifs ont un travail officiel, et le salaire

TRACASSERIES ORDINAIRES L'instauration des visas d'entrée

minimum mensuel est de 350 F.

en France pour les Ivoiriens en 1991, la multiplication des conditions nécessaires à leur obtention sont maintenant entrées dans les mœurs, et l'état d'esprit de la plupart des candidats au voyage en France est plutôt résigné. Le consulat d'Abidjan a délivré, en 1996, 12 000 visas, pour la plupart de court sejour, un chiffre en légère progression par rapport à 1995. Environ 1 200 visas out eté refusés, une proportion nettement inférieure à celle constatée dans les pays d'émigration, Mali ou Sénégal. A Dakar et Saint-Louis, les consulats rejettent un tiers des candidatures.

Ces refus concernent des dossiers complets définitivement rejetes. On ne tient pas la comptabilité des postulants qui interrompetit leurs démarches faute de pouvoir réunir les pièces nécessaires. Impossible de savoir combien de familles établies en France et souhaitant recevoir un parent ou un ami se sont vu refuser le certificat d'hébergement. Mais, à Abidjan, de nombreux candidats au voyage se plaignent auprès du consulat de la difficulté rencontrée dans l'obtention de ce certificat. Quant aux

postulants au visa de long séjour - étudiants, conjoints de Français -, leur cas relève des services du ministère des affaires étrangères installés à Nantes.

Ces tracasseries ordinaires suscitent quelques inquiétudes du côté ivoirien. Lors d'un récent déjeuner des « amis franco-ivoiriens de Jacques Chirac » organisé à l'occasion de la venue de Monique ben Guiga, sénateur RPR des Français de l'étranger, le secrétaire général du Parti démocratique de Côted'Ivoire (PDCI, au pouvoir), Laurent Oona-Fologo, a estimé « anormal qu'un tvoirien ait autant de difficultés paur entrer en France ». M. Fologo, qui fut l'un des proches de Félix Houphouët-Boigny, s'iaquiète des conséquences que la politique d'immigration de Paris pourrait avoir sur l'influence de la France en Afrique. « La France n'est plus la seule à être présente dans nos pays, a-t-il déclaré au Mande. Or len raison des difficultés administratives], il y a de plus en plus d'étudiants africains francophones aux Etats-Unis et au Canada. Et le fait d'étudier dans un pays crée des liens avec les entreprises que l'on connaît. »

M. Fologo, qui est également ministre de la solidarité nationale, voudrait voir créer des quotas annuels d'étudiants. Il a également attiré l'attention des autorités françaises sur les difficultés que certains lyoiriens out à se faire soigner en France. Il faut, avant d'obtenir un visa pour raisons médicales, déposer à la paierie de l'ambassade de France une somme correspondant à la totalité du coût estimé des soins ou de l'intervention. L'attribution de ces visas relève de l'administration centrale, et certains ont été refusés récemment « même en intervenont à un niveau assez élevé », regrette le ministre.

Thomas Sotinel sance civile » et la liste des pre-

Condamnation sans appel de la presse marocaine

de Libération...

est, en effet, le principal pays d'origine des demandeurs d'asile en France, en Italie et en Espagne. Depuis que,

en juin 1995, l'Office de protection des réfuglés et apa-

trides a classé la Roumanie parmi les « pays sûrs » en

raison des « changements politiques fondamentaux in-

tervenus » ces dernières années, les demandes d'asile

sont très rapidement rejetées, « sauf circonstances ex-

ceptionnelles ». Depuis la nomination de M. Debré

place Beauvau, quatre mille ressortissants roumains ont été expulsés, dont mille à bord de charters affrétés

par la compagnie nationale roumaine. Selon un diplo-

mate français, la Roumanie demeure un pays « à haut

risque migratoire », en raison notamment de ses diffi-

de notre envoyé spécial Franchissant la Méditerranée, le débat sur le projet Debré a touché le Maroc. Mais, avant de surgir voici environ une semaine sur la place publique, il a dû emprunter comme en France - des chemins de traverse, à l'écart des voies offi-

cielles qui lui étaient barrées. Le signal est venu de la presse écrite. Contrastant avec une télévision étroitement contrôlée, qui n'a pour ainsi dire soufflé mot de ce texte et de l'opposition qu'il a suscitée, c'est elle qui, la première, a lancé le débat. Elle l'a fait sans équivoque, en prenant parti contre le renforcement de la législation française sur l'immigration.

D'un texte de journal à l'autre,

seul varie le ton des condamnations: ferme, par exemple, pour le quotidien L'Opinion, qui a salué le « sursaut » des signataires pour l'appel à la « désobéissance civile »; raisonné, pour La Vie écanamique, qui juge la francophonie « incompatible avec la politique actuelle de l'immigration », ou alors, poursuit le magazine, « ce ne serait plus qu'un gadget politique garantissant à la France des intérets économiques et une aire d'influence » : intransigeant, pour le quotidien Libération, proche des socialistes de PUSFP, qui, dans un éditorial musclé, s'en est pris à la « sinistre fièvre xénophobe qui défigure de plus en plus la France » et à une « loi indigne concactée par des démo-

gogues extrémistes de la droite ». De tous les journaux marocains, Libération est sans conteste l'adversaire le plus résolu du projet Debré. Le plus en pointe également. Jour après jour, le quotidien de Casablanca a récupéré dans les colonnes des journaux français des munitions fraiches pour mener son combat. Au fil des jours, il a publié in extenso l'appel à la « désobéis-

miers signataires, un texte de lence logique de la part de la mol'écrivain Tahar Ben Jelloun (* Ma mère ne viendra pas en France »), emprunté au Monde du 18 février, et dans son édition de samedi 22 février, des dessins venus du Canard enchaîné, de Charlie Hebdo,

Christophe Châtelot et Pascale Robert-Diard

Encore balbutiante au Maroc, la société civile commence à suivre. Lentement, car, reconnait un intellectuel, aux yeux des Marocains, les immigrés restent des « êtres hybrides, des gens à l'identité mal défi-nie ». En début de sernaine, dans le quotidien El Bayane, le comédien Taïeb Seddiqui a pris position contre le projet Debré. L'Organisation marocaine des droits de l'bomme (OMDH) lui a emboîté le pas. Oans un communiqué, publié vendredi 21 février par la presse locale, elle a dénoncé « les lois scélérates adoptées por les Français », les mesures « liberticides ou persécutoires », « le dévelappement du discours xénaphabe », avant de rendre bommage aux «intellectuels, artistes (...) pour leur prise de positian ferme contre le racisme et contre les mesures (...) portant atteinte à la dignité des immigrés et des étrangers ».

SILENCE DES POLITIQUES

La démarche des artistes français a été applaudie par les intellectuels marocains. « le trouve formidable que des artistes se mobilisent oinsi. Ils ne le font pas simplement contre un projet de loi mais contre une montée de l'intolérance. La victoire du Front national à Vitrolles a pesé. Ce que les artistes défendent, c'est les étrangers comme facteur d'enrichissement d'une société. J'y vois un signe de désespoir », résume le psychiatrepsychanalyste Jalii Bennani.

Aux remous qui commencent à agiter la société marocaine, comment ne pas opposer le silence du pouvoir et de l'opposition? Sinarchie chérifienne à un moment où le baromètre des relations franco-marocaines est au beau fixe ; silence plus difficile à justifier de la part de l'opposition. « Elle est désarçonnée, parce que l'appositian ou projet Debré est née de la société civile et nan pas des partis politiques traditionnels. C'est quelque chose qui perturbe et déroute l'opposition marocaine », hasarde un intellec-

Reste les Marocains candidats au visa. On ne les entend guère. « Pour la majorité d'entre eux, la France est depuis langtemps aubliée, un pays fermé », dit M° Ben-nani, le président de l'OMDH. De fait, à Rabat, devant l'étroit gui-chet du consulat français, les files d'attentes interminables de naguère ne sout plus qu'un souvenir. Il y a quelques années, on n'hésitait pas à passer la nuit sur place, à même la chaussée, pour être assu-ré de déposer sa demande de visa, le lendemain matin. Des chômeurs faisaient la queue à la place du demandeur, moyennant finance. Cette époque est révolue. La France délivre aux Marocains trois fois moins de visas qu'il y a une dizaine d'années, selon des chiffres officieux. Et près de deux demandes de visas sur trois seraient

refusées. De cette sévérité découle l'absence de cobue devant le consulat. Les Marocains obstinés arrivent armés de patience et bardés de documents administratifs: bulletins de salaire, relevés bancaires, quittances de loyer, attestations diverses... Les histoires ubuesques et poignantes abondent à l'ombre du guichet. « Les gens sont déjà désespéres, dit un universitaire marocain. La loi Debré, si elle est votée, ne sera jamois qu'un obstacle supplémentaire sur leur route. »

a samme a participation

THE THE

Contract the

1221

क्षा क्षेत्र र श

a strate

- 3-3-6-6

** #1 27 m 774 m

the secondary

France à l'étranger

THE STATE OF SHIPS

Complete South Commencer

10 mg - 10 mg - 10 mg

(7) e

gradent de la la

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

674 ----

graphs and the second

المراها المراها المراها المراها

and the second of the

on the second of the con-

CARROLL STREET

Sec. 11

the second second second

And the second

and the second

Age to age of

gera in in in a

के पुरस्कार का जाता कर का जाता क जाता कर किस्तु के जाता कर का जाता

General Control

property and the

\$5.00

2

256 A ... Serie Si

14 P make.

JE NE VEUX PAJ DE LOI DEBRÉ PARCE QUE JE NE VEUX PAJ QUE LE PEN FASSE UN JOUR LA LOI.



Controverse autour du rapprochement avec Vichy

SIGNATAIRES des appels à la desobéissance civique, collectifs de sans-papiers, organisations politiques, syndicats et associations devalent manifester samedi 22 février. dans toute la France, contre le projet de loi Debré. Au défilé parisien, organisé à 15 heures au départ de la gare de l'Est, devaient répondre des manifestattoos dans de nombreuses villes de province, notamment à Bordeaux, Toulouse, Lyon

Alors que la journée de samedi

doit constituer un moment fort dans le mouvement de protestation contre le projet Debré, une polémique se fait jour sur le parallèle historique tracé par les pétitioonaires avec les lois de Vichy. Dans un entretien au Figaro, samedi 21 février, Serge Klarsfeld estime que se présenter à la manifestation avec une valise (comme les juifs eotre 1940 et 1944), comme a appelé à le faire le collectif des « 121 noms difficiles à prononcer», est « un abus, un excès». Le président de l'Association des filles et fils des déportés juifs de France juge que l'- on ne peut pas comparer ainsi ce qui s'est passé pendant lo guerre et le but d'un dispositif législotif de 1982 qui est oujourd'hui dévelappé par ce projet de loi constesté ». Il souligne il y a plus de cinquante ans ». Dans le meme journal, Jean Kahn, président du Consistoire central Israélite de Prance, juge ce rapprochement «inacceptable ». Le CRIF avait déja qualifié cette comparai-

quante ». De même, une dizaine de députés RPR et UDF ont signé un communiqué pour dénoncer « cet amalgame sordide ».

Sur un registre semblable, la Fédération nationale des déportés et internés s'est élevée, vendredi 21 février, contre « la comparaison abusive et tout à fait scandaleuse » entre le sort des immigrés clandestins et le traitement subi par les déportés de la part des nazis. Dans un éditorial intitulé « L'inévitable référence pétainiste », Serge July, directeur de Liberatian (daté 22-23 février), critique lui, aussi, l'utilisation du symbole de la valise. « Cet excès soulève logiquement des hoquets d'indigna-

De leur côté, des « Justes parmi les nations », honorés par l'Etat d'Israel pour avoir sauvé des juifs pen-

son de «simpliste» et «cho- dant la seconde guerre mondiale, ont lancé un appel contre la loi Debré. Ils ont signé un texte dans lequel ils affirment qu'ils continueront à recevoir chez eux qui ils veulent sans en référer à qui que ce soit. Dans L'Humanité de samedi. Carole Bouquet estime que * resister n'est pas un verbe à conjuguer au passé ». L'actrice, qui incame la résistante Lucie Aubrac dans le dernier film de Claude Berri, affirme partager avec son modèle « la hame du fascisme, lo hoine du racisme et l'amour de la liberté et de la démocratie ». Dans une lettre adressée au président de la République, Jacques Lafouge, grand maître du Grand Orient de France, propose un moratoire législatif d'un an sur l'immigration, qui permettrait de * lancer une très lorge consultation de toutes les institutions intéressées ».

Denis Tillinac : « Les pétitionnaires se sont discrédités »

Dans un entretieo à l'hebdomadaire Le Point (daté 22 février), l'écrivain Denis Tillinac, proche de Jacques Chirac, estime que les pétitionnaires d'aujourd'hui « se sont discrédités en étant, hier, les enmpagmens de route des staliniens ». Interrogé pour savoir s'il ne craint pas d'être accusé de poujadisme, il répond : « Que disait Poujade en 1956 (...) ? Il disait que les élites ont failli. Le diagnostic devoit être juste puisque, deux ans plus tard, de Gaulle arrivait au pouvoir et donnait un bon coup de pompe dans la fourmilière. » M. Tilliñac conteste le rapprochement avec la période de Vichy. « Comment oset-on parler de Vichysme alors que la société française est l'une des plus. .tine » et a mis en garde « tous les tolérantes du monde », dit-il. La « gauche française n'a pas d'idéologie », ajoute-t-il mais « une démonologie », et elle est « une alliée objective de Le Pen ». Pour lui, le FN, c'est « 30 % d'idéologie raciste et xénophobe, inacceptable pour un gnulliste, et 70 % du programme du RPF », le mouvement gaulliste du début de la IV République.

La majorité s'efforce de contre-attaquer en prenant l'opinion publique à témoin

FACE au brusque mouvement de protestación contre le projet de loi sur l'immigration et à l'ampleur de la mobilisation qu'il a suscitée, la majorité et le gouvernement s'efforcent de contre-attaquer sur

Parlementaire d'abord, avec le recul du gouvernement sur la disposition la plus controversée du projet de Jean-Louis Debré: les certificats d'hébergement. Dès jeudi 20 février, et malgre de séneuses réticences parmi les députés de la majorité, la commission des lois de l'Assemblée naconale adoptait un nouveau dispositif confiant aux préfets, et non plus aux maires, la gestion de ces certificats et supprimant l'obligation faite aux personnes hébergeant des étrangers d'avoir à déclarer leur départ.

L'espoir du gouvernement est de se présenter devant l'Assemblée, qui examme le projet en deuxième lecture à partir de mardi 25 février, avec un texte épuré de la disposition qui avait déclenche les protestations. Rien ne garantit, cependant, que les réticences à l'égard de cette modification, déja manifestes lors de l'examen par la commission des lois, ne s'exprimeroot pas, à nouveau, lors de la discussion eo séance publique. Ainsi, Eric Doligé, député RPR du Loiret, a annoncé, vendredi 21 février, qu'il déposerait des amendements laissant aux maires un avis consultatif en matière de certificats d'hé-

BONNE FOI

Au-delà des parlementaires, la majorité tente, depuis deux jours, de prendre à témoin l'opinion publique de sa bonne foi. Alain Lamassoure, migistre du budget et porte-parole du gouvernement, a ainsi affirmé, vendredi, que le problème qui avait « ému certains, le risque de délation, n'existe plus ». A ses yeux, la « controverse » sur le projet de loi Debré « est en train de changer de nature ». Il a accusé les opposants à ce texte de « remettre en cause le principe même de la l'amalgame » entre immigration régulière et immigration clandesDe son côté, Jacques Godfrain (RPR), ministre de la coopération, s'est adressé, vendredi à Toulouse, aux signataires des pétitions: « Vous êtes en train de protéger les marchands de sammcil » qui exploitent les immigrés clandestins, leur a-t-il lancé, avant de s'en prendre, incidemment au ministre de la culture, Philippe Douste-Blazy, qui a « tort », a-t-il déclaré, « de s'exprimer beaucaup sur le Front

natianal ». Dans un entretien au Parisien. samedi 22 février, Raymond Barre (app. UDF), député et maire de Lyon, souligne également que « depuis l'émergence des pétitionnaires, il y a beaucaup de gens qui prennent le train en marche et saisissent l'occasian de proceder à tous les amalgames ». L'ancien premier ministre ne peut s'empêcher d'y voir * certaines connotations electarales » et il ajoute qu'il ne voit pas, dans le mouvement de protesta-

tion contre le projet Debré. « l'ex-

Jean-Louis Debré : « Etre en harmonie avec notre génie »

Le ministre de l'intérieur a défendu, vendredi 21 février, son projet de loi sur l'Immigratiou, lors d'une cooféreuce de presse à Bucarest, « Si naus voulons être un pays d'occueil. ètre en harmonie nvec natre tradition et natre génie, naus devans rejeter l'immigration irrégulière pour permettre celle légale », a déclaré Jean-Louis Debré, qui accompagne Jacques Chirac en Roumanie. M. Debré s'est refusé à tout commentaire sur la maoifestation prévue samedi à Paris contre ce projet de

pression de l'opinion du plus grand nambre de Français ».

De fait, un nouveau sondace. réalisé par la Sofres pour le service d'information du gouvernement, les 20 et 21 février auprès de 1000 personnes, et publié samedi par Le Figaro, confirme une enquête de l'IFOP réalisée deux jours plus tôt. Certes, 50 % des personnes interrogées se déclarent favorables à la pétition des intellectuels et des artistes contre le projet Debré, contre 47 % qui y sont opposées. Mais 61 % (contre 37 %) se disent opposées à l'appel à la désobéissance civique; 68 % (contre 30 %) sont favorables à la lutte contre l'unmigration clandestine; et 67 % approuvent la modification du texte à propos des certificats d'bé-

Enfin, à défaut d'organiser une contre-manifestacion de soutien au projet Debré, la majorité - et en particulier le RPR - s'emploie à mobiliser ses partisans sur le terrain. Durant tout le week-end, les militants du RPR ont été invités à diffuser massivement un tract, tiré à deux millions d'exemplaires, pour soutenir le projet du gouvernement sur l'immigration. Sans s'attaquer aux signataires des pétioons de protestation et sans dénoncer les appels à la désobéissance civique, ce tract proclame sobrement la nécessité de souteoir le projet Debré « qui vise à faire respecter les lois de la République et à mieux cambattre l'iniinigratian clandestine », ainsi que la lutte contre le racisme et l'intégration des étrangers en situation Irrégulière. Les jeunes du RPR, devalent diffuser, samedi à Paris, un tract iovitaot, . contre le racisme et la xénophoble », à ne « pos se tromper de combot ».

Gérard Courtois

Les Eglises soutiennent la désobéissance civique

SI LES ÉGLISES n'ont pas signé les appels à la manifestation du 22 février, les militants chrétiens devaient être nombreux à y participer, en particulier ceux de la Cimade (majoritairement protestant) et du Comité catholique pour les migrants. Le 28 janvier, quarante-trois présidents et secrétaires généraux de mouvements chrétiens avaient adressé un appel aux sénateurs, s'inquiétant des « nambreuses mesures répressives » contenues dans le projet de loi Debré. Plus tôt encore, le conseil des Eglises chrétiennes, le pasteur Jacques Stewart, président de la Fédération protestante, et Mgr Billé, président de la conférence des évêques. avaient mis en garde le gouvernement contre les conditions de délivrance des certificats d'hébergement.

Les Eglises se montrent de plus en plus décomplexées par rapport à la question de la désobéissance civique. Dès octobre 1995 à Toulouse, les assises générales du protestantisme invoquaient l'« abjection de canscience » à propos des lois sur l'immigration et appelaient les protestants à « mettre leurs canvictians en pratique, en prenant le risque d'accueillir, de sautenir des étrangers qui les sollicitent quond ils paraissent victimes d'injustice et d'atteinte à leur

L'HOSPITALITÉ, « QUELQUE CHOSE DE SACRÉ » Evêque de Clermont-Ferrand, Mgr Hippolyte Simon vient de déclarer, dans La Craix du 21 février: «L'haspitalité a gardé quelque chose de sacré. Elle relève de ces lois nan écrites dant nous savons qu'elles s'impasent à toute personne et même a l'Etat. » Dans son encyclique Evangelium vitae (Evangile de la vie) de 1995, le pape avait rappelé que tout acte légal n'est pas forcément moral et qu'il existe des règles imprescriptibles supérieures à la loi de l'Etat. Sa démonstration s'appliquait alors à l'avortement et à l'euthanasie.

Depuis, pour l'immigration, d'autres déclarations s'apparentent aussi à des appels à la désobéissance. Celle de Jean Paul II soulignant, lors de la Journée des migrants de 1996, que la responsabilité du chrétien à leur égard ne doit pas être inscrite « dans les limites imposées par une lai v. En 1994 à Munich, une rencontre européenne des commissions pastorales de migrants indiquait que « les communautés chrétiennes daivent pouvair apparter un premier accueil à taute personne en situation illégale qui le demande et devront se sentir soutenues par leur Eglise, y campris larsqu'elles auront pris le risque de l'illégalité. (...) Quand la vie du migrant apparaît menacée par un retaur au pays d'ariginc, les chrétiens recannaissent comme leur devoir, ajoute la déclaration de Munich, de s'engager et d'assurer à la personne cancernée la pratectian necessaire. »

Henri Tincq

Des policiers appellent au retrait du projet de loi

UN * APPEL des policiers pour le don des policiers fait suite à l'apretrait de la lai Debre » a été lancé vendredi 21 février. En voici l'essentiel: « Parce que nous ne voulons pas être demain assimilés à la police de Vichy, dont nous partons encore aujaurd'hui le rouge au front (...). Parce que naus ne voulans pas être ceux aui demain seront charges de faire appliquer une lat qui aville les hommes et les fenimes de natre pays (...). Parce que nous n oublions pas que, parmi nous, nombreux sont les policiers dant les racines sont celles de l'immigration. Parce que, tenus por natre statut spécial mais non par natre canscience, et respectueux des valeurs de liberté, d'égalile et de fratemité de l'Etat de drait dans lequel naus agissans, nous ne pauvons pas appeler à la désobéissance civile, naus demandans le retrait pur et simple de la lai Debré. »

Parmi la vingtaine de premiers signataires figurent, a titre individuel, plusieurs responsables de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), dont son secrétaire général Yvoo Castel (lire page 11 son point de vue). La petipel lancé, après blen d'autres secteurs socioprofessionnels, par le Syndicat de la magistrature. Cet appel engageait les magistrats « o résister, en utilisant lautes les armes du drait, aux derives engagées par ces lextes liberticides ». Pris à partie par des députés RPR, le garde des sceaux, Jacques Toubon, avait souligné le 19 février que, selon la junsprudence. « l'abligation de réserve n'est ni une obligation au silence ni mème une abligation au conformisme », notamment pour les magistrats « investis d'un mandat syndical ».

Astreints au devoir de réserve, les policiers doivent, selon les textes en vigueur, • s'abstenir en public de taut acte au propos de nature à parter la déconsidération sur le carps auquel ils appartiennent ou à traubler l'ardre public ». Il est toutefois reconnu que les policiers investis de responsabilités syndicales disposent d'une liberté d'expression plus étendue.

Erich Inciyan

Les perdants des mairies FN organisent la « résistance » à l'extrême droite

de natre correspondant régianal lls étaient sur l'estrade et s'en seraient bien passés. Militants associatifs ou élus, ils représentaient quatre villes - Toulon, Mangnane, Orange et Vitrolles - mais du côté des perdants. Vendredi 21 février, à Vauix-en-Velin, à l'invitation de la Convention pour une alternative progressiste (CAP) et du mouvement Agir, ils ont essayé d'expliquer, devant trois cents personnes, pourquoi le Front national avait enlevé ces quatre mairies. Le constat a été dressé en commun: la gauche, la droite et les «citoyens » n'ont pas été assez présents sur le terrain. « On est tous respansables », a résumé Serge Julien, membre de l'association

Sur les pratiques des mairies d'extrême droite, il y eut aussi convergence: ainsi Alain Labbé, ancien maire socialiste d'Orange, a parlé d'un « système de mensanges. de rumeurs »; Bruno Antoni, du Rassemblement des citoyens toulonnais pour la démocrade, a insis-

d'un « petit racisme latent ». Pessicouvelles élections le Front natiooal enregistrerait, dans ces villes, de meilleurs scores encore.

Le débat prévoyait une troi-

té sur l'utilisation par les élus FN interventions de la salle ont décliné des programmes préétablis : un mistes, tous ont dit qu'en cas de militant de la Fédération anarchiste a célébré le mouvement social de l'automne 1995 ; un responsable de la Ligue communiste révolutionnaire a défendu l'idée sième partie: «Comment organi- d'une gauche « à 100 % à ser la résistance? ». Les premières gauche »; un membre de Ras

Le « chantage » du maire d'Orange aux Chorégies

Un nouveau bras de fer oppose Jacques Bompard, le maire (FN) d'Orange, et Thierry Mariani, député (RPR) et président de l'associatinu des Chorégies d'Orange, festival d'été de musique et d'upéra. La mairie s'est dite « prête », vendredi 21 février, « à verser de nouveau » sa subventinn aux Chorégies (supprimée en 1996 et aussitôt assumée par l'Etat) « sitôt que Thierry Mariani, représentant de l'Etat, nura rendu son siège de président de l'association ». M. Mariani a qualifié cette décision de « chantage » qui « illustre le vrai visage de la mairie FN ». Rappelant avnir été élu « président des Chorégies par la volonte de la majarité absolue du conseil d'administration », il a déclaré qu'il « démissinnnerait » de ce poste si la ville versait sa subveution, mais qu'il « se représenterait immédiatement après ».

Par ailleurs, le tribunal administratif de Marseille a annulé vendredi l'arrêté de la municipalité d'Orange interdisant la distribution de tracts sur la voie publique en été. Cet arrêté était intervenu a près la distribution de tracts anti-FN par l'association Alerte Orange avant chaque spectacle des Chorégies en 1996. - (Corresp.)

l'front de Grenoble a plaidé pour l'unité syndicale, « la dynamique militante »; un élu du Parti communiste a pourfendu le traité de Maastricht, source, selon lui, de

tous les maux. La suite fut plus désordonnée. « On a démissionne, on n'a pas de perspectives. Alars qu'est-ce qu'on fait maintenant? >, s'est interrogée une militante communiste, habitante des Minguettes à Vénissieux. « Ne vous demandez pas comment c'est arrivé, parlez avec les gens v. lui a répondu Bruno Antoni. « Arrêtez vos querelles palitiques, a exigé une jeune beur de Vaulx-en-Velin. Il faut se battre, main dans la main. » Un habitant d'Orange, « immigré de la troisième génération », a vivement invité tout le monde, en s'excusant de la formule. « à se bouger le popotin ». La salle a applaudi. Les conversations se sont poursuivies bien après la fin de la réunion, comme si chacun essayait de renouer les fils d'une histoire.

Bruna Caussé

CORRESPONDANCE

Une lettre du Club de l'Horloge

du Club de l'Horlage, nous a démocratiques de la tradition fait parvenir la lettre suivante : nationale et républicaine. Contrairement à ce qui a été indiqué dans Le Mande, le fendons en matière d'immi-Club de l'Horloge n'a strictement rien à voir avec un quelconque extrémisme ... Comme le démontrent nos déplaire à certains, elles ne ouvrages et publications, nous sommes fermement attachés rées.

Henry de Lesquen, président aux principes universalistes et

Les positions que nous dégration ou de sécurité sont celles de la majorité des Français. Bien qu'elles puissent méritent pas d'être déconsidé-



raille de Dannes devaient être mis en examen pour « viols et assassinats à récidive légale ». L'un d'eux, Jean-Michel Jourdain, trente-cinq ans, avait dix ans de prison pour une affaire de

20 février, deux récupérateurs de fer- été condamné en 1989 à quinze ans de réclusion pour le meurtre d'une jeune fille de dix-huit ans, et son france le débat suscité par le projet frère Jean-Louis, trente-huit ans, à de loi renforçant la prévention et la

viol. • CE QUADRUPLE MEURTRE intervient alors que se poursuit en France le débat suscité par le projet répression des atteintes sexuelles.

Un quadruple meurtre relance le débat sur la délinquance sexuelle

Les corps des quatre jeunes filles ont été retrouvés à Sainte-Cécile-Plage (Pas-de-Calais); elles ont été violées et étranglées. Deux hommes devaient être mis en examen pour « viols, assassinats à récidive légale » par le juge d'instruction Emmanuelle Wacogne

BOULOGNE-SUR-MER

de nos envoyés spécioux Les quatre adolescentes retrouvées assassinées vendredi 21 février à Sainte-Cécile-Plage (Pas-de-Calais) avaient été précédemment violées, a déclaré, samedi matin, l'avocate de leurs familles, M° Blandine Lejeune. Le parquet a demandé la mise en examen des deux ferrailleurs soupçonnés du crime pour « viols et assassinots à récidive », at-elle ajouté, à sa sortie do palais de justice de Boulogne-sur-mer. L'avocate a précisé que les quatre jeunes filles ont probablement élé violées et étranglées dans les dunes proches de la côte. Amélie, Audrey, Isabelle et Peggy, avaient disparu depuis la nuit du 11 au 12 février, au cours de laquelle elles avaient participé au carnaval du Portel, ville de la région boulonnaise voisine de la commune d'Outreau, dans laquelle elles résidaient. Vendredi 21 février dans l'après-midi, leurs corps ont été découverts à Sainte-Cécile-Plage, à une quinzaine de kilomètres au sud de Boulogne, enterblockhaus.

Deux frères, Jean-Louis et Jean-Michel Jourdain, ferrailleurs à Dannes, petite commune des environs, devaient être mis en examen samedi 22 février. C'est l'interpellation de ces deux suspects, placés en garde à vue depuis jeudi, qui a conduit les enquêteurs, par recoupement d'informations, sur la plage de Sainte-Cécile. Selon les premiers éléments de l'enquête confiée au service régional de police judiciaire (SRPJ) de Lille, les jeunes filles ont cherché à regagner leurs domiciles en faisant de l'autostop, à l'issue du carnaval. C'est alors que le fourgon des frères Jean-Michel et Jean-Louis Jourdain les a prises en charge, d'après les déclarations de ce dernier aux policiers. Les quatre adolescentes unt ensuite été conduites dans un blockhaus, où les deux frères auraient abusé d'elles. Toujours selon les aveux de Jean-Louis, celui-ci aurait ensuite quitte les lieux, laissant son frère sur place. Jean-Michel au-

rés dans le sable à proximité d'un rait alors étranglé les quatre amies. a accusé Jean-Louis dans ses aveux, qui restent contestés par son frère.

Jean-Michel Jourdain avait, dans un premier temps, nié être sorti du domicile familial dans la nuit du camaval, contrairement au témoignage d'un babitant de Dannes qui assurait l'avoir vu regagner son domicile le lendemain aux alentours

Jacques Chirac « horrifié et bouleversé »

En voyage officiel à Bucarest, en Roumanie, le président de la République, Jacques Chirac, s'est déclaré « horrifié et bouleversé par cet acte de sauvagerie », dès l'annonce, vendredi en fin d'après-midi, de l'assassinat des quatre jeunes filles du Pas-de-Calals. « Je pense à ces jeunes filles, des enfants, victimes innocentes. Je pense à leurs parents et à leur détresse. Justice sera faite ».

de 7 heures. Le fourgon des frères Jourdain a fourni un élément d'autant plus important dans la progression de l'enquête que les policiers ont rapidement pu établir que ce véhicule, precédemment caractérisé par ses pièces de carrosserie de différentes couleurs, avait été repeint en gris depuis la nuit du quadruple meurtre.

Les frères /ean-Louis et Jean-Michel lourdain ont tous deux un casier judiciaire chargé, ce qui ne devrait pas manquer de relancer le débat sur le traitement des délinquants sexuels (lire ci-dessous). Déià mis en cause dans deux affaires d'attentats à la pudeur avec violences, en 1986 et 1987, Jean-Louis, né en 1959, avait été condamné à dix ans de réclusion criminelle par la cour d'assises de Saint-Omer en 1989 pour une affaire de viol remontant à 1988. Son cadet, Jean-Michel, né en 1962, a été condamné, en 1989, par la même cour d'assises de Saint-Omer, à quinze ans de réclusion criminelle pour le meurtre par strangulation d'une femme qu'il connaissait, le 19 juin 1986. Libérés respectivement fin 1994 et en août 1995, «ils n'ont pourtant pas bénéhcié de mesure de libération conditionnelle », a précisé le procureur de la République, Géraid Lesigne, qui, redoutant la colère de la population, a donné une conférence de presse vendredi soir, avant même la mise en examen des deux frères.

CAMIONNETTE REPEINTE

« Ce sont des gens d'un milieu modeste, qui menent une existence morginole et avec lesquels il est difficile de communiquer, a commenté le procureur. Le terme d'aveu serait inopproprié dans le sens ou on l'entend hobituellement... Meme si nous avons lo preuve de leur présence sur les heux du camaval. » La camionnette des ferrailleurs a été saisie par les policiers du SRPJ de Lille, sans que l'on puisse donner aucune indication sur son utilisation par les frères Jourdain. Cette découverte a plongé la région boulonnaise dans la consternation après dix jours

pendant lesquels les rumeurs les plus folles ont churu. La thèse de la fugue, laissant quelque espoir aux familles, a, en effet, longtemps été envisagée, des témoins ayant affirmé avoir vu les jeunes filles à Fréjus et à Paris. Pressée de questions, samedi

matin devant le palais de justice de Boulogne-sur-Mer, Laure Lamotte, tutrice de deux des victimes, répondait avec dignité. Elle tenait à être présente, avec Marie-José Merlin, mère des deux autres jeunes filles assassinées, lors de l'arrivée des deux suspects conduits vers 6 b 30 dans le bureau du juge d'instruction en charge de l'affaire, Emmanuelle Wacogne, pour l'interrogatoire de première comparation. Selon Max Lamotte, « il ne faut pas que ce drame devienne une affaire Dutroux. Il faut que lo justice fasse son travail et empêche que d'outres monstres fassent encore outant de mai ».

> Jacques Follorou et Yves Jouannic

Les habitants de Dannes incrédules et effondrés

LES HABITANTS de Dannes (Pas-de-Calais), le | l'après-midi, enfouis dans le sable, à quelques kllovillage de 1 300 habitants au sud de Boulogne-sur-Mer où vit la famille Jourdain, dont deux des fils sont impliqués, selon le procureur de la République, dans la mort des quatre Jeunes disparues du Portel, tardaient à aller se coucher, vendredi soir 21 février, in-crédules et effundrés. Plusieurs dizaines de perstinnes étaient encore agglutinées, vers 22 heures, devant la maison des Jourdain. Les commentaires s'échangeaient dans le calme, par petits groupes, sous la surveillance de quatre gendarmes.

La mère des fils Jourdain, Jeanne, et ses cinq petits-enfants ont quitté leur domicile peu avant 21 heures, à bord d'une fourgonnette escortée par la gendarmerie. « Il fout bien protéger les enfants », a déclare un gendarme. Sur le portail en fer de la maison, une feuille de papier blanc porte un seul mot, écrit au stylo rouge : « Assassins ». Elle a été apposée juste à côté d'une affiche avec les portraits d'Audrey, dix-sept ans, de sa sœur Isabelle, vingt ans, et de leurs amies Amélie, dlx-sept ans, et sa sœur Peggy, vingt ans, dont les corps ont été découverts dans

mètres de là.

Le portail de la maison des Jourdain ouvre sur un taudis. Une bicoque blanc et bleu est posée au milleu d'un amuncellement de détritus, vieux vélos, vieux fruets, planches d'où émergent des cabanes en tôle ondulée. Sur un mur en ruine, une pancarte blanche proclame: « Jourdoin romosse toujours de lo ferraille. » « Le jour, c'étoient des saints, raconte un voisin. Ils soudaient, bricoloient. Lo nuit, c'était la vadrouille, ils revenoient ovec des voltures désossées, on savait qu'ils voloient. > « On n'ouroit jomais cru qu'ils feroient celo », commente un autre, qui n'ignore pas le passé judiciaire des deux hommes. La famille Jourdain, qui perçoit le RMI, a toujours habité Dannes, où est née Jeanne. « Ils habitent dons un endroit invivable, et on essayait depuis longtemps de les faire partir, afin qu'ils soient relogés oilleurs, indique un conseiller municipal. Mois on n'y orrivoit pos, cor Jeonne est propriétaire des lieux. »

Marie-Laure Michel (AFP)

La peine de « suivi médico-social » en question

tion des peines, à des mesures de prouvant sur l'essentiel, le Comité

LE QUADRUPLE MEURTRE de Sainte-Cécile-Plage (Pas-de-Calals) risque de relancer le débat suscité, en France, par la récente adoption, par le conseil des ministres, d'un projet de loi, présenté par le garde des sceaux, Jacques Toubon, « renforcont lo prévention et lo répression des otteintes sexuelles commises sur les mineurs et des infractions portunt atteinte à lo dignité de lo personne » (Le Monde du 30 (anvier).

Ce texte propose d'instaurer une « double peine » assurtie d'une abligation de soins pour les criminels et délinquants sexuels. « Lo peine complémentaire de suivi médico-sociol, indique le projet de loi, consiste, pour le condamné. dons l'obligation de se soumettre, sous le contrôle du juge d'opplica-

surveillonce et d'assistance comportant notamment unc injonction de soins. » Cette peine de suivi ne peut excéder cinq ans en cas de délit et dix ans en cas de crime. D'un point de vue médical, elle consisterait à administrer aux personnes cundamnées et sorties de antiandrogéniques inhibiteurs de la libido et à leur assurer une prise en charge psychologique un psychiatrique.

Réclamées par les instances de réflexion qui avaient été chargées d'étudier la prévention de la récidive des crimes sexuels, ces mesures sont critiquées par les syndijugent « contraires à l'éthique médicole ». Pour sa part, tout en l'ap-

national d'éthique a lui aussi émis un certain nombre de réserves concernant ce dispositif de prise en charge, soulignant que cette peine, qui est aussi un traitement, *ne permet pos l'instourotion d'une relation médecin-molode traditionnelle ». Le 17 févrler, la prison des traitements bormonaux. ¿Commission nationale consulta-'tive des droits de l'humme s'était déclarée favorable au projet de loi.

Début 1994, on comptait en France près de quatre mille détenus condamnés pour crimes ou délits à caractère sexuel dans les établissements pénitentiaires, soit 12,5 % de la population carcérale. On estime que 6 % des violeurs se cats de psychiatres publics, qui les rendent coupables d'infractions graves quatre ans après leur libé-

La chancellerie demande aux chambres de commerce d'adopter une charte déontologique

Un rapport remis à Jacques Toubon formule plusieurs suggestions visant à prévenir les prises illégales d'intérêts

sentants des chambres de commerce et d'industrie (CCI) s'étaient rendus Place Vendôme afin de dire au garde des sceaux leur inquiétude au sujet d'un délit qui est désormais au centre du débat public : la prise illégale d'intérets. Bien que les poursuites soient rarissimes, les élus consulaires affirmaient se sentir sous la menace permanente de cette infraction

que l'on appelait jadis l'ingérence. « La situation est extrêmement dangereuse car le délit est interprété de façon large », déclarait alors le président de l'assemblée des CCI, Gérard Trémège (Le Monde du 20 mai 1995). Au début de l'été, Jacques Toubon avait donc constitué, a la chancellene, un groupe de travail placé sous l'égide de la

IL Y A NEUF MOIS, les reprè- sous-direction des affaires économiques et financières. Comme la corruption et le trafic

d'influence, la prise illégale d'intérets, définie en 1810, Impose à toutes les personnes exercant une fonction publique un devoir d'impartialité : elle leur interdit de se placer dans une situation où leur intéret personnel entre en conflit avec l'inférêt public. « Le conflit d'intérêts crée en effet une tentation et un soupçon, constate, dans un rapport de cinquante pages qui vient d'etre remis à Jacques Toubon, le groupe de travail qui avait été installé en juillet 1996 à la chancellerie. La tentation d'user de ses fonctions pour servir ses intérêts particuliers, et par là même d'en abuser. Le soupçon, chez l'administre, que la puissance publique serve,

non ou bien commun, ce qui est so marché concernant l'aéroport, qui raison d'ètre, mais ò lo satisfaction des intérêts particuliers de ceux qui

RISQUES DE DÉRAPAGE

Ce delit qui figure, dans le code pénal, au chapitre des manquements au devoir de probité concerne bien évidemment les prise élus par leurs pairs, les 183 chambres sont chargées de gérer des ports, des aéroports et des ecoles professionnelles au nom de l'intérêt général. Dans ce monde où le privé côtoie en permanence le public, la prise illégale d'intérêts n'est jamais très loin: le PDG d'une société de travaux publics. également président d'une CCI. peut-il, par exemple, solliciter un

est géré par la chambre ? Consciente des risques de déra-

page, la Cour des comptes mettait en garde, en 1996, contre le mélange des genres: elle critiquait ainsi vertement la CCI du Var qui avait passé commande à l'un de ses membres, qui dirigeait également une entreprise.

Présidé par le sous-directeur des affaires économiques et financières du ministère de la justice, Michel Dobkine, le groupe de travail, qui rappelle que l'on trouve la trace du délit d'ingérence dans le droit romain et dans plusieurs ordonnances royales, souligne que les chambres de commerce et d'industrie ne sauraient se soustraire à la loi. . L'ingérence est, schémotiquement, une gestion intéressée d'une mission de service public, note le rapport. Une telle gestion est inconcevable dans une chombre de commerce et d'industrie. Ces établissements publics ont un rôle d'interface essentiel à jouer entre les pouvoirs publics et le monde du commerce et de l'industrie et leur crédibilité repose sur leur impartio-

LE FLOU DE LA LOI PÉNALE

Reste à définir avec précision les frontières entre le licite et l'illicite. Dénoncant le flou de la loi pénale. les responsables des CCI avaient, lurs de leur entrevue avec Jacques Thubon, volontairement poussé la logique des rextes jusqu'à l'absurde : selun eux, un élu consulaire qui prenait l'avitm dans une aérogare construit par la chambre risquait d'être trainé en justice pour ingérence... Le rapport fait un sort à ces hypothèses. « S'il s'ogit d'une

public, il n'y o pas prise d'intérêts dons lo mesure où l'élu ne négocie rien et odhère oux conditions générales imposées à tous, constate le rapport. Il peut s'ogir, par exemple, d'un président de CCI qui utilise les transports en commun ou dont les enfants fréquentent un étoblisse-

En revancbe, dès que des relations d'affaires sont en jeu, le groupe de travail plaide en faveur réside dons lo transporence des

ment de formotion géré por lo

simple relation d'usager à service d'avoir exercé un contrôle susceptible de leur avoir permis, à un moment ou un outre, d'influencer lo

décision. » Afin de prévenir les conflits d'intérêts, le groupe de travail prêche en faveur d'une approche « déontalogique et facultative »: il souhaite que les CCI intègrent dans leur règlement intérieur cinq propositions destinées à prévenir les risques de conflits d'intérêts. « La solution des difficultés rencontrées

« Eviter un climat de suspicion généralisée »

Claude Danner, président de la CCI de Strasbourg et plus parti-culièrement chargé de ce dossier au sein de l'assemblée des CCI, estime que le groupe de travail de la chancellerie « a très bien compris ce que sont nos institutions », « Dans les chambres, personne ne cherche à échopper à la moralisation de la vie publique, explique-t-il. Nous voulions éviter que nos élus baignent dans un climat de suspicion généralisée qui les aurait amenés à démissionner de leurs mandats consulaires. Il fallait aussi éviter que les élus consulaires deviennent délinquants sans le savoir. Dans cette optique, les propositions du groupe de travail représentent un remarquable travail de clarification. »

d'un véritable « devoir d'obstention ». Il estime ainsi que le président d'une CCI duit, sauf excep-tion, éviter tout «rappart personnel d'offoires » avec la chambre, de la même manière an'un membre élu doit s'abstenir de toute relation d'affaires dans le dumaine dont ils sont chargés. « A titre d'exemple, il est préférable que les membres de la commissian des morchés ne concluent pas de morchés ovec lo chombre », conclut le rapport. Ce devoir d'abstention a pour but de dissiper les soupçons. «[Les membres des CCI] ne pourront pas, dès lors, être soupçonnés

pratiques et dons lo possibilité de motiver publiquement, à tout moment, les octes qui ont été faits, note le rapport. (...) Il appartiendra o choque chombre de commerce d'apprécier l'opportunité de foire siennes les conclusions du groupe. »

Le document, qui détaille avec précision les éléments constitutifs de la prise illégale d'intérêts et les règles de prescription du délit. pourrait également constituer, pour les parquets, un « guide pratique dons l'exercice de l'oction pu-

422

ai.

--

W.

. .

 $g = -2 \pi i \sigma_0 \pi$

No. 1923

1. "

4.00

7011

200

1000

100

A 100 11580

1 2 2

and manager

فكالأهد والقا ~ . ~ . . ~ .

~4

 Une déclaration volontaire. Tous les membres titulaires élus de la CCI déclarent, dans un écrit certifié sur l'honneur, les intérêts qu'ils détiennent, ou que détiennent leurs continuts ou leurs enfants, dans toute forme d'activité économique ou sociale. Pour le groupe de travail, ces déclarations auront un « effet méconique de responsobilisation ». La publicité assurera en outre une « prévention collective et une certaine transparence ». • Une commission de prévention. Chaque CCI comprend une commission de prévention des conflits d'intérêts. SI un membre s'apprête à traiter

avec la chambre, il peut la saisir

Les cinq propositions du groupe de travail afin qu'elle précise, dans un avis motivé, si l'élu tisque de se trouver, des lurs, en situation de conflir d'intérêts.

 L'ubligation d'abstention. Le president de la CCI doit, par principe, s'abstenir de traiter avec la chambre. Quant aux membres de la CCI, ils s'abstiennent dans tous les domaines nu ils soni titulaires de compétence tru d'attribution. « Ils ne pourront pas, des lors, être soupçonnés, note le rapport, d'avoir exercé un contrôle susceptible de leur ovoir permis, à un moment ou ò un outre, d'influencer lo décision. » Un rapport sur certaines apérations. Dès que la chambre

réalise une opération avec l'un de

ses membres – aide, subvention, passation d'un marché -, un rapport « occessible o toute personne faisant valoir un intérét légitime à en connoitre » est rédigé. Il s'agit de « mettre à l'obri de tout soupçon les décisions de ses

· L'Intervention des commissaires aux comptes. Les CCI demandent systématiquement aux commissaires aux comptes un rapport spécial sur les conventitins passées entre la chambre et ses membres. En l'absence de tout support législatif ou reglementaire, cette initiative repose, comme les autres, sur le

g harden men and a

,....

The second of

左--- かけま

STV No. 1

المحكا جاءك في

generally to the extension

paying and to the contract

42 - 76.75 (\$\frac{1}{2} \) = 25 (\$\frac{1}{2} \) = 2 (\$\frac{1}{2} \) =

 $(p_{\alpha} \nabla_{\beta} p_{\alpha} + p_{\beta} \nabla_{\beta} \nabla$

Programme of the

Market Commence of the second

E AND STORY

y . . .

 $,\ \perp\ v\ \ \sigma\ \ ^{I_{1}}=\cdot$

2 mail: 20 - 10 mag - 20 -

Complete the second of the second

والمرافق والمحافظ فيهيها

Carlos and Carlos

water of the second

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

.

. -..

 $(a^{\prime},\phi_{1})_{i=1}^{n}$

A

The state of the s

Page 12 - 1 - 1

Angeles and the and the second A Section of the section of

- --

والمراجع المتعلق المعام الماد

4000

. ---

200

Bergham Britain Comme

SHEY MINE " " IN THE THE

Bordeaux va se doter d'un casino

Le conseil municipal de la ville devrait adopter, lundi 24 février, le principe de la création d'un établissement de jeu

BORDEAUX

de notre correspondant régional La ville de Bordeaux va adopter, hındi 24 février, le principe de la création d'un casino et lancer un appel d'offres international. Le projet, qui sera lancé dans la périphérie de la capitale de la Gironde. vise à conforter les ambitions de la ville dans le tourisme baut de

Le conseil municipal de Bordeaux, qui doit se réunir à cette date, aura à décider, ce qui ne devrait être qu'une simple formabté, de la construction, de l'exploitation et de la concession de ce futur établissement de jeu. Il serait implanté dans le quartier du Lac. au milieu d'un centre hôtelier, à proximité de la Foire internationale et du Centre des congrès. Le projet se veut de niveau international, destiné à satisfaire non seulement les amateurs de machines à sous, mais aussi les habitués des tables de jeu pouvant être également intéressés par les activités touristiques greffées sur le vin et le golf, en plein développement en Bordelais.

Ce projet, en gestation depuis plusieurs années, avait même motivé une des dernières grandes interventions parlementaires de Jacques Chaban-Delmas, à l'origine de la loi de 1988 qui avait permis d'implanter des castnos dans

des villes importantes à vocation touristique, alors que les stations thermales avaient seules cette possibilité. Lyon, qui vient de conclure, en décembre dernier, un accord avec les groupes Partouche et Hilton, en aura profité avant Bordeaux.

Ce ne sera pas la seule anicroche à l'ambition qu'avait pu nourrir l'ancien maire de Bordeaux : il aurait sans doute préféré une implantation en centre-ville, notamment à l'hôtel de Saige, un spendide ensemble dn XVIII siècle, ancien siège de la préfecture, qui jouxte le Grand Théâtre et qui vieat d'être racheté pour une bouchée de pain - 10 millions de francs - par le groupe Favat.

L'appel d'offres devrait également être voté hindi. Il porte sur une concession de dix-huit ans après choix da partenaire et aval du ministre de l'intérieur ouvrant droit à une exploitation dans des locaux provisoires. On donne deux favoris chez les casinotiers: le groupe Partouche, qui vient de s'imposer à Lyon, et surtont le groupe Barrière, dont le partenaire hôtelier, Accor, contrôle tous les bôtels du Lac et espère trouver là une opportune bouffée d'oxygène.

Pierre Cherryau

Licencié par TF1, Aymar du Châtenet a été relaxé par le tribunal de Paris

L'épilogue judiciaire de la machination avortée contre Hervé Bourges

Qualifié d'« enquéteur solitaire, familier de la falsifica-tion », Philippe Palat a été condamné, vendredi 21 fé-vrier, à six mois de prison pour avoir réalisé un faux document tendant à accréditer la thèse d'un lien financier entre Herve Bourges, ancien président de France Télévision, et l'homme d'affaires Pierre Botton

LA 13e CHAMBRE correctionnelle de Paris a infligé, vendredi 21 février, six mois de prison a Philippe Palat, reconnu coupable de « foux et usage de faux » pour avoir, en 1993, réalisé un faux documeat destiné à accréditer la thèse d'un lien financier entre Hervé Bourges, alors président de France Télévisioa, et Pierre Botton. Il devra en outre verser 1 franc symbolique pour dommages et intérêts demandé par M. Bourges. En revanche, le tribunal a relaxé Aymar du Châteoet, à l'époque journaliste à TF1, poursuivi pour « usage de faux ». Lors de l'audience, le substitut avait requis me peine de buit mois de prisnn assortis d'un sursis total ou partiel contre M. Palat (Le Monde daté 16-17 (Évrier).

Dans cette affaire, qui porte en réalité sur les tentatives de manipulation de l'information, la décision des juges va bien au-delà de la seule sanction de M. Palat, qualifié par le tribunal d'« enquêteur solitaire, fomilier de la falsification et dėja candamnė pour des faits semblables ». Le jugement, qui se fonde sur une audience de plusieurs heures et sur l'épais dossier réalisé par le magistrat instructeur, permet d'apprécier précisément les circonstances d'une affaire souvent controversée. Le tribunal, présidé par Dominique Coujard,

ses dénégations, M. Palat a falsifié les statuts d'une entreprise déteaue par M. Botton et Yves Mourousi, ea y ajoutant le aom de M. Bourges. Puis, il avait adressé une télécopie du document à M. du Châtenet en le présentant comme une pièce fournie par le greffe du tribunal de commerce. Les juges ajoutent: « Il est établi par les débats et l'information qu'Aymar du Châtenet a (...) infarmé Pascal Houzelot, charge de missian à la direction générale de TF 1, qui lui a conseillé de prendre l'attache de Stéphone Durand-Souffland ou Figaro, matif pris que TF 1 ne pouvait exploiter elle-même ce document ».

« RISOUE SUICIDAIRE »

De la même manière, le jugement observe que « Pascal Houzelot a cantacté alors le jaurnaliste de TF1. Charles Leroy dit Villeneuve, qui o onnonce lo venue d'Aymar du Châtenet au rédacteur en chef du Figaro. Franz-Olivier Giesbert ». Ces circonstances permettent au tribunal de déduire : « Aussitôt connue l'informatian contenue dans le document falsifié, Aymar du Châtenet o été dessaisi de toute possibllité d'exercer le moindre contrôle sur l'outhenticité du document et conduit par sa hiérarchie à le livrer sans déloi à une entreprise de presse

constate tout d'abord que, malgré amie ». Dans cette phrase, tout est dit. Mais les juges relèvent en outre que M. Palat « pouvait trouver intérêt à lancer la première chaine (...) sur une fausse piste au risque qu'elle se ridiculise, ce que la simple circonspection des journalistes du Figaro a permis d'éviter, de justesse ».

En revanche, le jugement sou-

ligne que, s'il avait connu la supercherie qui allait fatalement être découverte, « Aymar du Châtenet n'aurait pas pris le risque, professiannellement suicidaire, de se décansidérer auprès de son employeur ». Malgré ce qui constitue désormais une vérité indiciaire. Aymar du Cbâtenet fut licencié par TF 1, qui lui reprochait d'avoir effectué une « investigation sur un dossier sensible sans autorisation de sa hiérarchie et sans la tenir ou courant de ses activités ». De surcroft. la direction de la chaîne estimait que le journaliste avait été à l'origine de la « divulgation à un organisme de presse de documents (...), dans des conditions qui causent préjudice à TF1». Mais déjà, en décembre 1993, une commission arbitrale, présidée par un magistrat, avait contesté cette version en considérant qu'Aymar du Châtenet avait bien informé sa hiérar-

Maurice Peyrot

DÉPÊCHES

BASQUES: la chambre d'accusation de la cour d'appel de Rennes a donné, jeudi 20 février, un avis favorable à l'extradition d'une Basque espagnole, Maria del Carmen Guisasola Solozabal, trente-neuf ans. Snupçnnnée d'être membre de l'ETA, elle purge au centre pénitentiaire de Rennes une peine de dix ans d'emprisonnement prononcée le 8 juillet 1994 par la cour d'appel de Paris. Les autorités espagnoles l'accusent d'avoir demandé à deux personnes de placer trois engins qui avaient explosé, le 11 avril 1989, sur la voie ferrée Bilbao-Santander. – (Corresp.)

DISPARITION: les deux adolescentes françaises, Angélique et Lactitia, agées de quinze et seize ans, disparues à Londres depuis le mercredi 19 février, ont été retrouvées « saines et sauves ». vendredi soir, dans le quartier de West End. Les deux jeunes filles n'avaient pas rejoint le groupe qui participait à une sortie de la municipalité de Grenay (Pas-de-Calais). ■ POLICE : l'Inspection générale des services (IGS) a été chargée d'une enquête sur la mort d'un Parisien de trente ans victime d'« un malaise cardiaque » peu après son interpellation par quatre policiers dans la nuit du mercredi 19 au jeudi 20 février dans le 11 ° arrondissement. L'autopsie a révélé l'« obsence de toute lésion ».

■ AGRESSION: un skinhead de vingt-six ans, Jérôme Insenmann, a été mis en examen et écroué, jeudi 20 février, à Strasbourg, pour « violence volantaire en réunion avec une arme ». Il est accusé d'avoir lancé son chien de race staffordshire, ressemblant aux chiens d'attaque pitbull, contre un passant qui a été gravement mordu. Le jeune homme avait déjà été condamné à quinze mois de prison ferme, en mars 1996, pour des faits similaires.

CARNET

DISPARITION

Pierre Gascar

Un écrivain entre l'ordre et les chimères

PIERRE GASCAR, Prix Goncourt en 1953, est mort, jeudl 20 février, à Lons-le-Saulnier (Jura), où il était hospitalisé. Il était agé de quatre-vingt-un ans.

«L'idée est dons les choses »,

pensait Pierre Gascar, qui s'appliqua, dans ses livres, à traduire un certain ordre du monde - ordre oaturel dans lequel l'homme n'a pas forcément une place centrale ou privilégiée, et par rapport auquel il a au moins autant de devoirs que de droits. Ce « porti pris » en faveur du réel, ce goût du tangible et des charmes terrestres le rapprochait de Francis Ponge. « Lo signification essentielle est dans la réalité, dons le cancret, le brut, le compact ou le fluide, le gazeux : dans ce qui est. Il n'y a que le monde qui parle», soulignait encore cet écologiste transcendental qui interprétait le divorce de l'homme et du monde animal comme l'une des figures de la mort de Dieu. En 1969, il ne voulut voir dans les premiers pas de l'homme sur la Lune qu'« une évasion illusoire », comparable aux « julgurantes trajectoires des pois-

Pierre Fournier, qui prendra comme nom de plume Pierre Gascar, naît à Paris le 13 mars 1916. Fils d'un modeste employé, il sera, à la mort de sa mère, confié à des membres de sa famille et passera son enfance dans un petit village du Lot-et-Garonne. Après des études secondaires à Agen puis à Versailles, il doit gagner sa vie. Incorporé dans l'infanterie en 1937, il est fait prisonnier sur le front de la Somme en 1940 et envoyé en Allemagne. Après deux teatatives d'évasion, il est placé dans un camp disciplinaire a Rawa-Ruska, en Ukrame, d'où il sera libéré par l'armée rouge en 1945. De retour en France, grâce à l'appui de loseph Kessel, il devient journaliste et tient notamment la rubrique bttéraire de France-Soir. En 1954, il effectue un voyage en Chine et publie sur ce pays un grand reportage dans Le Monde et un livre, Chine auverte (1955).

Après deux premiers romans parus chez Gallimard (qui restera son principal éditeur), Les Meubles 11949) et Le Visage clos (1951), il falt paraître, en 1953, un recuell de nouvelles, *Les Bétes* – livre dans lequel il aborde, avec une grande

puissance d'évocation, la manière dont l'bomme conçoit et traite l'animal. Cet ouvrage obtiendra le Prix des critiques, puis le Goncourt, qui couronne également un autre livre de Gascar. Le Temps des morts, récit de sa captivité. Romans, nonvelles, biographies et essais - ainsi que quelques œuvres dramatiques – se succéderont dès lors à un rythme soutenu. Citons notamment, pour la fiction: Les Femmes (1955); La Graine (1955): Le Fugitif (1961), roman situé dans l'Allemagne défaite de l'immédiat après-guerre ; Les Moutons de feu (1963), qui met en scène des activistes de l'OAS...

Mais c'est davantage dans des œuvres qui n'empruntent pas les voies du romanesque que Pierre Gascar a le mieux illustré son talent de prosateur. Ainsi, dans Les Charmes (1965), où il se livre, assez loin de Ponge cette fois. à une véritable introspection de la nature humaine et à l'éloge de l'« accord prafand entre les êtres et les choses ». Grand lecteur de Nerval (auquel il consacrera un livre en 1981), Il propose dans Les Chimères (1969), à l'instar de son ami Roger Caillois, un voyage au centre des mondes minéral et végétal, poursuivi par les canaux du sang, dans « le vieux limon tourbillonnant des rèves ». En 1993, paraît soa dernier

livre. La Friche. Mais Pierre Gascar ne s'est pas contenté de chanter les louanges de la nature. L'histoire comme les figures de quelques hommes illustres - Rimbaud et Boffon, Montesquieu et Charles VI... - ou reléguées au second rang (dans Le Diable à Paris, 1985) l'ont égalemeat intéressé. A l'amour de l'ordre de Buffon - « une nécropale semée de chevilles et de péniodes creuses, inerte camme un champ de fauilles » -, l'écrivain attentif et précis, au style parfaitement maîtrisé, opposait le « délire » nervalien. Le pacte étrange qu'il avait contracté avec le règne animal, avec les plantes et les pierres, regardait souvent de ce second côté. Quant à la sereme mélancolie qui constituait l'atmosphère de bien des pages de son œuvre, elle était l'expressinn de cette âme qu'il avait résolument choisi de situer « ici-bas ».

Patrick Kéchichian

AU CARNET DU « MONDE » Anniversaires de naissance Emmanuel, David.

Annick et Gaspard souhaitent un très bon anniversaire à

Alain.

Pauline. Victorien et Émma souhaitent un joyeux anniversaire et une heureuse retraite à

Mamie Colette.

<u>Décès</u>

- M. et M™ André Bacyens. M. et M- Patrick Baevens M. et M™ Jean Clené, ont la douleur de faire part du décès du

baron BAEYENS, commandeur de la Légion d'honneur, ancien ambassadeur, survenu le 17 février 1997, dans sa quatre

Les obsèques ont eu lieu dans

Notre-Dame-de-la-Mer. 78270 Port-Villez.

vingt-douzième année.

- Claude Enock, Jean-Paul et Evelyne Enock, Michel Enock et Eliane Sokol, es enfants. Françoise Enock

t Massimo Moscardo Tessa Enock-Levi, Léo Moscanio

ont la tristesse de faire part du décès de M= Jacqueline ENOCK.

survenu le 18 février 1997, à Boulogne (Hauts-de-Seine), dans sa quatre-vingt

Les obsèques ont en lieu le vendred 113, avenue Mozart.

 Philippe Rossignol.
 Françoise et Daniel Giovansily.
 Elisabeth (Berty)
 et Jacques Herrenschmidt. Pierre Colmans.

ses enfants et gendres. Ses petits-enfants, arriète-petits-Et toute la famille ont la douleur de faire part du décès du

docteur Louis ROSSIGNOL. prveou le 20 février 1997, dans sa quatre

La cérémonie religieuse sera célébrée

mardi 25 février. à 10 h 45, en l'église Notre-Dame-de-Beauregard, à La Celle-Saint-Cloud (Yvelines). Cet avis tient lieu de faire-part.

- Paule Fournial.

son épouse, Catherine Fournial et Ilya Savatovsky, Agathe Le Roux et Haydee

Savatovsky, ses pedtes-filles, Paul et Anne-Marie Fournial, son frère et sa belle-sœur.

ont le chagrin de faire part du décès de

Jean FOURNIAL, ancien administrateur civil au ministère de l'équipemen ancien directeur de la SOREMA, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 39-45,

le le février 1997, dans sa solxante-dix

L'inhumation a eu lieu dans l'intimité. à Villaines-la-Gonais (Sarthe). Cet avis tient lieu de faire-part.

La Roche, 72400 Villaines-la-Gonais.

Alice Gascar

Jean-Pierre et Jacques Fournier. es fils. Dominique Ahrweiler

et son fils Tristan, Annie et Patricia, ses belies-filles, Pierre, Martin, Nora, Aurélien et Lucie

ont la douleur de faire part du décès de M. Pierre GASCAR.

survenu le 20 février 1997.

Prix Concourt en 1953 pour « Les Bêtes • et • Le Temps des morts », Pierre Gascar est l'auteur d'une œuvre varies tromans, essais, théâtret et rare, animée par une volonté de compréhension de toutes les formes du vivant et par une sympathie avec toute la . Forê

L'inhumadon aura lieu le 24 février, 14 h 30, à Baume-les-Messieurs (Jura). Abbaye de Baume-les-Messieurs.

39210 Voiteur. Tel.: 03-84-44-61-81. (Lire ci-coure.)

- M™ Amélie Tabar-Nouval. son épouse, Jean-Claude, Daniel, Catherine, ses enfants.

Avec leurs conjoints et leurs enfants.

Ses nevers et nièces, Ses amis et ses proches, ont la douleur de faire part du décès du docteur René TABAR-NOUVAL.

survenu le 16 février 1997, dans sa quatre L'inhumation a eu lieu le 17 février, au cimeuère de Pointe-à-Pitre.

101, rue Saint-Jean, 97160 Le Moule. 24, rue Bezout, 75014 Paris.

· - Yvon, Gaelle, Nolwenn, Erwan, son époux et ses enfants, Maria Geneste.

Pierre Geneste et Jean Curille,

Et tous ses proches, ont part du décès de

Colette MACÉ, pée GENESTE.

le jeudi 20 février 1997.

La cérémonie religieuse sera célébrée e mardi 25 février, à 10 h 30, en l'église de la Sainte-Trinité, place d'Estienne d'Orves, à Paris 9.

- M= Nautin. son épouse. Sa famille,

on! la douleur de faire part du décès de M. Pierre NAUTIN, directeur d'études honorain

à l'Ecole pratique des hautes études tsection des sciences religieuses I.

survenu à Cannes, le 16 février 1997

le, boulevard Voltaire. 92130 Issy-les-Moulineaux

- M. Pascal Jeuland.

Et l'ensemble de ses amis proches ont la douleur de faire part du décès de M. Jacques ROBERT, fondateur des Rencontres cinématographiques du jeune cinéma de Hyères,

responsable de la parti du Festival d'Avignon et distributeur de films.

survenu le 19 février 1997, à l'âge de soixante-cinq ans. La levée du corps se fera le 26 février, à

8 h 15, au funerarium des Joncherolles, 95, rue Marcel-Sembat, à Villetaneuse, avant l'inhumation dans le caveau familial de Sens (Yonne).

- Cuxac-Cabardes (Aude). La famille Seyller-Monod n la tristesse d'annoncer le décès de Denis SEYLLER.

survenu à l'âge de cinquante-huit ans.

La célébration protestante aura lieu dimanche 23 février 1997, à 15 h 30, à Fabol.

Remerciements

Albert Ganem, très touché des marques de sympathie que vous lui avez témoignées lors du décès de son frère,

Charles GANEM.

vous adresse ses sincères remerciements.

Hommages

Agtonio GARDO CANTERO nous a quinés le 15 février 1997.

Sa famille. Ainsi que tous ses amis. lui rendront hommage le 24 février, à 14 heures, au crématorium du cimedère du Père-Lachaise, Paris.

- MM Brodu, Negrin, R. de Vera et Rumayor, du comité directeur de l'Ateneo Iberoamericano de Paris, rendent

M. Antonio GARDO CANTERO, fondateur de l'association et ami fidèle.

Anniversaires de décès

Le 23 février 1977.

André BONNARD disparaissait brutalement.

Une pensée est demandée à ses amis, collègues et élèves. 61. rue des Cloys, 75018 Paris.

Souvenir

Vincent

- Il y a cinq ans.

nous quittait pour le Maroc, d'où il n'est jamais revenu. Les jours qui passent ne peuvent apaiser la douleur d'une mère.

<u>Séminaires</u> ACTUALITÉ ET INACTUALITÉ DU JUDAISME

recherches séfarades du Grand Sanhédrin

L'Association des Amis de Passages et la revue PASSAGES consucrent une soirée-débat sur le thème : Y a-t-il une langue séfarade ? »

Le mardi 25 février 1997, de 20 heures à 22 h 30, dans les locaux de la

TEVUE PASSAGES. Autour d'Émile Malet, de la rédaction de Pussages et de Haïm Vidal Séphiha, le grand rabbin David Messas, Youssef Seddik, Richard Ayoun, Jimmy Pimienta, Jean-Pierre Faye, Naîm Karian, Jean Carasso, Haïm Zafrani, Moise Rahmani. les psychanalystes Gérard Haddad. Jacques Hassoun.

Réservations et inscriptions au : Tél. : 01-45-86-30-02. Fax: 01-44-23-98-24. La revue Passages: 17, rue Sumone Weil, Paris-13.

IAccès par le 79-83, avenue d'Ivry. Paris-13°1.

courte pipe au bec, un homme quitte le village. un chien sur les talons. Absorbées par leurs tâches, les femmes ne lui prétent aucune atteotion. L'uoe plie le mil, une autre bêche un champ, une troisième porte sur sa tête un lot de calebasses, et la dernière file le coton. Cette scène, imprimée sur un grand carré de fissu, Hawa la regarde souvent. Elle l'a accrochée au salon, dans soo ap-partement de Montreuil, à côté des photos de La Mecque. Une scène de village, eo Afrique de l'Ouest. Un village d'avant les charters, quand la France avait encore besoin de main-d'œuvre étrangère. Hormis le promeneur à la pipe, les hommes soot iovisibles. Uoe chèvre gambade près des cases. Des poules et des pintades picorent au premier plan.

«Les choses n'ont pas beoucoup changé. Mon village ressemble à ce-lui-là, sauf que mointenant, on met de lo tôle sur les toits et qu'il y o moins de cultures », commente Hawa. Elle vient de rentrer du travail. Mari et gosses ne seroot là qu'en fin d'après-midi. Femme de ménage dans une école. Hawa est née au Mali, il y a théoriquement quarante-trois ans. De l'Afrique de son enfance, Hawa n'a rieo oublié. Ni la lumière, ni les visages, ni l'odeur des manguiers eo fleur, ni les aprèsmidi passés à jouer au wali, ce lointain cousin du jacquet. Elle n'a pas non plus oublié les morsures de la famine. « Quond on est tout petit, ça morque », dit-elle simplement. Son époux, Soninké lui aussi, travaille comme éboueur. Leurs deux salaires suffisent tout juste pour élever les six enfants et s'offer une escale au pays, « tous les deux ou trois

C'est son vrai souci, les enfants. A cause de l'école que les gosses ont parfois du mal à suivre, à cause du chômage et du racisme, à cause de la délinquance aussi. A cause, surtout, de cet avenir entre deux chalses, quand il ne reste de l'Afrique que des souvenirs intrans-missibles et que l'Europe blanche se referme. Hawa appelle cela «l'enfer ». Secrétaire de la toute nouvelle Association des ferrunes maliennes de Montreuil, elle n'a pourtant pas le profii d'une martyre. Elle n'en a pas, non plus, la vocation.

Le hasard - et rien d'autre - l'a fait émigrer en France, il y a vingt ans. A l'époque, dans les secteurs du bătiment ou du nettoyage, les patrons étaient plus accueillants qu'aniourd'hui. On n'avait pas encore inventé le chômage massif, et le Front national n'avait pas alors soo audience actuelle. Les oouveaux arrivants pouvaient obtenir. sans trop de difficultés, un titre de séjour. Hawa mettra trois mois pour avoir les papiers lui permettant de travailler. « Le jour ou j'oi touché ma première paye, c'était un événement. Le saloire étoit de 8 francs de l'heure, se souvient-elle. Pendont ce temps, en Afrique, ma mère touchoit l'équivolent de 2,50 francs, paur unc semaine de travail passée à fabriquer de l'huile de korité. . Aux yeux de la jeune Malienne, ce premier salaire semble énorme. « l'avais l'impression que ce n'était pas à moi. . De son entrée dans le moode des Blancs - « au villoge, je ne les connaissais pas, je les voyais seulement quand ils passaient dons leurs voitures » -, elle garde le souvenir d'un immense désarroi. « Le jour de mon orrivée, j'ai installé une choise sur le palier de l'immeuble et je suis restée assise là, ò ottendre que les gens viennent me soluer. Au village, quand quelqu'un arrive de voyage, chacun vient lui souhaiter la biem'enue. On demonde des nouvelles, an bavarde. Je croyais qu'en Fronce, c'était pareil, je croyais que les gens olioient sortir des oppartements et venir me voir. Heureusement, j'ovais pris une cauverture! C'était ou mois de jonvier et il faisait très froid... »

Vingt ans ont passé depuis cette première déconvenue. Hawa en a connu bien d'autres, plus cruelles. qu'elle préfère garder pour elle. Au Mali aussi, le temps a fait son ceuvre. Que les Français la considèrent comme une étrangère, cela ne l'a jamais étonnée. Mais que ses frères, à Bamako, s'adressent à elle et à ses filles en français! Que, dans son propre village, au lieu de la traditionnelle bière de mil, on lui offre maintenant un Fanta, comme à une touriste à peau blanche! « De leur Saint-Bernard, elle n'y est pas allée. part, c'est de lo gentillesse. Mois c'est « l'oi participé o presque toutes les née trois kilomètres plus loin, au elle ne veut pas imaginer qu'on

Africaines, elles vivent en France depuis des années. L'isolement, le racisme, la crainte des contrôles, les enfants **ballottés** d'une banlieue à l'autre, font partie de leur « enfer » quotidien

L'ombre des « sans-papières »

compte ce que ço pèse, vingt ons d'obsence. Et ço fait moi », murmure Hawa. Elle se lève un instant, le temps de répondre au téléphone.

Elle parle en soninké. Des mots làchés très vite, comme pour consoler quelqu'un. Puis le silence. « Cétait mo nièce, expliquet-elle. Elle doit entrer à l'hapital. pour occoucher. Elle est très déprimée. » Son visage s'est durci. Sa nièce fait partie des quelque quatre cents Africains sans papiers expul-sés, fin août, de l'église Saint-Bernard, dans le 18° arrondissement de Paris. « Elle O pratiquement l'age que l'avais auand le suis arrivée en France », soupire Hawa. La jeune femme se terre, vraisemblablement en banlieue, avec son mari et leurs deux petits eofants. Comment arrive-t-elle à survivre? « se n'en sais rien et j'oime mieux ne pas le savoir! » ment sa tante, avec superbe.

ES soirs de ramadan. pour lo rupture du jeune, je fois lo soupe traditionnelle, Ovec de l'eau sucrée et la farine de mois. Après, on monge un plat de riz. On peut ojouter un peu de légumes, si on en a_ », bredouille Taibou, une Gambienne. Une bougie éclaire faiblement la pièce, meublée d'un grand canapélit et de sièges dépareillés. Depuis blentôt neuf mois, le gaz et l'électricité ont été coupés. « Pour les gosses, ce n'est pas facile de faire les devoirs », dit Taibou, avec un sourire d'excuse. Le chauffage marche, en revanche, « parce que le chauffage est pour tout l'immeuble ». Assise, jambes croisées, sur un tabouret en plastique, la jeune femme rapproche nerveusement ses mains. En mars, elle aura trentedeux ans, dont huit passés en France. Huit années sans papiers. Mais avec quatre enfants. C'est un peu à cause d'eux que l'église

à ce moment-là qu'on se rend monifestations, souligne-t-elle, fièrement. Pour lo première fois, j'avais l'impression de ne plus être seule. l'étais contente. On pouvait sortir de lo cage! *

L'histoire de Taibou est banale. Elle ressemble à celle de toutes les « sans-papières »: Rachel la Haitienne, Jeanne la Camerounaise, Dalila l'Algérienne, Banoké la Malienne. A celle de la nièce de Hawa. Des histoires de parias au long cours, de gamins ballottés d'une banlieue à l'autre, de mères-courage aux visages anonymes. Des ombres humaines, contraintes, une fois étaints les feux de l'actualité. de rentrer de nouveau dans leur . coge .. Jusqu'à quand? Taibou esquisse une moue vague.

« Mon mari est orrivé en France, avec plein d'illusions. Il pensait qu'il pourrait continuer ses études et trouver focilement du travoil », racontet-elle. Deux ans plus tard, munie d'un visa-touriste, elle le rejoint. Elle apprend le français, en suivant des séances d'alphabétisation, et s'inscrit à des cours de couture. Elle aussi, comme Hawa, commeoce à faire des ménages. « Mais avec les gosses, co n'était pas facile. Il n'y avait personne pour m'oider. J'ai dû arrêter. » De temps en temps, son mari décroche quelques beures de travail noo déclaré, comme aidecuisinier. « Dès qu'il a dix minutes de retord, je panique, assure Talbou. Je me dis qu'il a eu la visite de l'inspecteur du travail ou qu'il a été embarqué dans un contrôle de police. » Qui dit « sans-papiers » ne dit pas « clandestin », la jeune femme le sait bien. « Mais on est dons le camp des faibles. En cas de problème, on ne peut rien foire! »,

Trois de ses enfants, nés en France avant 1993, auraient du pouvoir accéder à la nationalité française. « A la préfecture de Bobigny, l'employé m'o explique que ce n'était pas possible. "Vous seriez

Sénégal, vous aviez une chance", ot-il même ajouté. J'ai pensé que cet homme était vraiment stupide: si j'avais pu choisir l'endroit de mo naissance, je n'aurais pas choisi le Sénégal, mais directement la France ou l'Amérique! »

Taibou revieut de la cuisine avec une tasse de thé fumante. « En France, si on n'o rien ò manger, man mari et moi, personne ne le sait. C'est une sorte de liberté. Elle n'existe pas en Afrique: lò-bas, tout le monde surveille son voisin. » En revanche, ce qui la choque, ici, c'est l'isolement. « Le froid, on s'habitue. Mais l'isolement, ça. c'est terrible! », s'exdame-t-elle. Elle écoute beaucoup la radio et, parfois, elle arrive à ré-

ovec l'ancien régime, souffle la jeune femme. Au pire, s'il n'y avait que moi, je veux bien », dit-elle, après un silence. LLE n'est pas retournée en Afrique depuis ces buit der-nières années. Le pays lui manque. Les gens aussi. A sa mère, analphabète, elle envoie des cas-

puisse, un jour, la renvoyer avec ses

enfants en Gambie. Surtout depuis

le renversement, le 22 juillet 1994,

du vieux président Dawda Jawara

et la prise du pouvoir par les mili-

taires. « Mu famille était très liée

settes, où elle raconte leur vie à Paris. « Mais, pour mes filles, ajoute-telle, je ne veux pas! Leur pays, c'est cupérer des journaux. « J'aime bien lo France, c'est là qu'elles ont grandi. « Ici, en France, c'est dur. Mais savoir

à quel point c'est plus dur encore, là-bas, il n'y a que nous qui le savons. Et il n'y a que nous qui pouvons décider si nous sommes mieux ici ou là-bas »

savoir ce qui se passe dons le monde. » L'absence de télévision la mine plus, peut-être, qu'elle n'affecte ses enfants. « La télé, c'est comme une famille, on s'habituc aux gens, on sy ottoche », explique-telle. Quand elle a lu, dans un journal, que Jacques Martin « souffrait de diabète », ça l'a peinée. « J'étais inquiète, comme pour un membre de ma jamille », dit la jeune Peul.

Si elle était restée « là-bas », elle « bien plus que quotre enfonts ». La famille de son époux l'aurait exigé, c'est certain. Et puis, en Afrique, surtout dans les campagnes, « lo controceotion, ce n'est pos cauront ». Tandis qu'« ici, résume Taibou, i'oi la liberté ». De toute façon,

Elles ne savent même pas à quoi ça ressemble, la Gambie! En plus, làbas, aucune fille ne peut échopper à l'excision » Taibou est catégorique : «L'excisian provoque des infections urinaires et des hémorragies. » Elle assure avoir, elle-même, «failli y passer », durant un accouchement. « Les envoyer là-bas, conclut-elle, ce seruit les jeter dans lo gueule du loup! *

Son aînée, Fatoumata, est deée est persuadée qu'elle aurait eu de dix ans. « Elle réfléchit comme une odulte. Les problèmes de papiers, elle les connaît par cœur, elle comprend mieux que moi. Mois moigré toutes les difficultés, elle n'o jamois redoublé à l'école, souligne Taibou, avec fierté. Elle o beaucoup de courage. Parfois, c'est elle qui me

gie et le soir, elle lit Cendrillon à sa petite sœur. » Privés de sorties, faute d'argent - « le seul spectocle, où on est allé avec les enfants, c'était un cirque. Même moi, ça m'o fait rire : je n'avais jamais vu des chiens jouer ou foot! > -, les enfants de Taibou sont aussi, de facto, interdits de soins médicaux. « Jusqu'à six ans, ça va, il y o un dispensaire gratuit. Mois au-dessus, ajoute-t-elle, ce n'est plus permis. Et comme on

n'o pas la Sécurité sociale... » Taibou n'est jamais allée au cinéma. Ni au restaurant. Quand elle n'a pas d'argent pour se payer un ticket de metro, elle va à pied, ou bien elle ne sort pas. Depuis « lo fin de Soint-Bernord », elle sort de moins en moins. La lettre que sa fille Fatou a écrite, en jullet, au président Jacques Chirac, est restée sans réponse. La gamine s'était pourtant bien appliquée. « Vous ètes notre dernier espoir », avait-elle supplié. « Aujourd'hui, ça ne vaut plus le coup de venir tenter so chance en France », souligne Hawa. Elle ne connaît pas Taibou, mais elle devine les drames, enfouis ici et là, à Montreuil, à Montrouge ou à Bois-Colombes. « Ceux qui essayent encore, ils se font prendre comme le poisson dans le filet », insiste-t-elle. Elle défie pourtant quiconque de juger. « Ici, en France, c'est dur. Mais savoir à quel point c'est plus dur encore, là-bas, il n'y o que nous qui le savons. Et il n'y o que nous qui pouvons décider si nous sommes mieux ici ou là-bas. »

Le 4 février, Taibou est aliée à sa dernière manifestation. Elle a rejoint, près du Sénat, ses amies « sans-papières » de la coordination des Hauts-de-Seine. Hormis les associations de soutien et les petites formations politiques, aucun des deux grands partis de gauche n'avait appelé au déplacement. Taibou s'est éclipsée avant la fin, selon son habitude, « pour éviter de se faire repérer par la police ». Une à une, comme Taibou, les « sans-papières » ont disparu, avalées par la nuit profonde de l'indifférence, courant rejoindre leurs taudis. Jusqu'au prochain charter,

Catherine Simon

La théorie et la ra

Committee of the Committee

The second of the second section is

一 可以到了一种

and the contract of the second

The state of the s

والمحالية والمحارض والمحارض والمحارث

The other sales and white the same of the same of

一点的 100 garting \$6

1500

1

=-----

21.05 24.05 24.05

15 R. J. .

25 a .

1 32.00

La théorie et la réalité du terrain

par Jean-Marie André

EPUIS son élaboration en 1945, la police des étrangers a été modifiée à vingtquatre reprises. Le paradoxe tient pourtant en ce qu'en un demisiècle, la représentation nationale, et donc *a fortiari* le peuple français, fut évincée d'un vrai débat sur l'immigration. S'il est un point où l'exercice de la souveraineté nationale semble faire peur aux gouvernants, c'est bien celui-ci.

Peur d'avancer, peur de reculer, peur de collaborer avec les parlementaires, effroi devant le souhait de certains de modifier la Constitution, borreur de penser que l'on pourrait, en modifiant l'article 11, écouter la voix de la France.

Et pourtant, les Français pensent et ressentent l'immigration. C'est même l'un des thèmes pour lequels les « sans apinions » sont quasi inexistants. Doit-on en conclure que, plus le peuple souhaite s'exprimer, plus notre système dresse des barrières entre lui et les Français? Et, ce qui est plus inquiétant, entre lui et une représentation nationale conduite à un silence for-

Avec le temps, il semble que les fantasmes aient pris le pas sur le rationnel. Introduit par une certaine intelligentsia sur le ton de l'anathème, le fantasme a irradié depuis une vingtaine d'années la grande majorité de la classe politique. Atteints par ce virus sidérant, ceux qui veulent faire l'opinion s'éloignent des Français, comme des pingouins volent s'éloigner la banquise, juchés sur leur iceberg.

Le ministre de l'intérieur, Jean-Louis Debré, a, lui, pris conscience du problème, bors des fantasmes. Je tiens à lui rendre bommage pour son action courageuse, malgré un lynchage médiatique systématisé.

Ainsi, comment, à partir d'un projet de lol que la gauche n'avait critiqué et combattu sur le fond qu'avec réticence, a-t-on pu passer à un tel déchaînement de passions avec, comme point culminant, l'appel à la désobéissance civique ?

Cette réaction épidermique me semble symptomatique de la coupure qui existe entre la réalité du terrain, que des maires tels que moi vivent au quotidien, et sa vision théorisée et manichéenne pensée dans les sphères parisiennes. Nous voyons en effet plusieurs visions de la réalité s'affronter, le drame étant qu'aujourd'bui celles qui alimentent le débat ont un point commun: la méconnaissance du vécn social de l'immigration, l'ignorance de la perception qu'ont les Prançais du quotidien d'une immigration incontrôlée depuis plus de quinze ans maintenant

Y aurait-il donc plusieurs

des images simples, voir simplistes, sans tenir aucun compte de la réalité des propositions faites.

Le deuxième espace me semble être celui de l'abstraction. J'en donnerai comme exemple Pierre Mazeaud. Cet espace fonctionne selon une logique que je résumerai ainsi : le droit pour le droit. Dans cette logique-là, les sentiments sont remplacés par l'ensemble des textes fondateurs de la République auxquels s'ajoute la jurisprudence.

lci, la démarche n'est pas irresponsable mais elle s'apparente à de la recberche fondamentale. Aux yeux des techniciens, la France ne s'apparente plus qu'à une France? L'évidence est que oui en construction juridique dont ils ne

Il serait peut-être plus judicieux que l'Etat laisse aux élus locaux la gestion de l'immigration dans les communes pour s'occuper d'autres charges à sa taille

matière d'immigration. Pourtant, et travaillent que le squelette. La coutraditionnellement, le débat et la confrontation des idées sont en France la source principale du droit, qui lui-même est source de consensus. Pourquoi alors lci aucune démarche ne semble pouvoir être consensuelle? Parce qu'elles se déroulent à mon avis dans trois espaces différents.

Le premier, le plus spectaculaire, est constitué par le groupe de pression immigration-émotion. De Saint-Bernard à la désobéissance civique, il regroupe le monde dit des intellectuels. Leur discours est parfaitement adapté à notre société de communication, mais ne propose qu'une vision individualiste de la société. Ces « intellectuels » n'assument aucune responsabilité dans la gestion quotidienne de la cité. De plus, ils ne font montre d'ancime connaissance des textes qu'ils critiquent avec tant de ferveur. Mais ils utilisent, pour faire

passer leur discours des idées et

pure du quotidien et du réel me semble également profonde. Ils ignorent la vie organique de la France, les idées non traduites en articles de droit.

La preuve en est donnée avec la proposition de Pierre Mazeaud dans le domaine des certificats d'hébergement. C'est, à la moindre angoisse politique et malgré quinze ans de décentralisation à marche médiatiquement forcée, le retour à l'Etat.

Quelle distance par rapport au quotidien des cités directement concernées par ce problème l Quelle distance entre les lyriques, les théoriciens et le terrain l Pourtant, dans une démocratie, rien ni personne n'est plus représentatif que l'élu. Sa légitimité ne souffre aucune discussion ; il représente les ldées dans lesquelles se reconnaît

Mes prises de position en matière d'immigration n'ont pas chan-

Atlantiques, ou sur la frontière

suisse, les policiers essayent d'effec-

tuer leur mission du mieux qu'ils le

peuvent. On leur avait promis, aux

frontières et sur l'ensemble du terri-

toire, un système de communica-

tion qui semblait performant, à trois

petites années de l'an 2000. Pour des

raisons budgétaires, le voilà repous-

pas de savoir si, à la Dicilec, les poli-

ciers ne travaillent pas avec des

moyens modernes, mais de consta-

ter qu'ils travaillent sans moyens.

Aujourd'hui, le problème n'est

gé d'un iota depuis maintenant quatorze ans que mes administrés me font confiance. Oui à l'intégration de ceux qui souhaitent rester en France, en respectant nos lois et traditions. Non, et expulsion systématique de ceux qui ne sont motivés que par l'attrait de notre système social, mais également des délinguants et des dealers. C'est cette vision des choses qui me fait être d'accord avec tout système de contrôle d'entrée et de sortie des étrangers (diptyque ou toute autre

De quel droit MM. Mazeaud et Pandraud, qui ne sont pas maires, veulent-ils décider à la place des élus communaux? De quel droit l'Association des maires de France, sans concertation avec ses membres, décide-t-elle de demander au gouvernement de retirer les certificats d'bébergement aux maires pour les confier aux préfets? Le maire est sans aucun doute la personne la plus apte à prendre ses responsabilités sur le terrain.

Comment peut-on imaginer que les préfets soient capables d'envisager avec calme et sérénité un tel problème? De facon générale le temps passé dans les départements par ces serviteurs de l'Etat ne me paraît pas suffisant pour pouvoir iuger des conséquences de telle on telle installation d'étrangers dans une commune. Ainsi le Gard aura connu plus de dix préfets en qua-

Il serait peut-être plus judicieux que l'Etat laisse aux élus locaux la gestion de l'immigration dans les communes pour s'occuper d'autres charges à sa taille. La responsabilité de cet acte dolt appartenir aux maires et à personne d'autre. La décision prise engage trop le devenir de nos villes et villages de France pour qu'ils ne soient pas partie prenante du processus.

Jean-Marie André est député (UDF) du Gard et moire de

prolongation de la durée de réten-

tion, visite des véhicules, dont on

pourra toujours nnus objecter la lé-

galité, tels sont les moyens dont

nous a dotés le gouvernement pour

httter - encore plus efficacement

qu'auparavant, dit-on - contre l'im-

migration et le travail clandestins.

Mais à quoi servent les textes sans

réels moyens de les faire appliquer ?

sement des mesures contre les don-

neurs d'ordres qui emploient clan-

destinement, sur des chantiers, an

fond de caves infâmes ou dans des

soupentes insalubres, des femmes,

des hommes, voire des enfants... On

n'a pas vu non plus que soit annon-

cé le recrutement des inspecteurs du

travail nécessaires à une vérification

des conditions d'emplois de cette

Dans le domaine de la lutte

contre les clandestins, de vieilles

idées peuvent toujours resurgir.

Dans les années 90, Charles Pasqua

avait rêvé de la création d'une garde

nationale qui viendrait renforcer les

policiers. Des moyens très impor-

tants en matériels pourraient être

mis à sa disposition. Pour la surveil-

lance des zones frontalières, en ren-

fort de nos collègues de la Dicilec ?

Mais cette garde, qui avait reçu un

multiplicité des forces diminue leur

efficacité sur le terrain. Si cette idée

de garde nationale était réactivée, la

question de l'utilité des autres

forces de police ne se poserait-elle

main-d'œuvre corvéable à vil prix.

Nous ne constatons aucun durcis-

Vive la France!

par Abraham Serfaty

ANNI de mon pays, le Maroc, par un coup de force d'un ministre de l'intérieur toutpuissant et accueilli depuis par le peuple français, je ne puis évidemment me mêler de la politique intérieure française, et je me suis toujours gardé de le faire, d'autant plus que mon cœur et mon âme sont restés la-bas et que je me refuse à devenir un exilé installé en

Mais je ne puis aujourd'hui taire mon admiration pour le peuple français. La France avait depuis mon enfance été pour moi à la fois le pays des droits de l'homme et celle de l'arrogance coloniale. Audelà de l'indépendance de mon pays, cette dualité avait continué: France de la solidarité envers nos luttes et France de « notre nmi le roi»; France de la « polltique arabe » et France de la guerre du Golfe. Et, depuis mon exil en France, dualité entre l'accueil généreux et chaleureux du peuple français et l'ombre grandissante du lepénisme.

Le mouvement de décembre 1995 en France avait pourtant laissé entrevoir une autre vision de l'Europe en construction : celle de l'Europe sociale, conforme à sa culture et à ses valeurs, sur laquelle nos peuples du sud de la Méditerranée pourront s'appuyer pour résister à la marée montante d'une mondialisation à l'améri-

Mais les craintes persistent de la

demission de l'Europe face à cette marée, démission que seule pourrait compenser sur le plan intérieur la rancœur chauvine et raciste. L'élection de Vitrolles comme l'absence de la gauche socialiste - à l'exception, à l'Assemblée nationale, de Julien Dray et d'André Gérin – aux premiers débats sur la loi Debré ne pouvaient que renforcer ces craintes.

Et voici que cet énorme mouvement de la société civile française est venu tout bouleverser. La société française, dans ses profondeurs, n'est pas lepéniste, elle n'est pas raciste : elle est, plus que jamais, la France des droits de l'bomme, la France de la solidarité, la France de 1789 et du Manifeste

Notre lutte, de l'autre côté de la Méditerranée, n'est pas facile, ni pour la démocratie et la liberté au Maghreb, ni pour la paix et la fraternité en Terre sainte, que seule pourra consacrer, dans le retour à l'esprit d'Oslo, la reconnaissance des droits du peuple palestinien. Mais elle s'appuie sur ces valeurs que vous, Français, avez les premiers apportées au monde voici un peu plus de deux cents ans.

Merci au peuple français de les préserver l Pour la première fois de ma vie, je peux dire sans ré-serve : Vive la France !

Abraham Serfaty est un opposant marocain réfugié en

Tout ce qu'il y a dans la valisé

par Pierre Olivieri

E ne portais pas de valise quand je débarquai à la gare de Lyon en 1957. J'avais dix ans. C'est ma mère qui se coltina nos bagages depuis le fin fond des Pouilles italiennes.

« T'as qu'ò retourner dans ton pays » nous lançaient sans arrêt les « petits blancs ». Je ne leur en veux pas trop, même si la bagarre éclatait parfois. C'est effectivement eux telle structure, grande dévoreuse qui support (ai)ent le gros des sacrifices dans le logement, le travail, les Désormais, ce n'est plus l'immigré salaires, etc., pour que les patrons intuitu personae qui est visé. On préet autres actionnaires - recommenfere cibler son environnement. Mise cons donc à appeler les choses par en place de fichiers des hébergeants, leur nom! - multiplient leurs divi-

> Alors, ce samedi 22 février de la gare de l'Est à la préfecture de Paris, avec, je l'espère, plein de « Français de souche », je défilerai avec une des valises que ma mère me prête pour dire qu'on est là, et bien là, nous, les immigrés et fils d'immigrés. Comme les brunes de la chanson de Lio, on compte pas

pour des prunes ! Je défilerai pour que la délation ne vienne pas empuantir encore plus le climat français, mais surtout pour que soit discutée et abrogée l'ensemble de la politique dite d'immigration, le bricolage du certificat d'bébergement ne faisant pas le compte, surtout lorsqu'il est présenté comme l'« article de trop » !

Qu'on mette donc sur la place publique, au lieu de se cacher derrière son petit doigt, le débat sur la politique d'importation volontaire et planifiée de travailleurs étrangers par la France durant un siècle, appelée communément « politique d'immigration ».

Et dans cette politique, commencons donc par recenser tous les ingrédients du problème : la politique impérialiste de spoliation des peuples qui nous « envahissent » aujourd'hui (Algérie, etc); le coût, et aussi l'apport structurel des travailleurs étrangers à l'économie narinnale; le développement de la coopération entre les pays « riches » et les autres, si on veut mettre un terme un jour aux migrations « monstres »; le rééquilibrage, dans un rapport plus égalitaire, des

C'est que, dans ma « vnlicheénne-cartanne », j'y mettrai non seulement de l'émotion, mais aussi des tas de vouloirs et de résolunons, pour que notre action ne sonne pas creux, ne finisse pas en beaux sentiments sans lendemain, ou en eau apportée au moulin de

rapports Nord-Sud, etc.

En premier lieu, je glisserai dans ma valise l'histoire de la bouffe (qui vient toujours avant la morale). Cela ne sert rien de répéter aux « petits (bourgeois) blancs » que c'est pas beau d'être racistes, que la France, c'est l'humanisme, l'État de droit (comme si on n'avait pas sous le nez la preuve qu'il reste toujours à construire) et autres belles pensées si on ne peut - ou ne veut d'abord s'attaquer aux problèmes du chômage et des difficultés de tous ordres que la fameuse mondialisation nous apporterait comme une nouvelle épidémie, dans le ballet poli et bien réglé de la pensée

Je défilerai pour dire qu'on est là, et bien là, nous, les immigrés et fils d'immigrés. Comme les brunes de la chanson de Lio, on compte pas pour des prunes!

Un mouvement se dessine, surtout depuis la grève de la SNCF de 1995, pour refuser cette pensée-là. Mais on est loin du compte et je suis d'accord avec Emmanuel Todd lorsqu'il invite fortement à changer de

Il n'est pas bon, en France peutêtre plus qu'ailleurs, que gauche et droite, sans crispations, ne soient pas franchement identifiées. C'est une des sources à laquelle s'abreuve le « qualunquisme » français – tous les mêmes I - et donc le néo-fascisme lepéniste.

Et puisque le Parti socialiste est en position dominante à gauche, cela s'adresse plus particulièrement à lui. Jospin a promis que les lois Pasqua-Debré-Juppé-Chirac - ah, les odeurs! - seront abrogées. Que mettra-t-il à la place? On est en droit de poser la question, vu l'absence remarquée du Parti socialise à l'Assemblée lorsque l'immigration est venue en débat, comme si le PS voulait faire faire le « sale boulot » à la droite avant de revenir au pouvoir.

Pierre Olivieri est paète et

Mythique immigration clandestine zéro

par Yvon Castel

OUS ne ferons pas injure au ministre de l'intérieur Jean-Louis Debré, ni au député RPR Pierre Mazeand, en soupconnant un seul instant que leur attitude, face à leur majorité qui, à l'Assemblée nationale, réclamait toujours plus, au moment du débat sur l'immigration, ait pu être de circonstance. Loin de nous l'idée qu'ils aient d'abord laissé tous les deux parler leurs bons sentiments, pour mieux regarder passer ensuite les amendements de leurs amis.

Burner State of the

-,----

graphic of

3341 - 3

g, gyanan e in t

ggstaffer e ^{leg}e

Section 1999 of

¥...→..

and the second

and the second

-79 Te - - -E 42

4 · · · · ·

S'il nous fallait analyser politiquement ce qui s'est passé, lors de cette séance parlementaire, il serait difficile d'oublier l'absence quasi sidérale de l'opposition, PS en tête. Rendez-vous en mars, promet-on rue de Solférino... Si la réflexion engagée sur ce sujet y est à l'image de ce que l'on y fait actuellement sur la sécurité, les policiers que nous sommes peuvent se poser bien des questions quant à la capacité des uns et des autres à délimiter, enfin, une politique réaliste dans deux domaines particulièrement sensibles.

Vollà quelques années que, loin de pouvoir juguler le chômage et la montée de l'exclusion, les différents gouvernements en charge du pays se sont fixé pour mission une immigratinn zéro. Jean-Louis Debré revenait sur cette notion, le 7 novembre 1996 dans Le Figaro. Il différenciait alors deux sortes d'immigrés, afin de mieux se prononcer pour une « immigratian irrégulière -èro ». Comment le ministre de l'intérieur compte-t-il que ses policiers assument cette mission et avec

quels moyens? Voilà des années que la FASP revendique une meilleure polinque des effectifs auprès de la direction de la police nationale. La transformation de la Police de l'air et des frontières (PAF) en Direction centrale du contrôle de l'immigration et de lutte contre l'emploi des clandestins (Dicilec) ne s'est pas traduite par un recrutement en conséquence. Si, dans un premier temps, la creation de la Dicilec avait été très appréciée, des politiques comme des policiers, nous avons déchanté rénées-Orientales et les Pyrénées-

Le préfet Robert Broussard, dont personne ne saurait contester les compétences, n'a jamais pu obtenir les moyens en personnels pour lutter contre le passage de clandestins aux frontières ; il nous l'avouait tout récemment. Les accords de Schengen allaient accroître les problèmes que nos collègues rencontrent sur le terrain. Tant que les contrôles s'effectuaient en postes fixés, aux frontières, le manque de policiers formés pour la lutte contre les entrées clandestines, dans notre pays, ne se faisait pas trop sentir.

Dès lors que Schengen officialisait la libre circulation des personnes, le travail des fonctionnaires s'en trouvait complexifié d'autant.

Lors de la mise en œuvre du plan

A ceux qui seraient tentés de comparer ces derniers à ceux dont

disposent nos collègues d'outre-Rhin, nous répondons que, face à l'Allemagne, qui dispose d'effectifs importants (Grenzsschutze) mais « Vigipirate », en 1995, ils ont du aussi d'une seule police, notre pays

Le problème n'est pas de savoir si les policiers ne travaillent pas avec des moyens modernes, mais de constater qu'ils travaillent sans moyens

supporter l'inconséquence des politiques. Parfois seuls à contrôler un point de passage, alors que gendarmes et douaniers patrouillaient de concert, les représentants de la police nationale ressentaient le peu de moyens mis à leur disposition comme une marque de défiance. Les pouvoirs publics ont restructuré les postes départementaux de la Dicilec, pnur lutter efficacement contre l'immigration. Il convient, selon les promoteurs de cette restructuration, de regrouper les forces en un seul endroit puis, de là, de faire rayonner les effectifs sur des secteurs couvrant parfois une centaine de kilomètres de large, sur les vingt de profondeur prévus par les accords européens.

A deux par véhicule, parfois sans mnyen radio qui permettrait une liaison permanente avec la station centrale, dans les Ardennes, les Pyd'exercer leur métier de meilleure

Et nos contacts, nombreux en Europe, nous permettent de dire que le fossé se creuse de plus en plus, alors que l'on promet aux Européens une sécurité intracommunautaire effi-

tous les problèmes de terrain?

Jamais personne n'a pu démontrer l'utilité opérannnelle d'une

apparaît comme le parent pauvre de l'Europe. Mieux formés, mieux équipés, plus nombreux, les policiers allemands ont des conditions de travail qui leur permettent

bon accueil, semble-t-il, qui la composera? Des militaires? Des ci-Nos politiques tentent de trouver des solutions hybrides, atypiques, en copiant ce qui se fait ailleurs, sans pour autant reconnaître que la

Pourquoi la police nationale ne dispose-t-elle déjà pas des moyens nécessaires pour que la Dicilec puisse mieux faire son travall? Parce que certains technocrates ont choisi la voie de la création d'un Office central de l'immigration qui. pour eux, semble être la réponse à

Yvon Castel est secrétaire général de la Fédération nutonome des

syndicats de police (FASP).

Algériens, des bras pour la France

Indispensables à la croissance économique, ils étaient ouvriers du bâtiment, manœuvres dans les charbonnages ou O.S. chez Renault. Au milieu des années 70, la crise s'installe. Les voilà devenus indésirables. Français hier, indépendants depuis 1962, ils ont toujours fait figure d'étrangers

LS viennent de l'autre côté de la Méditerranée, de l'Algérie. De tout temps, ils ont fait figure d'« étrangers», d'« immigrés », de « musulmans » aux veux des Français de métropole. Toujours à part, inassimilables. Indispensables, aussi. Que serait la France d'aujourd'hui sans ces immigrés qui l'ont aidée à bâtir sa croissance, après guerre et au-de-

Etrangers en terre familière, désirés puis rejetés lorsque le vent de l'Histoire a tourné, les Algériens ont immigré en France depuis le début du XX siècle. Colporteurs partis de Kabylie pour Marseille. bătisseurs du métro parisien, soldats de la première guerre mondiale, manœuvres et terrassiers durant l'entre-deux-guerres, ils sont près de 100 000 en 1939.

A cette époque, l'Algérie, c'est la France. Comment, dès lors, nommer ces « sujets » de l'empire, paysans égarés dans les grandes cités industrielles, hommes seuls, sans famille? Ils resteront longtemps des « bommes sans nom ». L'indépendance de l'Algérie, acquise en 1962, leur donnera une identité, sinon un statut, à la mesure de leurs états de service. A leurs descendants d'acquérir en cette fin du XX siècle ce qu'on leur a refusé à eux, une place à part entière dans la société francalse. Certains s'y emploient. Avec

Au lendemain de la seconde guerre mondiale, l'émigration des Algériens vers la métropole se poursuit sur une grande écbelle. De 1947 à 1953, les services d'immigration comptabilisent 74 000 arrivées en France et 561 000 retours, soit une différence de 185 000. La nature de cette immigration change. Elle est moins mobile, plus sédentaire. La Kabylie le seul grand de main-d'œuvre. Dans une moindre mesure, le département d'Oran, le Constantinois et même les territoires du 5ud (le Sahara) fournissent un gros contingent de migrants.

Cinq régions françaises font figure de pôles d'attraction : l'Îlede-France et Paris; les Bouches-du-Rhône et Marseille; le Rhône et Lyon; le Nord et l'agglomération Lille-Roubaix-Tourcoing; la Moselle, enfin, en plein essor industriel.

Après 1945, la population algétienne a donc changé. Elle n'est plus dominée par les célibataires vivant dans des cafés-hôtels, en groupes fermés. Les nouveaux arrivants sont sensibles au brassage, au va-et-vient perpétuel des grandes villes industrielles. L'héritage du passé perdure, métiers pénibles et « ghettoisation » dans l'espace urbain. Mais les situations varient beaucoup d'un groupe d'immigrés à l'autre, selon les villes et les quartiers.

Les Algériens qui débarquent en métropole dans les années 1945-1950 sont plus jeunes (entre vingtquatre et vingt-neuf ans) que ceux de l'entre-deux-guerres, agés de vingt-huit à trente-quatre ans. Leur niveau d'instruction et de qualification est relativement plus élevé (les premiers centres d'apprentissage ont élé créés en Algérie). Et, surtout, surgit un phénomène qui va bouleverser les contours de la société algérienne

en France : la migration familiale. Une enquête du ministère de la santé et de la population évalue, en mai 1952, le nombre de familles musulmanes installées en France à environ 3 400. Une autre étude, réalisée en août 1953 par le ministère de l'intérieur, aboutit au chiffre de 5 000 familles et d'environ 11 000 enfants. La prolétarisation des paysans algériens dans les villes ouvrières a métamorphosé des familles d'origine paysanne en familles ouvrières. Les liens avec les ascendants se distendent. La primauté du couple conjugal finit par l'emporter sur les autres liens de parenté. C'est dire si le choc culturel est profond.

L'ouvriérisation consolide, enracine l'immigration. En 1954, la main-d'œuvre algérienne est surtout employée dans les travaux grand bond en avant des « trente expliquent la reprise de l'émigrapublics (32 % de cette main-

d'œuvre) et le bâtiment (à 38 %). Puis dans les industries mécaniques (20 %). Enfin, dans la production des métaux (13 %) et les charbonnages (6 %). L'immigration ouvrière algénienne a ses en-treprises de prédilection, les Charbonnages de France ou la régie

Syndicalement parlant, les Algériens adhèrent massivement à la CGT et participent à de nombreuses luttes revendicatives dans les usines. Politiquement, ils se tiennent à distance du Parti communiste, auquel ils reprochent son désintéret pour la question nationale algérienne. L'islam ren-force cet éloignement idéologique. A l'heure où éclatera la guerre d'Algénie, le 1º novembre 1954, plus de 10 000 militants seront membres de la Fédération de France du mouvement pour le triomphe des libertés démocratiques. Cette organisation indépendantiste algérienne, dirigée par

croissance continue auxquelles les Français ne peuvent faire face

Après l'indépendance de l'Algérie, les deux Etats, français et algérien, tentent de s'accorder sur la présence d'Algériens en France.

Sept années marquées par les des-tructions et des déplacements de population ; par l'achamement de l'OAS (Organisation de l'armée secrète, combattant pour l'Algérie française) à réduire à néant les infrastructures du pays ; par l'exode

Au bas de l'échelle sociale, ils facilitent le grand bond en avant des « trente glorieuses », ces trois décennies de croissance continue auxquelles les Français ne peuvent faire face seuls

Les discussions, difficiles, portent sur les flux migratoires, les conditions de vie des émigrés et leur durée du séjour. Les accords de 1962. qui entérinent l'indépendance de l'Algérie, définissent ainsi les droits et les devoirs des ressortis-

rapide des pieds-noirs à la veille de la proclamation de l'indépendance et par l'arrivée brutale sur le marché de l'emploi de dizaines de milliers de détenus algériens libérés ou de combattants démobilisés.

vembre inclus, 91 744 entrées d'Al-

gériens sont enregistrées dans les

ports et les aéroports. Dans le

même temps, les services officiels

dénombrent 45 043 sorties. La

communauté algérienne de France

s'accroît ainsi, durant cette courte

période, de plus de 46 000 per-

Sans qualification

début des années 70.

Du 1ª septembre 1962 au 11 no-

sonnes. Cette nouvelle donne fait voler en éclats l'accord de 1962. Un nouvel arangement s'impose. De part et d'autre de la Méditerranée. on envisage de mettre en place un contrôle des « flux » afin de maintenir ceux-ci dans des limites « raisonnables ». On rève d'une émigration contrôlée comme au lendemain des deux guerres mondiales, époques de reconstruction pour la France. Différence essentielle: la négociation aura lieu entre deux Etats souverains. Pour la première fois, il n'est plus ques-

Le 9 janvier 1964, un accord est conclu entre le ministre des affaires sociales du gouvernement algérien et le ministre français du travail. Trois dispositions meritent d'être mentionnées. « Dans l'immédiat et jusqu'ou 1º juillet prochoin, prévoit l'accord, les arrivées nouvelles des ressortissants olgériens en France seront déterminées en

tion de « métropole » ni de « colo-

passé. En France, l'immigration est désormais de la compétence dn ministère de l'intérieur, non plus du ministère du travail... Un tournant se dessine.

Le 20 septembre 1973, le président algérien, Houari Boumediène, suspend l'immigration vers la France. Il entend protester contre une vague d'attentats racistes qui frappe le Midi et d'autres régions françaises. Mais c'est aussi l'année de la « guerre du Rippour » et de son onde de choc qui atteint bientôt les pays occidentaux. Les prix du pétrole s'envolent. La crise économique s'installe et avec elle la crainte du chômage.

Nous sommes en juillet 1974. Valéry Giscard d'Estaing vient d'être élu président de la République. Sans tarder, le gouvernement français décide l'arrêt de toute immigration, y compris de l'immigration familiale, qui est ensuite de nouveau autorisée. Mal-





Messali Hadi, encadre fortement l'immigration ouvrière en France. Le recensement de 1954 dénombre 211 000 Algériens en métropole, celui de 1962, 350 000. A la meme époque, le ministère de l'intérieur avance le chiffre de 436 000. Indépendamment de la question de savoir qui est citoyen algérien et qui ne l'est pas en 1962, année du recensement en France et de l'indépendance de l'Algérie. un constat s'impose : l'immigration a doublé entre 1954 et 1962. très exactement pendant la guerre d'Algérie. Les bouleversements de la société rurale algérienne expliquent en gramie partie ce bond migratoire. Les regroupements de la population paysanne par l'armée française et l'abandon partiel

À la même époque, la France connaît un boom économique vertigineux. Les « bras algériens », au bas de l'échelle sociale, facilitent le

ou total des terres cultivées

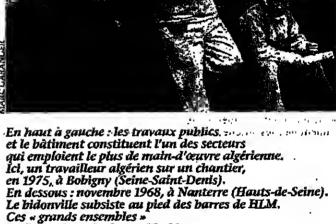
poussent cette population-là au

sants des deux pays. Quatorze articles sont consacrés aux Français d'Algène : deux seulement aux Algériens en France. A lire les articles 7 et 11, les Algériens, en particulier les travailleurs algériens, bénéficient des mêmes droits que les Français, à l'exception des droits politiques, et jouissent de la liberté de circulation entre les rieux pays.

L'Histoire va se charger de chambouler ce bel édifice. Les pieds-noirs quitteront en masse l'Algèrie. En sens inverse, l'émigration de travailleurs algériens prendra l'allure d'une véritable hémorragie de l'Algérie vers la France.

Pourquoi le pronostic initial a-t-

il été déjoué? Au cours des mois d'avril, mai er igin 1962, à la suite des accords d'Evian, de nombreux Algériens résidant en France étalent revenus en Algérie sur décision de la Fédération du FLN. dans « leur » pays qui manquait alors cruellement de cadres. Mais sept années de guerre d'indépendance étaient passees par-là, qui glorieuses », ces trois décennies de tion vers la France des l'été 1962.



fonction des problèmes posés actuellement aux économies des deux pays. > L'accord ajoute que « les orrivées de travailleurs olgériens seront fixées en fonction des disponibilités en main-d'œuvre de l'Algérie et des possibilités du marché françois de l'emploi, que le gouvernement français fera connoître trimestriellement au gouvernement algérien ». Enfin il est entendu que « l'établissement en France des familles des travailleurs algériens doit être (...) conditionné par l'existence d'un logement ».

ne deviendront la forme d'habitat

(au centre, allumant une cigarette),

chez Renault, à Boulogne-Billancourt

qu'au début des années 70. Ci-dessus : la pause pour un cariste algérien

des familles immigrées

(Hauts-de-Seine), en 1968.

Pour autant, l'immigration ne faiblit pas. Au printemps 1965, le cap de 600 000 Algériens en France est atteint. La pression migratoire impose un troisième accord, pour tenter de prévenir et maîtriser son évolution. L'accord franco-algérien du 27 décembre 1968 va ainsi limiter la liberté de circulation prévue par les accords d'Evian. Le contrôle aux frontières se veut plus sévère, plus sélectif que par le

A l'apogée de leur présence en France, en 1975, quelque 884 000 Al-

gériens résident dans l'Hexagone. 467 500 figurent parmi la popula-

tinn active. Près de la mnitié de cette main-d'œuvre (41.6 %) travaille

dans le bâtiment et les travaux publics, où elle représente environ

10 % de la main-d'œuvre totale et le tiers de la main-d'œuvre étran-

gère. 46.4 % des immigrés algériens travaillent dans les industries de

transformation. Ainsi chez Renault, l'usine de Boulogne-Billancourt

(Hauts-de-Seine) campte, en 1975, 4 000 Algériens alors que Pon y

dénumbre 2000 Marocains et 900 Tunisiens, sur un tutal de

32 000 salariés. Près des trois quarts des Algériens travaillant en

France à cette époque occupent des postes sans qualification (ma-

nœuvres nu O.S.). En 1975, les travailleurs algériens envolent dans

Dépourvus des plus élémentaires garanties d'hygiène, 42,8 % des

Algériens habitent, en 1966, dans des bidonvilles, qui représentent

de véritables foyers de maladies. Améliorées par la destruction des

bidonvilles, les conditions de logement commencent à changer an

leur pays environ 3 milliards de francs par an.

gré cela et en dépit d'un semblant de retours en Algérie, la communauté algérienne va continuer à croître jusqu'en 1975: 845 000 au 31 décembre 1973, 871 000 au 31 décembre 1974, 884 320 au 31 décembre 1975 (statistiques du

ministère de l'intérieur). En ces années 70, la question du « nom » de ces migrants d'outre-Méditerranée, de leur identité réelle, ne se pose plus. Les Algériens entrent maintenant dans la catégorie des « étrangers » travaillant en France. A observer cependant la multiplication des agressions racistes dont ils sont victimes, ils pâtissent toujours des séquelles du passé colonial. Le poids de la guerre d'Algérie pèse encore sur eux, revanche inavouée de ceux qui ont « perdu » l'ancienne colonie et que traduit à l'occasion le vote en faveur du Front national

Leurs enfants ou petits-enfants ont choisi, eux, de vivre en France, le pays où ils sont nés. On les trouvera aux avant-postes du combat contre le racisme et pour l'égalité citoyenne dans les années 80-90. Ils entendent respecter la mémoire de leurs pères, dont la majorité étaient partisans de l'indépendance algérienne, et, en même temps, être des citoyens français à part entière.

Benjamin Stora

A transfer of the state

The second of the second १ वस अल्डह्सूह्य ह - /***** (**) (**) (**)

* Professeur des universités, historien, Benjamin Stora est l'auteur de Ils venaient d'Algérie L'immigration algérienne en France, 1912-1992, Fayard, 1992, et d'une thèse d'Etat intitulée Histoire de l'immigration algérienne en France, université Patis-XIII, 1991.

5 2 5 miles

LE COURRIER DES LECTEURS A l'image de l'opinion française, les lecteurs du Monde se partagent en deux camps face à la campagne de pétitions lancée contre le projet Debré. Les uns s'en prennent à « ces inévitables personnalités médiatiques complètement déconnectées des réalités » (Philippe Desmarest, Paris), les

autres applaudissent à cette « réaction morale » (France-Hélène Rouvière, Paris) et dénoncent les « perversions pétainistes et vichystes » encouragées par l'Etat (Bernard André, Lausanne). Pour sa part, *Le Monde*, sans participer à ce mouvement, l'a approuvé, par la voix de son directeur, dans un éditorial intitué « Résistance ».

Le bon usage des pétitions

par Thomas Ferenczi

LE MOUVEMENT de protestation suscité par le projet de loi sur l'immigration a mobilisé de nombreux lecteurs du Monde. Une partie de ceux qui nous ont écrit s'associent à la pétition lancée par les cinéastes. Une autre partie, à

peu près égale, la désapprouve et reproche à notre journal de s'en être fait le propagandiste.

L'opinion du Monde sur ce mouvement a été exprimée par Jean-Marie Co-L'AVIS lombani, dans son édito-rial du 18 février, en des

termes clairs. Constatant « la renoissance d'un foscisme françois », le directeur du Monde écrit : « Que se lèvent oujourd'hui cinéastes, ortistes, intellectuels et citoyens de tous bords ne peut, dons ce contexte, que rassurer tous les démocrates. » Il ajoute: « Ils ont raison de sonner l'alorme contre une dérive qui, au nom d'une démonisotion de l'immigré, porte otteinte aux libertés de tous. »

Ceux de oos correspondants qui manifestent leur désaccord estiment que l'initiative des pétitionnaires fait, une fois de plus, le jeu du

Déconcer les étrangers, certes,

mais pourquoi être si timoré?

Dénoocons aussi les Français qui

ne dénoocent pas les étrangers,

imposons des quotas obbgatoires

de dénonciations, ainsi toute per-

sonne n'en ayant pas dénoncé

une autre au moins une fois par

mois devra être suspectée de

pensées humanistes, et dénoncée

comme telle. Enfin, je me dé-

oonce pour avoir surpris ma

conscience à refuser de dénoncer

(par courrier électronique)

Le refus de cinéastes et d'écri-

vains d'accepter une loi de la Ré-

publique et l'écho, très favorable,

on'en doone Le Monde me

les geos du show-hiz, parce qu'ils

croient représenter la « Culture »,

sont-ils au-dessus des lois? Et les

médias, en les souteoaot, ne

cootribuent-ils pas lourdement à

la dérisioo des institutioos, fai-

sant ainsi le lit du Froot national?

Car que peut être la réaction des

autorités, démocratiquement

élues? Ou bien elles ferment les

yeux, laissent une minorité refu-

ser la loi, et de là même donnent

raison au FN qui prétend que

c'est une mafia faible et corrom-

pue qui gouverne ; oo bien elles

réagissent et vous allez crier au

martyre, comme dans le cas de

Nique Ta Mère! Dans les deux

En prenant les mesures envisa-

gées, les pouvoirs publics accré-

L'Asie centrale,

du pétrole...

Suite de la première page

des Balkans avec

La férocité des combats, les abo-

mioables exactions commises

contre les populations civiles, y

compris contre les femmes et les

enfants, s'expliqueot pour une

bonne part par le fait que nombre

des « seigneurs de la guerre »

étaient abouchés avec les trafi-

quants de drogue, en passe de de-

venir les vrais maîtres du pays,

comme d'ailleurs de plusieurs de

Comme la plupart des pays membres de la CEI, le Turkménis-

tan connaît pour le moment les

pires difficultés écocomiques, ce

qui n'a pas empêché son dictateur

de se faire porter sur les autels du

« culte de la personnalité ». Mais

l'abondance de ses ressources en

énergie fossile, rapportée à son

petit nombre d'hatiltants - quatre

millions -, lui fait ambitionner un

destin d'émirat pétrolier. Les Ré-

publiques ex-soviétiques voisines

sont en général plus peuplées et

ses voisins du Nord.

Michel Vallette,

Nancy

éventualités, la démocratie en prendra un coup, et vous en serez

BOUCS ÉMISSAIRES

les complices.

Thierry Dobler

Dénonçons...

COMPLICES

Front national en méconnaissant « les réalités quotidiennes des gens ordinoires », comme l'écrit une lectrice de Montpellier. Ils reprochent au Monde - et c'est ce qui motive l'intervention du médiateur - d'avoir soutenu cette campagne en reproduisant largement, « sons émettre aucune réserve », ainsi que le souligne un lecteur de Mâcon, les appels à la désobéissance, au risque de concourir à l'affai-

blissement des institutions. Le Monde, nous semble-t-il, n'a pas outrepassé les limites de son rôle en accordant une place importante à ce mouvement et en donnant la parole à ses initiateurs. Certes, nul ne saurait nier que les médias, en rendant compte abondamment d'un événement, contribuent à le faire exister. Mais, d'une part, Le Monde s'est placé strictement, comme c'était son devoir, sur le double terrain de l'information et du commentaire, non sur celui du prosélytisme. D'autre part, la grande majorité de ses rédacteurs a choisi de ne pas s'associer à l'appel lancé par les journalistes, après les cinéastes, les écrivains, les comédiens, se conformant ainsi à une règle non écrite selon laquelle les rédac-

ditent l'idée que les étrangers bieo son rôle en reproduisant ces

sont, d'une façoo générale, une

menace pour la sécurité de notre

pays ou de l'emploi. Ce soot d'ail-

leurs les thèses explicitement ex-

primées par l'extrême droite. Ain-

si mootrés du doigt, et accusés,

dans leur globalité (méme si on

s'en défeod), les étrangers de-

viconent des « boucs émis-

saires », au sens très strict du

terme. C'est-à-dire responsables

de tous les maux de la société, et,

comme tels, devant être chassés

au désert pour y mourir, eo en-

trainant avec eux le mai dont îls

sont la cause. Même si les pou-

voirs politiques tentent de dire

qu'ils font la distinction entre les

bons et les mauvais étrangers,

pour l'opinioo publique, toujours

sés ootre situatioo redeviendrait

satisfaisante est une cootre-vérité

qu'il est grave, pour des respon-

sables politiques, de laisser se ré-

pandre. C'est plus qu'une erreur

tactique, c'est une faute (...). Il fut

un temps où tous les malheurs de

la patrie étaient dus aux juifs.

Pour que la oation se redresse, di-

saient les autorités de l'époque, il

fallait chasser les fauteurs de

trouble, donc les déconcer. Nous

sommes en train de prendre le

Que certains - intellectuels, ar-

soient pas d'accord avec la loi

Debré ou d'autres réglemeota-

tioos, c'est leur droit, et ils

peuvent le crier baut et fort, et ré-

clamer la non-observation de cer-

tains textes légaux. Mais je me

demande si Le Monde remplit

moins bien pourvues par la nature.

et le Tadjikistan sort à peine de

cinq ans d'une guerre « civile »

entre islamistes et pouvoir

communiste appuyé par l'armée

russe qui n'était que le prolonge-

Elles n'en disposent pas moins

de ressources considérables à

mettre eo œuvre. An même titre

que le Caucase, non moins balka-

nisé - comme le mootre entre

autres l'affaire tchétchène -, elles

représentent un marché potentiel

en rapide augmentation de plus de

cinquante millions de consomma-

teurs. Rieo d'étonnant si, outre les

Etats-Unis et la Russie, qui la

considère comme appartenaot

toujours à sa sphère d'influence,

l'Asie ceotrale attire les convoi-

tises des puissances riveraines,

pour ne pas parier des mafias qui

contrôlent le trafic de drogue et

noyautent bien souvent les pou-

Non moins actif est ainsi l'Iran,

qui mise sur l'attrait des thèses is-

lamistes auprès de populations dé-

concertées par le soudain passage de l'ordre soviétique au désordre

capitaliste. Il bénéficie de l'aide de

la Chine, elle aussi soucieuse de

ses approvisionnements en pé-

trole et qui a promis en septembre

1996 de lui vendre pour 4,5 mil-

liards de dollars d'avions, de mis-

voirs politiques locaux.

and section of the se

ment de celle d'Afghanistan.

tistes, realisateurs ou autres - oe

LA FRANCE PROFONDE

Jean Boniol, pasteur Mauguio (Hérault)

même chemio.

pétitions. Cet usage, respecté par la plupart des journalistes de notre journal depuis sa créanon et considéré par Jean-Marie Colombani comme « un élément de notre identité », mérite une explication particulière.

Hubert Beuve-Méry et ses successeurs ont touiours estimé que l'engagement public des journalistes du Monde - actionnaires majoritaires de leur entreprise, étroitement associés, à ce titre, à la désignation de son directeur et à la définition de ses choix éditoriaux - s'exprime exclusivement à travers leurs articles. Leur appartenance au Monde oe saurait évidemment les priver de leur liberté de citoyens, mais, en tant que journalistes, ils s'exposent an soupçon de partialité dès lors qu'ils s'associent publiquement à une action politique.

En signant une pétition qu'il peut être ensuite appele à commenter, le journaliste se

trouve être à la fois juge et partie. Aussi est-il préférable qu'il s'eo abstienne. Pour Jean-Marie Colombani, il s'agit d'une « règle tondotrice » qui « engage notre crédit » parce qu'elle est « le gage de l'importiolité de notre porole ». Une règle qui ne saurait être imposée, et ne teurs du Monde s'abstiennent de signer des peut qu'être consentie.

> projet de loi sur l'immigration illégaie, et l'effet paradoxal qu'elle induit, je ne connais pas les banlieues parisieooes, mais ici, dans le Sud, aucun diktat parisieo n'empêchera les gens de se seotir envahis par certaine population étrangère toujours plus nombreuse et exigeante. Il est, lahaut, apparemment chic et mode de défendre les hors-la-lol étrangers. Il serait boo que ces messieurs gulttent uo temps leur Olympe pour se frotter aux réalités quotidiennes des geos ordinaires, « petits Blaocs », chōmeurs ou gagne-peu « mais n'ayant droit à rieo», immigrés en règle, inquiets de l'amaigame, classe moyenne appauvrie (...) Le

> > Maryse Combes, Montpellier

Mauvais cinéma

Peo est étrangement sileocleux

ces temps-ci. Il peut se reposer,

les « Intellectuels » travalllent

Ainsi donc, pour certains de oos hommes politiques, les artistes sont des irrespoosables totalement coupés de la réalité. Que ceux qui pensent ça fasseot uoe expérience: prenez o'lmporte lequel des films réalisés par un des signataires de l'appel à la désobéissance contre certaines des dispositions de la loi Debré, et passez-le eo alternance avec une des retransmissions télévisées des séances de l'Assemblée nationale. Et posez-vous la question : de quel côté a-t-on le sens de la réalité ? Qui sait ouvrir les yeux et les oreilles sur la vraie vie des gens, sans préjugés? Où entend-on des discours creux, et où des dialogues vrais reflétant la réalité des rapports humains?

Qui fait du mauvais cinéma? Bruno Lagarde,

journaux qui les ont publiés. Tant mieux pour vous... Je crois qu'il o'eo aurait pas été de même s'il s'était agi d'un appel à ne pas payer l'impôt! Le passé l'a prouvé. Les cinéastes et écrivains ne représentent pas toute la France, et surtout la France profoode. Et je crois qu'ils eo soot profoodémeot déconnectés. Marcel Chapeland,

appels à désobéissance, sans

émettre aucune réserve. Les auto-

rités oot décidé de oe poursuivre

ni les signataires des textes ni les

Mâcon

LES LOIS DE

L'HOSPITALITÉ Je suis un petit paysan retraité. Dans le passé (eo 1972), l'al été réductrice, le mot « étranger » véhicule, de plus eo plus, une idée moi-même poursuivi pour avoir damentale : les intellectuels ou fois les étrangers partis ou canalide jeunes Allemands (40 personnes) pour un séjour de deux semaines. Motif: non respect de la loi sur la circulation des étrangers. J'avais refusé de porter leur ideotité à la gendarmerie. Pour moi, les lois de l'hospitalité sont des lois naturelles. Elles ne peuvent être soumises au mouchardage pour héoéfice de qui que ce soit (individus ou collectivités). Ces lois m'ont été enseignées lorsque j'étais enfant, à une époque (l'Occupation) où l'hébergement de l'étranger pouvait entraîner des conséquences graves.

Joseph Potiron, La Chapelle-sur-Erdre (Loire-Atlantique)

L'AGITATION DES INTELLECTUELS

Je suis de ceux que la résistible ascension du Front national en France effraie vraiment, Aussi suis-je consternée par l'agitation des « intellectuels » autour du

siles et de bateaux de guerre. A

quoi il faut ajouter la fourniture de

deux réacteurs nucléalres de

300 MW et, si l'on en croit le Woll

Street Journol, quatre cents tonnes

d'armes chimiques destinées à

couper, le cas échéant, ces détroits

d'Ormuz par lesquels passe le cin-

quième du trafic pétrolier mon-

poids de la Turquie, dont l'ascen-

dant sur les républiques musul-

manes de l'ex-URSS est d'autant

plus fort que cinq d'entre elles

sont à dominante turcophone. Sa

situation politique est des plus pa-

radoxales puisque, faute de majo-

conclure une alliance, allant jus-

qu'à l'alternance à la tête du gon-

vernement, avec son prédécesseur,

et que ce prédécesseur est une

dame, M™ Ciller, dont la seule pré-

sence doit scandaliser les inté-

gristes. Le résultat, en matière de

politique étrangère, est un perpé-

tuel mélange de la chèvre et du chou, avec des déplacements à Té-

héran ou en Libye qui font avaler

de travers les Américains, un rai-

dissement dans la question de

Chypre, une menace de bloquer l'élargissement de l'OTAN si l'UE

refuse d'accueillir la candidature

d'Ankara, et, en même temps, une

réaffirmation des engagements

rité, l'islamiste Erbakan a dū

Enfin on ne saurait oublier le

occidentaux de la République. De toute façon l'armée est là, qui oe laissera pas remettre en cause, quelles qu'aient pu être les promesses électorales, la laïcité de l'Etat. Reste que la Turquie n'est plus pour les États-Unis l'alliée inconditionnelle qu'elle avait toujours été, et que personne ne peut jurer que la poussée Islamiste eoregistrée lors des dernières élec-

tions n'ira pas plus loin. On n'a surement pas fini d'entendre parler de l'Asie centrale...

André Fontaine

RECTIFICATIF

AXA-UAP

Contrairement à ce que nons avons écrit dans Le Monde du 20 février, Denis Kessler, l'actuel président de la Fédération française des sociétés d'assurance qui va rejoindre le groupe AXA-UAP, n'aura pas en charge la supervision d'Equitable, la filiale américaine d'assurance vie du groupe. AXA précise dans un communiqué que M. Kessler sera bien directeur général et membre du comité exécutif. « représentera l'actionnaire principal pout les activités d'assurance hors France, Royaume-Uni et assurance-vie aux Etats-Unis ».

Le Monde

21 bis, RUE CLAUDE-BERNARD - 75242 PARIS CEDEX 05 Tél. : 01-42-17-20-00. Télécopieur : 01-42-17-21-21. Telex : 206 806 F

ÉDITORIAL

L'image de la France

écrite, unanime, dénnnce les dérives de la polltique de l'immigration en France. En Afrique francopbone, où Paris prétend maintenir nne influence privilegiée, la réactinn est la même. Aillenrs, burs de l'Hexagnne toujours, on dénonce pêle-mêle projet de loi Debré et montée du Front national, interprétés comme antant de symboles d'une crispation nationaliste française. Le débat prnvoqué par certaines des dispositions du texte préparé à la demande dn ministre de l'Intérieor a franchi les frontières. D'abord celles de notre «étranger proche », blen sûr, là nù l'on aime la France, sa langue, où I'on souhaite venir s'y faire soigner et étudier; mais aussi les frontières d'un « étranger » plus lomtain, nù Paris assure vouloir faire entendre la voix de la

Гтапсе. Sans dante personne ne sait-il très bien, hors de nos frontières, autour de quelles modalités précises do projet Debré s'est enclenché le débat. Vn de l'étranger, l'important n'est pas là. A travers le prisme, parfois injuste nu caricatural, des médias transparalt l'Image d'un pays eo proie à uo singulfer problème de relation avec l'Antre, l'Etranger, justement. Au fil des ans, de la montée do chômage, d'nne relative insécurité dans certaines banlieues, l'immigré a été pris à partie, désigné comme bonc émissaire des difficultés éprouvées par la France à vivre les bonleversements économiques et sociaux de cette fin

de siècle.

A chaque pnussée dn Front national - parti, il faut le répéter, sans équivalent en Europe de l'Ouest, à l'exception de l'Autriche - a correspondu, oo a peu près, un tnur de vis supplémentaire dans nos lois sur l'immigration. A chaque fois, l'image de la France en a été nn peu plus malmenée à l'étranger. Les Français ne le savent pas assez: la France est de plus en plus souvent perçue comme un pays frileux, malade du racisme, de la xénophable, replié sur san inaptitude pathnlogique au

cbangement par le dialngue. Nombre de nos volsins européens et les Etats-Unis aussi ont été confrontés à la nécessité de contrôler l'immigration. Tous ne l'ont pas toninnes fait avec plus de délicatesse que la France, Mais la France est, sur la scène internationale, jugée à l'aune d'on discnurs onblic morailsatenr, voluntiers donoeur de lecons. A la mesure de l'image qu'elle veut entretenir : celle d'une généreuse terre d'asile. Elle est prise aux mots d'nne diplomatie dite « culturelle » qui veut maintenir le rayonnement de la culture fran-

La confrontation de la noblesse des ambitinus affichées à l'extérieur avec la médiocrité de la situation observée à l'Intérieur contribue à la dégradation de l'image de la France. Personne ne conteste, certes, la nécessité de latter contre l'immigration illégale. Mais la manlère dont est traité en France «l'étranger» de l'intérienr l'immigré - retentit directement sur la façon dont elle est perçue à l'étranger tout court.

Ec. Bionale est édité par la SA LE MONDE ean-Marie Colomboni ; Dominique Alduy, direc Noël-Jean Bergeroux, directeur général adjoint

Directour de la rédaction : Edwy Pieuel
Directeurs aloins de la rédaction : Eur-Yves Hromeau. Robert Sole
Rédacceurs en chef - lean-Paul Resset, Bruno de Canas, Pietre Georges,
Laurent Greilsamer, Erik kroeleskez, Michel Kannan, Bettrand Le Gendre Directeur artistique : Dominique Roynette Redactout en rhet technique : Etic Azan Secrétaire genéral de la rédaction : Alain Fourment

Mediateur: Thomas Ferencel

Directeur executií : Eric Fialloux ; directeur delégué : Anne Chaussebourg : de la direction : Alam Rollat ; directeur des relations internationales : Daniel Veror

Conseil de surveillance : Alain Manc, président : Gérard Courrois, vice-président

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985), Andre Foutaine (1985-1991), Jacques Lesotume (1991-1994)

Le Monde est édité par la SA Le Monde
Durée de la société : cert ans à compter du 10 décembre 1994.
Capital social : 955 000 F. Actiontaires : Société civile « Les rédacteurs du Monde ».
Association Hubert Beuve-Méry, Société anouyme des lecteurs du Monde.
Le Monde Entreprises, le Monde Investisseurs,
Le Monde Presse, lena Presse. Le Monde Prévovance

IL Y A 50 ANS, DANS Ce Monde

Le point de vue de Poughkeepsie

En raison d'un mouvement de grève dons les imprimeries parisiennes Le Monde n'a pas paru du vendredi 14 février ou lundi 17 mors 1947. L'article ci-dessous a été publié dans le numéro daté 19-20 jon-

« VOUS camprendries mieux les Etats-Unis, me dit moo ami de Poughkeepsie, si vous lisiez un peu plus nos classiques. Avez-vous jamais lu, par exemple, le discaurs pranonce par Woshington le 30 avril 1789 ? » Je ne l'avais pas lu alors, mais je l'ai lu depuis et il m'a fait comprendre bien des

« Aucune vérité, disait ce jour-la Washington, n'est plus solidement établie que celle-ci : dans l'économie et dans l'ordre de lo nature, il existe une union indissoluble entre la vertu et le bonheut, entre le devoit et l'intérèt, entre les maximes sincères d'une conduite politique

honnète et généreuse et la prospérité et la felicité publiques qui en sont

Ainsi l'ordre et le droit sont des principes qui rapportent, et iorsque nous nous étonnons que l'intéret du peuple américain se trouve provideotiellement coincider avec les exigences de sa morale, nous lui reprocbons naïvement d'être lui-même, car il ne croit assurément pas que tout ce qui semble profitable soit moral, mais il est fermement convaincu que ce qui est moral est seul vraiment profitable, et l'est à coup

Lorsqu'un peuple est certain que le droit garantit l'intérêt, la prospérité de ses intérets atteste clairement pour lui qu'il a respecté le droit.

> Etienne Gilson (19-20 jamier 1947.)

Le Monde Sir Tous LES SUPPORTS Télématique : 3615 code LEMDNDE

Documentation sur Minitel : 3617 code LMDOC ou 08-36-29-04-56

Le Monde sur CD-ROM : renseignements par téléphone, 01-44-08-78-30 Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33

Le Monde sur Compuserve : GO LEMONDE Adresse Internet : http://www.lemonde.fr

Films à Paris et en province : 08-36-68-03-78



the statement of the same

of marginal planets of the

中代性 は 無路 スツー

y sign care the contract

Secretary Assessment

got a subject of the

in district the second

\$ 4-4-4-4-1

jaka and the K

1429-7-148-7-11

J. 184. ...

San State of the

£ - -

<u>0</u>44.75 €

House the state of the state of

松海 400 mm

Carrie .

ALCOHOL OF BUILDING

The second second

100 mm

建切除 "

The same of the sa

definite the same

A STATE OF THE STA

A 1900

in a stranger

العاجرين موعاتهم والأنواع فياولواري

Section - Section 2

with a separate the second

ENTREPRISES

FUSION Worms & Cie va fusionner avec sa filiale le groupe Saint Louis. Le nouvel ensemble aura des actifs dans l'assurance avec Athèna, le sucre avec la Générale sucrière et

le papier avec Arjo Wiggins Appleton. • SAINT LOUIS n'a pas survécu à la mort de son patron charismatique Bernard Dumon, qui avait échoué

groupe agrolimentaire: il n'est pas parvenu à prendre le contrôle de Lesieur, de Perrier ni d'Endania Béghin-Say et a dû revendre William Saurin à Danone. SON SUCCESSEUR Da-

ment Saint Louis de l'agroalimentaire, mais n'est pas parvenu à se développer dans le sucre en France ♠ LA FÀMILLE WORMS, soucieuse de

niel Melin a désengagé définitive se protéger des OPA et de simplifier ses structures pour mieux valoriser son patrimoine, a préféré fusionner avec Saint Louis pour mettre la main sur sa trésorerie.

Saint Louis, absorbé par Worms, n'a pas survécu à la mort de son fondateur

Worms & Cie va devenir une holding diversifiée, présente dans l'assurance, le papier et le sucre, à la stratégie mal définie. Daniel Melin, devenu PDG de Saint Louis après la disparition de Bernard Dumon, quitte le groupe sans avoir pu le développer

SAINT LOUIS n'a pas survécu à la mort de son patron charismatique Bernard Dumon, Deux ans après le décès de ce dernier, à cinquanteneuf ans, dans un accident d'avion à l'aéroport du Bourget, Saint Louis va disparaitre. L'entreprise va être fusionnée avec Worms & Cie, son premier actionnaire (28 % du capital). Après l'opération, l'Ifil, holding de la famille Agnelli, qui détient 26,5 % de Saint Louis, possedera 20 % de Worras & Cie.

Au milieu des années 80, le patron du quatrième producteur de sucre européen nourrissait l'ambition de devenir un grand groupe agrolimentaire, concurrent de Danone. Dix ans plus tard, c'est l'échec. En 1986, Bernard Dumoo veut se diversifier et lance sur le groupe agroalimentaire Lesieur une offre publique d'échange. Quelque mois plus tard, il détient 95 % de l'entreprise. Il n'a pas le temps de savourer sa victoire : il s'aperçoit que l'italien Ferruzzi, qui convoite aussi Lesleur, est entré par effraction dans le capital de Saint Louis et en détient 14 %. M. Dumon appelle à la rescousse le groupe Worms, qui monte de 19 % à 29 % dans son capital. Mais, en bon financier, le groupe Worms finit par demander à Saint Louis d'abandonner sa proie à l'homme d'affaires italien. Saint Louis ne conservera de Lesieur que les plats culsinés William Saurin et Royal Champignon.

M. Dumon se diversifie dans le papier en rachetant 40 % d'Arjomari Prioux en 1988, fusionnée en 1990 avec son homologue Wiggins Teape Appleton. Il détient alors 40 % du nouvel ensemble Ario Wiggins Appleton (AWA), devenu premier groupe papetier de la communauté européenne. M. Dumon o'a toutefois pas renoncé à l'agroalimentaire. Il s'immisce dans la bataille boursière sur Perrier en 1992, et récupère l'autocontrôle d'Exor, holding de tête de Perrier, en espérant secrétement mettre la main sur la source de Vergèze. Nouvel échec en bourse : Nestlé, Danone et les Agnelli se partagent les vestiges d'Exor et Perrier. Saint Louis se contente d'encaisser une coquette plus-value. Financièrement, l'échec

vélé une mauvaise affaire. Mais le capitaine d'industrie que veut être M. Dumon est bredouille.

RECENTRAGE

Les autres tentarives seront aussi des échecs. M. Dumon caresse le rève de s'emparer de tout ou partie d'Endania Béghin-Say (EBS), après la faillite en 1993 de son actionnaire Ferruzzi-Mootedisoo. Les créanciers de Ferruzzi ne vendront jamais EBS, principal joyau de l'empire

Pis, avec la récession du début des années 90, M. Dumon doit même se désengager des plats cuisinés, où il n'a pas la taille suffisante. Il apporte cette branche d'activités au groupe Danone, pour créer ensemble une société commune Panzalim doot Saint Louis détiendra 34,5 %.

ancien de Saiot Gobain et du groupe Schneider, est nommé en juin 1995 à la tête de Saint Louis pour lei donner un projet industriel. Il recentre le groupe sur ses deux métiers de base, le sucre et le papier. Il s'attelle au redressement d'AWA, frappé par le retournement de conjoncture du papier, et vend en 1996 Royal Champignon à Champi Jandou et les 34,5 % de Panszalim à Danone pour 2,5 milliards de francs, conformément à un accord

Après le décès de M. Dumon,

l'évideoce s'impose enfin : Saint

Louis o'est qu'une holding cotée dé-

tenue par les Worms et les Agnelli.

sans stratégie définie. Daniel Melin,

signé avec M. Dumon. M. Melin cherche à investir. Eo vain. La Compagnie française de su-crerie (CFS), vendue en 1996 par la

groupe Paribas lui passe sous le nez: son concurrent EBS avait obtenu secrètement une option d'achat sur la sucrerie. Saint Louis ne récupère que 17 % des quotas sucriers de la CFS.

M. Melin n'envisage qu'un instant en 1996 de racheter le transformateur de cacao Cacao Barry: pour réussir dans ce métier, il faut savoir tirer les ficelles de la politique africaine. Ses projets d'investissement dans le secteur de la préparation ali-mentaire ou des ingrédients ne reçoivent pas d'échos favorables de

En réalité, les Worms ne veulent que mettre la main sur la trésorcrie de Saint Louis (4,1 milliards de francs), certainement pas investir. Sous la pression de ses actionnaires familiaux, le groupe présidé par Ni-cholas Clive-Worms a entamé une simplification de ses structures, la superposition de boldings provoquant une décote sur le marché. Déjà, sous la pression des actionnaires, Worms & Cie et la Maison Worms avaient fusionné en juin 1996. Début décembre, le groupe avait annoncé son intention de transformer son statut de commandite. Mais NIcholas Clive-Worms a peur d'une attaque bonrsière. Une parade

Compagnie de Navigation Mixte du avec Saint Louis, pour créer une grosse holding diversifiée d'une va-leur de 21 milliards de francs eo bourse, plus difficilement

La stratégie qu'adoptera Nicholas Clive-Worms reste pour l'instant floue. Fin décembre 1996, il a annoncé la cession de la banque Demachy, spécialisée dans la gestion de fortune au néerlandais ABN Amro. Il est peu probable qu'il souhaite rester très longtemps actionnaire d'AWA, le papier étant trop cyclique et risqué pour une entreprise patri-

Abandonnera-t-il à son tour l'assurance? Compte tenu des liens qui existent entre les AGF et le groupe Worms, un rapprochement des deux assureurs n'est pas exclu. Cette perspective est étudiée aux AGF. Certains imaginent que Worms & Cie apporte Athéna et une partie de la trésorie récupérée chez Saint Louis pour prendre une participation importante dans le nouvel ensemble. Mais les Agnelli montrent peu de goût pour le secteur de l'assurance et tentent de vendre sa filiale italienne Toro. De toute façon, en l'absence de pacte d'actionnaires, les Italiens peuvent désormais céder leur participation dans Worms & Cie.

> Arnaud Leparmentier et Babette Stern

Une holding diversifiée

a été une aubaine, Perrier s'étant ré-

Les activités du nouvel ensemble issu de la fusion de Worms & Cie et de Saint Louis, qui devrait peser 21 milliards de francs en Bourse, seront

Actifs issus de Worms & Cie: - 99,7 % de l'assureur Athéna, - 100 % du groupe Permal tservices financiers aux Etats-Unis).

- So % de la Compagnie nationale

Le Club Méditerranée confirme l'arrivée de Philippe Bourguignon

de navigation,

- 20 % de Lancel. Actifs issus de Saint Louis : 100 % de la Générale sucrière. numéro deux français du sucre, - 40 % du papetier Ario Wiggins

Appleton -3,8 % du groupe agroalimentaire Danone,

- 0,5 % de la BNP. - 4.1 milliards de francs de · L'actinnmariat se répartira, après la fusion, entre : - famille Worms: 22.1 %

- IFIL (famille Agnelli): 20 %, - AGF: 7,3 %, - Württembergische (assureur allemand): 3,7 %,

- Havelock (Etat de Singapour) :

- BNP : 2 %, - Société générale : 0,7 %, - public : 41,7 %.

Michelin taille dans ses effectifs clermontois

consiste à fusionner Worms & Cie

Deux autres sites industriels connaissent des suppressions d'emplois

Gilles Pélisson lui succèdera comme PDG d'Euro Disney

LE CLUB Méditerracée a confirmé vendredi 21 fé- destinés à la fermeture de vrier, comme l'annonçait Le Mande dans son édition du 22 février, le changement de structure juridique de l'entreprise en société à directoire et conseil de surveillance. Cette transformation sera soumise à une prochaine assemblée générale extraordinaire. Les actionnaires devralent valider à cette occasion l'arrivée de Philippe Bourguignon, actuel PDG d'Euro Oisney, comme président du directoire, et la nomination de Serge Trigano, actuel PDG du Club Med, au poste de président du conseil de surveillance.

PERTES HISTORIQUES

Les dirigeants du Club Méditerranée ont par ailleurs annonce une perte historique de 743 millions de francs pour son exercice arrêté au 31 octobre 1996, pour un chiffre d'affaires stable, à 8 milliards de francs. Cette perte prend en compte un plan de retructuration qui se traduit par 820 millions de francs de provisions. Près de 530 millions de francs seront

rope et un en Amérique du Nord - sur les 114 unités existantes et au transfert de quatre autres sites à sa filiale économique, Club Aquarlus. S'ajoutent à cette somme 290 millions pour depréciation d'actifs.

L'arrivée de Philippe Bourguignon à la direction génerale, en attendant l'installation du futur directoire, a pour effet de propulser Gilles Pélisson, directeur général d'Euro Disney depuis dix-huit mois, à la tête du parc d'attractions de Marne-la-Vallée. Agé de quarante ans, Gilles Pélisson a comme son prédécesseur effectué une grande partie de sa carrière au sein du groupe hotelier Accor. Sa promotion a été saluée par Antoine Jeancourt-Galignani, PDG des AGF et président du conseil de surveillance d'Euro Disney, pour lequel la nomination de M. Pélisson au poste de PDG * est une grande chance pour cette entreprise * et qui envisageait « la transition avec sérénité ».

François Bostnavaron

de notre correspondant

C'est par la nécessité d'améliorer sa compétitivité que Michelin justifiait, vendredi 21 février, sa décision de supprimer, dès cet automne, 1 44S postes de travail dans ses unites de Clermont-Ferrand, Troyes et Tours, ainsi que dans ses centres de distribution. Cette mesure se traduira par 735 suppressions d'emplois (500 préretraites FNE et 23S congés de conversion sur la base du volontariat), 710 emplois devant être préservés par le biais de mesures internes: reclassement, mobilité géographique, réduction du temps

de travail, préretraite progressive. Michelin le reconnaît volontiers: « La situation économique de la manufacture française s'est améliorée de Jaçon sensible depuis deux ans, [mais] dans un contexte économique toujours très rude, les manufacturiers concurrents deviennent de plus en plus agressifs sur le marché européen. » Le japonais Bridgestone, qui lui a ravi en 1996 sa place de numéro un mondial, et l'américain Goodyear sont là pour le lui rappeler en permanence.

Pour « faire face à cet environnement difficile », Micbelin se dit contraint de « réaliser une amélioration de sa compétitivité, d'autant que 60 % de la production française est destinée à l'exportation ».

CHIFFRE D'AFFAIRES EN HAUSSE

L'ensemble des mesures projetées, qui seront présentées le 6 mars à Clermont-Ferrand au comité central d'établissement, affecte trois sites industriels. Outre Clermont-Ferrand, où 852 disparitions de postes entraineront la suppression de 550 emplois, Tours sera amputé de 287 postes 1140 suppressions d'emplois) et 56 postes disparaîtront a Troyes (25 suppressions d'emplois). A cela s'ajoutent 250 suppressions de postes (20 suppressions d'emplois) dans les centres de distri-

Une nouvelle fois, c'est Clermont-Ferrand, le berceau historique de la manufacture, qui est la plus touchée. Depuis 1983, sept plans so-ciaux y ont entraîné la disparition de la moitié de ses effectifs. Actuellement, les usines Michelin y emploient 14 885 personnes alors qu'elles comptaient dans les années 80 près de 30 000 salariés.

Pour Roger Quilliot, le sénateur et

vergoate, « cette mesure intervient alors que la situation économique de Michelin est positive », ce qui rend la pilule encore plus amère. Et de rappeler que le PDG du groupe en personne lui avait assuré que l'effectif du site clermontois ne se situerait jamais en dessous de 18 000 salariés. « Nous sommes aujourd'hui loin du compte, et je l'ai dit à François Michelin, comme je lui ai dit que je déplorais de voir l'emploi ainsi pénalisé au nom de la compétitivité à l'échelle de la planète, alors que la situation économique de la manufacture ne le

justifie pas. » Les premières réactions syndicales s'inscrivent dans le même registre. « Pouvions-nous nous attendre à de

Mîchelin a communique le chiffre d'affaires consolidé de 71,246 milliards de francs pour 1996, soit une hausse de 7,76 % sur celui de l'année 1995 », a déclaré Daniel Roux, secrétaire de la section CFDT. Pour Daniel Mathieu, délégué CGT, « ce plan ne peut que déboucher sur un ralentissement de la production française et pénaliser, par là même, l'emploi d'aujourd'hui et de demain ». Henri Carusca, responsable Force ouvrière, s'interroge sur la survie des usines: « Le site de Clermant-Ferrand est-il appelé à devenir uniquement un centre de recherche et un siège administratif? »

Jean-Pierre Rouger

CM Europe Actions

Fonds Commun de Placement

Le Marché Unique pour diversifier votre portefeuille

Souscrire a CM Europe Actions c'est :

■ Bénéficier de la croissance du premier marché mondial. L'Union Européenne c'est 369 millions de consommateurs qui participent au développement du premier marché écocomique moodial.

a Acquerir une selection de valeurs de premier plan. L'Europe c'est 30% de la capitalisation mondiale et plus de 4 000 sociétés cotées. Le portefeuille de CM Europe Actions est constitué d'une sélection de sociétés de renommée internationale appartenant aux secteurs d'activités les plus dynamiques.

Les conseillers du Crédil Mutuel sont à votre disposition pour tous renseignements sur le FCP CM Europe Actions

DROITS D'ENTRÉE RÉDUITS DE MOITIÉ JUSQU'AU 31 MARS 1997.

Crédit Mutuel

Vius de la COB en dans du 29.11.96

DÉPÊCHES ■ SAMARITAINE : la direction de la Samaritaine a annoncé vendredi 21 février au comité d'entreprise que les personnes licenciées en 1993 dans le cadre d'un plan social, ensuite annulé par la justice, pourraient être réintégrées à un poste identique dans le magasin. Cette réunion du CCE faisait suite à l'arrêt de la Cour de cassation du 13 février, selon lequel une entreprise dont le plan social est annulé par la justice peut être contrainte de réintégrer les personnes licenciées (Le Mande du 14 février).

■ CRÉDIT LYONNAIS: la banque publique sera privatisée fin 1998 nu début 1999, a indiqué le ministre de l'économie et des finances, lean Arthuis. Le nouveau plan de redressement o'a finalement pas été déposé vendredi 21 février à Bruxelles et ne le sera qu'a la fin mars. ■ CGEA : la filiale de transports de la Générale des eaux, associée à deux groupes allemands, vient de remporter, pour la première fois, un appel d'offres face à la Deutsche Bahn pour exploiter trois lignes

de chemin de fer régionales de Bavière. ■ VALFOND : le groupe Valfund (fonderie) a signé vendredi 21 février un contrat de partenariat avec l'équipementier automobile américain Allied Signal pour investir 140 millions de francs dans la construction d'une usine à Thaon-les-Vosges (Vosges). 110 salariés y produiroot des composants de turbocompresseurs automobiles des

la fin de cette année. ■ AKAI: le tribunal de commerce d'Honfleur (Calvados) a homologué, vendredi 21 février, un protocole d'accord entre le groupe japonais Akai et Akai Electric France (AEF), portant sur la fourniture de plèces détachées de magnétoscopes à l'usine AEF d'Honfleur. L'usine AEF, en redressement judiciaire le 17 janvier, pourra ainsi poursuivre son activité jusqu'à la fin de la période d'observation de trois mois. ■ NINA RICCI : les petites mains de Nina Ricci ont manifesté ven-

dredi 21 février devant la maison de couture parisienne pour protester contre le plan social qui porterait sur trente-cinq licenciements. ■ GIGASTORAGE: les salariés de l'usine Gigastorage de Belfort, qui n'ont pas reçu leurs salaires de janvier, poursuivront lundi leur grève entamée jeudi 20 février.

■ GDF: le conseil supérieur consultatif des comités mixtes à la production de Gaz de France du 21 février ne s'est pas prononcé sur le projet de contrat Etat-entreprise, qui doit fixer les grands objectifs de l'entreprise gazière jusqu'en 1999. Les représentants CGT et FO (21 élus sur 30) ont estimé insuffisantes les réponses apportées à leurs interrogations. Ce projet doit être soumis au conseil d'administration

Monaco vent concur

trading. godinania i i

at unterige A GRAPH /

시장 12, 1

PLACEMENTS

PLACE FINANCIÈRE Monaco, qui veut devenir une place financière qui compte en Europe, espère convaincre les épargnants européens en renforçant son secret ban-

caire et en profitant d'un possible durcissement de la fiscalité du concurrent luxembourgeois.

MO-NACO compte aussi sur l'adoption de la fiducie, qui permet de transférer et

d'isoler juridiquement, en toute sécurité, un patrimoine dans une structure gérée par un fiduciaire.

PLU-SIEURS ÉTABLISSEMENTS financiers qui opèrent dans le grand-duché ont

pris pied au cours des dix-huit der-niers mois sur le Rocher, comme la Deutsche Bank, le néerlandais ING, la Credit Bank du Luxembourg. • LA PRINCIPAUTÉ dispose d'atouts fis-

caux : pas d'impôt sur le revenu, pas d'impôts locaux, pas de taxation de l'épargne et pas de droits de succes sion pour les donations et les succes-

Monaco veut concurrencer le Luxembourg et attirer les épargnants européens

La principauté est sur le point de se doter d'une réglementation, qui a fait les beaux jours du grand-duché. Elle va renforcer son secret bancaire et adapter le système fiduciaire anglo-saxon

LE HASARD fait parfois bien les choses. La principauté de Monaco devrait se doter cette année d'une loi renforçant la confidentialité de ses opérations bancaires tout en rendant possible la création de vé-

laissent augurer une telle éventua- monégasque est traditionnellelité. Durant les dix-huit derniers mois, plusieurs banques qui opèrent dans le grand-duché ont pris pied sur le Rocher. C'est notamment le cas de la Deutsche hicules patrimoniaux destinés aux Bank, du néerlandais ING et de la

çais que le prince régnant choisit dans une liste de trois noms. Le système bancaire monégasque est, en outre, placé sous l'autorité de la Banque de France, investisseurs qui veulent gérer leur Credit Bank du Luxemhourg. et les relations fiscales des deux Etats ont été harmonisées, en 1963, dans le cadre d'une convention bilatérale ratifiée à l'issue d'un bras de fer qui avait débouché sur le blocus douanier de la principauté, L'esprit de cette convention, d'une redoutable simplicité, octroie a la Prance un droit d'inquisition total sur les placements que ses ressor-

> traquer l'argent sale ou cetul de l'évasion fiscale. Ces échanges d'informations ont fmi par dissuader certains investisseurs étrangers de placer leur argent à Monaco par crainte d'être victimes d'indiscrétions. C'est afin de les rassurer que les autorités monégasques souhaitent se doter d'un garde-fou législatif.

tissants réalisent à Monaco. La col-

laboration entre la douane fran-

çaise et son done monégasque est

donc permanente, qu'il s'agisse de

ment un haut fonctionnaire fran-

Un texte de loi, dont le projet a été soumis aux autorités françaises à la fin de 1996, est en préparation. Il prévoit notamment des sanctions pénales à l'encontre de ceux qui trahissent le secret bancaire pour des raisons autres que judiciaires. Les ressortissants français qui, à de rares exceptions près, ne profitent d'ailleurs pas des bienfaits de la fiscalité monégasque, seront les seuls à ne pas être protégés par ce rideau de fumée. . Nous continuerans à françaises, précise Henri Fissore. Mais, harmis cette exception, nous ne communiquerans plus aucune in-

formation. »

Autre volet de la loi : pour faciliter la gestion d'un patrimoine en société, le texte propose la création d'entités juridiques sur mesure. Là aussi. Monaco cherche à se mettre au niveau d'autres places extratertrusts, la fiducie a, pour l'instant, la préférence des autorités monégasques. Cette formule doterait Monaco d'un outil facile à faire jouer auprès des investisseurs anglo-saxons, familiarisés avec ce système. Il permet de transférer, en toute sécurité, tout ou partie de son patrimoine dans une structure gérée par un fiduciaire alors chargé de piloter ces actifs en conformité avec les intérêts patrimoniaux de son client. Seul prohlème : l'adaptation du dispositif est difficile en raison de certains aspects du droit

civil français. « Manaco n'est pas un paradis fiscal, mais c'est une place dans laquelle les chents réguliers et hannétes se sentent bien », Observe Georges Mazaud, président de l'Association des banques monégasques. Et l'avenir s'annonce bien, puisque la masse des capitaux gé-

taux affshare qui, jusqu'à présent, ne s'intéressaient pas à Monaca», exhattan Bank, celles-ci continuent a plique Miklos Vasarhelyi, directeur absorber près de 50 % des capitaux Les atouts monégasques : pas d'impôt sur le revenu, pas d'impôts locaux,

pas de taxation de l'épargne...

rés, même si celle appartenant aux qu'au-delà de ce bilan encoura-

général de la City Bank monégasque. Même discours au Crédit foncier de Monaco, filiale de la banque Indosuez, où l'on déclare collecter des fonds de trentequatre nationalités différentes en proposant une gestion discrétionnaire à coût compétitif. Reste

Italiens a tendance à régresser,

puis 1990. « Cette croissance est es-

sentiellement due à l'afflux de capi-

augmente d'environ 20 % l'an de-

privés qui s'investissent en Europe continentale, car elles ajoutent un véritable savoir-faire à leurs attraits fiscaux. Or, de ce point de vue, Monaco est encore à la traine. Certes, les grandes hanques présentes comme le Crédit foncier de Monaco, la Barclays, la City ou en-

geant la place monégasque devra

faire de gros efforts de modernisa-

non si elle veut concurrencer la

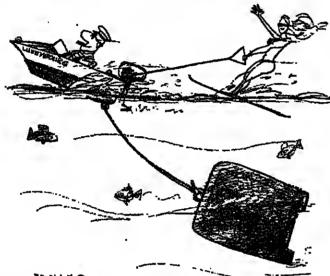
Suisse ou le Luxembourg. Selon un

récent rapport de la Chase Man-

core la Société monégasque de banque privée (détenue à 51 % par la Caixa espagnole) disposent de ramifications internationales qui donnent accès à une gestion multimarchés et multidevises. Mais. dans son ensemble, la place, privée de marché de cotation, est loin de disposer d'une offre de produits équivalente à celle que possède, par exemple, le grand-duché avec ses célèbres fonds à comparti-

La nécessité de cette mise à niveau est du reste peu contestable quand on sait que, de source officielle, 75 % des capitaux investis à Monaco sont recyclés sur des produits français à dominante monétaire et obligataire qui, malgré la sécurité qu'ils apportent, peuvent difficilement être considérés comme des instruments pointus.

Didier Laurens



patrimoine en société. Ces modifications législatives se préparent au moment où un autre havre fiscal, le Luxembourg, s'apprête à instaurer un impôt à la source sous la pression de plusieurs Etats européens. La mise en place de ce prélèvement (un taux de 15 % est évoqué) pourrait aller de pair avec le passage à la monnaie unique, c'est-à-dire à l'horizon 1998-1999. Il sonnera le capitaux placés par des non-rési-

dents bénéficiaient jusqu'alors. La mise en place de cet impôt aura-t-elle pour effet de déplacer une partie des capitaux qui sommeillent dans les coffres du grandduché vers les plages monégasques? « Nous l'espérons », admet Henri Fissore, conseiller du gouvernement pour les finances et l'economie.

D'autres établissements suivront, car il s'agit maintenant de se donner les moyens d'accompagner une clientèle qu'une modification de la fiscalité luxembourgeoise pourrait rendre plus attentive aux atouts monégasques: pas d'impôt sur le revenn, pas d'impôts locaux, pas de taxation de l'épargne et, en prime, pas de droits de succession pour les donations et les succes-

Contrairement au Luxembourg, Monaco n'offre, pour l'heure, que de timides garanties de confidentialité financière. Tout spécialement à l'égard des autorités françaises. Ce qui est logique: hien qu'elle ait reconnu en 1861 la souveraineté de Monaco, la France continue à tenir la plupart des rênes économiques de la principauté. D'une main plutôt ferme, Quelques signes avant-coureurs pulsque le chef du gouvernement

Quelle fiscalité pour les ressortissants français ?

Pour les ressortissants français résidents on disposant de biens dans la principauté de Monaco, les avantages supposés de la fiscalité monégasque s'apparentent à un leurre. La convention francofuxembourgeoise de 1963 situe le territoire monégasque dans le champ d'application de l'impôt sur le revenn tricolore. Ne peuvent s'y soustraire que les Français qui résidaient à Monaco depuis plus de cinq ans au 13 octobre 1962 et que le fisc considère maintenant comme citovens monégasques.

Le seul avantage ouvert aux contribuables français est lié aux droits de succession, qui échappent à la convention de 1963. Après un décès, les biens immobiliers détenus par des Français dans la principauté sont donc seulement assujettis aux seuls droits de mutation monégasques, c'est-à-dire 0 % pour les héritiers en ligne directe comme pour les transmissions entre époux. De même, si le défunt résidait à Monaco depuis an moins cinq ans, les valenrs mobilières qu'il possédait ne sont passibles que des droits de succession monégasques, là aussi dérisoires. L'ensemble des capitaux transmis est, en revanche, pris en compte par le fisc français pour une taxation éventuelle an titre de PISE.

Projet de fusion Worms & Cie / Saint Louis

Le conseil de surveillance de Worms & Cie et le conseil d'administration de Saint Louis, réunis le 21 février 1997, out adopté à l'unanimité le principe de la fusion-absorption de Saint Louis par Worms & Cie.

Saint Louis détient les participations suivantes : 100 % de la Générale Sucrière, deuxième producteur de sucre français, 40 % d'Arjo Wiggins Appleton, important producteur et distributeur de papier, ainsi que 3,8 % de Danone et 0,5 % de la BNP. Saint Louis dispose en outre d'une trésorerie de l'ordre de 4 milliards de francs.

Compte tenu du caractère de holding de Saint Louis, les deux conseils ont considéré que la gestion directe des actifs de Saint Louis par Worms & Cie offrirait une meilleure valorisation pour l'ensemble des actionnaires des deux groupes.

La fusion des deux groupes permettra d'une part la suppression du holding intermédiaire qu'est Saint Louis ainsi que la diminution de la décote associée. Elle permettra d'autre part de constituer une société au capital ouvert grâce à l'élargissement du flottant et de la liquidité. L'abandon des droits de vote double sera par ailleurs proposé.

Ce projet marque ainsi la volonté de poursuivre le mouvement de rationalisation des structures du Groupe amorcé en juin 1996 lors de la fusion-absorption de Maison Worms & Cie par Worms & Cie et confirmé en décembre 1996 lors de l'annonce de la suppression du statut

Pour les actionnaires de Saint Louis, cette fusion permettra de passer d'une société contrôlée à plus de 67 % par Worms & Cie et Ifil à une société ouverte, détetiant des actifs industriels et financiers, dans laquelle aucun actionnaire ne détiendra à l'issue de la fusion plus de 25 % des droits de vote. Le groupe familial Worms a indiqué qu'il n'agirait de concert avec aucnn autre groupe d'actionnaires.

La capitalisation estimée du nouveau groupe, sur la base du cours actuel de Worms & Cie, s'élèvera à plus de 21 milliards de francs. La liquidité du titre et le flottant seront fortement accrus, représentant plus de 40 % du capital.

La parité envisagée est de 4 actions Worms & Cie pour 1 action Saint Louis. Elle sera soumise à l'appréciation des commissaires aux apports et à la fusion ainsi qu'à l'expert indépendant chargé de délivrer l'attestation d'équité.

Cette parité reflète l'évolution des cours de bourse et confère une prime de l'ordre de 10 % pour les actionnaires de Saint Louis sur la base de la comparaison des actifs nets réévalués

Pour l'avenir, le dividende sera ajusté de telle sorte que les anciens actionnaires de Saint Louis bénéficient d'une distribution au moins équivalente à celle constatée jusqu'à présent. Il sera proposé à la prochaine assemblée générale de Worms & Cie de porter le dividende de

Après annulation de l'autocontrôle Worms & Cie, la fusion ne sera pas dilutive pour les actionnaires en termes d'actif net réévalué et de résultat oet par action.

Dans la perspective de la fusion, le conseil d'administration de Saint Louis a demandé au vice-Président, M. Nicholas Clive Worms, d'assurer la présidence en remplacement de

Après approbation définitive du traité de fusion par le conseil d'administration de Saint Louis et le conseil de surveillance de Worms & Cie, qui se réuniront les 21 et 22 avril prochains, la fusion sera soumise à l'approbation des Assemblées générales extraordinaires de Saint Louis et de Worms & Cie des 11 et 12 juin 1997.

Les bons anonymes mieux contrôlés à partir de 1998

Le régime actuel des bons anonymes vit sa dernière année. Actuellement, lorsqu'un bon de caisse, un bon dn Trésor on un bon de capitalisation est présenté au remboursement sans que le porteur accepte de révéler son



identité à l'administration, la fiscalité de l'anonymat s'applique: 55,9 % sur les intérêts et 2 % par an sur le capital, prélevés autant de fois qu'nn 1º janvier est compris entre la date d'émission du bon et son

remboursement. En RSCALITÉ revanche, si le porteur du bon accepte de se dévoller, l'imposition est plus légère : 20,9 % sur les intérêts des bons de caisse et des bons du Trésor, exonération des intérêts pour les bons et contrats de capitalisation de plus de huit ans. Caractéristique du système actuel : c'est seulement au terme que le titulaire du bon choisit entre anonymat et remboursement Une faille que certaines officines étrangères

n'ont pas manqué d'exploiter. Moyennant commission, elles proposent aux détenteurs de bons an porteur qui ne souhaitent pas révêler leur ldentité lors du remboursement de leur servir de prête-nom pour éviter la saignée fiscale. Le gouvernement voudrait voir cesser ces pratiques. Un régime plus restrictif sera donc mis en place à partir de l'an prochain. A compter du 1º janvier 1998, l'acheteur du bon ou le souscripteur du contrat devra indiquer dès l'origine si la souscription est anonyme ou si elie est nominative. Dans ce dernier cas, il devra communiquer son identité et celle du bénéficiaire

Si, à l'échéance du bon, la personne qui le présente au remboursement est bien le bénéficiaire désigné à l'origine, les intérêts seront soumis au prélèvement libératoire au taux de 20,9 % (s'il n'augmente pas d'ici là) ou seront exonérés s'il s'agit d'un contrat de capitalisation de plus de huit ans.

En revanche, si la personne qui présente le bon au remboursement est différente de celle que le bon désigne comme bénéficiaire, c'est la fiscalité de Panonymat qui s'appliquera. Blen évidemment, cette fiscalité s'appliquera également lorsque la souscription a été anonyme dès l'origine.

Laurent Edelmann



E COMMENT OF THE PROPERTY OF T

ort de son fondateur

المراجعين

A44 - 2 - 156

والمناج والمراوية والرامية والمتأرجي والمتأو

4.36.72

in. 6. والمراكبة ويستراجها والمراجع الدياء سر ويعين الإنتسان Maria San Carlo Jan Grand Arthur Co. A Company of the Comp APPROVED SPINS A 5 . . . Authority of a

St. 47 St. 16 1.4 $(\sigma_0 + \sigma_1) = \sigma_1 + \sigma_2$ سده در ایوا هوید از سر water was

transport of

36. **第**277 **第**3 一 3 . T ...

T . 18

.... 200 A ...

Sight (** 4)

\$24 · ... 47 15 --(X. 44) . 44-Mary Mary Frank

100 S.A. -- No. 40 mb 17

PLACEMENTS ET MARCHÉS

REVUE

785	+0,64
318	- 3,34
7	+ 0,70
292,90	+0,27
819	- 3,53
307	+2,29
356,5U ,	- 2,24
808	-4,15
125,40	+1,12
-	
21-02-97	Diff.
21-02-97 879	Diff. 3,19
879	-3,19
879 505	-3,19 -0,78
879 505 347,50	-3,19 -0,78 +1,75
879 505 347,60 471,50	-3,19 -0,78 +1,75 -6,63
879 505 347,60 471,50 196,20	-3.19 -0.78 +1,75 -6,63 +1,50
879 505 347,60 471,50 196,20 534	-3,19 -0,78 +1,75 -6,63 +1,50 -7,29.
	318 7 292,90 819 307 356,50 808

DES ACTIONS

Convine	031	-425
Eridania Beghin	857	-7,35
Fromageries Bel	4550	-0,21
LVMH Moet Hen.	1362	-4,01
Pernod-Ricard	299,50	-5.60
Remy Cointreau	151	- 1,94
Saint-Louis	1484	+3,77
		
ASSURANCES		
	21-02-97	Diff.
AGF-Ass.Gen.Franc		+4,45
Asa	370,80	- 1.25
GAN	126,50	+2,34
SCOR	215,50	0,64
Union Assur.Fdal	650	+2,68
ornor resoura um		. 2,000
		
BATIMENT ET MATE	PIAIR	
DATE TO THE PARTY	21-02-97	Diff.
70-000		
Ciments Fr.Priv.B	534	- 3,43
	208,50	+1,95
Colas	785	+0.64
Eiffage	318	- 3,34
Eurotunnel		- 0,70
CTM-Entrepose	292,90	+0,27
Imetal	819	- 3,53
jean Lefebvre	307	+2,29
Lafarge	356,5U ,	-2,24
Saint-Gobain	808	-4,15_
SGE	125,40	+1,12
	vanu.	
CHIMIE		
	21-02-97	Diff.
Air Liquide	879	-3,19
Gascogne (B)	505	-0.78
Michelin	347,60	+ 1,75
Plastic-Omn.I Lyl	471,50	- 6,63
Rhone Poulenc A	196,20	+1,50
Sanofi	534	-7,29.
Synthelabo	553	-7,67
CONSOMMATION NO	ON ALIMENTA	
	21-02-97	Diff.
BIC	924	-0.85
Christian Dior	850	-1,2
Clarins	783	+0,12
DMC (Dollfus Mi)	158.10	-3
OM SUINOR (LOCATION MI)	120,10	

La Bourse de Paris marque le pas cloture.

UNE FOIS n'est pas coutume, les valeurs françaises ont cédé du terrain au cours de la semaine alors que, depuis plusieurs séances, rien ne semblait devoir arrêter leur progression. Les professionnels jugeaient pourtant nécessaire un mouvement de consolida-

tion avant que la cote ne remonte. C'est désormais chose faite. Reste à savoir si ce repli correspond à une pause justifiée nu à l'amorce d'un véritable mouvement balssier. D'un vendredi à l'autre, l'indice CAC 40 a perdu 2,46 % à 2 562,84 points. La liquidation boursière du terme de février, qui

sion de l'indice CAC 40 est de 10,6 %. Toutes les valeurs n'ont pas accompagné le marché dans sa tendance baissière. Ainsi, le titre Thomson-CSF termine la semaine à 179 francs, en hausse de 4,07 % sur ses niveaux du vendredi précédent. Mercredi, le titre a meme atteint son plus haut niveau depuis trois ans. Cette progression est, selon les boursiers, due au bon accueil à l'annonce du choix d'une procédure de gré à gré pour la privatisation du groupe. En revanche, Alcatel termine la semaine sur un léger repti de 0,54 % à 584 francs

s'achevait vendredi, se solde par un gain de

5,45 %. Depuis le début de l'année, la progres-

et Lagardère cotait 162,10 francs vendredi en

Accor termine également le semaine en hausse. L'action a gagné 4,67 % à 785 francs. Dès le début de la période, Accor a été très recherché. Lundi, le titre gagnait 4% avec des transactions portant sur plus de 1 % du capital. Deux informations ont émaillé la vie du titre : lundi, la Société générale annonçait avoir franchi le seuil des 5 % des droits de vote d'Accor et, mercredi, la Société générale de Belgique a annoncé avoir conclu un accord, avec la banque d'affaires britannique SBC Warburg, pour la vente de sa participation de 9,2 % dans le groupe hôtelier. Ce désengagement devrait permettre l'entrée dans le capital de « grands investisseurs institutionnels, notamment britanniques et oméricoins ». Cette cession de participation par la Générale de Belgique a, en fait, relancé les spéculations sur le caractère « opéable » du groupe, alors qu'ITT Sheraton fait actuellement l'objet d'une OPA de 10.5 milliards de dollars (60 milliards de francs) de la part de Hilton.

Le gouvernement a fixé cette semaine le calendrier de la privatisation de France Télécom. C'est début mai que sera communiquée la fourcbette du prix de vente et qu'aura lieu l'ouverture du carnet de réservation. L'offre publique de vente (OPV) devrait être lancée le 26 mai. Chez France Télécom, on déclare que « l'entrée

- 1,71

Rue Imperiale(Ly) Sefimeg Silic CA

Gaz et Eau

en Bourse se fera en moi à Paris et que l'opération portera sur 25 milliords de francs » (Le Monde du

Bercy, qui a décidé de reporter à fin mars la présentation du plan de sauvetage du Crédit lyonnais à Bruxelles, prévoit d'ouvrir le capital de la banque fin 1998 ou début 1999. Bénéficiant d'études qui pronostiquent une forte amélioration de sa rentabilité en 1997, le titre termine la semaine sur un gain de 4,36 % à 196,10 francs. Depuis le début de l'année, le titre affiche une progression de 47,4 %.

Dernier événement de la semaine, Worms et Cie a très nettement progressé vendredi en raison de rumeurs sur la vente d'Athéna, sa filiale d'assurances, ainsi que sur une possible fusion avec Saint Louis. Cette dernière hypothèse était la bonne. Après la clôture du marché, un communiqué a annoncé qu'un projet de fusion avait été adopté par le conseil de surveillance de Worms et le conseil d'administration de Saint Louis. La parité retenue est de 4 actions Worms pour 1 action Saint Louis, conférant une prime de l'ordre de 10 % aux actionnaires de Saint Louis. Worms et Cie termine la semaine à 413 francs, en hausse de 14,4 % sur son cours du vendredi 14 février et Saint Louis a gagné sur la

e 5,24 % à 1 505	francs.		Accor
_	BIS		
Franç	Canal +		
			Cap Gemini
Marine Wendel	605	1.62	CEP Commu
Nord-Est	155,90	+3,98	Club Medite
Paribas	388,40	-4,21	Eaux (Cle de
uez	265,30	~3.17	Euro Disney
Norms & Cie	405	+12,18	Flipacchi M
Navigation Mixte	910	13 2	Havas
Parfinance	249	. 63. ·	Lyonnaise E
Montaignes P.Gest.		-	Publicis
			S.I.T.A
WETALLURGIE, MEC	MIQUE		Sligos
	21-02-97	Diff.	Sodexho
Bertrand Faure	245,20	-1.05	Technip
Dassault-Aviation	1375	4-3-38	Scac Delmas
De Oietrich	241	1 25 7 7	Dauphin OT
Farnet	304,70	+9,39	TF1-1
ives-Lille	475	. + 8d.Z.	
legris indust.	275	+416	
Metaleurop	75,85	+10,06	
Peugeot	566	4 - 3 AB- 1	VALEURS A
Renault	12)	11 15 22	
Strafor Facom	414,90	5 - C56 -: ·	Emp.Etat 6%
Valeo .	383	+1.32	
/allourec	337	+0.85	
		1	

MINES D'OR, DIAMA	TINI	
	21-02-97	Diff.
Anglo American #	350	-2,20
De Beers #	191,20	4 16 -
Oriefontein #	61.90	-137
Drierontein #		
Gencor Limited #	24,75	1 100
Harmony Gold a	48,50	7,82
Randfonteln #	28	+10.89
Saint-Helena #	36,40	+5.20 -
Western Deep #	201	*151
		- A.
PÉTROLE		
	21-02-97	Diff.
Elf Aguitaine	544	- A-72
ESSO	605	-1.76
Contraction of	464	¥ 1/33

LIKOLL		
	21-62-97	Diff.
Elf Aquitaine	544	4.72
ESSO	605	-1.76
Geophysique	464	+131
Total	448,50	358
BP France	149	-0.66
Erap-Elf CPet.	485,50	7.52
		و بيشور د
SICOMI OU EX-SICO	MI	
	21-02-97	DH7.
Ball Investis.	802	+2,16
Interbail	246	3.53
Klepierre	787	1355
Locindus	849	- 3-1.07
Selectibanque	77	44
		** ******************************

ICOMI OU EX-SICO	AU	
	21-02-97	
investis.	802	
nterbail	246	
Jepierre	787	
ocindus	849	
electibanque	77	***
Inibail	520	
mmobail	104,50	
RANSPORTS, LOIS	IRS, SERVICE	5
	21-02-97	
CCOT	788	149

ANSPORTS, LOISIR	S. SERVICE	
	21-02-97	Diff.
or	788	75,06
	487,50	+12,22
nal +	1118	- 25
p Gentini	311	15.75
P Communication	470	1750
b Mediterrance		3 man ?
ux (Gle des)	773	-239
no Disney	10,25	096
pacchi Medias	1464	+0.13
¥25	441	536
onnaise Eaux	568	t035
bilcis	600	#3.80
T.A	1228	1 +0.68
005	840	-131
texho	2870	+5.42
hnip	601	. 48
ic Delmas(5VD)	1080	3-1-43,25
uphin OTA	374	Jac. 72.85

REVENU FIXE OU INDEX

LES PERFORMANCES **DES SICAV MONÉTAIRES**

le 14 fêvrier (Les premières et les dernières de chaque catégorie) LIBELLĖ

CREDIT ET BANQUES

	promotes.		_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
SICAV MONÉTAIRES	EDANCE					
Performance moyer		is : 0	,72 %, 5	ur 1 a	n:3,2	9 %
CYRIL PLUS	CYRIL FI	1	0.97	1	453	906.20
HAUSSMANN PIBOR ICI	WORMS	2	0,94	222	3,14	1263,82
HAUSSMANN PIBOR (D)	WORMS	3	0,94	223	3,14	925,70
NATWEST COURT TERME	NATWEST	4	0,89	89	3,54	1879,25
REAL PERFORMANCE	SOFIDEP	5	0.89	32	· 3,72.	1038,15
IFNA PERFORMANCE 3	BFT	ь	0,37	2	4	12266,88
8FT SECURITE 2	BFT	7	0,86	3	3,98	1868,72
STP TRESORERIE	8 B7P	8	9,86	9	3,53	46068,57
BFT SECURITE PREMIERE	BFT	9	0,85	15	3,77	1759,64
ECURFUIL EXPANSION	ECUREUIL	10	0,85:	4	3,52	81719,16
LA HERIN PIBOR (D)	LA HENIN	!!	0,85	75	3,61	18622,45
LA HENIN PIBOR IC) FRF COURT TERME	LA HENIN	11	0.85	75 48	3,61 3,69	18622,45
UNION PLUS	FINTER B	13 14	0,85. 0,85	14	3,77	179652.56
ORSAY SECURITE	ORSAY	15	0.83		,	10365,68
GP CASH	SMC	16	0.85	13	3,77	146578,32
ABSOLU VEGA	VEGA FIN	17	0,84	16	3,77	11803,92
TCN PREMIERE	MASSONAU	18	0.84	18	3,76	1501,74
PLACEMENTS MONETAIRE	NSM	19	0,84	8	3,83	1105301,81
FIMATRESORERJE	FIMAGEST	20	0,84	30	3,72	18247,36
MULTIVAL ICI	CFCM NOR	27	0,84	24	3,73	20024,90
MULTIVAL IDI	CFCM NOR	22	0,84	25	3,73	19456,48
Primacu:	CIC PARI	23	0,84	26	2,73	1248781,04
MONDIALE PROTEOL CT	LA MONDI	24	0,84	10	3,82	737365,42
DB CASH	DEUTSCHB	25	0,83	33	3,72	16557.53
VALCOMER TRESORERIE FLUS	BFCE	26	0,83	12	3,78	177464,16
SAMPADLO INSTITUTIONS	SANFAOLO	21	0,83	68	3,63	10719,75
ECCFI-CASH	ECOFI FI	28	0,83	29	3,72	273923,23
CENTRALE MONETAIRE BUP COURT TERME	CCR BIP	29 30	0,63 0,83	39 36	3,71	24454,64
CITI-NGNETAIDE PLUS	OTIBANI.	37	0,83	34	3,71 3,72	116650,64 108561,37
DIADEME JOUR	LB.	32	0,83	41	3,71	3219299,61
NATHEST JOUR	NATWEST	33	0.63	17	3,77	1748,20
VALCONER SECURITE IGUR	BFCE	32	0,83	46	3,69	185744,51
CDC ARBITRAGES	CDC GEST	35	0.83	31	3,72	105202.72
MIDLAND TRESORERIE	MIDLAND	36	0.83	40	3,77	90905,37
CDC MONETARE	CDC GEST	37	0,83	82	3,57	18776,68
MONEPLUS	5C	38	0,83	**	-	103032,47
FINACOURT PREMIEPE	FIMAGEST	39	0.23	64	3,64	18455,05
DB COUPT TERMS	DFUTSCHB	40	0,83	5	3,91	16042,89
EPF CASH	CPRGESTI	47	0,82	38	3,77	96936,60
STATEPE	BGP	42	0,82	54	3,67	21206.57
ASF-MI	ABF	4?	0,82	37	3,71	1816,43
369 France Tresorerie Vega securite	SBS VF	45	0.82	43	3,70	345,12
INDOSUEZ EUROPIBOR	VEGA FIN INDOSUEZ	45	0,82 0.82	50	3,68	17919,51
FIVA-SECURITE (D)	FIMAGEST	47	682	28 23	3,72 3,74	96646,69 1125,66
FIMASECURITE (C)	FIMAGEST	48	0,82	22	3,74	1249,95
BTP MONECOURT	B BTP	49	0,82	59	3,65	19278,10
APCADE	BIMP	50	0.82	53	5,67	1530602,49
ALT TICP	ALFI GES	51	0.61	11	3,78	90961.02
YALUNION	CIC BUE	52	18.0	77	3,59	49210.53
FINORD PLUS	CDT NDRO	53	18.0	19	3,75	926154,53
STLAS COURT TERME	A7LAS	5.	18.0	7	3,83	15488,12
CPP, MOBITERME	CPRGESTI	55	0.81	27	3,72	19347,52
PLACEMENTS TRESORERIE	NSM	56	0.81	73	3,61	1349065,39
FEAL MOSETAIRE	SOFIGEP	57	0,80			1040,99
AVA COURT TERME (C)	AXA	58	0.80	44	3,70	10767.57
AKA ÇOURT TERME (D)	AXA	58	0.80	44	3,70	10767,57
48F 1.1Ac	ABF	60	0.80	188	3,29	2012,37
OPTION SECURITE	SKED	61	0.89	72	13,61	190857,63
PANACARAN TIE	FIMAGEST	62	0.80	74	3,51	18837,19
EFI-PERFOR".IANCE	CCCC	63	0.80	47	3,69	2026,91
ALFURS MONETAIRES	OEMACHY	64	0,80	86	3,55	226422.05
MONETERME	B PARIBA	65	0.80	···		103011,45
CENTRE	CFCM CEN	bb	0,30	21	3,74	345250,46
ENSION TMP -3/32	GERER CO	67	0.80	80	3,57	867489,28
NATIVEST INSTITUTIONNELS	NATIVEST	68	0,86	49	3,69	555730,63
ARCLAYS INSTITUTIONS	BARCLAYS	69	0,80	42	3,70	752183,76
GF SECURITE	AGF	70	9.80	52	3,67	11414,39
KINE-TIOP	B PARIBA	71	•	57	3 6 5	542289,16
IONEPRIME I DI	B PARIBA	72	0,80	97 69	3,62	156200,98
FONEPRIME IC)	B PARIBA	72	0,79 0,79	69	3,62	156200,98
	CDC GEST					8325,77
oreal Yramides tresorerie		74 76	0,77	65	3,63	20131
	VERNES	7S	0,79	162	3,35	16635.66
NP ASSUR-MONEY	CDC GEST	76	0,79	_		10022'00

0,79 0,79 0,79 0,79

MONEPRIME ICI

ORSAY JOUR

PYRAMIDES TELSORERIA

		_				
•	CORRESPO	BACOT	20	49.500	_	3.64
-	SOPRANE I		78	. 0,79	62	
	CHATEAUDUN COURT TERME	CPRGESTI	79	0.79	92	3,53
	CARDIF TRESORERIE	CARDIF	80	9,79	55	3,56
	SECUIN	BGP	81	0,79	61	3:64
•	PHENIX SECURITE ID:	PHENIX	82	0,79	67	3.63
	PHENIX SECURITE (C)	PHENIX	83	0,79	66	3,63
	DEMACHY +	DEMACHY	84	0,79	_6	3,88
	GESTION INVESTICOURT	INDOSUEZ	85	0.79	71	361
•	AUSTRAL	CDC GEST	86	0.78	99	3.50
	ESCAVAL	ESCOMPTE	87	6,78	118	3.457
		AGF			60	3.65
	AGF MONETAIRE		88	0,78		
	DUESTAR TRESORERJE	CECM TOI	89	8,78	78	3,58
	SAINT-HONORE SECURITE	CF ROTHS	90	: 0,78	57	3.55
	OPTI QUEST	BP OUEST	91	0.77	103	3.48
				1 0,77		2 70
	DFIMA COURT TERME	OFIVALMO	92	0,27	63	1.64
0	TRESORICIC	CIC PARI	93	. 0,37	79	3,64
	ENTREPRISE COURT TERME	B PARIBA	94	0,77	102	3.48
2	8IF CAP 3 MOIS	BIP	95	9,77	56	3,48.
)				0,77		3,00
5	AYLAS PERFORMANCE	ATLAS	96	0,77.	94	3.53
Š	VLA COURT TERME (D)	VIA BANQ	97	0,77.	109	3,46
	VIA COURT TERME (C)	VIA BANQ	97	0,77	109	3.46
8	STATE STREET TRESORERIE (D)	STATE ST	99	0,77	126	3,43
2						
7	PARTNER REGULARITE	la monoi	100	· 0,77	85	3.56
4						
6	OURSTAR COURT TERME (C)	CFCM LOI	271	0,63	246	3
	LATITUDE IO	SOGEPOST	272	0,63	260	2,97.
5	OUESTAR COURT TERME (D)	CFCM LOI	273	B.63	249	3
5						
3	NATIVEST MONETAIRS (D)	NATYVEST	274	D,63	244	3,02
6	NATWEST MONETALRE (C)	NATWEST	274	C,63	244	. 3,02
	CDB MONETAIRE	SG	276	0,63	235	3.06
8	SNV6 MONETAIRS (D)	SNVB	277	0,62		2.98
2					256	
2	SMVB MONETAIRE :CI	SNVB	276	0,62	255	. 2,98
4	BRO-SECURITE ICI	BRO	279	اخ.0	290	2.84
ī	BRO-SECURITE (D)	BRO	260	9,61	289	2,84
	MONESUD (C:	LB.	281	0,61	274	2,52
6						
Q	EFICOOP SICAVIC	CCCC	282	0,61	279	2,89
8	EFICOOP SICAY (D)	CCCC	282	0,61	279	2,89
4	CARDIF MONETAIRE CI	CAROIF	784	0.61	263	2.96
	PYRAMIDES COURT /D:	VERNES	285	0,61	297	2.53
2	PYRAMIDES COURT -C)					
3		VERNES	286	0.61	296	2,83
6	CARDIF MONETAIRE 10.	CARDIF	287	0,61	264	2,96
	INVESTSECURITE COURT TEAKS C	CECM MED	288	0,61	287	2.87
5	INVESTSECURATE COLLECT TERMS OF	CFCM MEO	289	0,61	288	2.57
	INVESTISSEMENT COLOT TERME D.	NATWEST	290			
4				0,61	298	2,82
4	DCM 5000 ⋅B・	CL	291	0.60	295	2,53
7	DON 200601C	Cī	292	0,60	294	2,83
1	INVESTISSEMENT CONSTRERMS T	NATY: EST	293	0.60	293	2.83
j	PRIMASSOCIATIONS IC.	BIMP	294	0,60	319	2,66
	MONESUD .D.	LB.	295	0,60		
1					277	2,91
2	PRIMASSOCIATIONS TO	БІМР	296	0,60	322	2,65
7	TOPCASH +D,	CPRGEST!	207	0,59	284	2.89
В	TOPCASM (C)	CPRGESTI	297	0,59	284	2,89
7	ACTI REGULERE	GERER CO	299	0.59	302	2,78
	FINORD SECURITE -C.	COT NORD	300			
5				0,59	28.7	2,89
9	FINORO SECURITE 'OI	CDT NORO	301	0,59	283	2,89
3	CAI EPARGNE! (D.	CDT MUTU	502	0.59	318	2,69
7	OM EPARONE (1-C)	CDT MUTU	303	0,59	316	269
•	ORSAY COURT TERMS	ORSAY	304	0.59	306	2,75
		BIP				
2	BIP SECURITE IC.		305	0,59	309	2.71
١	ECUREUIL DISTRUAÇMET URB	ECUPEUIL	306	0,59	286	2,89
9	BIP SECURITZ I D.	BIP	307	0,59	310	271
6	ECUREUIL MONETAIRE (C)	ECUREUIL	508	0,59	275	2,92
5	ECUREUIL MONETAINE IC.	ECUREUIL	309	0,59	276	2,92
	SECURITA					
2		DEMACHY	310	0,59	308	2,71
9	BICS MONET-UPS 10:	ECDFI FL	311	0,58	299	1,82
7	BICS MONETAIRE (C)	€COF1 FI	312	€,58	300	2.82
Š	SECURICIC IC:	CIC PARI	313	0,58	304	2,76
5	SECURICIC (D)	CIC PARI	314	0,58	305	2,75
				0.50		
?	ECUREUIL TRESPRENE (D)	ECUREUIL	315	0,58	291	2,33
5	ECURFUIL TRESCRERIE (C)	ECUREUIL	316	0,58	292	2.83
,	JPM COURT TERME	B JOIRE	317	0,57	307	2,73
	SICAWA	CAIXA DE	313	0.57	301	2.31
•						
7	SICAV ASSOCIATIONS	CDC	319	0,57	312	5.69
7	PROVENCE COURT TERME	HOTTINGU	320	0,56	303	2,77
,	CAPIMONETARE (D)	SG	321	0,56	315	. 2,69
		LEGAL FR	322			
,	SECURI-TAUX			0,56	311	5'30
1	CAPIMONET-URE IC.	5G	322	0,56	317	2,53
	FRUCTI-4SSCOATIONS (D)	CCBP	324	0.56	323	2.65
	S& SECURITE (D)	CIC 5B	325	0,55	314	2,69
,	SB SECURITE (C)	CIC SB	326	0,55	313	2,63
,	FRUCTI-ASSOCIATIONS (C)	ССБР	327	0,55	324	2,63
	NATIO MONETAIRE (D)	BNP	328	0,54	320	2.65
•				A-1		
,	NATIO MONETAIRE (C)	BNP	3 29	0,54	321	2,63
;	SEPTENTRION COURT TERMS	BP NORO	330	0,54	327	2,62
	DRYADE (C)	BGP	331	0,54	328	2.50
,	DRYADE (D)	BCP	332	0,54	329	2,50
}	LEUMI COURT TERME (C)	עולטא זמט	333	0,53	330	2,49
t	LEUMI COURT TEXME (O)	CDT MUTU	334	0.53	331	2.19
	CREDIT MARITIME SECURITE (D)	CDT MARI	335	0,53	335	263
	CREDIT MARITIME SECURITE (C)	CDT MARI	335	0,53	325	2.63
•	MONE OUSST (C)	BP OUEST	337	0,57	332	2,38
	MONE QUEST (D)	SP QUEST	338	9,51	333	2,38
		J. 7301		-01.		

93936,14 83180,74 45458,67 7525,31 7936,37 1981,82 18657,34 Le rendement baisse, les encours résistent SANS SURPRISE, la baisse du les mouvais souvenirs du kroch obli-rendement des sicav monétaires gataire de 1994, où beaucoup de continue. Elles ne rapportent en moyenne que 3,29 % sur un an. 1047,28 * Avec des taux d'intérêt à 3,13 % ò 132313,37 194089,81 650870,14 10652,88 175624,49 318626,41 un jour, 3,23 % à trois mois et 3,50 % à un on, il n'y a pas grand chose à

2044,02 18184,32 4676,55 4676,55 1299,29 904,33

17333,63 147,16 16106,52 1248,33 1248,33 22392,22 8267,52 9089,63

17279,50 16395,76 393,87

1878,30 1878,30 197,89 42893,23 48491,90 195,26

3392,63 3091,48 76,28 16322,05

2260,57 2136,55 305,26 317,59 14028,76 23922,87 2402,85 51867,96 377,65 1818,19 406,45 41,62 1608,03 1608,60 1608,60 183,62 183,62 183,29 16239,27 153418,57 1708,33 1708,33 1708,33 1708,33 1708,33 1708,33 1708,33 1708,33

faire », se lamente Denis Flachaire, gestionnaire d'Ecureuil Expansion de la Caisse d'épargne, un fonds qui se classe régulièrement parmi les meilleurs. « Ces produits ne présentent plus beoucoup d'intérêt pour les particuliers. Si on déduit l'inflotion et les taxes, ils ne rapportent rien; beaucoup moins en tout cas que l'éporgne sur le livret qui est totalement défiscolisée », poursuit-il. Résultat : l'encours des sicav de trésorerie diminue. Selon Fininfo, il s'établit à environ 852 milliards de francs fin janvier, en baisse de plus

de 11 % depuis le début de l'année

Ainsi, les fonds destinés au grand public, ceux qui ont une valeur de part faible et qui sont commercialisés dans les grands réseaux bancaires, souffrent le plus. Par exemple, Capimonétaire de la Société générale a vu son actif diminuer de près d'un tiers en un an. Il est vrai que ces fonds qui sont pé-nalisés par des frais de gestion dépassant parfois les 1 % affichent les rendements les plus faibles de la catégorie, aux alentours de 2,8 % sur un an. Néanmoins, cette baisse de l'encours n'est pas aussi massive qu'attendu. Elle n'a été que de 3 milliards l'année dernière contre 8 milliards en 1995 pour Latitude,

sicav de La Poste. « Certoins éporgnants préférent conserver leurs sicav monétaires plutôt que les vendre et faire apparaître des plus-values fortement imposees », analyse Guillaume Hollier-Larousse, responsable de gestion de taux à la BNP. « Les niveaux atteints sur les marchés des actions et

particuliers avaient abandonné leurs sicav de trésorerie pour des sicav obligataires, rendent prudents les épargnonts. Il ne fout pas oublier que les sicav monétaires seraient une des meilleures défenses en cas de remontée des taux », ajoute-t-il.

Du côté des investisseurs professionnels, entreprises, caisses de retraite ou encore associations, l'immobilisme est encore plus important. « Ces investisseurs disposent d'importants excédents et continuent d'avoir besoin de produits qui rémunèrent leur trésorerie en toute sécurité pour une courte durée », explique Christian Homolle. directeur général adjoint de la Banque française de trésorerie. Ce petit établissement dont les sicav monétaires occupent trois des dix premières places du classement des meilleures performances sur trois mois, n'observe pas un mouvement de décollecte sur les produits. Ecureuil Expansion, la sicav de trêsorerie vedette des Caisses d'épargne, a vu son actif passer de 2 à 10 milliards de francs en dixhuit mois. Sur le marché des trivestisseurs professionnels, la baisse des rendements n'a pas sonné le glas des sicav monétaires. Bien au contraire. De nouveaux produits censés répondre à des besoins particuliers continuent d'apparaître sur le marché.

Monéplus, sicav de la Société générale créée en avril 1996, a drainé plus de 8,5 milliards de francs. Et au début du mois, Sogeposte a lancé Poste Première, une sicav de trésorerie investie uniquement en titres émis par des investisseurs institutionnels qui ont pour obligation réglementaire d'acheter des emprunts émis par l'Etat.

Joël Morio

50 000 CD et CD Rom 23 000 vidéos 300 000 livres

(Commande par Minitel et envoi à domicile)

Consolidation gé sur les places inter

and the court of the day being

. L'euphorie reionn

L'euphorie retombe sur les places financières internationales

La Bundesbank a multiplié cette semaine les déclarations visant à enrayer la hausse du dollar. Elle a par ailleurs laissé inchangès, jeudi 20 février, ses taux directeurs

nous ne souhaitans pas que le proces-

sus de correction dépasse les limites

du tolérable ». Ces simples interven-

tions verbales ont suffisamment im-

pressionné les opérateurs pour les

dissuader d'acheter en masse des

dollars. Pendant combien de temps

les menaces allemandes auront-

Car Paris et, surtout, Bonn se

montrent en net retrait par rapport

à la position défendue à Francfort.

Ce décalage ne manque d'ailleurs

pas de surprendre lorsqu'on sait

que la politique de change est de la

responsabilité des gouvernements

et non des banques centrales. Il

pourrait également être exploité par

ceux qui s'inquiètent des préroga-

tives de la future banque centrale

européenne (BCE) et craignent que

celle-ci ne s'octroie la gestion de la

Si elle s'exprime beaucoup à pro-

pos du dollar, la Bundesbank reste

en revanche parfaitement immobile

sur le front de ses taux directeurs.

Son conseil, réuni jeudi, a opté pour

le statu que. Le niveau des prises en

pension (REPO), qui o'a plus été

lant monétaire, et l'annonce d'une

parité de la monnaie unique.

elles de l'effet?

DÉCALAGE

La hausse du dollar et des marchés obligataires européens a été ralentie cette semaine, L'attitude de la Bundesbank, qui a multiplie les avertissements afin d'empêcher une appréciation supplémentaire de la mon-

naie américaine, explique en partie ce repli. Elle a estimé que la surévaluation du allemandes qui augmentent les incertitudes deutschemark est « plus qu'entièrement cor-rigée ». Son conseil, rèuni jeudi 20 février, a

par ailleurs choisi de ne pas abaisser ses taux plus grande que l'Italie marque des points

dans l'assamissement de ses finances pu bliques. L'office Eurostat a autorisé vendredi le gouvernement italien à utiliser le produit

de son impôt spécial sur l'Europe pour réduire son déficit public en 1997. croissance plus forte que prévu de monter les taux du marché des capil'agrégat de monnaie M3 au mois

de janvier (+ 11,7 % en rythme an-Le gouvernement allemand ne nualisé) et d'une amélinration du pourra donc pas compter sur climat économique en Allemagne (l'indice du climat des affaires mede la Bundesbank pour pouvoir sti-

Echange technologique franco-américain

Les dirigeants des marchés américains et français ont annoncé, jeudi 20 février, la signature d'une lettre d'Intention concernant un important accord de coopération technologique. Celul-ci, qui doit être conclu avant l'été 1997, prévoit que le Chicago Mercantile Exchange (CME) et le New York Mercantile Exchange (Nymex) adopteront, en complément de leur criée, le système de négociation électronique NSC développé par la place parisienne (NSC). En échange, la SBF-Bourse de Paris et le Matif (Marché international de France) utiliseront la méthode de compensation (Clearing 21) mise an point par le CME et le Nymez.

Cet accord permettra de répondre aux besoins et aux demandes exprimés par les professionnels en vue de réduire les colits, d'harmoniser et de simplifier les systèmes de transactions. Il consacre également le statut de standard international du mécanisme de cotation électronique de la place de Paris.

suré par l'institut de conjoncture IFO s'est inscrit à 93,3 points en janvier après 90,9 points en décembre). Enfin, de façon plus fondamentale. la Bundesbank, dans son rapport mensuel, a estimé qu'une politique monétaire trop réactive, qui s'engagerait sur le terrain de la lutte contre le chômage ou des déficits budgétaires, « risqueroit de produire des effets contraires car elle y perdrait

sa crédibilité et risquerait de foire

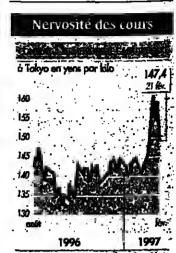
muler la croissance et faciliter l'assainissement des finances publiques. L'attitude inflexible de Francfort a pour conséquence d'accroître les incertitudes sur la capacité de l'Allemagne à respecter, fin 1997. les critéres de convergence fixés par le traité de Maastricht, et donc sur la date de démarrage de l'Union monétaire.

L'affaire se complique encore puisque, dans le même temps, les chances de l'Italie de faire partie du premier wagon de l'euro augmentent, un scénario qui, précisément, effraie les Allemands. L'office européen des statistiques Eurostat a autorisé vendredi le gouvernement italien à utiliser le produit de son impôt spécial sur l'Europe pour réduire son déficit public en 1997 (selon les calculs des experts, la diminution pourrait atteindre 0.6 point). Le rythme d'inflation a pour sa part nettement reculé en février (2.3 % sur un an). « L'Italie avance sur la voie de l'assainissement des comptes publics avec une politique qui ne génère pas d'inflatian et qui pousse avec force et determination vers le difficile passage à la monnoie unique », s'est félicité le président du conseil, Romano Prodi, qui annoncera par ailleurs en mars de

nouvelles coupes budgétaires. Dans la course vers l'euro, le sprint final est lancé. Ce qui pourrait se traduire par un regain de volatilité sur le marché des devises européennes. Comme un avant-goût de ces probables remous, la lire, qui était tombée mardi jusqu'à 1000 lires pour un mark, son cours le plus bas depuis son retour, en novembre 1996, dans le système monétaire européen (5ME), est brusquement remontée ensuite pour s'inscrire vendredi à 985 lires pour un mark.

Pierre-Antoine Delhommais

MATIÈRES PREMIÈRES



L'ACCORD international sur le caoutchouc naturel, dont les termes ont été définis en 1995, est entré en vigueur le 6 février, pour une durée provisoire de douze mois. Le prix de référence a été fixé à 206.68 cents de Malaisie/Singapour le kilo. Le prix d'intervention inférieur est à 157 cents le kilo, le prix d'interventioo supérieur est à 270 cents. Un stock régulateur, financé par les exportateurs et les importateurs, appuiera ce dispositif, avec un stock régulateur normal de 400 000 tonnes et un autre, d'urgence, de 150 000 tonnes. La première réunion dolt avoir lieu en mars prochain pour l'application de l'accord, a-t-on indiqué à la Cnuced (Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement).

La consommation mondiale de caoutcbouc naturel et synthétique a bien augmenté l'année derniére et, selon le Groupe international d'études sur le caoutchouc (IRSG), basé à Londres, elle s'est montée à 15.60 millions de tonnes, ce qui représente une progression de 2,5 % par rapport à 1995. L'activité en France s'est ralentie, du fait des moindres ventes de voitures, et devrait peu progresser dans les mois à venir. La production mondiale au troisième trimestre 1996 a été excédentaire, enregistrant un surplus de 120 000 tonnes. Elle s'est élevée à 570 000 tonnes en août et à 565 000 en septembre, largemeot eo raison d'une forte production chez les deux premiers mondiaux, la Thaïlande et l'Indonésie.

Pour l'heure, les professionnels ont bouclé les ventes jusqu'en juin car on ne trouve plus de caoutchouc sur le marché pour cause d'hivernage des hévéas, et les stocks sont bas. Le prix de référence sur le marché à terme de Kuala Lumpur s'affichait, le 18 février, à 303,50 cents malais par kilo.

Certains analystes, parmi lesquels le docteur 5mit, de la Free University d'Amsterdam, pensent que l'on se dirige vers un déficit de production de caoutchouc naturel à l'horizon 2005. Mais actuellement, on parle encore de marché équilibré, avec peut-ètre une nffre un peu plus forte qui fait que le marché travaille peu mais ne baisse pas.

Carole Petit

The second second second second

ince sexuelle

arte distriction

S'AGIT-IL d'une simple pause ou d'un renversement de tendance sur les places financiéres internationales? Les marchés obligataires européens, euphoriques depuis le début de l'année, ont marqué le pas cette semaine. Le rendement de l'emprunt d'Etat français à dix ans est remonté - les taux progressent quand les cours des titres baissent de 5,28 % mardi 18 février à 5,41 % vendredi 21 février. Parallèlement, le mouvement de hausse du dollar a donné des signes d'essoufflement. Le billet vert, après avoir coté 1,7050 mark et 5,75 francs mardi, s'est re-

vendredi. Les nonvelles économiques et monétaires en provenance d'Allemagne ont dominé la scène financière mondiale. La Bundesbank a d'abord martelé son opposition à une poursuite de l'appréciation du dollar, Dans son rapport mensuel, la banque centrale allemande a affirmé que la surévaluation du deutschemark est. « plus qu'entièrement corrigée ». Au cours des six derniers mois, la monnaie allemande s'est dépréciée de 15,7 % face à la livre sterling et de 12 % face au dollar. Commentant ce mouvement, la Bundesbank a noté que * l'évolution toujours rabuste de l'économie aux Etats-Unis o favorisé l'aptimisme en faveur de la monnaie oméricaine au même titre que l'écart

LES GRANDS EMPRUNTEURS français

parviennent cette année à s'imposer sur le

marché international des capitaux. Ne souf-

frant plus de la désolante affaire du Crédit

foncier, ils se présentent sur plusieurs fronts,

cherchant non seulement à se procurer les

ressources financières dont ils ont immédiate

ment l'emploi, mais également à étendre leur

notoriété ou asseolr leur réputation. Ils

étaient deux, ces derniers jours, dont les opé-

rations différent, mais qui ont en commun

d'avoir été préparées avec le plus grand soin.

C'est ainsi que la RATP vient de contracter

un emprunt de 400 millions de couronnes da-

noises et d'une durée de près de neuf ans,

dont la rémunération (5,77 %) est légérement

inférieure au rendement des fonds d'Etat du

Danemark. Les obligations internationales li-

bellées dans cette monnaie sont en grande

partie placées auprès de souscripteurs des

pays du Benelux, attirés par des rendements

plus élevés que ceux qui leur sont proposés en

francs belges ou en francs luxembourgeois.

L'entreprise française, qui songeait depuis

quelque temps à placer des titres dans cette

région, avait pris la peine de se présenter, il y

a quelques mois, à la communauté financière

belge. 5a transaction est dirigée par la banque

luxembourgeoise de Paribas et, comme l'em-

prunteur n'a que faire de couronnes danoises,

il a conclu un contrat d'échange avec un autre

établissement financier qui lui a fourni des

francs français à des conditions très avanta-



Le président de la Bundesbank Hans Tietweyer, is affirme of one baisse supplementaire do mark scraft problematique

entre les taux d'intérêt favorable au

Aprés avoir affirmé meteredi qu'« une pression à la baisse sur le

modifié depuis la fin du mois à lo hausse serait problèmatique », le président de la Bundesbank, Hans d'août, reste fixé à 3 %. Cette décision n'a guère surpris les opéra-Tietmeyer, a déclaré le leodemain teurs, étant donné la vigueur du dollar, qui joue le rôle d'un stimu-

deutschemark qui pousserait les prix que « la récente hausse du dollor n'était qu'une correction et [que]

> geuses. Son programme n'étant que de 2 milliards de francs, la RATP n'a, en réalité, pas de très grands besoins cette année. Mals, en sollicitant le marché international et en se montrant très exigeante, elle prépare le terrain pour les années sulvantes.

Pour sa part, la Caisse centrale du Crédit

Marché international des capitaux : tout va bien pour les emprunteurs français

immobilier de France, dont le programme est beaucoup plus lourd, vient de s'adresser aux investisseurs Institutionnels japonais, en lançant un emprunt de 50 milliards de yens, qui sera rémunéré au taux de 3 % durant douze ans. C'est une très longue durée, rarement atteinte sur le marché de l'euro-yen. La transaction que dirigeait Nomura a, elle aussi, fait l'objet d'un contrat d'échange pour déboucher sur du franc français. 5on lancement avait également été précédé d'une présentation du débiteur, qui s'est longemps tenu à l'écart du marché et n'a recommencé à emprunter que depuis le début de cette année, attendant pour cela que toutes les incertitudes liées au Crédit foncier (dont il devait reprendre une partie de l'activité) soient dissipées. Il compte aujourd'hui beaucoup sur le soutien des bailleurs de fonds japonais. Ceuxci, maintenant qu'ils le connaissent mieux, sont susceptibles de répondre à d'autres propositions que fera la Caisse centrale lorsqu'elle émettra de grands emprunts publics en dollars, par exemple, ou bien encore lorsqu'elle contractera de plus petites opérations

Pour l'heure, les Investisseurs japonais, à part leur propre monnaie, n'ont guère d'appétit que pour le dollar américain et la livre sterling. Les devises européennes et la perspective de l'euro ne retiennent guére leur attention. On les comprend bien, dans le climat actuel du marché des changes, où les monnaies européennes se distinguent par leur faiblesse. En Europe même, les investisseurs continuent de réagir de façon très positive lorsqu'il est question de l'euro. Certains, toutefois, qui se sont beaucoup engagés sur cette voie, commencent à se protéger contre le risque qu'ils ont pris, et, sur le marché International, cela conduit les banques à lancer des émissions dont le rendement dépendra de l'évolution des taux d'intérêt.

On retrouve un même souci chez de nombreux souscripteurs particuliers. Ceux-ci continuent d'acquérir des titres en dollars et en livres sterling, pour des montants très élevés, et, ce qui est plus frappant encore, certains recommencent à se procurer des obligatinns en francs suisses. Il s'agit surtout de particuliers allemands qui sont convaincus que la monnaie helvétique va se redresser. Ils pourraient être décus ces prochains mois, car la Banque nationale suisse fait tout pour empêcher sa propre monnaie de bénéficier des incertitudes de l'Union monétaire européenne.

Christophe Vetter

DOW JONES

NEW YORK - 0.82% - 2,46%

LONDRES - 0.10% FT 100

FRANCFORT 1,97% **DAX 30**

Consolidation généralisée sur les places internationales

de Tokyo, atypique depuis longtemps, les grandes places internationales continuent d'évoluer à l'unisson. Après une semaine eupborique, émaillée de records, toutes les Bourses ont marqué le pas au cours de la semaine écoulée, effectuant ainsi une consolidation jugée saine et salutaire par la majorité des intervenants.

A l'issue d'une semaine écourtée, ramenée à quatre séances en raison de la célébration du President's day, Wall 5treet a terminé la période sur un score négatif. L'indice Dow Jones a finalement perdu 0,82% à 6 931,62 points. En quatre séances, le principal indicateur de la Bourse de New York a abandonné 57,34 points.

L'essentiel du recul s'est produit jeudi après que le marché a eu connaissance des prévisions d'Abby Cnhen, stratège de Goldman Sachs. Dans nne lettre adressée à ses cllents, M™Cnhen, généralement perçue comme une analyste optimiste

A L'EXCEPTION de la Bourse de Wall 5treet, estimait que le marché boursier paraissait se diriger vers une période de fluctuations dans une fourchette étroite. Elle avait également observé récemment que le marché était « modestement surévalué ».

En revancbe, dés le lendemain, le fait qu'elle relève son objectif pour l'indice Standard and poor's 500 à 850 points pour 1997, contre une prévision précédente de 810 points, a redonné le sourire au marché. Cet indice a fini vendredi à 803,75 points.

En Europe, la plus forte baisse est affichée par la place parisienne. D'un vendredi à l'autre, les valeurs françaises ont abandonné 2,46 %, l'indice CAC 40 repassant ainsi sous les 2600 points à 2 562,84 points.

5i la semaine a été perdante la première depuls le début de l'année -, la liquidation du terme boursier de février a été largement gagnante avec un gain 5,45 % portant ainsi a sept le nombre de termes boursiers positifs depuis le mais d'anût 1996.

«Lo cansalidatian du dallar a entrainé une consolidation semblable sur les marchés d'actions, mais le mauvement semble plus rapide en Baurse que sur les marches des changes », constate Franck Bergeot, responsable des ventes internationales à la société de bourse Cholet Dupont, cité par l'AFP.

CORRECTION À LA BAISSE Selon lui, cette correction à la

baisse pourrait se poursuivre encore pendant les trois à quatre semaines qui viennent, lentement mais surement, avec des replis bebdomadaires de l'ordre de 2%. «La digestian de la farte hausse du début d'année va être langue », prévoit-il, même si le marché dans son ensemble prevoit en général une reprise ra-

Pour un vendeur d'actions d'une grande société de Bourse parisienne, ce repli « n'a rien de bien dramatique. Les gens sortent de certaines valeurs aù ils ant dé-

tissent leurs bénéfices dans mestre de cette année. La Bourse d'autres titres. Taut cela reste

TOKYO

+ 1,67%

INDICE NIKKEI

La Bourse de Francfort a également amorcé dés le milieu de la semaine un mouvement de consolidation. L'indice DAX des trente valeurs vedettes a terminé vendredi à 3 184,09 points, ce qui représente une baisse de 1.97 % par rapport à la clôture du 14 février (3 248,18 points).

Cette consolidation représente une chance pour la Bourse de Francfort, qui devrait ainsi pouvolr repartir à la bausse sur des bases plus saines, estiment les analystes de la Commerzbank.

L'environnement reste en effet favorable: le dollar, qui reste à un haut niveau, et l'amélioration de la conjoncture devraient pousser à la hausse les bénéfices des entreprises allemandes en 1997 et 1998, selon la banque. Deutsche Morgan Grenfell table également sur une reprise des cours. L'établissement n'exclut pas le franchissement des 3 300 gagé des plus-values et réinves- points durant le premier tri- actuels jusqu'aux élections, suivi

de Londres a mis cette semaine un terme à cinq périodes consécutives de bausse inquiétée par le comportement de Wall Street tout en restant relativement confiante sur la situation britan-

CAC 40

L'indice Footsie a terminé vendredi à 4 336,8 points, en recul de 4.2 points sur la semaine, soit un repli symbolique de 0,10 %.

L'essentiel de la baisse a été enregistré au cours de la seule séance de vendredi sous l'influence de la chute, jeudi, de la Bonrse de New York et des marché obligataires européens.

PRONOSTICS POSITIFSLe sentiment général reste toutefois positif et la perspective des élecdons générales et d'une victoire des travaillistes continue d'être envisagée avec sérénité par le marché. Les pronostics en matiére d'évolution des taux d'intéret semblent être fermement calés sur un maintien aux niveaux

d'un relévement avant la fin de l'année. Le gouverneur de la Banque d'Angleterre Eddie George a contorté ce scénario en se montrant légèrement moins impatient de voir un resserrement de la politique monétaire. Il continue certes de recommander une hausse des taux, mais les investisseurs ne voient pas ce qui pourrait empêcher le chancelier de l'Echiquier, Kenneth Clarke, de continuer à faire la sourde oreille à ses appels.

La Bourse de Tokyo termine la période en hausse. L'indice Nikkei a gagné 312,54 points, soit 1,67 %, terminant vendredi à 19 034,54 points. La semaine précédente, il avait déjà progressé de 4.79 %.

Mais après ces deux semaines de hausse, les courtiers estiment que méme si la tendance sous-jacente du marché - à la bausse reste forte, il devrait enregister quelques corrections au cours

AUJOURD'HUI

VOILE Isabelle Autissier (PRB) a coupé la ligne d'arrivée du Vendée Globe, vendredi 21 février, vers 13 heures, quatre jours après le vainqueur Christophe Auguin (Geodis).

La navigatrice est arrivée hors dassement pour avoir dû faire escale au Cap, début décembre, ce qu'interdit le reglement de la course. • UNE FOULE énorme l'a acclamée dans le

port vendéen. Isabelle Autissier a raconte les conditions extrêmement éprouvantes de la course, affirmant, après Christophe Auguin, ne plus vouloir revivre ça.

LA CONCUR-

RENTE est revenue sur les recherches périlleuses qu'elle a menées pour retrouver Gerry Roufs, le skipper canadien dont on est sans nouvelles depuis le 7 janvier. Elle

s'est déclarée « atterrée » par les remarques de Philippe Jeantot, l'organisateur, qui lui avait reproché, sur le coup, d'avoir abandonné trop rapidement la zone.

 \mathcal{C}

Isabelle Autissier solde ses comptes avec le Vendée Globe

La navigatrice est la deuxième, mais hors course, à toucher terre aux Sables-d'Olonne. Une arrivée où se sont mêlés tous les sentiments et l'envie de ne plus revivre pareille épreuve

LES SABLES-D'OLONNE de notre envoyé spéciol L'émotion et la colère. Une femme

brisée a mis pied à terre. Le visage submergé par les larmes des retrouvailles. Le corps et l'âme meurtris par la



di 21 février, Isabelle Autissier a tourné la page Globe sur d'énormes regrets et une

violence de l'in-

iustice. Vendre-

Le soleil éclatant et les dizaines de milliers de personnes massées sur les quais des Sables-d'Olonne n'ont pas pu faire oublier la déchirure d'une femme blessée. Cent neuf jours après le départ de la course, Isabelle Autissier a ramené son bateau au port. Elle a « fait son devoir de mann ». Mais le PRB de tous ses espoirs est devenu le

témoin de sa peine. Amertume d'un échec d'abord. Isabelle Autissier est arrivée deuxième au port, un peu plus de quatre jours après le triomphe absolu de Christophe Auguln, revenu vendredi l'accueillir. Mais elle ne figurera pas au classement. Son escale forcée de quatre jours au Cap, en Afrique du Sud, début décembre, pour changer un safran, l'avait mise hors course. Pour une « soloperie »

qui flottait entre deux eaux, elle manque l'occasion de figurer en bonne place dans la légende. Son palmarès reste figé sur ce record en équipage entre New York et San Francisco, et sur cette victoire dans la première étape du BOC Challenge.

Isabelle Autissier ne repartira d'ailleurs plus dans le Vendée Globe parce que c'est la course d'une vie : et que sa vie a basculé depuis un dimanche de janvier. Car elle rentre autre de cette aventure, dont on dit qu'elle ne laisse personne indemne. Le 7 Janvier, la navigatrice a senti la mort roder près d'elle. Elle a compris que la mer venait de lui prendre un

Et ces heures terribles d'arrachement, jamais, elle ne pourra les oublier ; « Le baromètre a chuté comme le ne l'avais lamais vu ouparavant. Les vents sant passé de 25 à 75 nœuds entre le matin et l'après-midi. La nier s'est levée, courte, avec une succession de déferiontes. Lai chaviré six fois. Lai eu un doigt cossé en étant projetée ou plotond. Au début, avec Gerry, on a échangé des fax pour se remanter le morol, et puis il a cesse de me ré-

Ce 7 janvier, le Canadien Gerry Roufs était à peine à plus de 20 milles (40 kilomètres) d'Isabelle Autissier. Alors, la femme de quarante ans ose briser un tahou. Celui qui laissalt qui voulaient encore espérer un retour de nulle part. « Nous avons tous perdu quelqu'un dons cette caurse, dit-elle, la voix étranglée. Gerry, an ne pourra pas t'oublier. » Et pour la première fois, elle exprime ce que personne n'avait encore eu la force de dire : « le m'associe à la peine de sa fa-

La fête est vraiment finie. La

quelques semaines de répit à ceux course est oubliée. Isabelle Autissier téo très difficiles, elle avait tenté de décrit sa vaine quête de Gerry dans le Pacifique, son demi-tour dans les vents contraires, la décision du Cross-Etel de lui « rendre sa liberté ». Les deux jours où elle a tenté de retrouver le skipper canadien alors que la visibilité était de 200 mètres ont été, selon elle. « les plus difficiles de [sa] vie ». Pendant ces quarantehuit heures, dans des conditions mé-

Herve Laurent et Marc Thiercelin approchent

 Sprint pour la deuxième place Hervé Laurent (Groupe LG-Traitmat) conservait, vendredi 21 février, pour la deuxième place. un avantage de près d'une centaine de milles sur Marc Thiercelin (Crédit immobilier de France). Ce dernier est handicapé par une voie d'eau. De son côté. Hervé Laurent n'a pas caché sa Joie lors d'une communication avec le PC course : « Finir était mon objectif, un podium était inespere », a-t-il dit. Les deux skippers sont attendus en début de semaine prochaine aux Sables-d'Olonne. Classement

(vendredi 21 février à 12 h 30) 1. Christophe Auguin (Geodis). arrivé en 105 | 20 h 31 mn 23 sec ; 2. Hervé Laurent (Groupe LG

Traitmat), à 1 146 milles de l'arrivée ; 3. Marc Thiercelin (Crédit immobilier de France), à 1 229 milles ; 4. Enc Dumont (Café Legal Le Goût), à 1 686 milles ; S, Catherine Chabaud (Whirlpool-Europe 2), à S 008 milles; 6. Pete Goss (G-B/Aqua Quorum), à S 443 milles. Gerry Roufs (Can/Groupe LG2),

non localisé depuis le 8 janvier Hars caurse: Isabelle Autissier (PRB) arrivée en 109 jours ; Bertrand de Broc (Votre nom autour du monde), à 1722 milles de l'arrivée ; Yves Parlier (Aquitaine Innovations), à 1772 milles ; Patrick de Radigues (Bel/Afibel), en escale en Nouvelle-Zélande. Un mille nautique égale 1,852 km. remonter contre le vent sans pouvoir utiliser sa grand-voile dont la drisse s'était cassée.

 l'étais en état de choc du fait de la tempéte, j'étais extrémement fatiguée physiquement et nerveusement, explique-t-elle. Je ne pouvais pas partir [NDLR : de la zone de recherches] et, en même temps je sovais que je ne servais à rien. le n'étais plus en état de prendre la décisian. » Après plusieurs heures et après avoir fait confirmer par deux personnes à terre, elle s'était rangée à l'avis du Cross qui lui demandait de reprendre sa route « compte tenu de la très fuible

efficacité » de ses recherches. Elle raconte encore son bateau en pièces qu'elle ne « sentait plus très bien ». Elle avoue qu'elle a brisé une oouvelle fois la règle de la course, pour demander l'aide d'un routeurmétéo pour la guider vers des calmes. Elle dit qu'à partir de ce jour, la course était vraiment terminée, qu'elle était « en état de choc ».

RÈGLEMENT DE COMPTES Et, si elle a remonté l'Atlantique plus vite que tous les autres, elle oublie cette arithmétique sans objet pour régler ses comptes avec Philippe Jeantot. « Je suis un peu surpris qu'elle oit décide de faire demi-tour. Moi, en tant que marin, je suis un petit peu sous le choc de cette décision parce

que je trouve qu'elle l'a prise un peu rapidement », avait déclaré en janvier l'organisateur de la course, avant de nuancer un peu plus tard ses propos. « J'ai découvert il y o seulement quelques jours que j'avais été gravement occusée d'avoir quitté prématurément lo zone des recherches, réplique aujourd'bui Isabelle Autissier. C'est l'occusation lo plus grave qu'on puisse porter contre un marin. Je suis atterrée.

La navigatrice ne veut plus entendre parler du Vendée Globe, et peut-être même de lo course en solitaire. Elle évoque trop ropidement son « bonheur à naviguer », qu'elle juge secondaire face aux « sentiments de génerosité et d'omitie » qu'elle a découverts pendont trois mois. Elle refuse de parler de son ovenir. Sinon peut-être de ce New York-San Francisco en équipage en janvier 1998, mis sur pied pendant lo course : « f'aurai plaisir à défier mes camarades sur ce par-

cours », dit-elle, Elle revient encore et taujours sur cette course où elle n'o pas trouvé sa ploce après son obandon. « Ce que je viens de vivre o été cruel, répète-t-elle. le voudrais tant prendre tout cela pour une expérience, et n'en d'autre. » La responsobilité qu'elle a endossée en portant tant d'espoirs et d'ambitions paraît tout d'un coup trop lourde pour

Christophe de Chenay

« JE N'AI PAS ÉTÉ le meilleur sur un jour, phand en quittant Sestrières où il n'avait sauvegardée et le départ avancé dans la guère brillé lors des championnats du marinée, Luc Alphand a choisi un numero



monde de ski alpin: douzième du super-G et victime d'une chute dans la descente (Le Monde du 11 février I. Le Fraoçais n'a pas tardé à donner corps à cette ambition. Vendredi 21 février, à Garmisch-

Partenkirchen, il s'est imposé dans le super-G couru ce week-end dans la station allemande. Du coup, il a pris la tête du classement mondial de cette discipline qui se dispute cette saison sur six courses, trois restant à courir. Conservant la première position chez les descendeurs, il a surtout repris le commandement du classement général de la Coupe du monde.

de dossard peu élevé, le numéto 3, afin de s'élancer sur une nelge encore peu dégradée, mais condamnée à l'être après le passage des premiers concurrents. Ainsi personne n'a pu etre plus rapide que lui d'autant que le tracé, peu tournant pour un super-G, a convenu a ses talents de

descendeur. Cette victoire - la deuxième de sa carrière dans cette discipline, après celle de Laax en janvier - serait aussi celle d'un joli regain de forme. Quittant Sestrières, il est rentré chez lui, à Serre-Chevalier, pour s'occuper de ses affaires et surtout de sa familie. Il n'a pas remis les pieds sur des skls avant de repartir avec les descendeurs français dans le Val d'Aoste, terre de Mauro Cornaz, l'entraîneur de l'équipe:

Le temps printanier et donc bien trop « Après une déconvenue, il jout sovoir relatije vais mantrer que je suis le meilleur sur doux avait bien failli faire annuler viser et faire le vide avant de repartir », a-ttoute une suison », avait affirmé Luc Al- l'épreuve de vendredi. La piste ayant été il estimé. Il s'est aussi déclaré ravi de retrouver l'atmosphère de la Coupe du monde, plus discrète que celle des champlonnats.

CREUSER L'ÉCART

Au cours du week-end ou devaient encore se disputer une descente, samedi 22, et un second super-G, dimanche 23 février. Luc Alphand pouvait encore espérer creuser l'écart avec ses rivaux Immédiats au classement de la Coupe du monde. Il possède 71 points d'avance sur l'Italien Kristlan Ghedina en descente, 96 points sur un autre Italien, Peter Runggaldier, en super-G : « le me bats pour lo Coupe du monde de descente, cor la remporter trois fais d'affilée serait extraordinaire, a dit le Français. Gugner celle du super-G serait un plus par rapport à mes abjectifs de début de saison ». Quant au classement général de la

Coupe du monde, il a repris une avance de 51 points sur le Norvégieo Kjetil-Andre Aamodt. A dix courses de la fin, toutes disciplines confondues. Luc Alm espérer gagner ce globe de cristal dont le dernier détenteur françals était aussi le premier vainqueur: Jean-Claude Killy, en 1967 et 1968.

Parce qu'il n'est qu'un homme de vitesse, Luc Alphand pronostique, lui, la victoire de Kjetil-Andre Aamodt. Le Norvégien, skieur polyvalent, a la possibilité de marquer des points dans les dix dernières courses alors que le Français n'en disputera que six. Ainsi Luc Alphand s'affirme peu gourmand même s'il avoue un souffle de rêve au fond de son cœur et de sa tête. Pour l'heure, la descente. Il a rappelé: « Un glabe de cristal, c'est sportivement plus beau qu'une médaille mandiale, même si aux yeux du public, celo a mains de valeur ».

Bénédicte Mathieu

En ski de fond, le style n'explique pas tout

Aux Mondiaux norvégiens, les premières épreuves « libres » ont été gagnées par des fondeurs « classiques »

TRONDHEIM (Norvège)

de notre envoyée speciale Les deux premieres épreuves des championnats du monde de ski nordique se sont disputées vendredi 21 février a Trondheim (Norvège) sur 50 km pour les hommes et sur 15 km pour les femmes en style dit libre, autrement dit avec la faculté d'utibser le « skating + employé pour la première fois il y a quinze ans par un Américain. Ce sont pourtant deux purs

Les podiums

 30 km libre messieurs Le Russe Alexei Prokurorov, agé de 33 ans, a remporté, vendredi 21 février, le 30 km libre en 1 h 6 min 28 s. Champion olympique de la specialité en 1988 a Calgary, il a devance les Norvégiens Björn Dáhlie, 29 ans. champion du monde 1993, de 17 s 4, et Thomas Alsgaard, 25 ans, champion olympique 1994, de 21 s. Les Français Hervé Balland et Vincent Vittoz se sont respectivement classés 15° et 16°, à 2 min 25 s et 2 min 32 s. ● 15 km libre dames La Russe Elena Valhe, 28 ans, a signé la quarantième victoire de

sa carrière internationale - un

produits d'un académisme rigoureux qui se sont imposés: Elena Valbe, 28 ans, une Russe qui a dejà gagné quatre fois la Coupe du monde, et son compatriote Alexei Prokurorov, 35 ans, champion olympique en 1988 à Calgary (Canada), Leurs poursuivants, l'Italienne Stefania Belmondo, la Tcheque Katerina Neumannova ou les Norvégiens Biorn Dâhlie et Thomas Alsgaard sont issus de la même tradition nordique, le pas alternatif

record absolu - en gagnant, vendredi 21 février, le 15 km libre dames en 36 min 28 s 2. Quatre fois vainqueur (1989, 1991, 1992 et 19951 de la Coupe du monde. dont elle est l'actuelle leader, elle a battu l'Italienne Stefania

Belmondo (à 10 s 9) et la Tchèque Katerina Neumanova ta 13 s \$1 qui avait termine 18° des Jeux olympiques d'Atlanta... en VTT. Les Françaises ont réalisé une course

encourageante pour le relais 4 x 5 km prévu jeudi 27 février : Sophie Villeneuve s'est classée %, Karine Philippot, 17s, Annick Pierrel, 18°, et Anne-Laure Condevaux, 37°.

Incontestablement, le style «libre» - appelé » skating » eo reference au pas de parineur qu'il rappelle - a rajeuni le ski de fond a son apparition. Subitement la discipline devenait moins austere, plus vivante. Enfin. le ski de fond exprimalt plus visuellement la débauche d'énergie ou il exige.

L'arrivée du skating semblait chasser l'idée preconçue selon laquelle une parfaite maitrise du ski de fond passait par des débirts précoces et de longues années d'apprentissage à l'age où l'on préfère des activités plus ludiques, comme le ski alpin. Enfin, le skating permettait à la fois de remiser les lents skis à écaille et de se lancer dans la pente sans le souci (à niveau moven) de la salissante mais indispensable corvée de modification de fartage au moindre changement de température de la neige.

Il n'en fallait pas davantage pour susciter des vocations. Herve Balland, medaille d'argent aux championoats du monde de 1993 sur 50 km libre, en est un exemple. Skieur alpin devenu biathlète à l'age de 17 ans, le Français, aujourd'hui agé de 33 ans, s'est mis sans grande difficulté au ski de fond specifique. Samedi, pourtant, malgré une honorable quinzième place dans longues distances et du skating est resté à la remorque des techoicieos « classiques » qui maitrisent mieux les principes fonda-mentaux du ski de fond.

« Je continue à chercher la meilleure position sur les skis, mais c'est frustrant de voir que d'autres la possèdent de manière innée »

La coordination, l'équilibre et la puissance des membres inféneurs et superieurs ne suffisent pas à faire un bon « fondeur ». La glisse prime. Elle s'acquiert à force de travail et de patience dans la pratique du pas alternatif classique, dès le plus jeune âge.

« Ca se travaille bien ovont l'adolescence, explique Hervé Balland. Or à cette période de mon existence, je pratiquois d'autres disciplines. Plus on le 30 km libre, ce spécialiste des cammence vieux, moins on a le

geste naturel. En classique, je me suis récemment classé deuxième aux championnats de France mais cette perfarmonce est insignifiante campte tenu du niveau internatio-

Karioe Philippot, 22 ans, 17º du 15 km libre dames, se désole d'une histoire similaire. Venue sur le tard au ski de fond parce que la course à pied l'ennuyait, elle évoque, dans les épreuves eo style classique, un « manque de teeling pour le terrain » qui engendre des difficultés à se relancer et de fâcbeuses pertes de temps dans la négociation des courbes. « Je cantinue o chercher la meilleure position sur les skis mais c'est frustront de voir que d'autres la possedent de mamère innée », dit-elle,

Comme Vincent Vittoz, éton-nant 16 du 30 km libre à seulement 22 ans. Comblé par la régularité de ses performances dans une spécialité ou la maturité et l'expérience priment, ce skieur polyvalent a vu les dizaines de milliers de drapeaux norvégiens lul intimer l'ordre de partir vite à la poursuite de ses ainés. La clameur l'a un peu déstabilisé : « Il y ovait tant de monde que je ne m'entendois plus respirer, c'étoit tout simplement magnifique.»

Patricia Jolly

Télévision : Madrid veut limiter ie cryptage du sport

LE CONSEIL des ministres espagnol a approuvé, vendredi 21 février, un projet de loi s'inspirant d'une directive européenne, limitant la retransmission cryptée par les chaînes de télévision des événements sportifs (le Monde du 15 février). Ce projet de loi, qui sera prochainement débattu devant le Congrès des députés, vise à éviter que les téléspecta-teurs soient obligés de payer pour assister à des événements sportifs « d'intérêt général ». Une bste des compétitions sportives dont la diffu-sion devra obligatoirement être assurée en clair, en direct et sur tout le territoire, sera ensuite dressée. Le gouvernement a assuré que ce texte avait pris en compte certaines suggestions émises par les clubs de foot-ball professionnels qui, craignant d'être privés d'une importante source de revenus, s'étaient élevés contre toute tentative de réglemen-tation des retransmissions cryptées.

■ PATINAGE ARTISTIQUE: la quintuple championne d'Europe Surya Bonaly n'a pas été retenue en équipe de France pour les championnats du monde de patinage artistique, qui auront lieu à Lausanne, du 15 au 23 mars. En signe de protestation, la patineuse française avait partiellement boycotté - elle n'avait pas effectué le moindre saut - le test fédéral organisé jeudi 20 février. Lætitia Hubert et Vanessa Gusmeroli ont été titularisées. Chez les hommes, Laurent Tobel, âgé de vingt ans, a été préféré à Eric Millot pour

accompagner Philippe Candeloro.

BOXE: Riddick Bowe, ancien champion du monde des poids lourds, a demandé à quitter les marines » américains, a annoncé le sergent-recruteur Chuck Demar. vendredi 21 février. Le boxeur était rentré dans le corps d'élite de l'armée des Etats-Unis le lundi 10 février, initialement pour une durée de trois mois, afin de se forger un mental plus solide (Le Monde du 11 février). « Riddick o mal supporté lo discipline du corps », a expliqué son manager, Rock Newman. - (AP)

FOOTBALL: en matches avancés de la 27º journée du championnat de France de première division, Lyon et Lens ont fait match nul (0-0) et Nantes est allé gagner à Rennes (0-1), vendredi 21 février. En division 2, Le Mans a battu Troyes (3-0).

- ----

* *

45 . 1-67a

of the street,

La fonte des glaciers des Alpes inquiète les chercheurs

Des changements climatiques pourraient réduire de moitié le domaine glaciaire alpin d'ici à 2100 et risquent de déstabiliser certains géants suspendus

ANNÉE 2100, sur la planète 30 % et 40 % de leur surface, et 50 % sur les formations glaciaires. Il n'est hausse des températures et l'augbleue. La température s'est élevée de leur volume ». de 2 degrés. Sous l'effet de la dilatation des océans et de la fonte d'une partie des calottes glaciaires, le niveau de la mer a monté de 50 centimètres, noyant les basses terres et contraignant des dizaines de millions de personnes à l'exil. Sécheresses et inondations redoublent d'intensité. La disette alimentaire sévit dans de nombreux pays, et les ressources en eau douce se raréfient. Les maladies infectieuses font rage. Des espèces animales et végétales ont définitivement disparu de la surface de la

and the state of the

Section of the second

· - 5.07 ·

Page 36.2 1

والمنطق والمجاري

1/2

and a service

1 × + +

~ ·

سناح جنساق حسو

A Property of

المامية مساري كالمتحي

r , + 14/4 · ·

ger Bergering in e

A 45 4

is kan da

Section 1

,

🗕 يومونه منو شنگ

ا: اک المان

. .

. • **\1** • · · ·

April 1985

make make the second

ஆம் நட**்**சிரை

ما دار د وميونيون

A section of

المعاولات المجاري

.

7 -7

grant de la

200

 $g_{\mathcal{F}}(S) \lesssim \epsilon$

. ¥.=33 =

1915 2016 -

100

. 20.-9: Pa-

yn = x-

gran Brah

4

iglijajing mengajai ibu " Mangala

The Contract of

----The second Marie Sans ACC. TWO

ξ. · ·Δ : - - -

, -- - · · ·

, 1.11.12°

. .

and the second

CAN'T PERSONAL CO.

and the same

A SECTION OF THE SECTION OF

Vendée Globe

Au regard de ce scénario apocalyptique - qui reprend les hypothèses moyennes retenues, dans leur dernier rapport, par les experts du groupe intergouvernemental sur l'évolution du climat (Le Mande du 23 septembre 1995) -, la fonte partielle, voire la disparition de certains glaciers des Alpes, n'apparaît pas comme un enjeu économique ou écologique majeur. Avec leurs 3 300 km² de superficie totale, ils ne forment, comparés aux 14 millions de km² de l'Antarctique, qu'une « goutte d'eau » cristallisée, peu susceptible d'influer sur les grands équilibres de la planète.

Pourtant, si les prévisions des mêmes experts, selon lesquels une proportion d'un tiers à la moitié de la masse des glaciers alpins actuels pourrait disparaître au cours des cent prochames années », se vérifiaient, les conséquences seraient loin d'être négligeables. Le marché des sports d'hiver et du tourisme blanc ne serait pas seul affecté. Le tarissement des ressources hydriques mettrait surtout en péril l'agriculture de montagne, la production des centrales hydroélectriques et même la subsistance des populations, pour lesquelles les glaciers des Alpes constituent de formidables châteaux d'eau natu-

UN RECUL GÉNÉRAL

....

Ces conjectures sont cependant loin de faire l'unanimité parmi les scientifiques. Ceux-ci ne s'accordent guère que sur un constat : depuis la fin du « petit âge de glace » que l'Europe a connu entre 1550 et 1820, les domaines englacés reculent, inexorablement. Certes. il leur arrive de regagner une partie du terrain cédé. Mais ces sursauts sont éphémères: dans les années 70, la Mer de glace, joyau du massif du Mont-Blanc, a repris 150 mètres, pour les reperdre aussitot. « Depuis un siècle, les glaciers des Alpes ant reculé d'enviran 25 % », évalue Louis Reynaud, du laboratoire de glaciologie et géophysique de l'environnement du CNRS, à Grenoble. D'après le Fonds mondial pour la nature (WWF), ils auraient même perdu, au cours du siècle passé, « entre

En est-ce donc fini, sous peu, des neiges éternelles? Glaciologues et climatologues sont partagés. Pour certains, cette décrue reste dans les limites des variations naturelles - le bruit de fond » – enregistrées par ces territoires immaculés entre les grandes glaciations. Ils en veulent pour preuve les récits rapportant qu'au Moyen Age les bergers passaient, avec leurs troupeaux, des cols que les alpinistes ne franchissent plus aujnurd'hui que chaussés de crampons.

D'autres y voient, au contraire, le résultat d'un réchauffement du globe imputable à l'activité humaine et à la concentration croissante, dans l'atmosphère terrestre, de gaz à effet de serre, en particulier de dioxyde de carbone. Si tel est le cas, l'augmentation de température de 1 à 3,5 degrés prévue par le groupe d'experts pour le siècle prochain - soit bien davantage que les 0,3 à 0,6 degré gagnés depuis cent ans -, pourrait avoir des effets de très grande ampleur

pas certain, toutefois, que celles-ci fondraient comme neige au soleil.

Un réchauffement atmosphérique, donc une plus grande capacité de l'air à se charger de l'humidité provenant de l'évaporation océanique, aurait pour corollaire des précipitations plus abondantes. « Le bilan de masse annuel des glaciers, différence entre l'accumulation de neige hivernale et l'ablation provoquee par la fonte estivale, pourrait se révêler positif, en raison de chutes neigeuses légèrement accrues en été », estime, paradoxal, Louis Rey-

L'EIGER SOUS SURVEILLANCE

Que croire, alors? La question se pose avec d'autant plus d'acuité que le Fonds national suisse de la recherche scientifique s'est alarmé, dans une récente communication, d'un risque de « dérapage » de ces géants accrochés entre ciel et terre. * Si les prévisians sur les changements climatiques à lang terme se confirment, maints glaciers pourraient bien se mettre à gronder. La

Un suivi par photogrammétrie aérienne

A la différence de leurs voisins helvétiques, les glaclers français, qui couvrent environ 350 km², ne font pas l'objet d'une surveillance systématique. Le Centre national du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (Cemagref) assure le suivi de vingt d'entre eux, répartis dans les massifs du Mont-Blanc, de la Vannise, de l'Oisans et des Grandes-Rousses. Tous les trois ans, il procède à des campagnes de photogrammétrie aérienne permettant, à l'aide de repères au sol et de balises d'ablation, de mesurer les déplacements et les variations de masse de la glace. Ces relevés sont archivés et peuvent être exploités par les scientifiques ou les aménagenrs. Mais le Cemagref regrette de ne puuvuir, « faute de financements », réaliser une véritable surveillance de l'état de santé des zones glaciaires.

mentatian des précipitations peuvent provoquer des cassures importantes dans les glaciers en pente raide, voire le glissement de toute la masse

de glace. » L'organisme helvétique se fonde sur des mesures effectuées pendant l'été 1993 sur le glacier de l'Eiger, dans les Alpes bemoises. Des forages et des sondages de température à sa base ont montré que c'est grâce au gel que le front de ce glacier suspendu adhère à la roche, alors qu'en amont sa température, proche du point de fusion, n'assure pas un bon ancrage dans son lit rocheux. Les chercheurs suisses ont modélisé ces données sur ordinateur et calculé qu'une élévation de température de 2 à 4 degrés entrainerait une diminution de 28 % à 45 % de la zone frontale gelée. Dans ces conditions, craignent-ils, la limite critique de stabilité serait prabablement atteinte : le glacier tout entier glisserait vers l'abime. .

Le danger a été pris suffisamment au sérieux pour que la société du chemin de fer de la Jungfrau, qui transporte chaque année un demi-million de passagers et dont la gare intermédiaire est dominée par les glaces de l'Eiger, décide de placer celles-ci sous surveillance intensive. Martin Funk, responsable du département de glaciologie de l'Ecole polytechnique de Zurich, qui a participé à cette étude, se refuse cependant à en extrapoler les conclusions. * L'Eiger constitue un cas particulier. On ne peut pas affirmer que les changements climatiques canduisent, pour l'instant, à des risques accrus de destabilisation des glaciers des Alpes. » Au demeurant, la menace a toujours existé.



Les glaciers jumeaux des Bossons et de Taconnaz, sous le mont Blanc, après avoir progressé de 500 mètres entre 1960 et 1983, régressent, depuis, de 50 mètres par an.

L'une des dernières grandes catas- naud. Ce qui a changé, c'est la batrophes glaciaires fut celle de Mattmark, en Suisse, où 2 millions de mètres cubes de glace s'effondrèrent, en 1965, sur le chantier d'un barrage, ensevelissant quatrevingt-huit personnes. « Les glaciers ant taujours avance, reculé, làché des séracs, commente Louis Rey-

nalisatian et l'exploitatian moderne, par des aménagements touristiques au hydroélectriques, de damaines d'altitude autrefois réscrvés aux mantagnards, aux chasseurs de chamais au aux cristalliers. »

Pierre Le Hir

Grâce à un nouveau processeur, Compaq casse les prix des ordinateurs multimédias

du lancement, jeudi 20 février, du Presario 2 110 de Compaq marque un tournant dans l'histoire des ordinateurs familiaux et multimédias: Le numéro un mondial de la microînformatique fait ainsi voler en éclats la barre des 10 000 francs qui semblait infranchissable par les ordinateurs possédant à la fois l'estampille d'une grande marque et une puissance suffisante pour entrer dans l'univers du

Aiguilionné par la concurrence entre les fabricants moins prestigieux (Gateway 2000, Packard Bell, Vohis...) et par les résultats de sondages montrant que le prix reste un frein à l'achat d'un ordinateur, Compag a franchi la barre. Pour cela, le constructeur américain a sacrifié sa fidélité au numéro un mondial des microprocesseurs, Intel, qui jusqu'à présent, avec plus de 80 % du marché des microprocesseurs, dictait sa loi et ses prix. Le Presario 2110 est équipé d'un MediaGX de Cyrix et non d'un Pentium d'Intel.

Le 8 ianvier, Intel lancait sa nouvelle technologie MMX sur ses processeurs Pentium (Le Mande du 10 janvier). Les puces fonctionnant à 166 et 200 MHz sont commer-

* MOINS DE 8 000 FRANCS. * L'annonce cialisées respectivement à 407 et 550 dollars (2 315 à 3 130 francs) pour des commandes par milliers d'unités. Le MediaGX à 133 MHz revient à 99 dollars (560 francs), tandis que sa version a 120 MHz ne coute que /9 dollars (450 francs)... Mais le nouveau processeur ne prétend pas concurrencer le haut de gamme d'Intel. En revanche, il attaque directement le Pentium à 133 MHz qui coûte environ 200 dollars (1 140 francs). Avec quelques atouts. D'autant que sa limite actuelle en fréquence d'horloge devrait être rapidement levée.

Alain Tiquet, directeur régional Europe du Nord et du Sud de Cyrix, indique que les versions 166, 180 et 200 MHz sortiront d'ici la fin de l'année. Le faïble prix de la MediaGX n'explique pas

l'ensemble des économies réalisées sur les systèmes classiques à base de Pentium. « Natre carte mère ne camporte que deux camposants: la puce (CPU) et un processeur associé, le 5 510 », explique Alain Tiquet. Ce dispositif remplace les cartes additionnelles de traitement du son et d'affichage graphique. D'où un gain de place et d'argent. La carte mère MediaGX revient à 150 dollars déjà exploités). Mais pour Cyrix, qui ne dis-(850 francs) alors que l'ensemble équivalent pose pas d'usine, la hanalisation des 0.5 mi-

contruit autour d'un Pentium 133 coûte environ le double. La suppression des cartes additionnelles améliore également la rapidité de traitement en supprimant les délais d'acces aux composants distants. « En travalliant à l'intérieur du processeur, naus canservons sa fréquence d'horloge pour la gestion de la memoire, por exemple, alars que les Pentium n'y accèdent qu'à 66 MHz (mémaire cachèe) au 33 MHz (memoire vive) », précise Alain Tiquet.

PRESSION SUR INTEL

Restent les problèmes d'échauffement, particulièrement sensibles sur les modèles à 200 MHz de l'autre famille de puces Cyrix, les 6X86. « Taus les processeurs chauffent lors de leur arrivée sur le marché, se défend Alain Tiquet. Mais ces problèmes sont aujaurd'hui résolus et, sur le MediaGX, qui a été conçu pour fonctianner sur des ordinateurs portables, nous avons même supprimé le ventilateur en naus contentant d'un radiateur. » Gravée actuellement à 0,5 micron, la nouvelle puce exploite une technologie qui n'est pas à la pointe des développements (0.35 et 0.25 micron sont

consiste en S. Cc3, Fb4; 6. Cx6,

f) Anand surprit ainsi Kasparov à

New York, qui s'attendait à la conti-

Fxé2, Fg71; 13. cxd5, Fxé2; 14. Rxé2,

h) Une erreur de jugement.

L'avance g7-g5 a créé de telles fai-

blesses sur l'aile-R qu'il ne peut plus

être question, pour le R noir, d'y tron-

(en raison de la menace 14. oct5).

0-0, 0-0; 10. Fg5, ç6.

Dé4, Fb4 ou 10..., Fa6.

nuation habituelle 9..., g6.

Fxa1; 15. Tç1, 0-0-0!

cron lui ouvre l'accès à près de trente usines dans le monde, même si, pour l'instant, les MediaGX sont entièrement produits par les

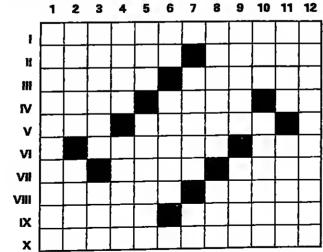
Le raillement de Compaq apporte à la Cyrix une caution et une crédibilité qui a manqué à la famille 6XS6. « Mais naus restons le premier client d'Intel », précise Bernard Maniglier, directeur de Compaq France, même s'il admet que cet événement pourrait appliquer une certaine pression sur les prix d'Intel. « Les sandages mantrent que les consommateurs attendent un Ordinateur tel que le Presaria 2110 », assure Bernard Maniglier. « Avec 85 % de foyers nan équipés en France, il fallait proposer un produit économique, simple et entierement multimédia » Le pari semble tenu grace au processeur Cyrix et à d'autres écnnomies sur les composants. Néanmoins, l'écran de 14 pouces, dont Compaq vante la qualité des images, n'est pas à la hauteur de l'ambition affichée. Sans doute aurait-il mieux valu ne pas rogner sur les 15 pouces qui s'imposent comme la norme en matière de multimédia.

Michel Alberganti

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 97030

♦ SOS Jeux de mots: 3615 LEMONDE, tapez SOS (2,23 F/min).



HORIZONTALEMENT

l. Se donne en spectacle parce qu'il ne se donne pas au spectacle. - Il. Belle comme un Botero. Belle puisqu'elle est imaginaire. - III. Le papa d'Hector et de ses quaranteneuf frères. Enchantaient Gauguin. - IV. Son procès reste tristement célèbre. Fait l'ouverture. En fonte. - V. Mentit n'importe comment. Le resultat des amours. -VI. Position de la sardine. Partie de partie. - VII. Marque la joie. Majeur ou mineur pour être dans dépēche. - VIII. Dans ce cas, on ne - 6. Personnel. Troupe incontrô-

dira rien. A dù se raser dans la tranchée. - IX. Du blé trop cher payé. Court en Australie et finit sur les Champs-Elysées le 14 juillet. -X. Traits pour traits.

VERTICALEMENT

1. Donne l'autorisation de tirer. -2. Elève le niveau. Madame Jeannot. - 3. Descendions. La substantifique moelle, renversée. - 4. La Susiane des Grecs. Font leurs courses avec des pétrodollars. -S. Donne la mesure sur les plages le ton. On les trouve dans la de la Hague. Le dieu des voyantes.

lable. - 7. Est bien meilleure si elle sort du moulin. Les télécoms de la route. - 8. Son produit est plutôt vache. Son supplice est très vache. 9. Retourné, retourné et encore retourné. Mit ce qu'il faut. -10. Femme du Monde. Se cache au travail. - 11. Gaz d'éclairage. Son coup est brillant. - 12. Préparent leur avenir.

Philippe Dupuis

SOLUTION DU Nº 97029 HORIZONTALEMENT

 Epouvantails. – II. Cornet. Ornée. – III. Oiseleur. CAC. – IV. Us. Sommeil. – V. Vos. Sportive. - VI. Inox. Oen. - VII. Lepre. Mage. – VIII. Lauriers. Bar. – IX. Opte. Libella. - X. Nies. Sensées. VERTICALEMENT

1. Ecouvillon. - 2. Poison. Api. -Ors. Soluté. – 4. Unes. Xérès. – 5. Vélos. Pi. - 6. Atemporels. -7. Umo (mou). Erié. - 8. Torero. Sbn. - 9. AR. Item. Es. - 10. Incli-nable. - 11. Léa. Gale. - 12. Sécréte**DES GRANDS MAÎTRES** (Linares, 1997) Biancs: G. Kasparov. Noirs: P Nicolic. Partie écossaise.

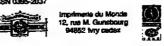
ECHECS Nº 1729

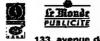


pinn du monde a analysée en pro-New York en 1995, lnrs du match pour le titre.

c) Une autre suite connue

fe Mondé est édité par la SA Le Monde. La reproduction de tout article est interdise sans l'accord ISSN 0395-2037





133, avenue des Champs-Elyeées 75409 Paris cedex 08 Tél: 01 44 43 76 00 Fax: 01 44 43 77 30 23. f4, Dg7; 24. Fxé5, dxé5; 25.



a) Une ouverture que le chamfondeur afin de surprendre Anand à

b) Ou 4_, Fc5 ou 4_, Db4. 16. hog5, fxé5; 17. Dxh7+, Rf7; 18.

Provident-disease général .

Dominique Aktuy

PUBLICITE

PUBLICITE

Provident disease : Gérard Monto.

Dh5+, Rg8; 19. Fd3 avec gain. k) Menace 16. a3 gagnant le C. l) Les Blancs sortent de l'ouverture

avec un net avantage. m) Le plus court chemin pour transformer une supériorité en position de

n) Et non 20..., Fxb2?; 21. Fd5+ et 22. Txé7. a) Après 21..., Rh8; 22. Fxc6, Fxc6;

bxc6; 7. Fd3, d5; 8. éxd5, cxd5; 9. deux pions de plus. p) Si 26..., Fa8 ?; 27. Cé6. d) Ou 8..., Cb6; 9. Cc3, Dé6; 10. q) Une situation sans espoir et deux pions de moins contre le champion du e) 9. Cd2 et 9. h4 sont aussi à envimonde justifient cet abandon.

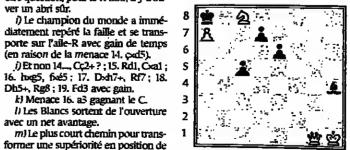
D-g7+; Rxg7; 26. Txé5, les Blancs out

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1728 F. RICHTER (1953) (Blancs: Rc8, Db8, Fg5, Noirs: Rg8,

g) Une amélioration par Kasparov Dh8, Pg7.) de sa partie contre Anand, dans la-Une position apparemment simple avec peu de matériel. En vérité, la soquelle il poursuivit par 10. Fa3, suite qui ne lui donna aucune satisfaction, lution est très difficile. après 10..., d6; 11. éxd6, Dxé2+; 12.

1. Rb7+!! nne clef introuvable. Rh7; 2. Dh2+, Rg8; 3. Da2+, Rh7 (force); 4. Df7!! zugzwang, Dg8; 5. Dh5 mat.

ÉTUDE № 1729 J. MOELLER (1920)



abcdefgh Blancs (4): Rh1, Dg1, Cc8, Pa7. Noirs (5): Ra8, Fh4, Pc5, d7, é6. Mat en trois coups.

Claude Lemoine

Particulier cherche immeuble haussmannien

Devenir propriétaire est l'aspiration de bien des Parisiens. En baisse : les poutres apparentes, les lofts ; en hausse : moulures, cheminées et pierre de taille

POUR une grande famille cnincée dans un logement exigu ou un cnuple dont les enfants nnt quitté la maison, perdu dans un appartement devenu trap grand, une solution s'impose : déménager.

Commence ainrs la confrootatinn à l'univers glacial et abstrait des agences, des consultations du Minitel, des petites annnnces du Monde, da Figaro ou des feuilles spécialisées. Là, tnut n'est que chiffres et jargnn. Le Figaro s'adresse surtnut aux investisseurs, à ces gros portefeuilles qui veulent acheter en vue de louer, et nnn d'habiter. Ses annunces savent tout des 15°, 16° et 17° arrondissements. Elles ignorent assez superbement les quartiers est de la capitale.

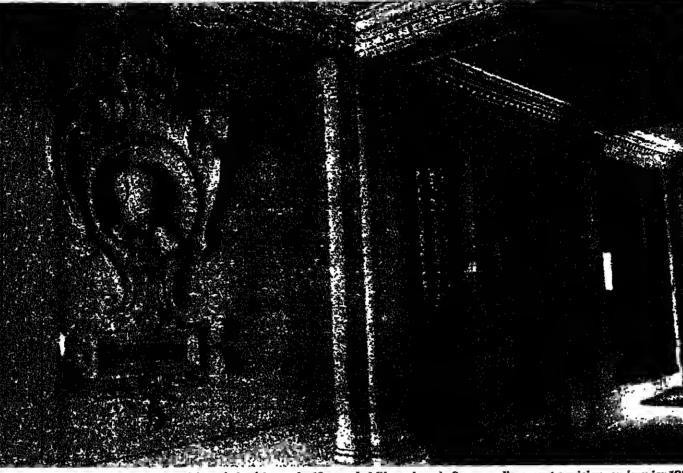
Au contraire, ces derniers snnt majoritaires dans les pages « Maisons et appartements » de Libération. Particuliers, agences et marchands de biens y proposent des ingements à des prix plus démocratiques: trois-pièces à 700 000 francs, deux-plèces à 350 000 francs, dans Paris. Ils taquinent parfois le parvenu, lui suggérant un 90 mètres carrés à Saint-Cloud pour la somme rondelerte de 2 millinns de francs.

Mais, globalement, la gauche Roquefort peut trouver son affaire dans ces pages, à quelques pas du marché du houlevard Richard-Lenoir, aussi surement qu'avec le Flgaro la dmlte pot-aufeu saura où acheter pour bénéficier des mirnbnlants avantages tiscaux de l'amortissement Péris-

Ni de droite ni de gauche, mais propriétaires, tel pourrait être la devise du plus professionnel des journaux, au nom qui claque comme un slogan, De particulier à particulier. Pour 14 francs, l'hebdomadaire est au logement ce que Le Chasseur français est à l'offre matrimoniale.

Trois cents pages grand format, vingt-cinq mille annonces, un style d'une platitude efficace, inible par le profane. Icl. on ne dit pas « 3 p., nsc., chf. », mais « trois pièces, ascenseur, chnuffuge ». Les descriptifs sont précis. Superficie, étage, exposition, travaux votés par la copropriété, année de construction, nombre de minutes jusqu'à la statinn de métro, numéros des lignes de hus. tapis de la cage d'escalier : c'est de l'Information en pierre de taille.

Les mêmes annonces sont accessibles sur Minitel (3615 PAP. 2,23 francs la minute), où elles sont régulièrement tenues à jour. Tel n'est pas le cas d'autres serveurs : le 3615 Fnaim, de la Fédératinn natinnale de l'immnbilier, affiche trup d'offres déjà vendues; le 3617 Expertimmo prnpose a prix fort (3.48 francs la minute) des informations sur le montant des transactions effec-



L'entrée intérieure du 19, rue de Milan, dans le 9 arrondissement parisien, en janvier 1981.

tuées dans les différents quartiers, en se fondant sur des prix datant parfois de 1993.

A l'heure où les chambres de bonne sont rebaptisées « studettes », l'hehdnmadaire publie ses règles : « Nous refusons l'insertion des termes tels que : rare, superbe, extraordinaire, jamais vu, magnifique, coquet, splendide, ideal, a solsir, cossu, cachet, et tout adjectif empreint de subjectivité. » La subjectivité, voilà l'ennemi l

Elle est pourtant là, omnipréle premier coup de téléphone et la première visite. Comme l'Indique le titre du inurnal, l'affaire se noue entre des non-professionnels de l'immobiller. Ce que les vendeurs nomment au téléphone « vue exceptinnnelle » se révèle une vue assez dégagée pour Paris, sans plus. L' exposition sud » est surtnut est, le « clair » plutôt obscur.

Plus grave, car mnins visible, la superficle est souvent exagérée, et c'est elle qui sert de base pour la négociation du prix. A 11 500 francs le mètre carré dans 10 arrandissement ou 22 700 francs dans le 7º (prix mnyen des transactions, d'après la chambre des notaires de Paris), la différence entre les 100 mètres carrés annuncés et les 90 mètres carrés réels coûte cher. Mieux vaut apporter, lnrs de la visite,

son mètre pour mesurer soigneusement les différentes plèces. Quant aux prix, la « subjectivité » les fait grimper, car les particuliers surestiment leur bien. Il faudra donc marchander ferme-

Toujours plus de lumière et de calme, et le « charme » de l'ancien

Les agences, mieux au fait de la décnte de l'immobilier, proposent des prix moins « subjectifs ». Elles savent que, de cinquante mille appartements anciens vendus par an à la fin des années 80, le nombre a chuté à vingt-quatre mille (selnn la chambre des notaires de Paris). Elles aident les acquereurs à négocier au juste

Mais il faut beaucoup de patience pour sublr la visite déprimante de mille logements sans charme avant de trouver son bonheur. Souvent, les offres ne sont pas les mémes. Les meilleurs choix, toutes catégories confondues, se vendent par le bouche à orellle. Les propriétaires des deuxièmes choix, plaisants sans être exceptionnels, tentent d'abord de vendre entre parti-

Les Parisiens recherchent touours plus de lumière et de calme rues polluées par le bruit de la circulation. Les appartements répondant à ces vœux subissent moins fortement la décote générale. Même les ptofanes le comprennent vite: un Ingement qui a « quelque chase » descend rarement à des tarifs exception-

La définition de ce « quelque chnse » transparaît à la lecture des annances. A ceux qui en ont les moyens, ce qui plaît, c'est, dans le jargnn immobilier, le « neuf résidentiel ». De 20 000 à 25 000 francs le mètre carré, ces résidences constituent des sortes de bantoustans pour cadres très supérieurs, cette tribu exotique dont la langue vernaculaire est le KF, ou kiloftanc. Dans ce meilleur des mnndes qui garantit de

bonnes fréquentations aux enfants, ne se croisent que des médecins, des avocats et autres chefs d'entreprise.

Pour ceux qui ne peuvent ali-

gner les TF (tonnes de francs) nécessaires pour y loger une famille de quatre ou cinq personnes, reste le « charme » de l'ancien. De particulier à particulier renseigne sur ce qui a du succès. « Immeuble pierre de taille, parquet chêne, moulures, cheminée, cour arborée. double vitrage »: tels snnt aujourd'hui les atouts mis en avant, et rejettent les étages bas et les car ils incarnent le rêve du Parisien stressé. Exit la poutre apparente, présage de rénnvation bricolée

> En recul, les lofts et autres surfaces branchées. Le vide-ordures et le chauffage collectif, tous ces signes qui trahlssent les constructions des années 60-70 font sévèrement chuter les prix. Les innovations architecturales, les grandes baies vitrées, les matériaux de construction modernes sont relégués au rang de décors pour romans de science-fiction. A trnis ans de l'an 2000, à l'heure d'internet et de l'euro, quand les plus urbains des Français brisent leur tirelire, ils recherchent en princité un bon vieil immenble baussmannien.

> > Catherine Bédarida

restait un peu lourde ». explique Janine Roszé. qui avait d'abord travaillé pour Prisunic et Habitat.

Sa ligne ne propose pas de révolution « Je ne suis pas là pour édoquer le goût des clients. l'essaie plutôt de faire comme Woody Allen : donner du plaisir qu public », affirme-t-elle. L'un des best-sellers de Scénario reste un fauteuil à nreilles, de forme assez classique, proposé dans des couleurs gales (2 790 F, page 912 du catalngue). Mais comment faire acheter des meubles

sur catalogue, sans que le client puisse les tnucher, les voir, les essayer? Directeur du secteur maison-loisirs Thibaut Derville répond qualité des produits, réputation de La Redoute. Dans soo jargon commercial, il jure que les clients renvnient rarement leur

commande – sans vouloir donner aucun chiffre -, car « les meubles, c'est un achat impliquant ». Autrement dit, un achat réfléchi. De plus, le client insatisfait du canapé byré chez tui devra le retourner à La Redonte... à ses frais et par ses propres moyens (en appelant la Sernam, par

Ces obstacles n'empêchent pas La Rednnte de voulnir développer les ventes du secteur. Début mars, elle sort un nouveau catalogue, AM/PM, entièrement consacré aux meubles, aux objets et au linge de maison. L'esprit est moins contemporain que Scénario, plus campagnard.

★ Catalogue printemps-été 1997 de La Redoute: pouf (350 F), chauffeuse (795 F), mèridienne († 295 F).

LIEU Grands écrans à Rosny, Seine-Saint-Denis

A QUELLE HEURE décoile le film? C'est ce qu'on devrait entendre aux comptoirs du Ciné Cité de Rosny-sous-Bois, en Seine-Saint-Denis, qui a ouvert ses portes à la mi-janvier. A l'affiche, une douzaine de films parmi les derniers sortis, en façade de ce qui pourrait apparaître comme une nouvelle famille de maisons de la culture, après les Zénith des an-

Si la banlieue a pu s'essayer timidement au drive-in, ou à l'inverse fermer ses cinémas de quartier pnur s'en aller vers les lumières de la capitale et y maintenir un roulement de fréquentation qui n'était encourageant pour personne, cette initiative montre suffisamment que le cinéma veut redevenir un acteur de la vie ur-

La nature ingrate du site retenu, une frange de parking géant à la lisière du plus ancien centre commercial régional de l'agglomératinn parisienne, offrait aux architectes le choix des armes. Du coup, Denis Valode et Jean Pistre, auteurs notamment du siège social d'Air France à Roissy et lauréats de l'Equerre d'argent en 1992, out trace un volume franc, net, comme s'ils taillaient leur super-ciné dans un mouvement d'optimisme avec la double pente de toiture croisée qui signale, dans un sens, l'ampleur progressive des douze salles, et, dans l'autre, l'idée d'un auvent et d'un appel lancé vers le public.

Les matériaux rudes, béton et métal, appartiennent à l'esthétique des aérogares ou des navires, mais ils sont peints aux couleurs de l'enseigne, un bleu électrique et des panneaux gris alu, et mettent en valeur le caractère provocant, extraverti de l'entrée, la transparence et l'amabilité de l'accueil.

misine sans flam

TRANSPARENCE

Forts de leur expérience au cœur du Forum des Halles où le premier Ciné Cité a recu, en 1996. 1.8 million de spectateurs, les dirigeants d'UGC veulent exploiter en proche banlieue une formule appliquée aussi à Lille et à Saint-Herblain (Loire-Atlantique): grande diversité de programmes simultanés et convivialité d'un lieu qui renoue avec une tradition que seuls Eddy Mitchell et sa « Dernière séance » avaient su réinventer par le mirage de l'écran télévisuel. Le cinéma-sortie, avec bar à pop corns, l'nccasion de prendre un café, d'attendre des amis, de discuter, ou même d'entrer en communication avec le « réseau » grâce aux consoles branchées sur Internet dans le cybercafé du hall.

Jouant en terrain bbre, les volumes des douze salles ont été répartis logiquement en éventail, des plus petites (120 places) jusqu'aux plus vastes (338 et 398 places, avec écran géant de 170 mètres carrés) et desservies par une galerie technique à l'étage. Dans le bel espace central ainsi dégagé, dont les obliques évaqueot celles d'un rayno de projection, salons, banquettes, bars, et murs d'exposition, créent, sous la palette de couleurs chaudes due à Annie Tribel, l'ambiance d'un foyer de théâtre. Circulation fluide, tout est de plain-

6

Un trait de néon souligne l'architecture mécaniste style paquebot. De la lumière du jour, reçue en abondance par les baies vitrées latérales, il conduit le spectateur vers les salles nbscures : mnquettes et sièges anthracite en gradins pour garantir à tous la meilleure vision. Et la diffusion en version originale (un film sur dnuze actuellement, celui de Woody Allen) fait son entrée en Seine-Saint-Denis.

Michèle Champenois

* Ciné Cité de Rosny-sous-Bois, autornute A3, sortie Centre commercial régional. Séances de 11 heures à 22 heures. Plein tarif : 52 F, tarif réduit, 37 F. Possibilités d'abonnement et de réservation. Cybercafé: 30 F pour une heure, 50 F pour la journée. Programme enfants le dimanche à 11 heures (10 F la place). Réservation et pro-

Pouf et méridienne style 70

Vert pomme, jaune boutnn d'or, rouge nu bleu vif : des couleurs pétantes de bonbon acidulé et des formes rondes en mousse qui s'inspirent nuvertement du style des anoées 70. Depuis cette époque, le défaut de la mnusse à prix modique n'a pas changé : en l'absence de structure rigide, le dossier manque de fermeté. On s'assied, on s'appuie, et le dns part désagréablement vers l'arrière. Photographiés dans une plèce blanche et rose vif, ces meubles snnt une nouveauté de la collection Scénario, la marque de mobilier contemporain de La Redoute. Sur quaturze pages, la styliste Janine Roszé (dont le nom n'est pas indiqué sur le catalogue) propose sofas, canapés, fauteuils, biblinthèques eo bois naturel, en rotin, en plastique aux couleurs vives

nu en métal. De plus en plus de petits nbjets

ACHATS - VENTES

LINGOTS - PIÈCES OR - \$ U.S

MONNAIES DE COLLECTION transactions sur l'or coté

Napoléon - Snuverain

Cours journalier

Règlement immédiat

COMPTOIRS SAVOYARDS

19, rue de Rome

75008 PARIS. M° St Lazare

01.45.22.93.02

Scéoario, depuis les cadres de photographies à 49 F jusqu'aux bocaux en verre ou aux pinces à linge multicolores en forme de poissons. Dans l'esprit des années 70 s'y retrouvent des chaises en plastique empilables et des petites lampes aux abat-jour orange ou verts. La collection Scéoario a été lancée il y a dix ans pour attirer, à coté de la clientèle des meubles rustiques nu Louis-Philippe, celle qui préfère le style ikea et Habitat. Ces pages veulent aussi rénover l'image un tantinet vieillntte et rurale de la vente

par enrrespondance. « Lo Redoute avait

bien réussi sa modernisation pour tout le

secteur du vêtement. Nous avons été chorgés de dynamiser l'image du mobilier qui

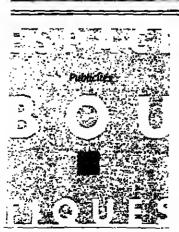
Depuis 1925

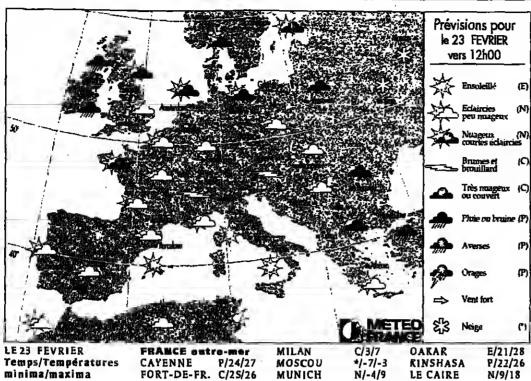


NOUVELLE COLLECTION Printemps / Été 1997 SS, tue Réaumur - 750h2 PARIS

Saion de vente au 1er étage







LE 23 FEVRIER
Temps/Température minima/maxima
FRANCE Môtropolitaine
ALACCIO NIGITA

FRANCE	
môtropolita	
AIACCIO	N/4/1
BIARRITZ	N/9/1
BOROEAUX	N/7/1
BOURGES	N/3/1
BREST	N/8/1
CAEN	N/6/1
CHERBOURG	N/S/1
CLERMONT-F	
DIION	N/0/1
GRENOBLE	N/0/1
LILLE	N/5/1
LIMOGES	N/6/1
LYON	N/1/1
MARSEILLE	N/4/1
NANCY	N/1/12
NANTES	N/7/1
NICE	N/7/14

FRANCE outr	o-mer
CAYENNE	P/24/27
FORT-DE-FR.	C/2S/26
NOUMEA	E/26/27
PAPEETE	P/26/27
POINTE-A-PIT.	N/25/26
ST-DENIS-REU.	N/26/27
EUROPE	
AMSTEROAM	N/7/9
ATHENES	N/9/12
BARGELONE	Piolis

EUROPE	
AMSTEROAM	N/7/9
ATHENES	N/9/
BARCELONE	E/9/1
BELFAST .	P/7/1
BELGRACE	N/-2
BERLIN	N/4/1
BERNE	C/-2/
BRUXELLES	N/6/1
BUCAREST	N/-4/
BUDAPEST	N/-3
COPENHAGUE	P/6/7
OUBLIN	P/7/1
FRANCFORT	N/1/9
GENEVE	E/-2/
HELSINKI	N/-1/
ISTANBUL	P/4/S
KIEV	*/-2/
LISBONNE	N/11
LIVERPOOL	N/8/1

LONORES LUXEMBOURG N/2/10 E/6/12 MADRIO

N/-2/9 PRAGUE ROME SEVILLE . ST-PETERS. */-2/1 STOCKHOLM N/3/S TENERIFE N/16/17 VARSOVIE N/2/8 VENISE C/1/8 VIENNE C/-3/9 AMERIQUE

NAPLES

BRASILIA

LIMA

PALMA DE M.

OSLO

NEW DELHI E/18/28 PEKIN BUENOS AIRES E/16/2S SEOUL SINGAPOUR P/26/28 CARACAS N/23/26N/-8/-2 C/14/21 CHICAGO SYONEY TOKYO LOS ANGELES E/7/14 MEXICO MONTREAL E/9/21 MONTREAL C/-14/-10 SAN FRANC. E/7/14 SANTIAGO E/12/24 AFRIQUE

N/9/17

N/-4/9

E/7/10

N/1/2

N/12/13

C: ciel convert E: ensoleillé N: nuageux P: plule *: nelge

P/22/26

E/19/29

P/17/24

N/12/16

E/20/31

E/19/29

P/26/28

N/18/29

E/14/22

C/18/23

E/6/24

E/-6/4

E/-4/2

E/21/29

RINSHASA

MARRAKECH N/32/16

LE CAIRE

NAIROBI

PRETORIA

BANGKOK

DJAKARTA

HONGKONG

JERUSALEM P/10/13

BOMBAY

DUBAI

HANOI

ASIE-OCEANIE

RABAT

TUNIS

Retour en soirée de la pluie sur la Bretagne

LES HAUTES PRESSIONS sur la France vont progressivement falblir et se décaler vers l'est. Une perturbation atlantique arrivera sur la Bretagne le

Bretagne, pays de Lnire, Basse-Normandie. - Le ciel sera très nuageux dès le matin. La pluie faible arrivera en cours d'après-midi sur la pointe de la Bretagne. Le vent de sud-ouest se renforcera jusqu'à 70 km/h.

Nnrd-Picardie, lie-de-Frence, Centre, Haute-Nnr-mandie, Ardennes. - Les nuages présents le matin sur la Haute-Normandie et la région Nord-Picardie gagneront lentement vers l'ouest et toncheront progressivement l'ensemble de ces régions. Les températures seront très douces, entre 13 et 17 degrés l'après-midi.

Champagne, Lorraine, Alsace, Bonrgngne, Franche-Comté. - Après la dissipation des brouillards matinaux, la journée sera plutôt belle, méme si des nuages élevés arrivent dans l'après-midi. Les températures seront printanières, entre 13 et 15 degrés.

LE CARNET **DU VOYAGEUR** Pnltnu-Charentes, Aqni-

taine, Midi-Pyrénées. - Après

les brouillards matinaux. la

journée sera bien ensoleillée.

Quelques nuages côtiers seront

présents sur l'Aquitaine. Le

thermomètre atteindra de 15 à

Limousin, Anvergne, Rhône-Alpes. - Il y aura quelques brouillards le matin, puls le so-

leil brillera avec, par moment,

des nuages élevés. Le thermo-

mètre indiquera de 13 à 18 de-

Languedoc-Ronssillon, Pro-

vence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Sur le Languedoc,

quelques entrées maritimes

pourront donner quelques

gouttes sur les hauteurs. Ail-

leurs, le soleil brillera large-

ment. Les températures seront

voisines de 16 à 1B degrés

20 degrés l'après-midl.

grés l'après-midi.

■ FRANCE. Après avoir ouvert quatre bôtels depuis le 1º janvier à Paris (Tolbiac), Amiens, Orléans et Tours, la chaîne Holiday Inn doit inaugurer quatorze nouveaux établissements d'ici à la fin de l'année, notamment à Lyon, Nimes et Paris (Champs-

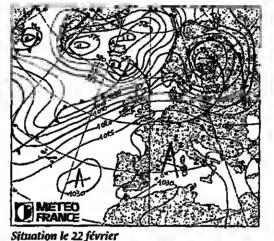
■ MALAISIE. Malaysia Airlines étudie la possiblité d'augmenter de S % le prix de ses billets d'avion sur les vols internationaux en haute saison (périodes du nouvel an chinois, de la fin du ramadan, et des vacances scolaires). Le nombre de ses rotations au départ de Londres est passé de 8 à 14 par semaine avec un remplissage de 75 %. - (AP.) ■ PAYS-BAS. Une société néerlandaise de location-vente d'automobiles va proposer des vélos en location-vente aux entreprises des Pays-Bas, dès la miavril. Un vélo coûtera de 90 à 130 F environ par mois pendant trois ans, assurance incluse. Une mesure fiscale récente permet

aux entreprises néerlandaises de

déduire de leurs bénéfices le

montant de l'achat de bicyclettes

destinées au personnel. - (AFR)





Prévisions pour le 24 février

PRATIQUE

PERPIGNAN

TOULOUSE

ST-ETIENNE N/1/16

STRASBOURG N/0/10

RENNES

Service of the Contract of

STATE OF THE PARTY OF $s=(s,\mathbf{k},y)^{-1}e^{-sx}$

والمحارية

. Mary 18 1/2 1984

À ---

j_{e d}grafitika

1. 一种好安全人

And the second

医电路线 医电池

Section 1984

P ... 124

ER. 74

(g) 1 (10) 1 (g) 1 (g)

Sugar Service

475,000

4040

.....

The state of the same of

Burney ware in

Service of the service of

که فقیت داد و

ja (4)

N/8/17

N/6/16

La cuisine sans flammes

ABONNEZ-VOUS

et économisez jusqu'à 294 F soit 41 numéros gratuits

BULLETIN - RÉPONSE

Qui, je souhaite m'abonner au Monde pour le durée suivante :

□ 3 MOIS - 536 F □ 6 MOIS - 1038 F □ 1 AN - 1890 F au lieu da 546 F au lieu da 1092 F eu lieu da 2184 F

☐ par chèque bancaira ou postal à l'ordre du Monde

[] par certa bancaire № ليليا ليليا ليليا

Signature:

Coda postal:

Les tables à induction sonneront-elles le glas des cuissons traditionnelles, au gaz ou à l'électricité?

* L'INDUCTION ? C'est l'avenir! Dans trois ans, le reste n'existera plus! »: d'un geste dédaigneux, le vendeur d'une chaîne spécialisée dans l'électroménager désigne la quarantaine de tables de cuisson à gaz, électriques ou mixtes de son rayon, an milieu desquelles ne figure pourtant qu'un seul modèle à induction. A première vue, rien ne le distingue... sauf le prix: l'étiquette affiche 7 680 F, contre de 3 000 F à S 990 F pour les autres. C'est à l'intérieur que réside la dif-

1 AN - 1890 F

au lieu de 2 184 F*

Nom:

Prénom :

8 mote

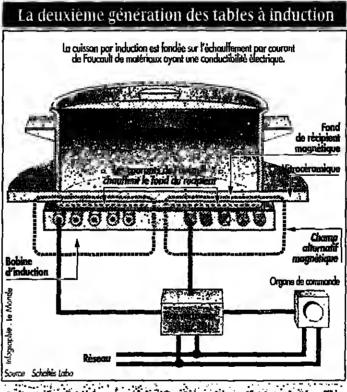
Le tables électriques traditionnelles, qui font anjourd'hui figure d'ancêtres, sont constituées d'une plaque en fonte renfermant une résistance, et parfois dotées d'un palpeur qui régule la température. On leur reproche leur lenteur, la fiabilité douteuse des thermostats et l'absence de dispositif de sécurité. « En fait, il faut savoir gérer l'inertie en coupant le courant avant l'arrêt de la cuisson », remarque Philippe Rogé, responsable culinaire chez

Ces plaques ont fait place, dans

les années 70, aux tables en vitrocéramique. D'une puissance de 1200 à 2400 watts, elles abritent soit un radiant en alliage métallique nickel-chrome, soit une lampe halogène spécialement étudiée, soit une combinaison des deux. La transmission par infrarouges est plus forte au niveau du verre, la cuisson est donc plus rapide. Elles comportent un dispositif de sécurité. Mais la chauffe est discontinue, et le nettoyage difficile : « Les projections d'huile carbonisent et s'incrustent dans le verre. Il faut les nettoyer immédiatement, à l'aide d'un grattoir spécial. On v pard beaucoup de temps », explique une utilisatrice, séduite au départ, mais qui a un peu déchanté. De plus, elle nécessite des casseroles à fond plat, car, quel que soit le sys-tème, le chauffage se fait par rayonnement infrarouge; impossible, donc, d'utiliser les plats arrondis de la cuisine chinoise.

Inutile de dire que ces tables en vitrocéramique n'ont pas convaincu les inconditionnels du gaz. Parmi les avantages du gaz : la rapidité, la régularité et la souplesse d'utilisation. « C'est très visuel, an voit la flamme, an peut la régier instantanément, même si c'est parfois délicat pour le mijotage », estime un cuisinier qui apprécie « la flamme envelappante ». L'entretien peut s'avérer difficile en cas de débordement, mais certaines marques ont résolu le problème grâce à une conception astucieuse du plan de cuisson : sur les nouvelles tables de Scholtès, par exemple, les liquides sont concentrés an centre, qui peut retenir jusqu'à un litre. Le principal inconvénient du gaz

porte sur la sécurité : la flamme est à la merci du moindre courant d'air. Certaines marques ont équipé leurs brûleurs d'un « thermocouple », un dispositif qui réagit à la chaleur et coupe le gaz dès que la flamme s'éteint. Malheureusement, il fait augmenter le prix de la table de cuisson de près de 2 500 F, et, comme ce système n'est pas en-core obligatoire en France (contrairement à certains pays européens comme l'Allemagne), les consommateurs hésitent à la dépense.



Lorsque la casserole en matériau ferromagnétique (fonte, acier émaille, inax spécial) entre en contact pres le champ électromagnétique, cela provoque un échauffement dans le fond du récipient,

Aujourd'hui apparaît la deuxième génération des tables à induction. Un premier essai tenté il y a une quinzaine d'années par Scholtes avait fait long feu, en ral-son de problèmes techniques (tables trop lourdes et trop épaisses) et d'un coût prohibitif (20 000 F). Les nouveaux utilisateurs sont enthousiastes: « C'est aussi rapide que le gaz, la souplesse est très grande, il est possible d'y poser un récipient de n'importe quelle taille et, en cas de débordement, le nettoyage est aisé, puisque seul le fond de la casserole chauffe. » Tous ces avantages s'expliquent

par le principe même de l'induction. Sous la table en verre vitrocéramique se trouvent des bobines de fil de cuivre (ou « mducteurs ») dans lesquels on fait circuler un courant électrique qui génère un champ électromagnétique. Ce courant est de 25 kHz : on transforme, à l'aide d'un convertisseur, le courant du secteur (220 volts, 50 hertz) en 25 kHz, afin qu'il ne gêne pas l'oreille burnaine. Tout objet métallique qui entre dans le champ électromagnétique ainsi créé est lui aussi traversé par un courant, appelé courant de Foucault. C'est ce courant qui échauffera la casserole. Le degré d'échauffement (ou « caefficient de réactivité ») varie selon les métaux. Il faut que le ma-tériau soit ferro-magnétique pour être compatible avec l'incuction.

« Dès qu'on retire la casserole, on ferme le circuit. On met donc directement les calories dans la marmite »

D'où l'importance du choix de la casserole. « La zone de chauffe est localisée, et le refroidissement instantané; dès qu'on retire la casse-role, on ouvre le circuit. Avec ce système, an met danc directement les calories dans la marmite », explique Sylvain Bickel, technicien cbez

La température monte et des-

cend plus vite, ce qui confère à ce mode de cuisson une extrême souplesse, proche de celle du gaz. Enfin, selon la conception de la table (un générateur pour deux foyers ou un par foyer) il est possible de concentrer la puissance maximale sur un seul foyer de 2 200 watts, chez Scholtès, à 2800 watts, chez

Il y a cependant des inconvénients. D'abord le prix : de 7 690 F à 10 800 F. Puis la fragilité des nombreux composants électroniques : cartes, résistances, transistors, condensateuts. Il y a des contraintes d'encastrement, car il faut laisser un espace pour la ventilation: trois centimètres au-dessous d'un meuble et cinq centimètres au-dessus d'un four.

Les tables de cuisson à induction ont la réputation d'offrir une meilleure sécurité, puisque le seul endroit chaud devrait être celui où se trouve le récipient. En réalité, la casserole communique sa chaleur au reste de la plaque, sans atteindre pour autant les températures des balogènes. On parle aussi des risques pour les porteurs d'un pacemaker. Dans des conditions d'utilisation normales, ceux-ci ne risquent rien. Mais ils ne doivent pas se pencher à moins de dix centimètres au-dessus de la plaque, pour ne pas risquer un raientissement de la fréquence de leur stimulateur cardiaque.

Enfin, il faut faire l'acquisition de casseroles adaptées, car c'est la conductivité du fond de celles-ci qui va répartir et uniformiser la chaleur. «Le fond ne doit être ni tran mince ni trop épais, et silencieux, car parfois les incrustations métalliques le font vibrer et rendent la casserole bruvante », fait observer Philippe Rogé. Le cuivre, l'aluminium, le verre, la terre, la céramique et l'inox non magnétique ne conviennent pas. 0 faut des récipients en fonte, acier émaillé ou mox spécial. En cas de doute, faire le test de l'aimant : celui-ci doit rester collé au fond de la casserole.

Les fabricants ont d'ailleurs créé des gammes « spécial induction ». Ces ustensiles sont très chers: de 395 F la sauteuse de vingt-quatre centimètres de diamètre à 579 F la poêle de vingt-huit centimètres, et de 700 F à 1 000 F la Cocotte-Minute. Bref, la cuisson à induction reste un luxe. Son avenir dépendra de la capacité des industriels à réduire les coûts de production.

Michaela Bobasch

BORDEAUXLa ville de Bordeaux en 1965 par Roger Lafosse, qui a réuni val Sigma, ne devraient pas reconduire en 1997 leurs subventions à cette manifestation annuelle, créée

chaque automne dans la métropole girondine tout ce que la scène internationale comptait d'artistes d'avant-garde : le Living Theatre, en 1967, de cette disparition annoncée. Après

Pink Floyd, en 1969, le Magic Circus, en 1972, Carolyn Carlson, en 1973, Zingaro, en 1984... • LE MINISTÈRE de

avoir diminué régulièrement les aides qu'il accordait à la manifestation, il lui reproche un « manque de singularité » qu'il a lui-même programmé. • LE CAPCMUSÉE, autre grande insti-

tution bordelaise, aujourd'hui dirigé par une nouvelle équipe, expose les plus belles pièces des collections réunies par l'ancien directeur, Jean-Louis

La disparition programmée de Sigma, festival des avant-gardes

La mairie de la métropole girondine, dirigée par le premier ministre, Alain Juppé, a décidé de suspendre cette manifestation créée en 1965 et qui a réuni chaque automne la plupart des figures marquantes de la création internationale

BORDEAUX

de notre correspondant régional Alain Juppé, maire (RPR) de Bordeaux, devrait annoncer dans les prochains jours que l'édition 1997 du Festival Sigma n'aura pas lieu et, au-delà, que cette enseigne reconnue de longue date par les milieux artistiques internationaux a vécu. Reste pour le premier ministre à ne pas apparaitre comme le liquidateur d'une manifestation à laquelle les Bordelais demeurent attachés, ne serait-ce que parce qu'elle a permis de corriger leur image d'une communauté « passéiste » et · élitiste » et que le festival, à la différence du Grand Théâtre et du CapcMusée, a toujours été popu-

Roger Lafosse, qui avait fondé Sigma en 1965 avec le soutien, jamais démenti, de Jacques Chaban-Delmas, ne se fait plus aucune illusion: lors du dernier conseil d'administration, le 31 janvier, le commissaire aux comptes a déclenché la procédure d'alerte. A la fin du mols de févriet, Sigma sera en état de cessation de paiements. Si la mairie n'a pas encore falt connaître officiellement sa décision, le couperet est tombé: elle se donnerait un an pour réfléchir et décider de lancer, en 1998, un événement « du type Sigma », « peut-être avec Roger Lafosse ». Cette réflexion est menée depuis juillet, à la suite d'une réunloo de travail à la mairie. Elle avait débouché sur un rapport accabiant d'Yves Deschamps, inspecteur général du théatre et des spectacles au ministère de la culture, qui dénonçait tout à trac « la faculté que semble avoir Rager Lafosse de prendre ses interlocuteurs paur des demeurés », un appel insuffisant à la création locale, un budget de plus de 5 millions de francs, dans lequel les charges de structures dépassaient 3,3 millions. Un second rapport, rédigé par le directeur régional de l'action culturelle, envoyé à la mairie de Bordeaux en octobre juste avant la dernière édition du festival, reprenait ces arguments et concluait sans am-



Jérôme Savary et le Magic Circus, novembre 1972, Sigma 8.

autres callectivités, de refléchir sur l'après-Sigma, en préservant l'esprit d'une manifestation saucieuse de parter un message de madernité, de jeunesse, de fête et de créa-

Les partenaires locaux du festival sont plus prudents. Le conseil régional et le conseil général, importants ballleurs de fonds (500 000 francs chacun), admettent que, si l'image du festival s'est un peu ternie, voire banalisée, les preuves d'une mauvaise gestion ne leur ont lamais été communiquées. Les rumeurs les plus insidieuses ont circulé en

dirigé contre lui ou encore une * OPA lancée contre Sigma par une technacratie triomphante ». « Ils avaient déjà essayé de supprimer le festival il y a dix ans, se souvient-il. Un callabarateur du ministère de la culture avait voulu entrainer la mairie dans l'abandan de Sigma et sa reprise en main par d'autres. Chaban avait refusé. Deux cent mille spectateurs et des milliers d'artistes ant pu dequis continuer à feter Sigma. . Dominique Vinceot. vice-président (RPR) du conseil régional chargé de la culture. s'abrite derrière le principe de la * non-ingérence *. Une somme





Ci-dessus: « Momie vivante » dans les rues de Bordeaux, happening de Pierre Pinoncelll, Sigma S, 1969.



Preljocaj, Sigma 21, 1985. Ci-dessus : Miles Davis, Sigma 9, 1973.

biguité: « Il imparte desormais, ville, Roger Lafosse évoquant ideotique à celle de 1996 est ins- culturelle municipale. Etranglée avec la ville de Bardeaux et les même un « camplat satanique » crite au budget, « qui sera retirée par les contraintes de son eodetsi la mairie se retire ». Po beaucoup plus confortable au conseil géoéral, où le président, Philippe Madrelle (PS), confirme son intention de rester associé à Sigma, mais refuse d'augmenter sa participation en arguant du fait qu'il participe aussi à beaucoup d'autres manifestations exclusivement bordelaises. Il est clair aussi que M. Madrelle se réserve la possibilité de dénoncer, le lour venu. la suppression d'une insotution bordelaise par le maire.

La disparicon de Sigma s'inscrit dans un vaste mouvement de reconsidération de la politique

get d'investissement, Bordeaux fait ses comptes. La plupart de ses équipements culturels et de ses manifestations sont fréquentés par seulement 25 % de Bordelais. Cela est vrai pour Sigma, mais aussi pour le Grand Théâtre ou la bibliothèque municipale... L'objectif d'Alain Juppé est de partager l'addition avec les autres collectivités locales, et notamment la communauté urbaine. Sigma est la première victime de cette partie

de bras de fer locale. Pierre Cherruau

COMMENTAIRE A L'USURE

La disparition annoncée du festival Sigma de Bordeaux est caricaturale des pièges que le ministère de la culture peut tendre à une institution ou à une équipe dont il veut se débarrasser. Au fil des ans, il suffit de diminuer l'aide de l'Etat, subrepticement d'abord, plus nettement ensuite. Les financements des principales institutions étant croisés, la diminution des crédits de l'Etat s'accompagne invariablement de la baisse des subventions municipales et, souvent, de celle des autres collectivités locales. Une manifestation ou un homme qui ont fait leurs preuves sont placés face à des difficultés financières qui les obligent à restreindre leurs ambitions. Ainsi, Roger Lafosse, fondateur de Sigma, a-t-il dû en rabattre depuis plusieurs années dans le seul but de maintenir en vie un festival couru, dès 1963, par les avant-gardes Internationales. Le ministère a beau jeu de dépêcher alors un rapporteur qui constate le « manque de singularité » de la manifestation : ce risque était dénoncé par les animateurs du festival eux-

mêmes depuis des lustres... Cette guerre d'usure entre l'Etat et les institutions est devenue système de gouvernement affaires en 1993: Pour traduire dans les faits la réduction importante des crédits ministériels, on exerce parfois un chantage auprès des directeurs : ou bien ils acceptent une baisse de leurs subventions et ils sont renommés, ou bien ils la refusent et ils peuvent être débarqués. Ces méthodes sont indignes des rapports que devrait entretenir le ministère avec les artistes et

Olivier Schmitt

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

MICHEL ROCARD

ANIMÉ PAR JEAN-PIERRE DEFRAIN

AVEC MICHEL NOBLECOURT (LE MONDE) RICHARD ARZT (RTL)

DIFFUSION EN DIRECT SUR RTL 9

De très riches heures ● 1965. Après plusieurs mois de

cogitation, Roger Lafosse. Landais

installe en Gironde, crée le premier Festival Sigma de Bordeaux, avec le souden du maire, Jacques Chaban-Delmas. Sigma marque le début d'une nouvelle génération de festivals plundisciplinaires où arts oouveaux, technologie, jazz, chanson, audiovisuel, littérature architecture, debats publics voisineront avec les formes tradioonnelles - theatre, danse, musique et cinéma. • 1967. Sigma reçoit à Bordeaux la troupe du Living Theatre. L'utopie est alors américaine. Pacifisme. communauté, antiracisme soot les marques de fabrique d'un festival qui restera toujours fidèle à cet idéal de fraternité transnationale. Son histoire ne cessera d'être ponctuée par la venue de troupes de théâtre qui marqueront durablement les évolucions du spectacle vivant : Jean-Marie

Théâtre équestre Zingaro (1984, premier spectacle en création mondiale)... • 1973. Présente depuis les origines, la danse s'affirme d'autant mieux à Sigma qu'elle est servie cette annee-la par Carolyn Carison invitée par le compositeur Pierre Henry. Plus tard, Meredith Monk, Lucinda Childs, Trisha Brown et Merce Cunningham créeront des chorégraphies. Chez les Français, Chopinot, Gailotta.

Serreau (1970), le Grand Magic

Circus (1972), Zouc (1973), Jan

Fabre (1983), Foreman (1984), le

• 1996. Trente-deuxième et dernière édition de Sigma.

Preliocaj, Divertès feront escale à

Le CapcMusée ouvre grandes ses collections

COLLECTION, DÉCOUVERTE. CapcMusée d'art contemporain, 7, rue Ferrère, Bordeaux. Tél. : 05-56-00-81-50. Tous les jours de 12 heures à 18 heures, nocturne le mercredi jusqu'à 22 heures. Fermé le lundi. Jusqu'au 31 mai.

BORDEAUX de natre envoyée spéciale Un pot geant, rouge, de Jean-Pierre Raynaud, vous accueille. Sur une cimaise blanche, la suite des Peintures (avec naus dans la nature) des duetostes Gilbert and George ~ ils ont visiblement pris plaisir à peindre, à l'hulle, une orgie de verdure et à s'y montrer, pour la première fois, en sculptures vivantes * - occupe tout un côté de la grande nef. Au centre, un Chemin de cailloux blancs et un Cercle de pierres levées de Richard Long marquent le soi. Des panneaux d'acier de Kounellis avec bouteilles de gaz, flammes et sacs de jute pour le transport du cacao : une installation nomade de Mario Merz mettant en relation une volture abaodonnée et un igloo de verre : des Wall Orawings de Sol Lewitt ; des dessins de Richard Serra ; des messages de On Kawara; L'Inventaire des abjets ayant appartenu à un jeune hamme d'Oxford de Boltanski... La présence de ces pièces de belle qualité dans la collection du CapcMusée de Bordeaux ne devrait pas étonner. Elles rappellent les grandes expositions et les créations in situ proposées par l'ancien directeur, Jean-Louis Froment, qui voyait grand et cultivait volontiers son aura internationale.

La surprise est ailleurs lorsque, en parcourant la collection qui

n'avait encore jamais fait l'objet d'une présentation d'ensemble, on s'aperçoit que celle-ci tourne avant tout autour de la peinture, que les artistes français y sont très largement maioritaires, et que parmi eux il n'y a pas que des vedettes. Le rapprochement d'Hantai, de Viallat et de Buren, donne un bon aperçu de la pratique picturale en France dans les années 70. En mezzanine, l'impressionnant alignement des lits d'hôpital que Jean-Pierre Raynaud a intitulé Manifeste, et un autre inventaire de Boltanski, qui, cette tols, s'est prête au jeu de la commande locale: les objets sous vitrines sont ceux d'une jeune fille bordelaise; et dans les autres galeries, beaucoup de peintures des années 80. On croise Blais, Sicilia, Barcelo, mais aussi Anne-Marie Pecheur et François Martin. Et bien sûr ceux de la figuration libre: Combas, Boisrond, Di Rosa..., Parmi les artistes des plus jeunes teodances, Absalon, Pascal Convert, Fabrice Hybert. La photographie est peu présente, comme la vidéo. Mais le bon goût domine.

EXPOSITION DE TRANSITION

La collection a sa place parmi celles qui se sont constituées depuis les années 80, à partir de rieo ou de pas grand-chose, mais avec d'honnêtes crédits. Ceux-ci n'étaient pas faciles à gérer en raison de la flambée des prix de l'art contemporain. Cela explique en partie les choix de lean-Louis Froment, celui-ci entretenant par ailleurs des liens secrets et privilégiés avec de combreux artistes, au point de susciter la création de pièces spécialement pour Bordeaux. On ne voit pas toutes les

nies (environ 700 objets, parmi lesquels une dizaine de Richard Long, 37 Combas, 32 Boisrond, 29 Blais, SI Barcelo I ... -, ces chiffres s'expliquent aussi par l'acquisition de

Henri-Claude Cousseau, qui a été nommé en 1996 directeur de l'ensemble des musées de Bordeaux et du CapcMusée, et Marie-Laure Bernadac, son adjointe (venue du cabinet d'art graphique du Musée naoooal d'art moderne) depuis janvier, sont des gens de musées et de collection. A l'inverse de leur prédécesseur, ils projettent de développer les activités du CapcMusée depuis la collection, d'où cette trabile exposition de transition, qui peut faire à la fois figure d'hommage à Jean-Louis Fromeot et de déclaration d'intention. Leur objectif est d'affirmer la collection, de la consolider, de l'ouvrir à de oouveaux artistes. Pour ce faire, ils misent sur des partenaires, comme le Fonds régional d'art contemporain d'Aquitaine (FRAC), le FNAC (Fonds oational d'art contemporain), et sur des dépôts du Musée national d'art moderne. Le budget d'acquisition du CapcMmusée qui, entre 1987 et 1992, était d'environ 1,6 millioo de francs (soit à peu près le même que celui du Musée d'art contemporain de Lyon) est de 640 000 francs depuis 1994. Cette baisse n'est pas imputable à la ville qui reconduit sa part, la même depuis 1990, mais à la fin des apports de la Directioo des musées de France et du Fonds régional d'art contemporain.

Geneviève Breerette

12824

William To the facility of the

مراة يعاهدان أتواه بالميحاث الزيدات

Same to the Mount

The state of the state of

10 mm - 10 mm (MC) (MC) 400 mm

and the stage of t

CAMPENDE CAMPENDER

the more than the same

in making a second

12 Aug 1

pes sculptures du pour le jardin des

dernier numero:

NIVAUX
OS BOUCS
SSAIRES

e legue des aujourd'hui. 32 frs

Les œuvres sont signées Miro, Ernst, Giacometti, Richier et Picasso

Dans le cadre du réaménagement des bosquets du jardin des Tuileries, dans le 1º arrondissement de Paris, des bronzes d'artistes représentatifs de la sculpture du

XX' siècle devraient être installés sur le site. Cette décision écarterait définitivement des équipements commerciaux ou inadaptés qui menaçaient les bosquets.

parterres du Carrousel et que le jar-

modifications depuis cent ans.

din hui-même a subi d'incessantes

Alain Kirili fit comprendre au mi-

nistre de la culture, Philippe

Douste-Blazy, qu'il était non seule-

ment inutile de déplacer son propre

travail, mais qu'il serait bon que

quelques grandes œuvres du

XX siècle viennent peupler les Tui-

leries. Le ministre, convaincu, de-

manda à l'artiste de réfléchir au

Reste à trouver des bronzes dis-

ponibles. Il est toujours possible de

s'adresser aux musées, mais ces

derniers répugnent à se séparer

d'éléments de leurs collections.

Autre solution : couler une nouvelle

fonte avec l'agrément des ayants

droit. Ce qui multiplie par cinq ou

six le coût de l'opération. Jean-

François de Canchy tâche d'élabo-

rer une liste en tenant compte de

ces paramètres. L'installation d'une

première pièce est néanmoins bud-

Cette décision semble écarter dé-

finitivement les divers équipements

commerciaux (patinoire, poney-

club, théâtre, montgolfière) ou ina-

daptés (pot de fleur géant de Jean-

Pierre Raynaud) qui menaçaient les

L'un d'entre eux sera aménagé en

espace de jeux pour les enfants. On

espère que le design de ces agrès,

toboggans et autres balançoires se-

ra plus soigné que celui des acces-

soires qui équipent la phypart des

jardins parisiens - un bon exemple

à méditer est celui du jardin des

En revanche, les forains qui oc-

cupent régulièrement l'esplanade

nts n'ont das ac

toute idée de s'étendre dans le jar-

din, si l'on en croit la note du 23 dé-

cembre 1996 établie par l'Etablisse-

ment public du Grand Louvre

(EPGL), chargé de la rénovation des

remarque forains », décrit les tra-

vaux nécessaires à l'extension du

réseau électrique. Un réseau de ca-

niveaux techniques, ponctué de

chambres de tirages enterrées - des caveaux de béton -, sera relié aux

six armoires électriques déjà installées dans la terrasse des Feuillants.

Ces tranchées se déploieront paral-

lèllement aux alignements d'arbres

nouvellement plantés. Histoire de faciliter sans doute la croissance des

végétaux qui doivent déjà subir le

passage, plusieurs fois par an, des

poids lourds destinés à apporter les

DU 25 FEVRIER AU 4 MARS

RESERV.: 01 46 14 70 00

instruments de la fête foraine.

Ce document, modifié « suivant

Voltiges, à La Villette.

choix des sculptures.

gétée cette année.

LES FORAINS

CINQ à huit bronzes devraient sculpteur Alain Kirili, dont une otner, à terme, les bosquets du jardin des Tuileries. Les œuvres signées Rodin, Miro, Max Ernst, Giacometti, Germaine Richier ou Picasso, représentatives de la sculpture du XX siècle, seraient installées progressivement au fur et à mesure du réaménagement des busquets qui se fera avec le concours des deux paysagistes chargés de la rénovation du jardin, Louis Benech Pascal Cribier, en fonction des pièces choisies.

C'est Jean-François de Canchy, responsable de la délégation aux arts plastiques (DAP), qui pllote ce dossier plus compliqué qu'il n'en a l'air. L'idée est née d'une colère du

œuvre est installée depuis plus de dix ans à proximité de l'Orangerie. Les travaux à entreprendre dans le bâtiment qui abrite les Nymphéas, de Monet, et la collection Walter-Guillaume, avaleot pour conséquence le déplacement, définitif, de Pœuvre en question.

INCESSANTES MODIFICATIONS

La direction du patrimoine, soutenue par un certain nombre de conservateurs, dont Anne Pingeot, du Musée d'Orsay, entendait redonner aux Tuileries son décor sculpté du XIX siècle. Position étrange puisque des bronzes de Maillol, artiste du XX siècle, oment déjà les

CORRESPONDANCE

L'art contemporain

A la suite de l'orticle de Philippe Dagen intitulé * L'art cantemporain sous le regard de ses moîtres censeurs » (Le Monde du 15 février), naus avons reçu de l'essayiste Jean-Philippe Domeca la lettre sulvante :

Philippe Dagen prétend infor-mer d'un débat, mais disqualifie d'avance ses interlocuteurs en semant le pire des sonpçons idénlogiques (celui de « compromission * avec l'extrême droite). Tout cela pour défendre en hinc l'art contemporaio, comme si ce fourte-tout avait valeur concep-

A ce compte, il n'y a plus de débat possible. On ne peut toujours le ramener à un clivage, simpliste et rhétorique, entre progressistes et réactionnaires, alors que, plus concretement, le public informe se demande comment on a pu imposer des œuvres qui, par leur pauagents de fermeture de l'œil et de

l'esprit, donc d'oppression cuiturelle. Qu'y-a-t-il de réactionnaire. voire de «fascisant», à le consta-tet, à l'analyser? M. Dagen luimême fait parfois ce constat.

Pourquoi dès lors, au beu de signaler mes analyses quand elles recoupent les siennes, ne cite-t-il que des phrases tronquées (à ce compte toute pensée peut être réduite à des « assertions rudimentoires ») dans un entretien (et non un texte) que f'ai accordé à la revue Krisis, nu ont publié beaucoup d'auteurs à l'esprit libre ? Laquelle revue rappelle nettement mon positionnement politique à gauche. M. Dagen ne peut ignoret mes supports de publication (entre autres exemples : Esprit, Politis), et mes engagements politiques, qui sont commus r mes ecms et mes prises de position (un seni exemple: on trouvers mon nom vreté de proposition, sont des dans la liste du comité de soutien à Lionel Jospin).

DÉPÊCHES

. - . *

with the same of the same

· Inches

والمنافظة المعتبر والإنجاب يتبار

القال بالمناف الماسلولية

STATE OF STATE

ب الميادية - منابعة ب

ويستون ويتهوين كالمعارث

the section of a section of

国内的

Marian To a server

The state of the state of

of the second second

THE LAND PROPERTY OF Salar Fred Latter - 1 Section

The state of the same of

to plant the same which

Andrew Com

The second of the second

المتحالا والباء سيخياني

■ ARCHITECTURE : le Musée d'art moderne de New York (MoMA) a rendu publique la liste des dix agences d'architecture appelées à concourir pour l'extension de l'édifice actuel sur le terrain voisin du Dorset Hotel (54 Rue). Parrui ceux-ci figurent le Français Dominique Perrault. concepteur de la Bibliothèque de France, le Hollandais Rem Koolhaas, le tandem suisse Herzog et De Meuron, le Japonais Toyo Ito. Parmi les agences américaines, on relève les noms de Rafael Vinoly, de Steven Holl et de Bernard Tschumi. Ce dernier, d'origine suisse, a reçu le Grand Prix national (français) d'architecture pour 1996.

● CINÉMA : la projection du film « Evita », d'Alan Parker, a été perturbée, jeudi 20 février, par un jet de bombes fumigènes dans deux cinémas de Buenos Aires. Des tracts signés par un groupe d'opposants hétéroclite (comprenant notamment des péronistes nationalistes) ont été retrouvés dans une des salies. Ils dénonçaient « nos ennemis de toujours [qui] prétendent réécrire notre histoire » et ajoutaient : « La camorade Eva Peron o été et est un symbole de lo dignité de notre peuple et de lo volonté de tout donner pour la lutte des classes travailleuses. » Les projections ont pu reprendre sans autre incident.

Emmanuel de Roux

Le dernier numéro : un magazine qui parle du reste du monde

ANIMAUX **NOS BOUCS EMISSAIRES**

en kiosque dès aujourd'hui. 32 frs

Le Festival de Berlin sacrifie la qualité des films à une profusion sans vraie exigence

« La Rivière », troisième œuvre du jeune cinéaste chinois Tsaī Ming-liang, et « Généalogies d'un crime », de Raoul Ruiz, s'imposent dans une sélection pléthorique

BERLIN

de notre envoyé spécial Créée en pleine guerre froide pour servir de vitrine au cinéma occidental (c'est-à-dire américain), devenue dans les années 80 le lieu de reocootres entre producteurs des deux blocs, la Berlinale a perdu, avec la chute du mur, ses raisons d'être diplomatiques, sans s'inventer, à la place, une véritable légitimité cinéphilique. La quantité plutôt que la qualité semble être l'objectif des sélectionneurs, qu'il s'agisse de la compétition officielle ou de la section Panorama (alors que, organisé en marge, le Forum poursuit depuis vingt-sept ans une démarche exigeante qui contraste avec le côté fourre-tout du festival « in »). Après une première partie décevante, cette année (Le Monde du 19 et du 22 février), une poignée de titres ont pourtant émergé de ce flot.

Remarquable, et aussitôt salué comme l'hirondelle tant attendue des festivaliers, le troisième film du ieune cinéaste Tsai Ming-bang est une sorte d'OVNI dérangeant et artistiquement impressionnant, La Rivière met en scène le père, la mère et le fils d'une famille disjointe. L'auteur de Vive l'amour (Lion d'or à Venise en 1995) installe un trouble fascinant. Le contact des corps, l'utilisation de la lumière et de la durée, l'enchevêtrement des symboles et des scènes quotidiennes, dépassent la valeur métaphorique du film (sur une société en miettes privée de valeurs et de repères) pour nuvrir l'espace d'une œuvre mystérieuse et complexe.

D'une tonalité très différente, ludique et fronique, le nouveau

grandes réussites de l'auteur de Trois vies et une seule mort. Entre film noir et burlesque, situé dans le milieu psychanalytique parisien, Il réunit Michel Piccoli, Bernadette Lafoot et Melvil Poupaud -tous remarquables - autour de Catherine Deneuve, en pleine possession de son talent - et de sa beauté. Que le double rôle qu'elle incame renvoie à celui de Kim Novak dans Vertigo, d'Alfred Hitchcock, dont la copie - approximativement - restaurée a été présentée

sant Diane Keaton, Meryl Streep, Leonardo DiCaprio et Robert De Niro dans la larmovante Marvin's

Fortement représentée à Berlin, la cinématographie d'Extrême-Orient se révéle fort inégale. Déception avec le mélange de polar et de comédie sentimentale de Moifu, à la réalisation asthénique, et piètre représentation de Hongkong avec deux films (La Cuisine et Camorades : presque une histoire d'omour), à l'esthétique et au sentimentalisme également frelatés.

Embellie allemande

le lendemain, semblait un tour de

Le Festival de Berlin se déroule sur fond d'optimisme pour le cinéma allemand, qui a enregistré des résultats records en 1996, avec une recette globale de 1,3 milliard de marks (environ 4,3 milliards de francs), soit 11 % de plus qu'en 1995. La fréquentation, avec 132,9 millions d'entrées, a augmenté de 6,8 %. Cette embellie est surtout dne à une amélioration dans Pex-Allemagne de l'Est. Elle s'accompagne d'une hausse de la part de marché du cinéma allemand qui atteint 16 %. Due surtout à une vague de comédies grand public, elle pourrait permettre une diversification des films, d'autant que la chaîne publique ZDF vient d'annoncer son intention de consacrer de larges spmmes à la production d'œnvres variées.

passe-passe supplémeotaire dans 'univers magique de Ruiz.

Deux des auteurs de l'ex-URSS ont démontré leur fidélité à une démarche ntiginale : avec Trois histoires, Kira Mouratova imagine de cruelles paraboles tandis qu'avec Mère et fils, Alexandre Sokurov célèbre les noces du désespoir et de la beauté. En debors des films déjà sortis en France (Level 5, de Chris Marker, Larry Flynt, de Milos Forman) nu qui sprtirpot mercredi (Lucie Aubrac, de Claude Berri), le reste de la sélection hésite entre anecdorio d'un crime, est l'une des plus Comme l'affligeant mélo réunis-

La Corée fait meilleure figure grâce notamment à un surprenant doublon: Festival, d'Im Kwon Taek (présenté au Forum), et Adieu mon chéri, de Park Shul Soo, racontent exactement la même chose, et de la même manière. Sur un modéle comparable à Un Mariage, de Robert Altman, il s'agit de la descriptino picaresque d'un enterrement traditionnel. La comparaison donne incontestablement la victoire aux points à lm Kwon Taek, qui reste le plus grand cinéaste de

Jean-Michel Frodon

impressionnant est de confordre en un formidable raccourci l'histoire d'une vie et celle d'un pays. Milos Forman coofirme la règle qui vent que les grands eoropéeos d'Hollywood soient les auteurs des plus étonnantes sagas sur la société américaine, avec ses grandeurs et ses faiblesses, ses ombres et ses lumières. "Larry Flynt" est uoe éblouissante lecon de cinéma qui se sert d'un homme critiquable pour une cause qui oe le sera jamais, la liberté.



une ardente joie de vivre, une cootagieuse santé. Deux interprètes inattendus portent le film: Woody Harrelson et Courtney Love... Milos Forman admire les persoo nages déchirés. Larry Flynt estil une ordure on un héros? Un croisé de la liberté d'expres sion ou un obsédé de l'entre jambe? Uo provocateur hystérique ou un maquerean arriviste? Le regard de Forman est celui d'un conteur qui dissimule derrière son cigare un cœur gros comme ça.

LE NOUVEL OBSERVATEUR

"LARRY FLYNT" LE NOUVEAU FILM DE MILOS FORMAN COLLYMBA FILES presence as associate zer, PACESIX, PICTIVES see: production INTLAN Assoc WOON'S BARBULSON "LARDY PLENT" (THE PEOPLE VS. LARDY PLINT) COA-EINES LAND ELDES LAND SOCIAL MANAGEMENT (THE PEOPLE VS. LARDY PLINT) COA-EINES LAND ELDES LAND ELDES LAND ELDES Production designer PATRICIA WAN BRANDENSTEIN Develope de la plantagraphic PRILLETT BOARSELOT,

A.F.C. Levit par SCOTT ALEXANDER & LARDY EARNSZENSO Produit par OLFRESTONE, (ANET YAND CALBURALE), HALESMAN EZBER par MELOS PORTAGEN.

ACTUELLEMENT AU CINEMA

MEILLEUR RÉALISATEUR - MILOS FORMAN - MEILLEUR ACTEUR - WOODY HARRELSON

MAISON GALLET RECHERCHE TABLEAUX ANCIENS, MODERNES, OBJETS D'ART, MEUBLES ANCIENS, SCULPTURES, époque ou de style. Estimation ratuite. Partage de succession. Déplacements Paris/Province

75008 Paris. Mo St Augustin

01.43.87.36.00



redrouvez la rubrique "RENDEZ-VOUS Pour vos annonces gonnaciez je : 2 01.44.43.76.20

chaque semaine

Des nouvelles de Sicile

Le directeur du Théâtre du Campagnol, Jean-Claude Penchenat, crée une pièce de Luigi Pirandello

DEPUIS qu'ils ont été chassés de Corbeil-Essonnes par le maire, Serge Dassault, en 1996, Jean-Claude Penchenat et son Théâtre du Campagnol sont sans point d'ancrage. Dans l'attente d'un endroit où il pourra poursuivre l'histoire qu'il a initiée en 1975, le metteur en scène - formé à l'école du Solell d'Ariane Mnouchkine, fidèle de la banlieue iil a travaillé à Châtenay-Malabry avant d'ailer à Corbeil-Essonnes) et auteur d'un Bol qui fit un triomphe sur scene en 1981, avant de devenir uo film d'Ettore Scola - fait halte au Théatre Silvia-Monfort. A l'invitation de Régis Santon, directeur de la saile, Jean-Claude Penchenat et son

UNE SOIRÉE À PARIS

La Force de l'habitude

En 1991, André Engel créait

La Force de l'hobitude, pièce

de Thomas Bernhard dans laquelle

jouait Serge Merlin. Six ans plus

tard, le metteur en scène - et

successeur d'Alain Françon au

Centre dramatique national de

Savoie - revient à Bernhard et à

Merlin, avec cette même pièce qui

tourne autour du grand cirque de

la vie, d'une manière insoleote,

Moison de la culture, 1, boulevard

dimonche. Jusqu'ou 28 mors. Tel.:

01-41-60-72-72. Durée : 2 heures.

Phénomène metal du moment,

et de froldeur industrielle. La

Américains est amplifiée par la

performance névrotique de leur

chanteur et parölier. Jonathan

Zénith, 211, ovenue Jean-Jourès,

18 h 30, le 22. Tél. : 01-42-08-60-00.

Dans l'ombre des gros veodeurs

Maxwell s'affirme comme un des

intensité, ses chansons sensuelles

Rochechouart, Paris 18. M. Pigalle.

contemporains. Avec finesse et

évitent les clichés du genre.

du rhythm'n'blues américain,

meilleurs chanteurs soul

La Cigale, 120, baulevord

20 heures, le 22, Tél. :

01-42-23-15-15. 146 F.

Paris 19. Mº Porte-de-Pantin.

Location Fnoc, Virgin. 146 F.

Maxwell

puissance macabre de ces

Kom soumet à la torture le rap et le funk eo les vrillant de hardcore

Lénine, 93 Bobigny, 20 h 30, du

mardi ou samedi ; 15 h 30,

Korn, Incubus, the Urge

De 60 F à 140 F.

obsessionnelle et ravageuse,



Campagnol donnent des nouvelles de la Sicile. Ils montent dans la même soirée deux pièces qui se répondent : l'une de Luigi Pirandello, Cédrots de Sicile, l'autre de Myriam Tanant, Suite, sons titre. Cédrots de Sicile compte parmi les toutes premières pièces écrites par Pirandello. Elle met en scène un fifttiste sicilien qui va retrouver dans le nord de l'Italie une jeune fille qu'i) a aidée à devenir chanteuse.

* Théatre Silvie-Monfort, 106, rue Brancion, Paris 15°. Mº Convention. 20 h 30, du mardi au samedi; 17 heures, dimanche. Jusqu'au 13 avril. Tel. : Q1-45-31-10-96. 100 F et 130 F.

Fountains of Wayne

power pop américain.

20 heures, le 22, Tel. :

Max'Adioa, Hass Keita

Virgin. 69 F.

Leur premier album, plein de

mélodies frétillantes, vient de

révéler un nouveau groupe de

Divan du monde, 75. rue des

Martyrs. Paris 18 . M Pigalle.

01-44-92-77-66. Location Froc et

L'influence de Bob Mariev a été

musiciens africains. Ainsi le

déterminante pour de nombreux

Sénégalais Max'Adioa, de retour

désert avec un nouvel album, Waxe

(Night & Day), ou l'Ivoirien Hass

iamaicain, brasse différents styles.

Keita qui, sur la base du tempo

En première partie. Abou Smith,

d'anciens musiciens d'ismael Lô.

Mº Châteou-d'Eau. 20 h 30, le 22.

transposer le chant kyal indieo sur

cymbalum et du qanoun, frappée

avec des baguettes, Shivkumar

Sharma provoqua un tollé. Ses

pluies fines de notes cristallines

ont eu raison des grincements de

dents, il est aujourd'hui reconnu

comme l'un des interprétes

majeurs de la musique

17 heures, le 23. TéL :

UI-42-74-22-77. 90 F.

hindoustanie.

puis Misaal, groupe séoégalais

composé notamment par

New Morning, 7-9, rue des

Tel.: 01-46-07-30-37, 100 F.

Quand il s'est mis en tête de

le santour, cithare cousine du

Petites Ecuries, Paris 10.

Shivkumar 5harma

après une longue traversée du

Gaumont Gobelins Fauvette, 13 (01-47-07-55-88; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14 (réservation : 01. 40-30-20-10): Gaumont Alesia, 14° (01-43-27-84-50; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Convention, 15* (01-48-28-42-27; réservation : 01-40-30-20-10). BREAKING THE WAVES (*) (Dan., v.o.): Le Quartier Latin, 5* (01-43-26-84-65); UGC Triomphe, 8°: Les Montparnos, 14° (01-39-17-10-00; réservation: 01-40-30-

BRIGANDS, CHAPITRE VII (Fr.-géorgien-It.-Suis., v.o.): Saint-André-des-Arts II, 6* (01-43-26-80-25).

CARMIN PROFOND (**) (Fr.-Mex.-Esp., v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3" (réserva-tion: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Parnasse, 6º (01-43-26-58-00: réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Bastille, (01-43-57-90-81 ; réservation : 01-40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19 (réserva-tion: 01-40-30-20-10). DIDIER (Fr.); UGC Ciné-cité les Halles, 1°; Rex, 2° (01-39-17-10-00); UGC Mont-

parnasse, 6°; UGC Odéon, 6°; Gaumont Ambassade, 8° (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); George-V, 8:; Gaumont Opéra Français, 9º (01-47-70-33-88; réservation: 01-40-30-20-10); Les Nation, 12* (01-43-43-04-67; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Lyon Bas-tille, 12°; UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14º (réservation : 01-40-30-20-10) ; Gaumont Alésia, 14º (01-43-27-84-50; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (01-45-75-79-28-42-27 : reservation : 01-40-30-20-10) : Majestic Passy, 16' (01-42-24-46-24; réservation: 01-40-30-20-10): UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, 18° (réservation : 01-40-30-20-10): 14 Juillet-sur-Seine, 19 (réservation: 01-40-30-20-10); Le Gambetta, 20° (01-46-36-10-96; reservation: 01-40-30-20-10).

DIRE L'INDICIBLE, LA QUÊTE D'ELIE WIESEL (Fr.-hong., v.o.) : Le Quartier Latin, 5' (01-43-26-84-65). DU JOUR AU LENDEMAIN (Fr.-aff_ v.o.) : Studio des Ursulines, 5º (01-43-26-19-

FOR EVER MOZART (Fr.-suis.-all.): Le Quartier Latin, 5 (01-43-26-84-65).

01-40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, 6° (01-43-25-59-83 : réservation : 01-40-30-20-10); La Pagode, 7º (réservation : 01-40-30-20-10); Saint-Lazare-Pasquier, 8º (01-43-87-35-43; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Normandie, 8°; Gaumont

RIDICULE (Fr.): Gaumont les Halles, 1" (01-40-39-99-40; reservation: 01-40-30-20-10): Gaumont Doéra Impérial, 2 (01-47-70-33-88; reservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Hautefeuille, 6* (01-46-33-79-38: reservation: 01-40-30-20-10); Publicis Champs-Elysées, 8º (01-47-20-76-23; réservation: 01-40-30-20-10); La Bastille, 11º (01-43-07-48-50); Gaumont Grand Ecran Italie, 13º (01-45-80-77-00; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Parnasse, 14º (réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14° (01-43-27-84-50 : réservation : 01-40-30-20-10) : 14-Juillet Seaugrenelle, 15 (01-45-75-79-79); Grand Pavois, 15° (01-45-54-46-85; reservation: 01-40-30-20-10): 5aint-Lambert, 15" (01-45-32-91-68); UGC Maillot, 17°.

LA ROBE (Hol., v.o.): Epée de Bois, 5º (01-43-37-57-47). SALUT COUSIN I (Fr.alg.-bel.-lux.): Espace Saint-Michel, 5° (01-44-07-20-49).
LA SERVANTE AIMANTE (Fr.): L'Entrepót, 14* (01-45-43-41-63).
THAT THING YOU DO (A., v.o.): UGC
Forum Orient Express, 1*; Gaumont
Marignan, 8* (réservation: 01-40-30-20-

THE PILLOW BOOK (Fr.-brit., v.o.): Gaumont les Halles, 1" (01-40-39-99-40; rèservation: 01-40-30-20-10); Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5º (01-43-54-15-04); Elysées Lincoln, 8º (01-43-59-36-14); Sept Parnassiens, 14" (01-43-

TOUT DOIT DISPARAÎTRE (Fr.): UGC CIné-cité les Halles, 1"; George-V, 8°; UGC Opéra, 9°; UGC Gobelins, 13°; mont Parnasse, 14º (réservation : 01-

40-30-20-10). TOUT LE MONDE DIT I LOVE YOU (A., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1*; UGC Ciné-cité les Halles, 1*; 14-Juillet Beaubourg, 3* (réservation : 01-40-30-20-10) ; L'Arlequin, 6* (01-45-44-28-80 ; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Dar UGC Montparnasse, 6°; La Pagode, 7° (réservation: 01-40-30-20-10); UGC Champs-Elysées, 8°; Max Linder Panorama, 9° (01-48-24-88-88; réservation; 01-40-30-20-10); Majestic Bastille, 11° (01-47-00-02-48; reservation: 01-40-30-20-10); Les Nation, 12* (01-43-43-04-67; réservation: 01-40-30-20-10); Escurial, 13 (01-47-07-28-04; réservation: 01-40-30-20-10): Gaumont Gobelins Rodin. 13* (01-47-07-55-88; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Alésia, 14° (01-43-27-84-50; réservation: 01-40-30-20-10); Miramar, 144 (01-39-17-10-00; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beau-grenelle, 15' (01-45-75-79-79); GauLA RENARDE (Brit. v.o.): Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5 (01-43-54-42-LA VERITÉ (Fr.): Le Champo - Espace

Jacques-Tati, 5º (01-43-54-51-60; réservation: 01-40-30-20-10). LES SÉANCES SPÉCIALES

L'APICULTEUR (Gr.-fr., v.o.): 14-Juillet Seaubourg, 3º (réservation: 01-40-30-20-10) dimanche 11 h 50. LE BALLON ROUGE (Fr.) : Saint-Lambert, 15* (01-45-32-91-68) dimanche 13 h 20. LA BELLE DE MOSCOU (A., v.o.) : Mac-Mahon, 17" (01-43-29-79-89) samedi 16 h 30, 19 h, 21 h 30, dimanche 14 h,

16 h 30, 19 h, 21 h 30. ELEPHANT MAN (A., v.o.): Le Cinéma des cinéastes, 17° (01-53-42-40-20 ; réservation: 01-40-30-20-10) samed

HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.): Accetone, 5 (01-46-33-86-86) dimanche 22 h 10. 1900 (It., v.o.): Accatone, 54 (01-46-33-

86-86) samedi 15 h 40. MON ONCLE (Fr.): Grand Pavols, 15º (01-45-54-46-85; réservation: 01-40-30-20-

10) dimanche 17 h.
ORFEU NEGRO (Fr., vo.); Grand Pavois, 15" (01-45-54-46-85 ; réservation : 01-40-30-20-10) dimanche 19 h 10. PADRE PADRONE (It., v.o.): Studio 28, 18* (01-46-06-36-07; réservation: 01-40-30-20-10) samedi 17 h, 19 h, 21 h.

LA PARTY (A., v.o.) : Reflet Médicis L 5º (01-43-54-42-34) dimanche 12 h 05. LE PETIT CIRQUE ET AUTRES CONTES (Fr.) : Denfert, 14* (01-43-21-41-01 : réservation : 01-40-30-20-10) dimanche

LA PLANÈTE SAUVAGE (Fr.-tch.): Acca-tone, 5" (01-46-33-86-86) dimanche QRU JU UNE FEMME CHINOISE (Chin., v.o.) : Brady, 10" (01-47-70-08-85) samedi 18 h 10, 21 h 30. QUELLE HEURE ESTHL (rt., v.o.) : Latina,

4 (01-42-78-47-86) samedi 16 h, dimanche 20 h. 22 h. SALO OU LES 120 JOURNÉES DE SODOME (**) (It., v.o.): Accatone, 5* (01-46-33-86-86) dimanche 15 h 50. LES VACANCES DE M. NULOT (Fr.) : Grand Pavois, 15 (01-45-54-46-85; reservation: 01-40-30-20-10) samedi

18 h 40. VIRIDIANA (Mex.): Accatone, 5º (01-46-33-86-86) dimanche 14 h 10. LES VOYAGES DE GULLIVER (A., V.f.): Saint-Lambert, 15° (01-45-32-91-68) samedi 16 h 45.

WEST SIDE STORY (A., v.o.) : Grand Pavois, 15" (01-45-54-46-85; réservation; 01-40-30-20-10) samedi 21 h 15.

FESTIVALS

ACID, LES INDÉPENDANTS AU RÉPU-BLIQUE, Le République, 114 (01-48-05-51-33). Alouette je te plumeral, lun.

ALFRED HITCHCOCK (v.o.), Le Champo-Espace Jacques-Tatl, 5 (01-43-54-51-60). Rebecca, dim. 12 h ; L'Inconnu du Nord-Express, lun. 12 h; La Loi du silence,

CARTE SLANCHE A JEAN-MARIE STRAUB ET DANIELE HUILLET (V.O.). Grand Action, 54 (01-43-29-44-40). Chronique d'Anna-Magdalena 8ach, dim. 12 h 15; You and Me, sam. 19 h; la Mort d'Empédocle, sam. 16 h 30, 21 h 30; Vivre Ilbre, dim. 14 h, 19 h; Antigone, dim. 16 h 30, 21 h 30; l'Arge lun. 14 h, 19 h; Antigone, lun. 16 h 30, 21 h 30; Alexandre Nevski, mar. 14 h, 19 h; Cézanne, mar. 16 h 30, 21 h 30. CINÈ-CLUS CLAUDE-JEAN PHILIPPE, L'Arlequin, 6º (01-45-44-28-80). Vive-

ment dimanche I. dim 71 h. LE CINÉMA FACE A L'HISTOIRE (v.o.), Centre Pompidou, Petite salle, Jean Re-noir, Studio, 4º (01-44-78-12-33). Dear nerica, sam. 17 h; Taxi Driver, sam. 20 h; Where is Memory?, dim. 14 h; For Life against the War, dim. 17 h; L'Année du dragon, dim. 20 h ; 8lack Po lun. 14 h : L'Authentique Procès de Car manuel Jung, lun. 17 h; la Ronde, lun. 20 h.

TÉMA SUISSE D'ANIMATION : UN ITINÉRAIRE Centre culturel suisse, 3º (01-42-71-38-38). Histoire de M. Vieux-Bois, sam. 18 h 30, dlm. 20 h 30; Comix, sam. 16 h 30, lun. 18 h 30; Alchemia, sam. 20 h 30, dlm. 18 h 30; Sélection du Groupement suisse du film d'animation, dim. 16 h 30, tun. 20 h 30. COURTS-CIRCUITS, Le République, 11* (01-48-05-51-33). Le Vol du frère, mar.

20 h 30. CYCLE DAVID LYNCH (v.o.), La Champo-Espace Jacques-Tatt, 5 (01-43-54-51-60), Blue Velvet, dim. 13 h 50, 17 h 50, 21 h 50; Twin Peaks, sam, 17 h 50, 21 h 50, tun. 13 h 50, 17 h 50, 21 h 50; Dune, mar. 13 h 40, 17 h 50, 21 h 50. Dune, mar. 13 h 40, 17 h 50, 21 h 50.
DEMY TOUT ENTIER, Epée de Bois, 5(01-43-37-57-47). Trois places pour le 26,
sam. 20 h, dim. 12 h, 20 h, lun. 12 h,
20 h, mar. 12 h, 20 h; L'Evènement le
plus important sam. 18 h, dim. 13 h 50,
18 h, lun. 13 h 50, 18 h, mar. 13 h 50,
18 h - Barking sam. 22 h, dim. 22 h, lun. 18 h; Parking, sam. 22 h, dim. 22 h, lun. 22 h, mar. 22 h; Le Bel indifférent, sam.

16 h, dim. 16 h, lun. 16 h, mar. 16 h. DEMY TOUT ENTIER, Saint-André-des-Arts I, 6" (01-43-26-48-18). Model 5hop. sam. 16 h 25, 18 h 15, 20 h 10, 22 h 10, mar. 14 h 30, 16 h 25, 18 h 15, 20 h 10, 22 h 10; Lola, lun. 14 h 30, 16 h 25, 18 h 15, 20 h 10, 22 h 10; La Bafe des anges, dim. 14 h 30, 16 h 25, 18 h 15, 20 h 10, 22 h 10. DEMY TOUT ENTIER, Le Cinéma des ci-

néastes, 17° (01-53-42-40-20). Lady Os-car, sam. 17 h 30, 20 h, dim. 12 h 30, 15 h, 17 h 30, 20 h, lun. 12 h 30, 15 h, 17 h 30, 20 h, mar. 12 h 30, 15 h, 17 h 30. 20 h; Une chambre en ville, sam, 18 h, dlm. 13 h, 17 h 15, 21 h 30, lun. 13 h, 18 h, mar, 13 h, 17 h 15, 21 h 30; L'Univers de Jacques Demy, dim. 15 h 15, 19 h 30, mar. 15 h 15, 19 h 30; Jacquot de Nantes, sam. 20 h 30, lun. 15 h 15,

20 h 30. DES MOLLUSQUES FASCINANTS, Institut océanograpique, 5º (01-44-32-10-90). Fortunes des mer, sam. 16 h, dim. 15 h, 16 h.

été, dim. 14 h ; Titicut Follies, dim. 18 h ; The Store, dim. 20 h 15. FESTIVAL DE CLERMONT-FERRAND : RE-PRISE DU PALMARES (V.O.), Le Cinéma des cinéastes, 17º (01-53-42-40-20). Le Satteur de bolero, sam. 22 h 15; Une belle nuit de fête, dim. 17 h 45; Des **()**

-2,34

4.50

majorettes dans l'espace, sam. 17 h 30, dim. 22 h 15. FILM ET SPERTUALITÉ, Centre Sèvres, 6º (01-45-65-04-97). L'Orange de Noël, sam. 16 h 30.

FILMS ET L'ART, Centre Pompidou. Petite salle. Jean Renoir. Studio, 4º (01-44-78-12-33). Bram Van Velde, sam. 16 h; Traces de l'époque bleue, anthropomé trie, sam. 19 h; Herbin, dim. 16 h; Donia Delaunay, prises de vue pour une

monographie, dim. 19 h. HOMMAGE A MARIA LUISA BEMBERG (v.o.), Latina, 4º (01-42-78-47-86). De eso no se habla, Jun. 18 h, 20 h, 22 h; Moi, la pire de toutes, sam. 16 h, mar. 14 h, 16 h, 18 h; Camila, dim. 14 h, 16 h, 18 h. IMMIGRÉS: D'UNE GÉNÉRATION L'AUTRE, Institut du monde arabe, 5 (01-40-51-39-91). Douce France, sam. 17 h; Selut cousin I, dim. 15 h; la Pro-

messe, dim. 17 h. MESSE, OIM. 17 N.
KENNETH ANGER, INTEGRALE DES
FILMS MAGIQUES (v.o.), L'Entrepôt, 144 (01-45-43-41-63). Inauguration of the Pleasure Dome, sam. 18 h, dim. 18 h, lun. 18 h; Rabbit's Moon, dim. 22 h,

lun. 22 h, mar. 22 h. REINER WERNER FASSBINDER (v.o.), Accatone, 5- (01-46-33-86-86). L'Année des treize lunes, dim. 18 h; Les Larmes amères de Petra von Kant, dim. 20 h. LES REPRÉSENTATIONS DE LA FEMME (v.o.), Institut finlandais, 5 (01-40-51-89-09). Salé et sucré, sam. 16 h.

THE LUBITSCH TOUCH (v.o.) Action Ecoles, 5" (01-43-25-72-07). Ninotchka, sam. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; The Shop Around the Corner, dim. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Sérénade à trois, lun. 14 h, 15 h 40, 17 h 20, 19 h. 20 h 40. 22 h 20; La Folle Ingénue, mar. 14 h, 16 h. 18 h. 20 h. 22 h. THEATROTHEQUE, Studio-Theatre, 1"

5.5

1:00

1.5

. .

. ,

1...

ш.

W.

W

77.5

⊒

At Vient

also y

2

Eg . .

157.0 THE

 TV_5

21.06 r. 21.55 ;}-

0.00 5.

Planete

20.35 12

21.35 0 .-

22.35 Lr.

23.55 Eq. -

7.05 (J_{R (}

Animaux

20.30 -t 2 x .

21.00 Mer. 4

27.30 Le

22.00 Lap

23.00 Fal.,

23.30 j.u.

o oo ylong

. . .

 $x_1 \in \{0, 1, 2, 2\}$

2.26-

4.5

._ .

. .

*

.

4

201

(01-44-58-98-58). Lorenzaccio, dim. 14 h 30, lun. 20 h. WIM WENDERS (v.o.), Accetone, 5' (01-46-33-86-86). Les Ailes du désir, sam. 18 h 10; Jusqu'au bout du monde, sam.

20 h 20; Alice dans les villes, iun. 16 h; Tokyo-ga, mar, 13 h, WOODY ALLEN, LE FESTIVAL (v.o.), Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5' (01-43-54-51-60). Comédie érotique d'une nuit d'été, sam. 16 h 15, 20 h 10; Maris et Femmes, sam. 18 h 15, 22 h 10; Tombe les filles et tais-toi, dim. 12 h 10, 16 h 10, 20 h; Prends l'oseille et tire-tol, dim. 14 h 15, 18 h 15, 22 h 10; Stardust Memories, lun, 12 h 10, 16 h 15, 20 h 15:

Coups de feu sur Broadway, lun, 14 h,

18 h 15, 22 h 10; Ombres et Brouillard, mar. 12 h 10, 16 h 10, 20 h 15; Annie

Hall, mar. 13 h 50, 18 h 15, 22 h 10. LA CINÉMATHÈQUE

(01-47-04-24-24) DIMANCHE Années 30 : charisons, larmes et crises : Zouzou (1934), de Marc Aljégret, 16 h; Folies-Bergère (1935), de Marcel Achard, 19 h; Rigolboche (1936), de Christian-Jaque, 21 h.

MARDI Conférence de Dománique Paini : Transparences, 18 h 30. Salle République (01-47-04-24-24)

DIMANCHE Conspirations: The Private Files of J. Edgar Hoover (1977, v.o.), de Larry Cohen, 17 h; A cause d'un assassinat (1974, v.o. s.t.f.), d'Alan J. Pakula, 19 h 30 ; L'Affaire Mattei, v.f.), de Fran-

cesco Rosi, 21 h 30. CENTRE GEORGES-POMPIDOU

Salle Garance (01-42-78-37-29) DIMANCHE

Le cinéma tchèque et slovaque : les Cornes (1987, v.o. s.z.f.), de Lubomir Benes; Un carrosse pour Vienne (1966, v.o. s.t.f.), de Karel Kachyna, 14 h 30; La Vache (1993, v.o. s.t.f.), de Karel Kachyna, 17 h 30; Rêves en rose (1979, v.o. s.t.f.), de Dusan Hanak, 20 h 30. LUND

Le cinéma tchèque et slovaque: Romance pour bugle (1966, v.o. s.t.f.), d'Otakar Vavra, 14 h 30; La 5irène (1947, v.o. s.t.f.), de Karel Stekly, 17 h 30; Elle faisait pattre des chevi sur le béton (1982, v.o. s.t.f.), de Stefan Uher, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Eusta Forum des Halles (01-44-76-62-00) DIMANCHE

Elles n'ont pas froid aux yeux : Vaise au bord de la Petchora (1992, v.o. s.t.f.), de Lana Gogoberidze, 14 h 30; Les Larm de Nora (1992), de Karine Saporta ; La Plainte de l'impératrice (1989, v.o.), de Pina Bausch, 16 h 30 ; Les Frères Mozart 86, v.o. s.t.f.), de Suzanne Osten, 19 h ; Mizike Mama (1992), de Violaine de Villers, 21 h. MARDI

Elles: Aux grands magasins (1964), de William Klein: Portrait d'Eléonore (1977), de Marianne Gosset et Gérard Sanas, 14 h 30; Je demande la perole (1974), de Gleb Panfilov, 16 h 30; Réponses de femmes (1977), d'Agnès Varda; Mals qu'est-ce qu'elles veulent? (1975-1978), de Coline Serreau, 19 h; Les Napolitaines (1993, v.o. s.t.f.), de Pappl Corsicato, 21 h.

GALERIE NATIONALE DU JEU-DE-PAUME (01-47-03-12-50)

DIMANCHE Echecs (1972), d'Edmond Bernhard, 17 h ; Paul Delvaux ou les Femmes défendues (1969-1970), d'Henri Storck, MARDI

Trois danses hongrolses de Brahms d'Eric Pauwels, 18 h, (*) Films interdits aux moins de 12 ans. (**) Films interdits aux moins de 16 ans.

J. D. (*) (Brit., v.o.): Lucernaire, 6. (01-LE JOUR ET LA NUIT (Fr.) : Gaumont les Halles, 1= (01-40-39-99-40; reservation;

mont Convention, 15° (01-48-28-42-27; (Publicité) ---DULES AU ZO REVIN MOLIERE - SCENE D'ANDITAINE ue du Temple, Bordeaux / RESERVATIONS : 05 56 01 45 66 Jad Wiu, Lidia Pojol I Silvia Comes, Les Elles, Jean Buy Coulange, Mathieu Boogaerts, Ula Fichette, Pépette et ses Mouettes, Pascal Villeunit, Serge Hureau, **PolyGram**

CINÉMA

NOUVEAUX FILMS

LA COLLINE OUBLIÉE Film franco-algèrien de Abderrahmane Bouguermouh VO: 14-Juillet Beaubourg, 3* (reserva-

on: 01-40-30-20-10); Elysées Lincoln, 8 (01-43-59-36-14); Sept Parnassiens, 14* (01-43-20-32-20). CRÉATURES FÉROCES Film américain de Robert Young VO: UGC Cine-cité les Halles, 1"; 14-

Juillet Odéon, 6 (01-43-25-59-83 ; réser-vation : 01-40-30-20-10) ; Gaumont Ambassade. 8 (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Normandie. 81; Gaumont Opéra Français, 91 (01-47-70-33-88; réservation : 01-40-30-20-10) : Gaumont Gobelins Fauvette, 13' (01-47-07-55-88; réservation: 01-40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14" (01-43-20-32-20); 4-Juillet Beaugrenelle, 15' (01-45-75-79-79) ; Majestic Passy, 16* 101-42-24-46-24 ; reservation : 01-40-30-20-10) ; Pathé Wepler, 18" (réservation: 01-40-30-20-

LARRY FLYNT

Film américain de Milos Formas VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1ª: UGC Ciné-cité les Halles, 1ª: Racine Odéon, 6 (01-43-25-19-68; reservation: 01-40-30-20-10); UGC Odéon, 6°; UGC Odéon, 6'; Gaumont Champs-Elysées, 8: (01-43-59-04-67 ; reservation : 01-40-30-20-10) ; UGC Opera, 9°; La Bastille, 11° (01-43-07-48-60); UGC Gobelins, 13°; Gaumont Alésia, 14° (01-43-27-84-50; reservation: 01-40-30-20-10); Sept Parnas-siens, 14* (01-43-20-32-20); UGC Maillot, 17°; Pathé Wepler, 18º (reservation: 01-40-30-20-10).

LEVEL FIVE Film françals de Chris Marker Gaumont les Halles, 1" (01-40-39-99-40 ; réservation : 01-40-30-20-10) ; Le Saint Germain-des-Prés, Saile G. de Reautegard, 6 (01-42-22-87-23; réservation : 01-40-30-20-10); Le Balzac, 8* (01-45-61-

MACADAM TRIBU Film franco-zaīrois-portugais de José

VO: Espace Saint-Michel, 5 (01-44-07-20-49).

Film britannique de Ken McMuller VO: Action Christine, 6 (01-43-29-11-

SELECT HOTEL (**) Film français de Laurent Bouhnik Gaumont Opéra Impérial, 2º (01-47-70-33-88; réservation : 01-40-30-20-10) ; 14-Juillet Beaubourg, 3º (réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Hautefeuille, 6º

(01-46-33-79-3B; reservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8 (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet 8astille, 11" (01-43-57-90-81; réservation : 01-40-30-20-101 : Rienv nua Montparnasse, 15 (01-39-17-10-00; reservation: 01-40-30-20-10): 14 Juillet sur-Seine, 19º (réservation: 01-40-30-20-

TIETA DO BRASIL Film brésilien de Carlos Oiegues VO: Latina, 4° (01-42-78-47-86); 14-Juil-let Hautefeuille, 6° (01-46-33-79-38; réservation: 01-40-30-20-10]; Escurial, 13* (01-47-07-28-04; réservation: 01-40-30-20-10); Sept Parnassiers, 14- (01-43-20-32-20); 14 Juillet-sur-Seine, 19- (réservan : 01-40-30-20-10).

UN BEAU JOUR Film américain de Michael Hoffman VO: UGC Ciné-cité les Halles, 1°; UGC Danton, 6°; UGC Rotonde, 6°; Gaumont Marignan, 8" (réservation : 01-40-30-20-10); George-V, 8°; UGC Dpéra. 9': Gaumont Grand Ecran Italie, 13' (01-45-80-77-00; reservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (01-45-75-79-79); Pathé Wepler, 18 (réserva-

tion: 01-40-30-20-10). LES EXCLUSIVITÉS

L'AMOUR EST A RÉINVENTER Dix films courts (**) (Fr.): 14-Juillet 8eaubourg, 3° (réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, 3° (réservation: 01-40-30-20-10). AMDUR ET CONFUSIONS (Fr.): UGC CIné-cité les Halles, 1" ; Gaumont Opéra I,

2º (01-43-12-91-40: réservation: 01-40-

30-20-10): UGC Odéan, 6°: Gaumont

Ambassade, 8º (01-43-59-19-08; reserva-

tion: 01-40-30-20-10); George-V, 81;

servation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Théâtre de lo VIIIe, 2, ploce du 8astille, 11º (01-43-57-90-81; réserva-Châtelet, Paris 4. Mº Châtelet. tion: 01-40-30-20-10); Gaumont Grand Ecran Italie, 13" (01-45-80-77-00; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Par-nasse, 14* (reservation: 01-40-30-20-10); Mistral, 14" (01-39-17-10-00; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet augrenelle, 15 (01-45-75-79-79).

JUDE (Brit., v.o.) : Les Trois Luxembours 6" (01-46-33-97-77; reservation: 01-40-30-20-10). LONE STAR (A., v.o.) : Reflet Médicis I, 5

Opéra Français, 9º (01-47-70-33-88; ré-

(01-43-54-42-34). LOOKING FOR RICHARD (A., v.o.) : UGC Ciné-cité les Halles, 1"; Action Christine, 6" (01-43-29-11-30); UGC Rotonde, 6"; UGC Triomphe, 8"; La Bastille, 11" (01-43-07-48-60); 14 Juillet-sur-Seine, 19t (reservation: 01-40-30-20-10). LOST HIGHWAY (*) (A. v.o.): UGC Forum Orient Express, 1*: UGC Danton, 6*: Gaumont Ambassade, 8* (01-43-59-19-08: réservation: 01-40-30-20-101: nvenüe Montpamasse, 15° (01-39-17-10-00 : reservation : 01-40-30-20-10). LES « LUMIÈRE » DE BERLIN (AIL) : Reflet Médicis I. 5º (01-43-54-42-34) MICROCOSMOS, LE PEUPLE DE L'HERBE (Fr.): UGC Forum Orient Express, 1°; Gaumont Opéra Impérial, 2° (01-47-70-33-88: reservation: 01-40-30-20-10): Reflet Medicis I, 5' (01-43-54-42-34); UGC Triomphe, 8º: Les Montparnos, 14 (01-39-17-10-00; réservation; 01-40-30-20-10); Mistral, 14' (01-39-17-10-00; néservation: 01-40-30-20-10); Grand Pa-

vois. 15 (01-45-50-46-85; reservation: 01-40-30-20-10); Saint-Lambert, 15 (01-45-32-91-68). NÉNETTE ET BONI (Fr.): Gaumont les Halles, 1= (01-40-39-99-40; reservation: 01-40-30-20-10); 14-juillet Odéon, 65

(01-43-25-59-83; reservation: 01-40-30-20-10). NI D'ÉVE NI D'AOAM (*) (Fr.) : Espaçe Saint-Michel, 5' (01-44-07-20-49). NUITS BLANCHES (Fr.): L'Entrepôt, 14

(01-45-43-41-63). POUR RIRE (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6" (01-46-33-97-77; réservation : 01-40-30-20-10): Les Montparnos, 14º (01-39-17-10-00; reservation: 01-40-30-20-10). LA PROMESSE (8el.): 14-Juillet Parname, 6' (01-43-26-58-00 ; reservation) 01-40-30-20-10); Saint-André-des-Arts I, 6" (01-43-26-48-18).

QUAND LES ÉTOILES RENCONTRENT LA MER (Fr.-malgache, v.o.): Espace Saint-Michel, 5° (01-44-07-20-49), LA RENCONTRE (Fr.): Saint-Andrédes-Arts I, 6º (01-43-26-48-18).

réservation : 01-40-30-20-10) : Malestic Passy, 16' (01-42-24-46-24; reservation; 01-40-30-20-10); UGC Maillot, 17°; Pa-thé Wepler, 18° (réservation : 01-40-30-20-10); 14 Juillet-sur-Seine, 19 (réserva-tion : 07-40-30-20-10); v.f. : Gaumont tion: 01-40-30-20-10): Seint-Lazare-Pas quier, 8 (01-43-87-35-43; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Lyon Bastille, 12°; UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14° (réservation : 01-40-30-20-10) ; Le Gambetta, 20° (01-46-36-10-96 ; réservation: 01-40-30-20-10).

UN AIR DE FAMILLE (Fr.) : UGC Forum Orient Express, 1"; 14-Juillet Odéon, 6* (01-43-25-59-63; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Montparnasse, 6-; Publicis Champs-Elysées, 8- (01-47-20-76-23; ré-servation: 01-40-30-20-10); UGC mphe, 8°; Gaumont Opéra Français, 9* (01-47-70-33-88; réservation: 01-40-30-20-10); Majestic Bastille, 11* (01-47-00-02-48; réservation: 01-40-30-20-10); UGC Gobelins, 13°; Gaumont Parnasse, 14° (réservation : 01-40-30-20-10); Mistral, 14° (01-39-17-10-00; réservation: 01-40-30-20-10); Gaumont Convention. 15" (01-48-28-42-27 ; reservation : 01-40-30-20-10). UN ÉTÉ A LA GOULETTE (Fr.-Tun., v.a.) :

Epée de Bois, 5º (01-43-37-57-47); Sept ens, 14º (01-43-20-32-20). Y AURA-T-IL DE LA NEIGE A NOEL? (Fr.): Gaumont Opéra J. 2º (01-43-12-91-40; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Beaubourg, 3 (réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Odéon, 8 (01-43-25-59-83; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet Parnasse, 6* (01-43-26-58-00; réservation : 01-40-30-20-10); Gaumont Ambassade, 8º (01-43-59-19-08; réservation: 01-40-30-20-10); 14-Juillet 8astille, 11º (01-43-57-90-81; réservation : 01-40-30-20-10) ; Gaumont Gobelins Fauvette, 13° (01-47-07-55-88; réservation : 01-40-30-20-10).

LES REPRISES

LES DEMOISELLES DE ROCHEFORT (Fr.) : Grand Action. 5 (01-43-29-44-40); Le Baizac, 8 (01-45-61-10-60). LA JETÉE (Fr.): 14-juillet Beaubourg, 3º (réservation : 01-40-30-20-10) LE JOUEUR DE FLÛTE (Fr.-brit.): Gaumont les Helles, 1º (01-40-39-99-40 : réservation: 01-40-30-20-10). LES PARAPLUIES DE CHERBOURG (Fr.): Action Ecoles, 5. (01-43-25-72-07).

PEAU-D'ANE (Fr.): Le Baizze, 8º (01-45-

SUR GRAND ÉCRAN, Le Cinéma des ci-néastes, 17º (01-53-42-40-20). Le Règne du jour, dim. 11 h 30; Chronique d'un

SAMEDI 22 FÉVRIER

The state of the s

AND THE PROPERTY AS

The second rest in the

مناسته معود الطاقة يواثيرك

ودادا وستهشقتها فساك بقابس

A. The Mark of the second of t

grande servicionistana per Listo al Per della della

And the second s

to state attachment

·安·安·东·东京 语。

AND THE RESERVE OF THE

factor of action of the

Agric Paris, the second

Marina 4 22.

The second of th

The second second

Market Str. J. . . .

A Section of

THE WE PERSON

· 不好。

STATE OF STREET

10 10 mg 11 mg

Argument is the ...

74 E-1

Brasilia, frances

our days of the second

The head from the

والمحتود والمحتود

100 - 17 may 1 14 . 14 .

4 16 THE THE P. P. Salahan Salah Salah A .

was within a

" Therene

W . W

المتراج والمتحدث فسنسبغ

A TELL ST.

A part of the same of the same

ته بتو سن سنوين

The second second

17.

-

-

St. Section of the section

+ 1 14 - ----**美国的营业。**

de la company

See . V 74 44

and the same of the same of

A. 3 ..

442 AT 11 :

STATE AND

TF 1

20.45 LES GROSSES TÊTES Divertissement présenté par Philippe Bouvard. Livité d'honneur : Jacques Séguéla. Avec Christian Morin, Vincens Perrot, Francis Perrin, Darie Boutboul, Sim, Carlos, Amanda Lear, Guy

23.00

BOXE

222718

HOLLYWOOD NIGHT Ressemblance fatale. Téléfilm O d'Arthur Allan Seidelman, avec Heather Locklear, Linda Purl (100 min). 2644980 Une jeune femme ambitieuse obtient un poste de direction dans l'entreprise qui l'emplaie. 0.30 Formule foot

27º journée du cham pionnat de D1. 1.05 et 1.40, 2.40, 3.45 TF 1 nuit.

1.28 Les Rendez-vous de l'entreprise, (rediff.). 1.50 et 2.50 Histoires native-relles. (rediff.). 3.55 Cités à la dériv-[6/8] (rediff.). 4.40 Musique. Concert. 4.45 Ernest Leardee ou le Roman de la biguise. Documentaire (60 min).

Paris Première

du monde d'escalade. Enregistré au Zénith à Paris le 01/02/1997. 22.05 Amo, portrait. 23.25 Le Grand Petit Chemin

France Supervision 20.30 Russlan et Ludmilla.

que le temps.

21.30 et 0.30 La Vie des zoos. 22.00 Les Animaux australiens. 23.00 Faune îbérique La vallée des aigles

France 2

ÉTONNANT ET DRÔLE Sensition: Invites: Laurent Baffle, Anne Roumanoff, Laurent Ruquier, Jean-Pierre Coffe, twes Mourousi, Laurence Boccolini, Albert Meslay, Jean-François Derek...
(115 min). 377:

En direct. Championnat d'Europe poids lourds-légers : Patrice Aout (Fr.) - Johnny Nelson (GB) 0.15 Journal, Bourse, Météo. 0.25 La 25 heure Avoirs julis : l'argent des morts. Documentaire morts. Documentaire (produit par la Télévision suisse romande)

1.20 Boullon de culture.

Magazine (rediff).

2.25 Les Zamours (rediff). 2.55 Aux marches du palais. J.-F. Kemedy [1/2].

3.30 Encytopéde audiovisuele. Sen Gourion. 4.00 La Compète. 4.25 Chip et Chafty. 4.45 Rupport du Lota (rediff.). 4.50 Taratata (rediff., 70 min).

France 3

20.50 L'EMPIRE **DU TAUREAU** Tëisfilm de Manrice Frydland, avec Michel Galabru 549006 Un vieux payson utilise ses demières forces pour sauver l'entreprise familiale que son fils et sa belle-fille veulent vendre.

22.20 LES DOSSIERS DE L'HISTOIRE: LA BATAILLE DE **L'AVORTEMENT** Documentaire (60 min). 2975483 Le 27 novembre 1980, dans une ambiance plus sereine qu'en 1974, au le débat avait 2975483

ché les passions, la loi Veil est définitivement adaptée 23.20 Journal, Météo. 23.30 Grain de philo. Magazine, L'animal. (55 min). 0.45 Matlock, Série, 1.35 Musique graffiti, Magazine, Françoise Buffer Arsejenic, pianiste (15 min). Arte

20.45 PALETTES: LASCAUX, PRÉHISTOIRE DE L'ART A la découverte d'un art vieux de plus de 18000 ans... Un document consacré aux fresques originales, aujourd'hui inaccessibles au public.

BONHEUR

Téléfilm de Cédric Kahn, avec Estelle Perron, Carolina Trousseland (1993, 60 min). 93 Huitième époque : le milieu des années 80. 22.45 Metropolis. Festival de Berlin 97 ; parti pris ; essai : Super Mario, le héros de notre temps : mini-série ; cyber-news (60 min), 23.45 Music Planet : The Big Spender : 8200071 Ree Gees, Documentains (1997, 60 min L

0.45 La Révolte des choses. Téléfilm de Helimuth Costard, avec Christoph Künzler (1993, 95 min). 9268762 2.20 Tracks (rediff., 30 min). 2.45 L'arrivée du train. Court-métrage (rediff., 5 min).

M 6

20.45 **AUX FRONTIÈRES** DU RÉEL Série (170 min). Quand vient la nuit. Des bucherons sont victimes de lucioles, particulièrement meurtrières, qu'ils ant déterrées accidemellement. La police attribue ces marts à des activistes écologistes...

Parole de singe. L'enquête sur la mort de plusieurs personnes conduit les deux enquêteurs à un bien étrange 200. Contamination O . Alors que Scully cherche à comprendre les raisons d'une épidémie dans une prison, deux prisonniers évadés et

teurs du virus. 23.35 Le Venin de la vengeance. Teléfim a de Timothy Bond, avec Michael Ontkean

Canal +

20.35 **CASCADEURS EN CHUTE LIBRE** Le métier de cascadeur au

21.70 Flash d'Information.

21.204 **IMAGINA 97** (55 min). 76 22.15 Jour de foot. 23.00 Les Apprentis ■ ■ Film de Pierre Salva. (1995, 93 min). 0.35 Taxandria ■

Film de R. Servais (1995. v.o., 80 min). 5257656 1.55 Les Habitants ■ ■ Film d'A. Van Warmerdam (1992, v.o.,

105 min). 3.50 La Journée des cancres 🔳 🖿 Film de D. Luchetti (1995. Radio

France-Culture 20.45 Nouveau répertoire dramatique. En direct et en public du studio Charles-Trenet. Le chant du dire-dire, de Daniel Danis. 22.35 Musique : Décibels

0.05 Fiction. 0.55 Chronique du bout des heures, 1.00 Les Nuits de France Culture (rediff.).

France-Musique 20.00 Opéra.
Donné le 22 novembre 1996
au Théâtre municipal de
Lausanne, par le chœur de
FOpéra de Lausanne et
FOrchestre de chambre de
Lausanne, dir. Jonathan
Darlington, Ceuvre de Haydr

23.07 Le Bel Aujourd'hui. Œuvres de Tanada, Romitelli, Manoury 1.00 Les Nuits de France-Musique.

Radio-Classique 20.40 Un grand mécène :

la Pouplinière. Œuvres de Rameau Mondonville, Stam 22.35 Da Capo. Œuvres de Haydn, Saint-Georges, Viotti, Bruch. 0.00 Les Nuits de Radio-Classique.

TV 5

 $f = f \cdot I_{\mathcal{I}}$

200

. . .: 1

10 1 1 1 1 1 1 TO

. . yas

. .

1.00

22.50

20.00 R. G. Le Démon de midi 21.30 Télécinéma. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal (France 2). 22.35 Fa si la chanter. (France 3 du 18/02/97)

Planète 20.35 5ketba. 21.30 Lève ta garde.

22,45 On ne tue pas Animaux

21.00 Monde sauvage

20.30 Championnat

de Mireille.

Opéra de Mikhail Nancolkch Glinka. Mise en soène de Lofti Mantsouri. Chrozur Ballet du Klrov, dr. Valery Gerglev (210 min). 77549731 Ciné Cinéfil

20.45 Le Chib. 23.00 Long Day's Journey into Night
Film de Sidney Lumet (1962, N., v.o., 170 min). 11789993

Ciné Cinémas 20.30 Si Dieu le vent. Teléfilm de Piers Haggard, avec Chend Ladd, Ted Levine (95 min). \$25150 22.05 Les Films américains

de 1996. [1/7] Les films pour toute la famille. 22.30 Ciné-Cinécourts bis. 23.00 Retour à la vie ■ Film de Gordon Glenn Caron (1968, 120 mln). 1454700

Série Club 19.55 Highlander. 20.45 ► Les Aventures du jeune Indiana Jones. La malédición du chacal. 22.20 Le Retour du Saint. Une mort si peu naturelle.

23.10 Code Quantum.

0.00 Le Prisonnier.

Canal Jimmy 21.00 V.R.5. 21.45 Friends.
Calui qui faisair le lien.
22.10 Chronique
californienne.

22.15 Nonante 23.15 Le Fugitif. Le revers de la médaille 0.05 La Puissance et la Gloire. Les révolutionne **Festival**

20.30 Haute-Tension. Adriana, Telefilm de Juan Luis Bunuel, avec Emma Suarez, Jean-Pierri Casel (90 min). 62061209
22.00 V comme Vengeance,
L'étrange histoire d'Emile
Albert, Téléfind de Claude
Bobsol, avec Françoise
Amoul, Bernard Fresson
(20 min). 20112183

dans le monde. L'espoir voilé ; femi de Palestine (65 mln). 22.00 Rèves de ferranes. Triéfilm d'Ivan Naguy, avec Donna Mills, James Brolin (90 min). 23.30 5i la mode m'était contée. [3/3] Le chic et le fric (65 min).

Téva

20.55 Femmes

Voyage 20,30 et 23,30 Le Best of de l'heure de partir. 27.00 Suivez le guide. Les cow-boys de Va Huka ; East Kent ; Park. 22.55 Chronique d'André Bercoff-Mémoire de palace.

23.00 Carnet de route. Pearl River Delta.

Eurosport 10.25 5ki nordique. En direct. Champloonats du monde. Epreuve de saus (1690) à Trondheim (125 min).

11.25 mm). 975 407 14.10 (80 min). 390617 15.30 Tennis. En direct. Tournoi d'Arvers (1^{re} demi-finale) (90 min). 57407 19.55 Basket-ball, En direct. 574071 Championnat de Pro A (% Journée repur): Nancy - PSG Racing, A la mi-temps, Voile: le Vendée Globe,

21.30 Tennis, Tournol & Anwers 23.00 Indy - Cart (60 min). Muzzik 21.00 Carlos Gardel 78848

(60 mln). 788 22.00 La Panciulla del West de Puccini. 0.25 Recollections.

Chaînes d'information

CNN Information en continu, avec, en sol-rée: 20.00 World Business this Week. 20.30 Computer Connection. 27.00 CNN Presents. 22.00 World News. 22.30 Best of Insight. 73.00 Inside Busi-

ness. (30 min). Euronews Journaux toutes les demi-heures, twee, en soirée ; 19.45 Correspondent. 20.30 et 0.30 Prisma, 21.10 et 22.15 Sport. 21.20 et 1,40 Style, 21.50 Mag R E. 22.45 Correspondent. 23,15 Alpe Adria. 23.45 et 1.46 Business Weekly (35 min),

LCI Journaux toutes les demi-heures, avec, en soirée: 19:30 et 22:30 le Crand Journal, 19:45 et 0,15 Box Office. 20:35 Nainteine. 20:42 et 0:43 Emploi. 20:56 et 23:56 Découveres. 21:00 Journal de la semaine. 21:36 et 23:51 Aurn. 21:38 Ça Fiest passé cette semaine. 21:56 et 0:56 Place au thre. 22:21 l'Evé-rement de la semaine. 22:41 Sours.

nement de la semaine, 22.41 Sports 22.44 D'une semaine à l'autre (60 min)

perental indispensable ou interdit de 12 ans. D Public aux moins

LES CODES

DU CSA

O Accord

A Accord

TF 1

16.00 Rick Hunter. Inspecteur choc. Serie 16.50 Disney Parade. 18.00 Vidéo gag. 18.30 30 millions d'auris. 19.00 7 sur 7. Magazine. Carole Bouquet

(55 min). 56965 19.55 Chiffres à la Une. Jeu. 20.00 Journal, Tiercé, Météo. 20.45

LA VENGEANCE **DU SERPENT** À PLUME = Film de Gérard Oury, avec Coluche, Manuschika Detmers 391678 (1984, T15 mln). Scénario et mise en scène extrêmement soignés. 22.40 Ciné dimanche.

22,50 LES RUES DE FEU Film O de Walter Hill (1984, 95 min). 25307 Dans une grande ville que la police ne peut plus contrôler, une chanteuse de rock est 2530743 enlevée par une bande de

0.25 Mademoiselle Ange ■ 0.25 Mademoiselle Ange III de Geza Radvanyi (1959, 85 min). 4682182 1.50 et 2.45, 3.25 TFI mait. 2.00 te Contecté de eulvres Magnifica. Concert. 2.55 Histoires naturelles. Documentaire. Les moissons du cle ou la chase des oles du Québec (rediff.). 3.35 Chés à la dérive. Série. [7/8] (rediff.). 4.26 Musique. Concert. 4.30 Permète. Documentaire (rediff., 95 min). France 2

17.50 et 4.35 Stade 2. Magazine. 18.50 Déjà dimanche. Magazine. 19.30 Déjà le retour. Magazine

Invités : Smain, Benoît Poetroarde. 20.00 Journal, A Cheval, Météo,

20.50 LA FIRME Film de Sydney Pollack, avec Tom Cruise, Jeanne Tripplehorn 18845238

Un jeune avocat est engagé dans un cabinet d'affaires aux mains de la Mafia. D'après le roman de Michael Crichton. 23.30

LES AIGLES **FOUDROYÉS**

L'Europe est au bord du L'Europe es un borde. Météo.

0.50 Journal, Bourse, Météo.

1.00 Musiques au cœur.
Les Yok de la France aux
Etats-Unis.
Invités : Roberto Alagna,
Françoise Pollet,
Béatrice Urla-Monzon,
Nathalie Dessay
Old min).
2490889 (90 min). 2490689 2.30 Les Coureurs des bois. Documen-taire. 3.20 Polémiques. 4.10 La Compète.

Paris Première

22.50 Stear De Niro.
23.20 Lionel Hampton.
Concert. Erregistré au festival
de Jazz à Montréal en 1990

Film de Martin Scorsese (1976, v.o., 110 min). 28125410

21.00 Taxi driver

22.50 Stars en scope.

Supervision

20.30 Yeelen
Film de Souleymane Clasé
(1987, v.o., 100 mint.

22.10 Nancy Jazz Pulsations.
Jean-Marie Viguier; Tryo.
23.05 Euroligue de basket.
Rémoscrive de la saison

59915052

France

France 3

17.05 Magnum. Série. Comptes et comptines. 17.50 Y'a pire ailleurs. 18.00 Corky, un ado pas comme les autres. Série. L'appel de la forêt.

de l'Information. 20.02 Météo. 20.10 Mister Fowler, brigadier-chef. Serie.

20.50 INSPECTEUR DERRICK Série, avec Horst Tappert. Les festios de monsieur Borgeit. Des roses pour Linda (130 min). 23.00 Dimarche soir. 86122762 Invitée : Dominique Voynet. 23.45 Journal, Météo.

MORT À VENISE = = =

Film de Luchino Visconti (1971, v.a., 130 min). 408229 Un compositeur allemand, vieux et malade, s'éprend d'un vieux et maior, s'epresi à un bel adolescent rencontré dans un palace du Lido de Venise ; il s'attache à ses pas sans aser lui parler. il entre en agonie. Minutieuse reconstitution des années 10, méditation sur la création artistique et le vieillissement. 2.15 Musique graffid. Magazine. Non più di fion; edirak de La Cidmence de Titus de Mozart. Renara Scotto, so-prano; Vincenzo Scalera, piano (20 mini. La Cinquième

18.25 Va savoir. On a marché sur la lune. 18.50 Le Journal do temps.

DIMANCHE 23 FÉVRIER

19.00 Cartoon Factory, Dessins animés. [2/28]. 19.30 Maestro: Chopin et Lutoslawski.

Janusz Olejniczak (piano), dir. Jerzy Katiewicz (60 min). 20.30 81/2 Journal 20.45

SOIRÉE THÉMATIQUE: LE NOUVEL AN CHINOIS

20.46 L'Année du bœuf de feu. Documentaire de Christophe Planchais et Fanghui Wang (1996, 89 min). 1002: Les Chinais ont fêté l'année du bœuf pendant quinze jours. Spectacles, rites et danses à travers la Chine. 22.15 Petit Lexique chinois à l'usage des débutants.

Documentaire de Christophe Planchais et Panghui Wang (1996, 15 min). 8835675 L'importance de l'écriture dans la civilisation chinoise à travers quelques idéogrammes essentiels. 22.30 Raining in the Mountain Film chinois (Hongkong) de King Hu, avec Hsu Feng, Sun Yueh

(1978, v.n., 120 min). 16255 0.30 Metropolis. Festival de Berlin 1997; parti pris; essai: Super Mario, le héros de notre temps ?; 16255 mini-série ; cyber-news (rediff., 60 min). 1.30 Music Planet: The Big 5 pender: Bee Gees. Documentaire (rediff., 60 min). 2.30 La Panthère rose (rediff.). 2737231

M 6

16.40 Mister Biz. Magazine. 17.10 Crime sur la fréquence. Téléfilm de Fallero Rosati, avec Oliver Benny, Isabelle Pasco (110 min). 7538439 19.00 Drôle de chance. 19.54 Six minutes d'information. 20.00 E = M 6. Magazine.

20.35 et 0.50 5 port 6. 20.45 LES DOCUMENTS

DE ZONE INTERDITE Magazine présenté par Patrick de Carolis. Alió le 18 ? Les interventions pour des incendies ne constituent plus que 5 % des sorties de la Brigade des pompiers de Paris.

22.55 **CULTURE PUB** Magazine. Télévislon, police et délation (35 min). 8678323 23.30 Troubles : le désir au présent.

Téléfilm D d'Arnaud Sélignac, Remy Duchemin et Don MeBreaty (80 min). 0.55 Best of 1115694 100 % nouveautés.

1.55 Coulisses. Documentaire. Dee Dee Bridgewater. 2.25 Turbo (rediff.). 2.35 Fréquentair. Jean-Louis Aubert. 3.40 Lazz 6 (rediff.). 4.85 Hot forme (rediff.). 5.15 Mister Biz (rediff.). 5.40 Culture pub (rediff., 25 min.).

Canal +

17.00 Galapaeos un reve de Robinson Documentaire (52 mln). 18.00 Little Nemo: de Shumberland

[1992, 85 min). 496230 ► En clair jusqu'à 20.35 19.20 Flash d'Information. 19.30 Ça cartoon. 4962304

20:35 LE POINT DE RUPTURE Film d'Anthony Drazan avec Harvey Keitel, Painuza Balik (1994, 101 min).

Un drame familial qui vaut surtout par ses interpretes. 22.15 Flash d'information.

22:25 L'ÉQUIPE **DU DIMANCHE**

0.55 Swimming
with Sharks Film de George Huang (1995, v.o., 90 min). 3062386 Une ambulance emporte un cadavre d'une villa de Beverly Hills. Retour en arrière. La nuit précédente, l'assistant d'un producteur d'Hallywood s'introduit chez celui-ci et le menace d'un revolver.

Radio

France-Culture 20.35 Le Temps de la danse.

21.00 Atelier de création radiophonique, Sons, sites et saisons, 22.25 Poésie sur parole. 22.35 Musique : Le concert rock. Joseph Arthur

0.05 Clair de nuit. 1.00 Les Nuits de France-Culture (rediff.).

France-Musique 21.00 Table d'écoute. 21.00 Table d'écoute.
22.30 Transversales.
Décic, Reprise au Théôtre des Amandiers à Namerre du 25 février au 4 mars 1997 de le perception modifiée de Pascal Dusajin To Be Sung (Installation et furnière du plasticien américain James Turrell); Les magiciens de la terre. Traditionnel de France, traditionnel de Ertance, traditionnel de Turquie; Décile : Kasper Tropfitz.

1.00 Les Nuits de Prance, Musique

1.00 Les Nuits de Prance-Musique Radio-Classique

20.00 Soirée lyrique. Le Tour d'écrou de Brit Le Tour d'écrou de Britten, opéra en un prologue et 2 actes. Peser Pears : le narrateur/Peter Quint; jennifer Vyoyan : la gouvermante ; loan Cross : Mrs Grose ; Olive Dyer : Hora ; David Hernmings : Miles. Par l'English Opera Group Orchestra, dirigé pa Benjamin Britten.

TV 5 20.00 7 sur 7. 21.00 Temps présent. 21.55 Météo des cinq continents.

22.35 Cent Francs l'amour # Film de Jacques Richard (1985, 85 min). 73416323 0.00 Bonjour cinéma. Planète

22.00 Journal (France 2).

20.35 Pasteur. l'héritage menacé. 21.35 Dans les coulisses d'un trombone. 22.35 Les Enfants du Vel' d'Hiv. 23.55 Baithus, de l'autre

côté du miroir.

1.05 On he tue pas que le temps Animaux

20.30 et 2.30 Wild Wild World. Le glouten.
21.00 Monde sauvage. L'infini des eaux du nord.
21.30 Le Vagabond.
Pur comme le diamant. 22.00 La Plus Haute Histoire

d'Afrique.
23.00 Faune Vénézuélienne.
Le monde des jaguars.
23.30 Jeux de la nature. Oiseaux

Þ

et invertêbrés. 0.00 Monde sauvage. Maltre renard. 0.30 La Vie des zoos.

6.6

(>

25.05 Eurospective de la seison de l'ASVEL en Eurofique. 0.05 Récital José Van Dam. Concert (95 min). 1266222 1.40 Tackwondo. France - Corée. Ciné Cinéfil 20.30 La Malle de Singapour (China Seas)
Film de Tay Garnett
(1935, N., v.o., 85 min). 21227897

5 Le Retour
du Mouron rouge ■
Film d'Hans Schwarz
(1937, N., v.o., 80 min).
89084319
22.00 La Semana.
22.10 New York Police Blue
Moby Greg.
Moby Greg.
23.00 Destination séries.
Spéciale French Quarter. 21.55 Le Retour 23.15 La Tosca E Film de Carl Koch (1940, N., 100 min). 65834548

Ciné Cinémas 20.30 Le Guépard

Série Club 19.55 Highlander. [2/2] Le miroir de Tessa. 20.45 La Famille Addams. Coup de vistasse. 21.15 Colonel March.

21.40 Sherlock Holmes. 22.05 Le Choix de... Ted Post. Une nuit d'épouvante. 22.30 Le Prisonnier. 23.20 Code Quantum. Le match de la derrière chance.

Canal Jimmy 20.30 Dream On. Nutrblanche. 20.55 Le Meilleur du pire. 21.30 Absolutely Fabulous. 22.00 La Semaine sur Jimmy. 22.10 New York Police Blues.

23.30 Priends. Celui qui faisalt le Hen.

Festival 20.00 Sueurs froides. A farceur, farceur et demi. 20.30 Les Pionrtiers du Kenya, Feillieron [3].

22.20 Le Coq de bruyère
Télétim de Cabriel Asel, avec
Pierre Mondy, Françoise
Christophe
(90 min).

43223856 43223859

23.50 Potit Jour.
Court métrage de Jacques
Pierre (1960), avec Jacques
Srej, Jest-Luc Codand, Anna
Karina (15 min). Téva

20.55 Coppelia.
Balet d'Hofman, C. Nuitter
et Saint-Leon, Musique de Léo
Delibes, Chorégraphie de
Roland Petit (85 min). 504944781

22.20 Le Grand Déballage
Tétérim de Michael Schuffer,
avec Barbara Bosson
(45 min). 508246830 23.05 Chanel Chanel (105 min).

Voyage 20.30 et 23.30 Le Best of de l'heure de partir. 21.05 Suivez le guide. L'aleron de reguln : L'inde du sud : Maroc : Doukhabors. 22.55 Chronique de Michel Polac Levez Fence 23.00 Carnet de route. Louisiane. 23.25 Chronique de Macha Béranger. Les dés du lurs.

Eurosport

10.25 Ski nordigue.
En direct Championness
du monde. Epreuve de ski
de kind à Trondheim:
5 km dames
(65 min).
45261 101
12.50 Ski nordigue.
En direct Championness du
monde. Epreuve à Trondheim
(Nordege): 15 km style Ebre
(70 min).
8336236

(70 min). B38236
15.00 Tenruls. En direct.
Tournoi d'Arwers
(Finale, 150 min). 5550897
18.30 N25C3L. En direct.
Le Goodwrench 400 à
Rockingham (Caroline du
Nord) (240 min). 49650304
22.30 Athlétisme. 22.30 Athlétisme. Le Meeting indoor de Birmingham (Grande-Bretagne).

Muzzik 19.55 Festival de Pontoise. Du spirituel au sacré en France au XVIIF siècle. 21.00 Les Grandes Voix bulgares (85 min) 22.25 Le Journal. 22.55 Soirée 1º anniverssaire

de Muzzik :

Deuzèdika nº 2.

Chaînes d'information CNN

Information en continu, avec, en solvée: 20.00 et 23.00 Wold Report. 22.30 Best of Insight. 23.00 Early Prime. 23.30 World Sport. 0.00 World View. 0.30 Style with Elsa Klensch. 1.00 Diplomatic Licence 130 min). Euronews Journaux toutes les densi-heures, avec, en soinée: 19.45 et 22.45 Euro 7. 20.35 et 0.20 Vsa. 29.45 et 0.30 Aitce. 21.20 Alpe Adria. 21.35 Style. 21.45 Business Weekly. 22.15 Sport. 23.15 No Comment. 23.45 Business Weekly (35 min).

LCI Journaux toutes les deml-heures, avec, en soirée: 19,30 et 22,30 le Grand Journal 20,12 L'Hébdo do monde, 21,17 Er Fan 2000, 21,39 Box office, 21,56 et 0,56 Mode, 22,12 et 22,43 Photo bebdo, 22,26 et 23,56 Planète info. 22,49 et 23,40, 0,40 Sports, 22,45 Mutimédias, 22,53 Auto, 22,56 Découvertes, 23,12 Police (ustice, 23,45 Décideur (11 min).

2.25 Surprises (35 min). Les films sur les chaînes

européennes RTL 9 20.38 Hoffa. Film de Danny De Vito (1992, 145 min), avec (act. Nicholson. Comedie dromatique.
22.55 Mad Max. Film de George Miller (1979, 95 min), avec Mel Gibson. Aventures.
0.48 Remontons les Champs-Elysées. Film de Sacha Guitry (1938, 100 min), avec Sacha Guitry. Historique.

TMC 20.35 Air Force - Bat 21. Film de Peter Markle (1988, 105 min), evec Gene Hackman. Aventures.

Les programmes complets de radio. de télévision et une sélection du càble et du satellite sont publiés chaque semaine dans notre supplé daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ► Signalé dans « Le Monde

Télévision-Radlo-Multimédia ». On peut voir. ■ Ne pas manquer. E E Chef-d'œuvre ou classique. Sous-titrage spécial pour les sourde

and the same of the same of

To the same of the **表现**

-

par Pierre Georges

LES PASSIONS se déchainent. Les procès en irresponsabilité réciproque s'instruisent. Nation, immigration, pétidon, Constitudon, manifestations! Bref cela part un peu dans tous les sens. Dans le plus extrême désordre, la plus vive confusion. Et même les mots volent bas dans ce climat étrange où l'on voit des Intellectuels dénoncer les « intellos », des sondages contredire les pétitions, des partis politiques faire le grand

Passions en effet. Et de tous còtés. Voyons les premiers signataires des pétitions, iugés et aussitot pendus. Des cinéastes, des artistes, des ecrivains, des créateurs ont lancé le mouvement. Et pas n'importe quel mouvement, fut-il du menton ou de la signature, un mouvement de refus civique devant un projet de loi juge inique. Que n'avaient-ils falt là! lugement en flagrant délit et double peine immédiate pour les fauteurs de mots. Il fut décidé, sans tarder, une double peine : la première fut de bannissement moral. Ces gens-là n'appartenaient visiblement pas au + pays réel », mais à celui des penseurs sans tête et des réveurs sans risques, faisant par leurs foucades et leurs outrances le lit de ce qu'ils prétendaient combattre, l'extrémisme. Ils furent invités à d'urgentes et salutaires séances de rééducation. En banlieue comme d'autres, ailleurs, aux champs,

Ils furent disqualifiés pour insubordination dvique. On pourrait objecter qu'ils ne s'élevalent pas contre une loi, mals d'abord contre un projet de loi. C'est-àdire une loi virtuelle. Et même tellement virtuelle que ses propres inspirateurs l'estimèrent euxmémes, dans leur sagesse tardive, très probablement anti-constitutionnelle par ses atteintes à la vie

privée. Autrement dit, les pétitionnaires n'avaient fait que crier tout haut ce que le RPR Pierre Mazeaud répétait pas si bas. Qu'on ne réforme en ce domaine-là, juridiquement, que la « main tremblante v. selon sa belle expression. Pierre Mazeaud l'avait dit. Avant. Tous les juristes le disaient. Et pourtant le gouvernement a tenté de le faire. Qui, alors, mit le feu?

Or, ce projet d'article modifié, le feu ne s'éteint pas. D'où la deuxième peine, l'accusation au fer rouge plaquée au front des pétidonnaires, qualifies désormais, ici et là, d'a immigratiannistes ». C'est-à-dire, au mieux, de doux réveurs. De rousseauistes du temps, pour lesquels tout immigré, et surtout clandestin, serait naturellement bon et bon à accueillir. Au pire, d'irresponsables, sacritiant la nation à leur délire d'immigration, niant les problèmes réels d'intégration, de sécurité, de capacité d'absorption du pays. Accusation à tiroirs avec ses variantes, le chômage contre l'immigration, le rêve communautariste contre la nation. la France pays d'accueil contre le pays réel.

Accusations excessives évidemment. Comme sont excessives les références, chez certains pétitionnaires, à des époques tragiques. Non, absolument non, la République de lacques Chirac n'est pas l'Etat de Philippe Pétain! Mais on voit bien, au fil des jours, que la protestation dépasse de beaucoup la seule et délicate question de l'immigration pour précisément se focaliser sur l'état de la nation. C'est moins, désormals, un projet de loi qui est en cause qu'un climat général, une dérive collective. l'idée d'une France tirée vers le bas ou vers l'extrême. Là est le ciment du mouvement protestataire, bien au-delà du tumulte brocardé des « beaux esprits ».

Grève dans les transports urbains vendredi 28 février

ALORS QUE LES GREVES dans les différents réseaux de transports publics s'essoufflent, les trois principaux syndicats du secteur, la CGT, la CFDT et Force ouvriere, ont appelé, vendredi 21 février, les salaries des différents réseaux à une nouvelle journée d'action le vendredi 28 février. Cette annonce a été faite à l'issue d'une séance de négociation avec le patronat de l'Union des transports publics (UTP), qui, selon les syndicats, a échoué. Une nouvelle séance est prévue le 4 mars, mais un groupe de travail technique, auquel tous les syndicats ont accepté de participer, doit plancher sur les conditions de départ en préretraite. A Nice, les traminots, en grève depuis seize jours, out voté, vendredi 21 février, la reprise du travail pour le lendemain. Les grévistes ont obtenu l'embauche de onze salariés à temps complet et trois jours de repos supplémentaires par mois pour les chauffeurs. En revanche, la grève se poursuit à Clermoot-Ferrand et à Sête.

Le décret de redémarrage de Superphénix remis en cause

LE COMMISSAIRE du gouvernement, Martine Denis-Linton, a conclu, vendredi 21 février, devant le Conseil d'Etat à l'annulation du décret du 11 juillet 1994 relatif au redémarrage du réacteur surgénérateur Superphénix, non comme une unité de production mais comme une unité de recherche. Pour le Fonds mondial pour la nature (WWF) et les autres organismes qui ont demandé l'annulation de ce décret, ce « changement de destination » n'était prévu ni dans la demande d'autorisation déposée en vue du redémarrage par le groupe Nersa, le 27 octobre 1992, ni dans le dossier soumis à l'enquête publique (intervenue au

« Malgre les dénégations du ministre de l'industrie, souligne Me Denis-Linton, il existe un décalage important entre le dossier de la demande pour lequel l'objectif principal de la centrale est clairement la production d'électricité et l'autorisation finalement accordée par le décret attaqué. » Pour le commissaire du gouvernement, « cette nouvelle orientation [...] devait apparaître tant dans la demande d'autorisation que dans le dossie mis à l'enquête ». La procédure « s'en trouve viciée » car » le public o pu, à la lecture du dossier, se méprendre sur la finalité du redémarrage de l'exploitation ». Le Conseil d'Etat rendra son arrêt au mieux dans quinze

DÉPÊCHES

SANS-PAPIERS: un Malien « sans papiers », Boubou Coulibali, quarante et un ans, qui avait participe à l'occupation de l'église Saint-Bernard à Paris, durant l'été, a été reconduit sous escorte policière à Bamako, vendredi 2! fevrier dans l'apres-midi, peu apres son interpellation lors d'un controle d'identité.

■ PRISON : Bernard Taple, qui était incarcéré à la prison de la Santé, à Paris, depuis le 3 février, a été transféré, vendredi 21 février, à la prison de Luynes (Bouches-du-Rhône). Il avait effectué une demande auprès de l'administration pénitentiaire pour bénéficier d'un régime de détention spécifique afin de se rapprocher de son père gravement ma-

MEURTRE: deux femmes, âgées de trente et quarante ans, ont été retrouvées mortes, vendredi 21 février, dans un gite rural à Siewiller (Bas-Rhin), dans les Vosges du Nord. Selon les premiers éléments de l'enquête, elles auraient été victimes d'un meurtre.

Le projet de loi d'orientation agricole soulève des problèmes juridiques et fiscaux

La conférence annuelle, réunie à Matignon, n'en a défini que la philosophie générale

LA LOI d'orientation, encore la loi d'onentation, rien que la loi d'orientation... Rarement la préparation d'un projet législatif aura fait l'objet de tant de soins et de concertation. Depuis que, il y a un an, le président de la République a demandé à Philippe Vasseur de mettre en chantier une loi d'orientation pour l'agriculture, l'alimeotation et la forêt, de multiples groupes de travail, commissions de prospective et rencontres entre

Un Salon pour restaurer la confiance

Le 34 Salon international de l'agriculture se tient dn dimanche 23 février ao dimanche 2 mars, au parc de la Porte-de-Versailles à Paris. Cloq cent mille à six cent mille visiteurs sont attendus. Les organisateurs et les milieux professionnels agricoles mettront, cette année, particulièrement l'accent sur la sécurité des aliments et la qualité des productions, afin de retrouver la confiance de l'opinion, passablement ébranlée par la crise de la « vache folle ». Parallèlement a fien, du 23 au 27 février, à Paris-Nord-Villepinte, le Salon mondial des fournisseurs de l'agriculture et de l'élevage (SIMA). Une occasion de noter que le secteur da machinisme agricole est en expansion, avec la création de mille emplois nouveaux en 1996. Jacques Chirac devait inangurer le Salon de l'agriculture, dimanche matin. La visite d'Alain Juppé, est annoncée pour le jeudi 27 février.

fonctionnaires et professionnels se sont succédé.

Le 12 février, Philippe Vasseur présentait une communication précisant la philisophie générale du projet. Vendredi 21 février, à Mangnon, Alain Juppé réunissait, en présence de trols ministres, les quatres dirigeants des principales organisations agricoles. D'ici à

trais semaines, a précisé Philippe la future loi réaffirmera « la voco-Vasseur après la réunion, le Conseil d'Etat sera saisi du texte pour que le conseil des ministres l'approuve avant fin avril et qu'il soit débattu au Palais-Bourbon autour du 20 mai.

Contrairement à la rencontre similaire du 8 février 1996, à l'occasian de laquelle plusieurs décisions concrètes avaient été annoncées (notamment sur les « carburants verts »), la conférence annuelle du 21 février 1997, ennèrement consacrée au prajet de loi. a davantage précisé des orientations d'ensemble qu'arrêté des dispositifs précis. Aucun chiffre de dépense budgétaire n'a été avan-

Sur le délicat chapitre de la fiscalité, Matignon a indiqué dans un communiqué imprécis que les «ministres de l'agriculture, des finances, du budget et les représentants des organisations prafessionnelles sont convenus d'une prochaîne réunion de travail pour clarifier les principes des arientations en matière fiscale ». « Ce point, qui concerne directement le statut de l'entreprise et ses conditions de transmission, de même que la question des retraites vont être, à l'évidence, dans les deux semoines qui viennent, au centre des arbirages les plus difficiles over Bercy », a indiqué au Monde le député Hetvé Mariton (UDF, Drôme), rapporteur du budget de l'agriculture, qui assistait à la réunion de Ma-

VOLONTARISME

Le texte devra être volontariste, voire offensif, sur les plans national et international, afficher une cohérence entre les nécessités de l'économie et l'aménagement du territoire et mettre l'accent sur la qualité et la sécurité des produits alimentaires, a aiouté Philippe Vasseur, citant les propos du premier ministre.

Définissant le paysage des vingt ans qui viennent, prenant en compte les modifications attendues de la politique agricole

tion de l'agriculture à être exportatrice pour continuer à cantribuer positivement à l'équilibre de la balance cammerciale », précise le communiqué de Matignon.

Le projet de loi, qui comportera entre soixante-dix et quatre-vingts articles, sera divisé en cinq chapitres et commencera par un article préliminaire général d'orientation, il y aura ensuite des articles sectoriels d'orientation »,

teur coopératif : la souscription de parts d'une coopérative serait, à l'avenir, considérée comme un investissement, avec les cooséquences fiscales favorables que ce-

« VNE JOURNÉE UTILE »

Enfin, la mise en place d'un registre de l'agriculture sera créé dans les six mois suivant la promulgation de la loi, afin de savoir, parmi les quelque sept cent mille

La consommation de viande de bœuf a chuté de 10 % en 1996

L'année 1996 se suide par une chute de la consommation de viande bovine en France d'environ 10 % par rapport à 1995. Pour les prochains mois Poffice interprofessionnel des viandes (Ofival) n'attend pas de reprise significative. Le marché national reste relativement saturé puisque la production de gros bovins a augmenté de 3,2 % l'an dernier. Elle devrait cependant balsser en 1997 de 4 %, seion l'Offval. Le président du syndicat des grossistes et commissionnaires en viande de boucherie de Rungis, Guy Eschalier, note que le chiffre d'affaires des entreprises du secteur a enregistré un recul très significatif prisque à la chute de la consommation s'ajoute une baisse des prix. Le kilo de la carcasse de bœuf à Rungis, qui était vendn 23,42 francs en 1995, est tombé à 21,50 en 1997. Depuis le début de l'année, les cours restent déprimés. En revanche, le port, la volaille et surtout le mouton out fait une bonne année 1996.

a dit Philippe Vasseur, au début de chaque chapitre : statut de l'entre-prise et fiscalité, performances et qualité, gestion de l'espace rural, forêt et filière bois, recherche et enseignement. Sur ce dernier point, l'objectif est de resserrer les outils d'enseignement et de formation sur les métiers de l'agriculture proprement dits et des industries agroalimentaires - et pas, par exemple, les salariés des rayons boucherie des grandes surfaces - à un moment nu l'un constate, à chaque rentrée scolaire, un accroissement imp du nombre des élèves.

Matignon a donné aux organisation professionnelles l'engagement que sera défini un statut des conjoints d'exploitants pour en . faire des actifs à part entière, et. que des dispositions spécifiques permettront de renforcer le secexploitations actuelles, lesquelles sont considérées comme à temps partiel, polyvalentes (en recevant plusieurs types de primes qui s'additionnent) ou dirigées par des prête-noms ou réellement par un

Commentant la réunion de Matignon, Luc Guyau, président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA), a déclaré : « Cette journée a été utile. Le premier ministre nous a affirmé que la lai serait bien plus qu'une loi agricole, elle s'adressera à l'ensemble de la société. »

■ Il s'agira d'un acte politique fort pour passer un véritable contrat entre l'agriculture et la société », a dit, de son côté, Jean-François Hervieu, président de l'Assemblée des chambres d'agriculture.

François Grosrichard

La majorité étrille le code de l'environnement de Mme Lepage

dique - en commission à l'Assemblée oationale. Il est encore plus rare que le rapporteur RPR d'un texte fire à vue sur la copie d'un membre du gouvernement. C'est pourtant ce qui est arrivé, vendredi 21 février, au ministre de l'environnement, Corinne Lepage, dont les dispositions législatives du code de l'eovironnement oot été étrillées par Jacques Vernier (RPR. Nord) et plusieurs de ses collègues de la majorité en commission de la production et des échaoges. Ma Lepage, dont le projet de loi sur l'air avait été dépace par les deux Assemblées l'an dernier, engage visiblement un nouveau chemin de croix parle-

Son texte de plus de deux cents pages et neuf cents articles repreod toutes les dispositions qui ont façonné un droit de l'environnement depuis une vingtaine d'années pour transformer, théoriquement, cette sédimentation législative en code, la rendre applicable, cohétente, biffer les dou-

La commission de la production et des échanges n'a visiblement pas eu le sentiment d'examiner un exercice de clarification. M. Vetnier, le rapporteur du texte, a commencé par relever « sue rarementi et peut-être famais, les erreurs matérienes, de syntage ou d'arthogrophe, les inevactitudes juridiques et les insoherences n'avaient été aussi nombreuses dans na projec de 91 m. li a souijgné que l'examen de ce projet « a necessiic un travail considérable car le texte soumis du Partement o été prépare et présenté par le gouverniment dans des conditions ca-

IL EST RARE qu'un projet de la lamiteuses ». Il a ensuite estimé loi soit qualifie de « détritus juri- que le projet de loi avait été déposé « à un mauvais mament ». « Il est, en effet, difficile d'élaborer un code à droit constant alars que lo lai est dans le même temps modifiée », a expliqué le rapporteur. décidément très agacé. « Ainsi, depuis le 21 février 1996, date du dépôt du projet de lai à l'Assemblée nationale, sept lais relatives à l'environnement ont été promulguées », a précisé M. Vernier.

APAISEMENT

Tout cela présage donc une séance publique orageuse, le 27 février prochain. Car les députés de la majarité, même s'ils ont fini par adopter le texte en commission, sont alles jusqu'à menacer de voter une question préalable pour renvoyer le projet. Qualifiant le projet de « détritus juridique ». Pierre Micaux (UDF. Aube), dont le point de vue a été partagé par Yvon Jacob (RPR. Illeet-Vilaine), a affirmé que le Parlement ne pouvait pas être considéré comme une « paubelle législative .. en rappelant que Mª Lepage était avocat.

Dans un communique diffusé vendredi soir, cette derniere a fait part de sa « surprise » devant les propos de M. Vernier. « Il est dommage ou'un travail qui vise, nan pas à ajouter de nouveaux textes, mois à simplifier la vie des citoyens, fasse l'objet de critiques oussi surprenantes », indique M= Lepage, ne voulant retenir, dans un souci d'apaisement, que l'adoption du projet de loi et des amendements du gouvernement en commission. « Je considère que tout cela est de bon augure ». conclut-elle.

Caroline Monnot

Le premier lycée en langue bretonne va ouvrir à Carhaix (Finistère)

de notre correspondante régionale Divan a grandi, ses enfants aussi : pour son vingtième anniversaire, Passociation s'apprête à ouvrir un ly-cée. Il est loin le temps où les militants dispensaient, de façon quasi clandestine, un enseignement en breton dans quelque garage désaffecté sans chauffage. Plusieurs villes du Finistère, en particulier Brest et Quimper, out fait assaut d'amabilité pour accueillir ce nouvel établissement qui, en 1998, devralt scolariser cent cinquante lycéens, le double dans dix ans, et représenter, à terme,

une quarantaine d'emplois. Déjouant les pronostics, c'est Carhaix-Piouguer (8 700 habitants) dans le Finistère, administrée par la majonté gouvernementale, qui a obtenu l'implantation, en mettant à disposition une ancienne maison de retraite. Sa position en Bretagne centrale a joué en sa faveur aux yeux des membres de Diwan soucieux d'aménagement du territoire, ainsique « son environnement culturel et linguistique », comme l'affirme leur président, André Lavanant. « Il y o une proximité de combat entre nous et

le centre Bretagne », ajoute-t-il. Le flirt entre Diwan (« le Germe », en breton) et les collectivités locales n'est pas nouveau. Ses relations conflictuelles avec l'« Etat français», comme on disait il y a encore pen, se sont apaisées en 1994. L'association a fini par se couler dans le moule d'une école privée sous contrat, laïque et gratuite. Le ministère de l'éducation nationale a, lui aussi, changé d'attitude vis-à-vis de la langue régionale. Des cours sont dispensés dans les collèges et les lycées,

quelques classes bilingues se créent

même dans des écoles publiques. Le mouvement Diwan, lui, continue de recevoir les enfants de maternelle dans la scule langue bretonne, le français étant progressivement introduit dans les classes élémentaires. Ses effectifs progressent de 10 % par an, et atteignent désormais mille cinq cents élèves. La moitié de ses vingt-sept écoles sont implantées dans le dé-partement du Finistère. Et il a fallu, en outre, créer deux petits collèges et un embryon de lycée dans des locaux provisoires près de Brest.

« LE CHEMIN PARCOURU »

« On ne peut pas rester fixé sur la Bretagne rurale du XIX siècle, lorsque le breton était la langue du clergé contre la République laïque, assure Bernard Poignant (PS), maire de Quimper. La plupart des membres de Diwan out soldé leur contemieux avec la France. » Depuis que les Diwan sont devenus fréquentables, il est de bon ton, voire électoralement payant, pour un maire de les accueillir dans sa commune, moyennant

aide matérielle évidemment. «Le succès est insuffisant pour la langue bretonne, nous n'équilibrons pas le nombre d'anciens qui disporaissent en emportant ce patrimoine avec eux, estime, de son côté, le président de Diwan. Mais je mesure aussi le chemin parcouru » Même si en Bretzgne, où enseignements public et enseignement catholique se partagent le terrain, Diwan froisse toujours le premier en demeurant privé et le second par son caractère laigue.

Martine Valo

Tirage du Monde date samedi 22 février 1997 : 520 111 exemplaires



